

Publicité: Publicitas - Sion Téléphone 027/21 21 11

Le no 70 ct.



Galerie valaisanne de portraits...

Mouvelliste

et Feuille d'Avis du Valais

AFRIQUE - ASIE

OUR OU PERMANENCE DE L'ETAT SAUVAGE?

L'ordre semble régner à Bangui où est annoncé le retour de M. Ange Patasse après son départ mouvementé de Paris et un bref séjour à Tripoli. Il est vrai que le temps joue pour le président Dacko: les fonctionnaires centrafricains ont été payés et le soutien apporté par le colonel Khadafi au trône chancelant de l'empereur Bokassa a contribué à discréditer Ange Patasse. Fort de cette évolution, M. Valéry Giscard d'Estaing a estimé, devant la télévision ouestallemande, que l'idée selon laquelle la France rechercherait des avantages économiques en Centrafrique était «injurieuse et stupide»...

L'ordre règne en Guinée équatoriale après l'exécution de l'ancien tyran Macias N'Guema. Il règne depuis plus longtemps en Ouganda où il vient d'arriver une escouade de gendarmes tanzaniens, chargés de renforcer la police ougandaise réputée peu sûre. En Asie, et plus particulièrement au Cambodge, c'est le mystère. Le pays est recouvert d'une véritable chape de plomb,

d'où ne s'échappent guère que les querelles de légitimité et de gouvernements rivaux, celui mis en place par les Nord-Vietnamiens et celui des Khmers rouges. Mais, au-delà de ces passes d'arme diplomatiques à New York ou à La Havane, il y a, au-

Suite page 9

Jésus, l'amour,

Les enfants sont bruyants, les enfants sont turbulents, les enfants, au pays de Jésus, au temps de Jésus, jouent dans la poussière et n'ont pas beaucoup d'eau pour se laver. On les amène à Jésus pour qu'il les bénisse, et les disciples de Jésus font barrage et Jésus se fâche: «Mais laissez-les donc venir à moi, ne les empêchez pas, car le Royaume des cieux est à eux et à ceux qui leur ressemblent. Celui qui ne recevra

Demain c'est dimanche

pas le règne de Dieu comme un enfant, n'y entrera pas. Et malheur à quiconque scan-dalise un de ces petits qui croient en moi! Il vaudrait mieux pour lui qu'on lui suspendît une meule de moulin à son cou et qu'il fût précipité au fond de la mer!» Les disciples en prennent

pour leur rhume! Et nous? Nous voulons bien amener nos enfants à la première communion, mais quel exemple leur donnonsnous? Le plus grand scandale, celui de tuer l'amour. Le visage de l'amour, pour eux, est celui d'un père et d'une mère qui s'aiment et qui les aiment. Et ils découvrent, c'est le désespoir, que les parents ne s'aiment plus, ne se pardonnent plus, qu'au lieu de faire de tous leurs différends et de toutes leurs différences une occasion de s'aimer mieux, de se comprendre mieux, de s'élever dans une unité plus grande, à la première ils cassent, ils se séparent, ils divorcent. Quel horrible mot, quel poison mortel pour les enfants! Où voulez-vous qu'ils aillent trouver le visage de l'amour? Car l'amour est fidélité et non facilité.

« Que l'homme ne sépare pas ce que Dieu a uni», dit Jésus. Et les disciples: «Si telle est la condition de l'homme avec sa femme, mieux vaut ne pas se ma-mer.» Tiens! Si telle est la condition de l'amour, pas d'amour. Comme s'ils disaient: «Si les conditions de la vie sont la vie, pas de vie, mais la mort!» Et Jésus (je traduis): «Si vous renoncez à l'amour charnel, que ce soit

le mariage et les enfants pour le Royaume des cieux. Cela est donné à quelquesuns. Mais si vous voulez vivre pleinement l'amour humain et l'amour de Dieu, ce n'est pas dans la liberté ou le divorce, c'est dans le mariage. Car vous n'êtes plus deux, mais un. Et pas pour un moment, mais pour la vie. Votre amour est exemplaire du Christ et de l'Eglise. Divorcer c'est plus que briser une famille, c'est tuer l'a-mour humain et bafouer

> Ce n'est pas pour rien que saint Marc et saint Matthieu unissent dans le même texte l'indissolubilité du mariage et l'amour de Jésus pour les enfants. Pensons-y.

> l'amour de Dieu pour l'hom-

me, le mystère du Christ et

de l'Eglise. Et c'est donner aux enfants ce scandale, c'est

ouvrir devant leurs jeunes

pas le vide du néant d'a-

Lorsque je pense à Raymond Deferr, lorsque je le regarde au hasard d'une rencontre, je songe aussitôt à ces lamentations du poète: je suis le ténébreux, le veuf, l'inconsolé, le prince d'Aquitaine à la tour abolie..

Mais pourquoi ne puis-je me débarrasser de cette réminiscence littéraire dès que j'imagine Raymond Deferr?... Je l'ignore.

Il est vrai que Raymond Deferr a une prestance, une allure, qui invite plus volontiers à la poésie qu'à la politique. Le regard toujours splendide, les

Par Roger Germanier

yeux toujours cernés, il incite troublement à de sombres rêveries. Et pourtant, il est d'humeur agréable, de sourire plaisant. Il n'a rien du désespéré, du romantique foudroyé, qui ne croirait plus à son avenir, à l'éclat de son devenir. Bien au contraire!... El desdichado... eldorado!

Raymond Deferr ne cesse de garder confiance à sa bonne étoile, à ses chances qui se renouvellent à mesure qu'elles se réalisent. Depuis qu'il a magnifiquement conquis la présidence de Monthey, à l'occasion d'une bataille presque épique, il jouit auprès de tout un public d'un prestige que rien ne sau-rait ternir. D'emblée, il est quasi entré dans la légende, comme s'il était né forcément vainqueur, constamment promis à l'attente des foules... Même s'il n'entreprenait aucune action brillante, Raymond Deferr gagnerait encore gloire et crédit, et lauriers. Car il appartient à cette race, à cette catégorie d'humains que le destin se charge d'amener au succès. Les obstacles, les embûches, se découragent à contrarier ses ambitions, tant il a de la grâce à son service, et de la renommée martiale. Deferr! ... il y a vraiment trop de prédestination dans ce nom!

Par ailleurs, Raymond De-

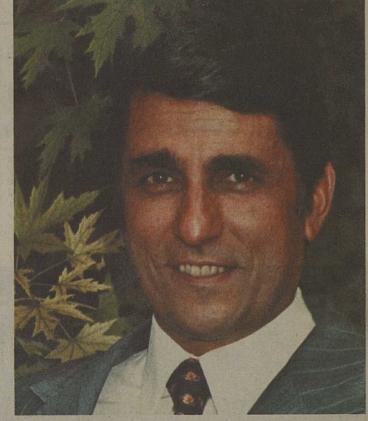
ferr bénéficie d'une telle présence physique, d'une telle élégance naturelle, qu'il peut se dispenser de trop discourir pour se faire mieux apprécier. Par une vertu qui relève de la magie ou du miracle, il dégage opportunément de la sympathie et de l'élan, et s'aperçoit ainsi libéré d'un premier handicap qui pourrait l'éprouver dans son engagement. Rien ne lui manque!... S'il doit se lever pour saluer une assemblée, il s'impose bientôt par sa taille et par sa voix. Il parle sur un ton qui paraît surgir de profondeurs tantôt abyssales, tantôt abba-

Aristocratique de profil et de maintien, il a parfois le comportement qui pourrait sembler hautain, sinon condescendant. En fait, il est d'un abord facile, évidemment affable, même s'il se concède un personnage doublement avantagé: par la nature et par le sort. Raymond Deferr n'est forcément pas de guigne!

Parlementaire, il n'intervient guère. Il écoute, il analyse, il enregistre. Il est rare qu'il sorte de sa réserve, de son silence. Comme s'il s'était confectionné cette image: énigmatiquement

pensif. Chacun lui prête dès lors des réflexions et des idées lourdes de sens, graves de contenu. Mais personne, ou presque, ne connaît réellement ses opinions sur un thème en controversz. Car Raymond Deferr est d'abord secret, puis discret, et finalement sphinx. Bien qu'il soit réputé brillant esprit, prompte intelligence, et distin-gué causeur, il est avare de paroles et de confidences. Il serait même taciturne s'il n'avait l'obligation d'être quelquefois orateur!... Aussi suscite-t-il abondamment des curiosités qu'il esquive de satisfaire. Comme s'il mettait de la coquetterie à nourrir de l'intrigue à son endroit! Il est Raymond Deferr et de velours, mais il n'est pas d'expansion ni de transparence... Je suis le ténébreux!

Raymond Deferr n'est pas



commun... et s'en voudrait peut-être de l'être ou de le laisser transparaître. Il a ce soupçon de noblesse qu'il n'entend ni montrer ni dissimuler. Il a de la grandeur dans le geste et dans la promesse, comme il a de l'oubli... victime alors, non pas d'une négligence, mais d'un excès de bonne volonté.

Quoiqu'il en soit, quoiqu'il en reste, Raymond Deferr est de ces personnages qui rencontrent toujours la faveur populaire. Il est au bénéfice, à l'abri d'une sorte d'aura qui résiste à tous les vents de la critique. Dans tout ce contexte... même un ténébreux a matière à se consoler!

Grand-Saint-Bernard

Dépassement mortel

Voir page 9



Sodéco-Hérémence

Le pourquoi de 12 licenciements

Voir page 37

CHARME ET CHANDOL



Quand il pleut, que le gris uniformise tout, rien de plus réchauffant qu'une image de

Chandolin semble construit pour se laisser dorer et brunir et chauffer, ce qui lui donne cet air patiné, buriné, comme les visages des

montagnards... Charme et Chandolin font

Photo NF

s'abstiennent parce qu'ils sont dégoûtés

Et ils sont nombreux chaque fois, aussi dans notre canton.

Même parmi nos coreligionnaires à qui l'Eglise rappelle inlassablement que le devoir civique est un devoir chrétien.

Beaucoup se dérobent en-core lors des élections, acte essentiel de la démocratie.

S'abstenir, c'est refuser de prendre ses responsabilités, c'est signifier qu'on se désintéresse de la cité, qu'elle peut aller à droite, à gauche ou au diable sans qu'on lève le petit doigt.

Il est vrai qu'on invoque «la bonne excuse»: «J'ai horreur des combines, des machinations; je ne suis pas de ceux qui arrivent à donner des coups de pied pardessous la table sans bouger le buste.»

La politique a ses misères comme toute chose humaine. Ni plus, ni moins. Il serait surprenant, pour ne pas dire miraculeux, que d'un monde aussi troublé que le nôtre il pût sortir une vie politique limpide, où il n'y aurait plus trace d'intérêts, de calculs, de ruse et d'ambitions!

Notre attitude en face de certaines combinaisons plus ou moins sordides comme il peut en exister dans tous les partis doit-elle s'appeler résignation ou réaction?

Aurions-nous tort d'exiger de la propreté, de la probité, de la loyauté? Bien sûr que non; mais poser des exigences, en politique comme ailleurs, cela ne suffit pas. Il faut que les principes passent dans les actes.

Est-ce que celui qui, scrutin après scrutin, déserte les

O. de Cry

Suite page 9

Aujourd'hui, «journée des jeunes» Entrée et verrée gratuites

C'est aujourd'hui que se déroulera dans l'enceinte du CERM, la « journée des

20 ans ». Les organisateurs ont voulu marquer cette journée de manière toute particulière. C'est ainsi que

tous les jeunes gens et jeunes filles qui présenteront leur carte d'identité à la caisse principale à l'entrée du Comptoir et justifieront ainsi avoir leur 20° anniversaire dans l'année se verront offrir l'entrée gratuite. Tous sont ensuite cordialement invités à s'arrêter au centre permanent de presse, au stand de notre confrère la Gazette de Martigny où leur sera offert le verre de l'amitié. Les organisateurs espèrent aussi que de nombreux exposants se joindront par « un geste amical » à cette fête du 20° anni-

Fédération des associations artisanales du canton

Rester prudent face à la situation conjoncturelle

Réunis hier à Martigny, les associations artisanales du canton ont travaillé sur deux plans: en regroupant tout d'abord leur comité central pour traiter des problèmes relatifs à l'activité du bureau de métiers et des associations patronales, en invitant ensuite leurs délégués à assister à une assemblée générale suivie d'une conférence donnée par M. Franz Wyss, inspecteur technique de l'assurance immobilière du canton de Berne. Au rapport d'activité présenté par M. Paul Coppey, que retenir sinon les menaces sérieuses qui pèsent sur l'avenir économique malgré une récente amélioration au gré des régions et professions.

Sur les caisses sociales professionnelles, un mot: la grande majorité des membres sont à jour de leurs

Une crainte, cependant: le coût croissant des allocations familiales et de la maladie. Les nouveaux forfaits hospitaliers inspirent eux aussi quelque inquiétude.

Sur le plan des relations avec les syndicats, la FAA s'emploie avant tout à établir une certaine coordination entre les diverses associations patronales. Quant aux rapports avec les autorités, ils sont favorables.



Le comité central de la fédération avec les présidents d'honneur, MM. Adolphe Wyder, Pierre Colombara et Franz Taiana.

Le tourisme martignerain Faire avec ce que l'on a et... la N9

Lors de la journée du tourisme, jeudi, le conseiller communal Ami Delaloye, responsable entre autre du département tourisme, s'est adressé aux présidents de sociétés de développement et a expliqué très clairement la position martigneraine en la matière. M. Ami Delaloye a notamment déclaré: «Nous devons surtout nous attacher à créer en ville de Martigny un tourisme à la mesure de nos moyens, c'est-à-dire utiliser ce que nous avons déjà. Je pense plus particulièrement au CERM qui donne une activité économique de très bon aloi à plusieurs reprises dans le courant de l'année, une activité qui peut être encore développée. Je pense ensuite à la fondation Pierre-Gianadda qui, aujourd'hui

4 x 20 ans de journalisme

Jeudi les responsables du Comptoir avaient le plaisir recevoir de nombreux journalistes pour le traditionnel « repas du milieu » qui voit les gens de plume se retrouver à mi-chemin de la grande manifestation martigneraine. Au cours d'une succulente raclette servie au stand d'honneur de la commune de Conthey, le responsable des relations publiques et membre du comité du Comptoir, M. Georges Saudan, a.eu le plaisir de récompenser quatre journalistes qui totalisaient, ensemble... 80 années de participation à la foire de Martigny. En effet, MM. Emmanuel Berreau du Nouvelliste et Feuille d'Avis du Valais, Robert Clivaz, ancien chef de presse du Comptoir et rédacteur à la Tribune, actuel rédacteur au Journal de Sierre, M. Pascal Thurre, correspondant valaisan de l'ATS, de La Suisse et de divers autres journaux ainsi que Philippe Schmid de l'Agence Valpresse et de la TV suisse romande ont participé depuis le début au Comptoir de Martigny. Quelques « millions » de lignes et de photos qui valaient bien la récompense offerte par les responsables du Comptoir en signe de reconnaissance et déjà, et nous nous en félicitons, commence à déborder du cadre initialement prévu pour devenir le véritable «centre culturel de Martigny» avec notamment des manifestations aussi importantes que les récents concerts du «Septembre musical de Montreux-Vevey». Finalement je

pense aussi que nous devons nous battre pour obtenir le prolongement de la N9 au-delà de Martigny qui n'est autre que le véritable moyen d'accéder aux beautés naturelles et aux paysages que toute notre région offre. Nous devons dans ce domaine insister à temps et à contre-temps.»

Martigny: une ville joliment fleurie Résultats du concours

C'est au stand d'honneur de la commune de Conthey que les res-ponsables de la Société de dévelop-pement avaient le plaisir d'accueillir les vainqueurs du grand concours « balcons fleuris » qui, chaque année, incite les propriétaires martignerains à fleurir de belle façon leurs

Le concours 1979 a vu une participation vraiment réjouissante et n'a pas permis au jury de décerner un seul prix, mais l'a bien obligé à récompenser plusieurs ex aequo. C'est dire que vraiment, en 1979, Martigny fut une ville fleurie. Naturellement le collège Sainte-Marie était « hors concours » tant sa décoration florale embellit de manière magistrale le quartier Rond-Point situé vers

Dans la catégorie des établissements publics la palme revient cette année tout d'abord à l'institut Sainte-Jeanne Antide puis à l'hôtel

Il est un secteur qui a reçu cette année, un « soin de disposition »

tout spécial : le secteur des forains.

Le stand de l'ASMAS, situé directement à l'entrée du CERM, a déjà préparé la future

saison d'hiver. En effet, un per-

sonnel spécialisé est à la disposi-

tion de tous les visiteurs pour leur faire découvrir ou redécou-

vrir les meilleures marques de ski

et de chaussures de ski. L'Asso-

ciation suisse des marchands

d'articles de sports, plus particu-

lièrement les membres de la sec-

AU STAND DE L'ASMAS

Tester gratuitement vos futurs skis

détenteur.

« saison-ski ».

Grand Quai, au café Alpina, au buffet des Trois Chemins de Fer, au restaurant du Léman, aux hôtels du Grand-Saint-Bernard, Kluser et du Vieux-Stand.

Finalement chez les privés, la liste

1er ex aequo : Mme Julie Michellod, M^{me} Andrée Gay-Crosier, M. Adolphe Werlen, M^{me} Marcelle Curchod, M. Jean-Frédéric Feller, Mme Aimée

2º ex aequo: Mme Elie Pict. M^{me} Raymonde Burcher, M. Paul Pillet, M. Magarotto, M. Georges Gillieron, M^{ne} Charlotte Meugnier, Mine Cécile Produit, M. René Dougoud, M. Louis Michellod.

3º ex aequo: Mmc Simonetta, M. Ulysse Delez, M^{rs.} Luc Gillioz, M. Alphonse Bossetti, Mlle Juliette Giroud, M. Louis Morand, immeuble Neuvilles, M. Walter Bogli, M. Edouard Darbellay, M. Marcel Dely.

Chez les forains: l'astroliner

En effet, si les « camelots » font de

temps à autre une « timide et ris-

quée » apparition à l'intérieur du

tion valaisanne, seront encore en

permanence à leur stand ce

week-end et auront le plaisir de

distribuer à toutes les personnes

intéressées des bons de tests gra-

tuits qui pourront être utilisés

chez le marchand ASMAS du

donc, dans ce 20° Comptoir de

Martigny, de préparer déjà votre

Une bonne occasion

Sous le patronage du «NF» et de «Volvo Sion» Journée officielle des routiers suisses



Sur notre photo, on voit, à titre d'exemple, l'épreuve Nº 11: la bascule. Le concurrent doit chercher, en un seul essai, à placer son véhicule en équilibre sur le pont basculant. Une minute est accordée pour la recherche d'équilibre. Le frein à main doit être entièrement libéré après le démarrage. Temps accordé: une minute. Pénalisation: 100 points. L'exercice que voilà a été exécuté devant le garage des routiers, à Sion.

Aujourd'hui les «routiers suisses», plus particulièrement la section Valais-Plaine du Rhône, auront le plaisir de recevoir tous leurs amis chauffeurs pour la deuxième édition du «gymkhana rhodanique». Patronnée par notre journal et parrainée par le garage des routiers, Volvo Sion, cette manifestation ne manquera pas de retenir l'attention d'un public aussi bien professionnel de la route que profane. En effet les con-cours qui débuteront ce matin à 8 heures et se poursuivront jusqu'à dimanche en fin d'après-midi seront certainement des plus spectaculai-

Ils auront l'avantage de souli-

gner les mérites et l'adresse de la plupart des chauffeurs routiers qui y prendront part.

A tous les chauffeurs qui se retrouveront ce weekend sur l'aire des douanes suisses à Martigny, la rédaction du Nouvelliste et Feuille d'Avis du Valais souhaite bienvenue et réussite.

«Le Matin» a réalisé l'interview de la semaine

Le Matin, c'est le «nouveau» journal de Martigny. Il est réalisé depuis quelques mois par une dynamique équipe d'écoliers et on le trouve assez régulièrement dans les kiosques de Martigny. Un de ses tout jeunes correspondants, Bernard Guex (voilà un gars qui a vraiment de l'étoffe journalistique) a réalisé... l'interview de la semaine. Eh oui, le jour de l'ouverture officielle, crânement, avec la complicité du prési-dent Raphy Darbellay, il s'est présenté devant le conseiller fédéral Georges-André Chevallaz pour le questionner. Et voici le résultat comme paru dans le Nº 33 J.A. Martigny «Spécial Comptoir» de Le Matin.

Hier, les retrouvailles

La journée d'hier consacrée aux associations professionnelles fut vraiment une journée de rencontres, de « retrouvailles » pour employer le thème qui qualifia la... 18° édition du Comptoir de Martigny lors de l'ouverture du CERM. En effet, une multitude d'associations avaient choisi cette 20° édition pour se retrouver.

Notamment la Fédération valaisanne des inspecteurs et agents d'assurances, la Fédération des associations artisanales du canton du Valais, le conseil d'administration de la Caisse d'Epargne du Valais, les délégués de Coop Valais Centre, les sections valaisannes de l'Union technique suisse sans oublier cette fois dans le cadre de la « journée de la femme », la rencontre des Valaisannes organisée par le groupe d'études pour la coordination des associations intéressant les femmes valaisan-

CERM, les forains y ont, eux, depuis quelques années déjà, « pignon sur

rue » et de manière aussi officielle

que sympathique. Chacun se sou-

vient encore du « grand huit » et les

petits profitent journellement des

carroussels, des caramels, des barbes

à papa alors que les grands se re-

trouvent eux sur « l'araignée ». Le

clou de ce secteur sera toutefois pour cette 20° édition : l'astroliner !

Une « véritable fusée » qui stimule,

chaque jour au moyen d'un film dif-

férent, un alunissage. Des sensations

fortes mais surtout, pour ce secteur,

un bel effort d'animation qui prend

le soir des couleurs lumineuses et

- Pourquoi vous trouvezvous à Martigny?

-Par une vieille amitié pour les Valaisans d'abord, et je collaborais depuis longtemps avec des gens autour de la création du tunnel du Grand-Saint-Bernard auquel la ville de Lausanne, dont j'étais le syndic, a participé. Nous avons eu une collaboration qui dure encore et est très positive entre Valaisans, Vaudois, la ville de Lausanne et les autres cantons, tout cela est un élément très positif de collaboration entre can-

- Pensez-vous que le cortège a été bien organisé?

- Le défilé m'a paru remarqua-blement organisé. Il était très divers et comprenait notamment le nouveau canton du Jura et il est heureux que les organisateurs et les Valaisans manifestent leur volonté d'accueil de ce nouveau canton dans la Confédé-

- Croyez-vous que le can-

ton du Jura aura un peu de publicité grâce au Comptoir? Eh bien, je pense que la population a historiquement son caractère, son tempérament et il me paraissait

logique que cette population, si elle le désirait, si elle le manifestait par les voix démocratiques obtienne le statut de canton. La procédure instituée par le canton de Berne et par la Confédération a permis la création de cet Etat. Et cela peut être con-sidéré comme un élément positif dans la vie politique suisse.

- Est-ce que vous reviendrez l'année prochaine à Marti-

- Non, je ne peux pas venir chaque année. Il faut espacer nos visites et se répartir les tâches. Mais je reviendrai certainement voir le Comptoir de Martigny que ce soit en 1981, 1982 ou 1983. J'y suis souvent venu avant même d'être conseiller fédéral, je m'y trouve en famille, en amitié et c'est toujours un plaisir que je prends à revenir.

Le Matin: au revoir, M. Chevallaz

Samedi 6 octobre

d'Avis du Valais au stand du journal.

Iournée des «20 ans»

Toutes les personnes ayant 20 ans dans l'année entrent gratuitement au Comptoir sur présentation de leur carte d'identité Grande finale du concours «20 ans» organisé par le Nouvelliste et Feuille

Journée des routiers

Deuxième gymkhana rhodanique organisé par les Routiers suisses, section Valais-Plaine du Rhône, sur la place des Douanes dans la zone

Ouverture des concours.

Manifestations annexes - spectacles

Hôtel Kluser: réunion des bourgeoisies des villes valaisannes suivie d'une séance de travail au Manoir de Martigny et de la visite du Comptoir. Salle communale : assemblée générale d'automne de l'As-

14 h. 30 sociation valaisanne des entrepreneurs. Cinéma Etoile: réunion des apiculteurs-éleveurs 14 h. 30

Conférence de M. Charles Gœtz de Strasbourg 15 h.

15 h. 30 Assemblée du comité central de la FMV (Fédération motorisée valaisanne) au motel des Sports. Festival du cinéma (cinéma Etoile).

Dimanche 7 octobre

Journée de clôture

Grand combat de reines (terrain des Neuvilles en face du Comptoir). Début des combats avec les meilleures lutteuses du can-

Grandes finales pour l'attribution du titre de «Reine du

Tournoi éclair d'échecs

Salle communale: tournoi éclair d'échecs organisé par le Dès 7 h. 30

2º gymkhana rhodanique, place des Douanes (zone industrielle)

Ouverture des concours.

Remise des prix.

Manifestations annexes - Spectacles

Pavillon d'honneur Ciba-Geigy: remise des prix du con-cours Comptoir organisé par la Ciba-Geigy SA dans le cadre des festivités marquant le 75° anniversaire de son

implantation en Valais. Festival du cinéma (cinéma Etoile).

Votre quotidien

extra-terrestres.

10 h. 15

Présentation commentée des bovins sur le ring du Comp-

20 h. et 22 h.

Dès 11 h.

Cercle de l'échiquier de Martigny.



CIBA-GEIGY CONQUIS PAR LE COMPTOIR

NOUVEAU RENDEZ-VOUS L'AN PROCHAIN?

MARTIGNY (M.P.). - Hôte d'honneur du Comptoir, l'entreprise Ciba-Geigy de Monthey vient de tirer un premier enseignement de sa présence dans l'enceinte du CERM. Attendait-elle qu'on lui accordât une attention « statique » : il n'en est rien. Bien au contraire, un double mouvement de curiosité se manifeste à son égard. Autant de la part d'un public averti qui n'hésite pas à solliciter les conseils de ses spécialistes, que de la part des travailleurs qui « font » (ou ont « fait ») Ciba-Geigy, autrement dit le personnel, de l'ouvrier au cadre.

Lapins et jeunesse:

un excellent ménage

M. Christian Delavy, commissaire de la Société de cuniculiculture de Martigny, s'affaire aux soins journaliers des lapins, en particulier du

Hier, M. Georges Kaestli, vice-directeur, mesurait les effets de la présence du groupe chimique en Octo-

« Nous étions partis sur trois idées: mieux nous faire connaître, bien montrer que nous faisons partie de ce pays en prenant pour prétexte le lieu de rencontre du Comptoir, favoriser des échanges entre nos divers collaborateurs. Sur ce point particulier, le résultat est inespéré. Chaque jour, ils sont des centaines à se re-trouver au « bar » du stand (réd. -Le Comptoir a effectivement permis à Ciba-Geigy de disposer d'une ga-lerie, transformée pour la circons-tance en sympathique lieu de rendez-vous). Surtout, la formule favorise des retrouvailles entre les retraités. Il nous faut en tirer une leçon et admettre que l'expérience mérite d'être renouvelée. Je crois effectivement que nous avons notre place

Fonctionnel et « vivant »

Du stand Ciba-Geigy en luimême, que relever sinon son aspect fonctionnel qui marie la présence d'hôtesses et de conseillers techniques, autorise l'utilisation de moyens audio-visuels mettant en exergue les produits de l'entreprise et consacre une large part aux festivités du 75° anniversaire.

Un chapitre original encore : celui du concours qui permet aux visi-teurs de répondre à un certain nombre de questions. M. Kaestli rappelle d'ailleurs le succès des concours lancés auprès des écoliers avant les fêtes du jubilé et lors de la récente journée « portes ouvertes » (423 participants). Une exposition regroupera du reste les dessins en question au château de Monthey du mardi au samedi (remise officielle des prix lors du vernissage de lundi à 17 heures).

En ce qui concerne les journées de samedi et dimanche, le stand ouvre un concours « flash » : chaque heuune nouvelle question. Le dépouillement et les résultats feront l'objet d'une communication immé-

Les prix de la journée « portes ouvertes »

Voici les résultats par catégories :

Maurice, Danielle Favre, Choëx.

Mazzanisi, Olivier Thomas, Mon-

13 à 14 ans : Maurice Filippo, Christophe Chatelet, Marie-José Bugnon, Monthey.

Concours Ciba-Geigy

1. Frida Hiroz, Le Levron, une

Photos NF



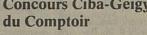
4 à 5 ans : Fabienne Malbois, Fully, Rafaël Chambovey, Muraz, Jérôme Fracheboud, Monthey.

6 à 8 ans: Mathieu Olsommer, Monthey, Fabrizio Semadeni, Saint-

9 à 10 ans : Lionel Bressoud, Suzy

11 à 12 ans : Guillaume Jacquet, Blonay, Laurent Tusseau, Aigle, Marie-Claude Schmocker, Collombey.

15 à 16 ans : Pierre-Alain Dely, Collombey, Grégoire Vogel, Olivier Sierro, Monthey.



Délivrés 5227 bulletins, rentrés 1246, justes 311.

Le tirage au sort a donné le résulsplendide géant belge, lauréat du concours Comptoir 79, propriété de tat suivant

> croisière de 15 jours, 3000 francs; 2, Jean-Claude Rappaz, Bex, une chaîne stéréo, 1400 francs; 3. Christian Turin, Monthey, 8 jours à Paris deux personnes, 1600 francs; 4. Marie-Thérèse Métrailler, d'Uvrier; 5. Gertrude Majunke, Aigle; 6. Chantal Pillet, Lausanne; 7. Thierry Vesin, Monthey; 8. Carmen Donnet, Monthey; 9. Hortense Vieux, Val d'Illiez; 10. Sandra Martinet, Mar-



«Le» moment solennel et international

Pour son vingtième anniversaire, le Comptoir de Martigny a réservé quelques remarquables surprises à ses amis, ses visiteurs, ses exposants. Ce fut une première fois le cas, lors de la «Journée officielle d'ouverture» avec la fanfare militaire anglaise des Devon and Dorset Regiment. Toutefois, et dans ce domaine musical, le grand moment, le moment solennel

et international aussi fut atteint hier matin. Tout d'abord dans les rues de Martigny puis ensuite au CERM devant l'entrée principale avec un remarquable concert donné par quelque deux cents musiciens militaires. Tout d'abord, et dans l'ordre d'exécution l'école militaire alpine d'Aoste puis la 27º division alpine de Grenoble et finalement la fanfare de la

division montagne 10 regroupant les musiciens des régiments 5 (VD), 6 (VS) et 7 (FR). Un véritable concert militaire d'excellente tenue musicale rehaussé encore par l'apparat des uniformes. Merci soldats musiciens suisses, français et italiens pour «l'excellente carte de visite» que vous avez apportée à ce vingtième Comptoir de Martigny.



L'école militaire alpine d'Aoste.



La 27^e division alpine de Grenoble.



La fanfare de la division montagne 10.

Le BBC Martigny au stand du «NF»

la mise sur pied d'une exposition et

d'un concours digne d'éloges. Un concours organisé dans le cadre de la 20° édition de la foire valaisanne,

qui voit un splendide lapin, un géant

belge, propriété de M. Cyrille Perrier

de Saxon, s'adjuger les honneurs de

la première place, parmi les quatre

Saluons dans cette exposition le travail soutenu des jeunes membres de la société cunicole de Martigny qui

journellement durant le Comptoir, se

dépensent sans compter au stand

afin d'assurer l'ordinaire des bêtes et

leur fastidieux nettoyage.

catégories jugées.

Hier, en fin d'après-midi, les joueurs du BBC Martigny ont dédicacé au stand du NF les posters de notre journal, suscitant auprès du public un sympathique élan de

M. Cyrille Perrier de Saxon.

MARTIGNY (phb). - Parmi les ani-

maux présentés au Comptoir de Martigny: les lapins...

24 espèces, 82 bêtes et autant de clapiers, tel est l'échantillonnage de

qualité proposé aux nombreux vi-siteurs par la Société de cuniculicul-

Sous les auspices d'une poignée de jeunes membres de cette dernière, de M. Christian Delavy, commissaire d'organisation, de Mile Anita Duay

plus particulièrement, tout un travail

préliminaire de prospection et de sé-

lection chez les propriétaires a permis

ture du district de Martigny.

A vrai dire, les sportifs se sont succédé à raison de deux groupes, l'exiguité des lieux ne se prêtant pas à une confrontation massive. Autour des «têtes» du BBC, l'on a pu voir de nombreux visages d'enfants captivés par les «vedettes» du jour. Mais la jeunesse n'a pas été la seule à se manifester, de nombreux adeptes du basket profitant du passage des sportifs martignerains.

Le concours quotidien du NF a lui aussi eu son lot de concurrents, les subtilités des «dias» projetées constituant autant de pièges à déjouer. Les résultats valent à M. Etienne Quarroz de Monthey de gagner un abonnement d'un an, M. Marc Ducruet de Martigny décrochant un abonnement de 6 mois et Mme Berthe Fellay de Martigny, un service de trois mois

Aujourd'hui, dès 14 h. 30, Jacky Lagger dédicacera ses disques, notamment Super Bébé, un microsillon sorti récemment grâce à l'appui de la Jeune Chambre économique de Sion et dont le bénéfice intégral sera

versé à des œuvres en faveur de l'en-

A 17 heures, notre stand servira de cadre à la finale du concours «20 ans du Comptoir - 20 ans du Valais» MM. Mayor et Ebener tenteront donc leur chance, étant entendu qu'un premier prix de 1000 francs sera réservé au vainqueur, le deuxième se contentant d'une somme de

Dimanche, dans l'après-midi, (on attend la confirmation), Lise-Marie Morerod, Jean-Luc Fournier et Martial Donnet seront à leur tour les hôtes d'honneur du NF.



Pendant la signature des posters du NF par le BBC Martigny.

Sierre

Pharmacie de service. — Pharmacie Centrale, tél. 551433.

Hôpital d'arrondissement. – Heures des visi-tes: semaine et dimanche de 13 h. 30 à 15 h. 30 et de 18 heures à 19 h. 30. En privé de 13 h. 30 à 20 h. 30. Prière d'observer

strictement ces heures.

Clinique Sainte-Claire. – Heures des visites:
en privé: de 10 à 20 heures; en commune:
de 13 à 16 heures et de 19 à 20 heures; et pédiatrie: de 15 à 17 heures; en maternité: de 12 à 14 heures, de 15 à 16 heures et de 19 à 20 heures.

Centre médico-social régional, hôtel de ville, aile ouest, tél. 555151

Soins: à domicile, soins au centre, du lundi au vendredi, de 13 h. 30 à 14 h. 30. Consultations pour nourrissons: sur rendez-vous, de 13 h. 30 à 16 h. 30, le mardi et le

Vous, de 13 ll. de d'enfant».

Cours: «Soins à la mère et à l'enfant».

Service d'aides familiales: responsable Michelle Fasnacht.

Assistantes sociales: service de la jeunesse, de la famille, du 3° âge, centre social. Services spécialisés: (peuvent être atteints

au même numéro). Service social pour handicapés (AVHPM)
 Service psycho-social
 Ligue valaisanne contre les toxicomanies

Office cantonal des mineurs
 Ligue valaisanne contre le rhumatisme

Ligue valasanne contre le munatisme
 Caritas Valais
 Service médico-pédagogique / Erziehungsberatung (tél. 571171).

Samaritains. – Dépôt d'objets sanitaires, téléphone 552072.

Service dentaire d'urgence pour le week-end

et les jours de fête. – Appeler le numéro 111 Ambulance. – SAT, tél. 556363.

Ambulance. - SA1, tel. 555353.

Auto-secours pour pannes et accidents des garagistes valaisans. - 24 heures sur 24.
Garages sierrois, téléphone jour et nuit: 555550.

Auto-secours sierrois. - 24 heures sur 24.
Téléphone 552424. SOS - Pannes - Accidente de la contraction de la contr

dents.

Grône Samaritains. – Objets sanitaires et matériels de secours, tél. 581444.

Pompes funèbres. – Jean Amoos, téléphone 551016. Eggs et Fils, tél. 551973.

Groupe AA. – Chippis, tél. 557681.

A l'écoute (La main tendue). – Difficultés, problèmes, angoisse, solitude, etc., téléphone 24 heures sur 24, tél. 143.

Bibliothème. Tél. 551004.

24 heures sur 24, tei. 143.

Bibliothèque. – Tél. 551964 – Ouverture: lundi, mardi, mercredi, vendredi, de 14 h. 30 à 18 h. 30; jeudi, de 14 h. 30 à 20 h. 30; samedi, de 10 heures à 11 h. 30 et de 14 heures à

Centre d'information planning familial. - Mardi et vendredi, de 14 heures à 15 h. 30 ou sur rendez-vous, tél. 555818. Permanence téléphonique tous les jours entre 8 et 9 heures Adresse: hôtel de ville, bureau N° 10.

Centre de loisirs et culture Aslec. – Ouvert du mardi au samedi de 9 à 12 heures et de 14 à 17 heures, ainsi que le soir selon programme propre des activités. Tél. 55 65 51.
Centre d'information permanente socio-culturel. – Le programme des manifestations de la quinzaine, tél. 55 66 00.

Taxi Saint-Léonard. – Service jour et nuit, tél. 027/311269.

Bibliothèque Aslec. — Ouverture: mardi, 17 à 19 heures; mercredi, 15 à 19 heures; jeudi et vendredi, 17 à 19 heures; samedi, 15 à

17 heures.

Dancing La Locanda. – Ouvert tous les soirs de 21 h. 30 à 3 heures et 4 heures suivant la saison, tél. 551826.

CPM centre de préparation au mariage. - Tél. 55 44 33. Rencontres avec un couple tous les vendredis des 20 heures à l'hôtel de ville de Sierre, entrée ouest, 2° étage

Sion

Médecin de garde. - Le Nº 111 renseignera.

Pharmacie de service Samedi 6. Buchs, 221030 et 223408. Dimanche, Duc, 221864.

Dimanches et fêtes: 9 à 12 heures, 15 à

21 heures. Jours ouvrables: 8 heures à 12 h. 15; 13 h. 45 à 21 heures.

En dehors de ces heures: pour ordonnances médicales urgentes seulement: 212191 (poste de police); surtaxe de 5 francs.

3ervice dentaire d'urgence. — Téléphoner au

Service vétérinaire d'urgence. - Téléphoner au Nº 111. Höpital régional. – Permanence médicale as-

surée pour tous les services. Heures des vi-sites, tous les jours de 13 à 15 heures et de 19 à 20 heures. Tél. 211171 Permanence Association des parents de Sion

et environs. - L'APS répond tous les lundis, à 21 heures, au numéro de téléphone 22 95 91

Ambulance. – Police municipale de Sion, télé-phone 212191.

Dépannage électricité et carburation. – 24 heures sur 24, tél. 225716.

Auto-secours sédunois. – 24 heures sur 24, tél. 231919. SOS pannes - accidents.

Auto-secours pour pannes et accidents des garagistes valaisans. – 24 heures sur 24.

Garage de l'Ouest, tél. 228143 et 220124. Service de dépannage du 0,8%. - Téléphone 382363 et 863450.

Dépannage installations frigorifiques. - Samedi et dimanche sans supplément: Val-Frigo-Technic Sion-Crans, tél. 027/23 16 02

Pompes funèbres. – Barras S.A., tél. 221217, Max Perruchoud, tél. 221699, 550302, 551848. Vœffray, tél. 222830. Garderle. – Lundi, mardi, jeudi et vendredi de 14 heures à 16 h. 30 au rez-de-chaussée de

l'école protestante.
Service social de la commune de Sion, avenue de la Gare 21, tél. 228688.

Dispensaire médical: ouvert l'après-midi

Crèche - garderle d'enfants: ouverte de 7 heures à 18 h. 30.

Consultation pour nourrissons, cours de puériculture Croix-Rouge «Soins à la mère et l'enfant»: tél. 233096. Renseignements et inscriptions, l'après-midi du lundi au vendredi de 14 à 18 heures.

- Réunion le mardi à 20 h. 30, rue Saint-Guérin N° 3, au-dessus du Parking. Croix d'Or, centre d'accuell. – Bâtiment service social, chaque vendredi dès 20 heu-

Service d'aides familiales. - Mme Oggier

Meytain, rue du Chanoine-Berchtold 20, Sion, tél. 22 86 22 du lundi au vendredi de 8 heures à 11 heures et de 17 à 19 heures Centre de planning familial, Service familiejeunesse. — Consultation sur rendez-vous, avenue de la Gare 21, salle N° 24, le lundi et le vendredi après-midi et le mardi soir. Télé-phone 234648 de 14 h. 30 à 15 h. 30.

Bibliothèque municipale. – Ouverture: mardis et mercredis de 15 à 19 heures, les jeudis et vendredis de 14 à 18 heures.

Baby-sitters. - Tél. 223820 et 229663 durant s heures des repas et 224203 le matin. Châteauneuf-Conthey. - Piscine du Résident-Parc, couverte et chauffée - Bassin de

17 m × 7 m.

17 m × 7 m.

Taxis de Sion. – Service permanent et station centrale gare, tél. 223333.

Dancing le Gallon. – Ouverture tous les soirs de 22 à 3 heures et 4 heures suivant la sai-

son. Dimanche fermé.

Dancing La Matze. – Ouvert jusqu'à 3 heures, tél. 224042.

Musée des costumes - Vivarium. - Route de Sierre, Uvrier, ouvert: tous les jours, sauf lundi, de 13 h. 30 à 18 h. 30.

Samaritains. – Dépôt d'objets sanitaires téléphone 221158, M^{me} G. Fumeaux, avenue Pratifori 29, ouvert de 11 à 13 heures. Consommateur-information: rue de la Porte-

Neuve 20, ouvert le jeudi de 14 à 17 h. et non 16 h. comme précédemment. Haute-Nendaz. - Discothèque Bleusidilic.

tous les vendredis, samedis et dimanches soirs de 22 h. à 3 h. Tél. 88 23 42. CSFA. – 14 octobre, course surprise. Inscriptions et renseignements jusqu'au 7 octobre au 22 29 65 ou 23 59 39 (soir).

Martigny

Pharmacie de service. – Téléphoner au N° 111 Médecin de service. – Appeler le numéro 111. Hôpital. – Heures des visites, chambres commune tous les jours de 13 h. 30 à 15 heures et de 19 à 20 heures; privées de 13 h. 30 à

Service dentaire d'urgence pour le week-end service dentaire d'urgence pour le week-end et les jours de fête. – Appeler le numéro 11 Ambulance officielle. – Tél. 2 24 13 et 2 15 52. Pompes funèbres. – Ed. Bochatay, 22295. Gilbert Pagliotti, 22502. Marc Chappot et Roger Gay-Crosier, 22413 et 21552. Centre de planning familial. – Avenue de la Gare 28, tél. 26680.

Centre femmes. - Tous les mardis de 15 à 19 heures, échanges d'idées, d'expériences, etc. Place du Midi 1, tél. 2 51 42.

Dépannage et accidents. - R. Granges et Cie, Carrosserie du Simplon, 22655 et 23463. Dépannage et accidents. – Carrosserie du Simplon, tél. 22655 et 23463.

FSA. - La réunion du mois est reportée à jeudi 11 octobre à 20 h. 30. Course sortie

DE PLANS D'INVESTISSEMENTS DE MM. HENTSCH ET C', GENÈVE

Chemical Fund	D	8.29	9.06
Technology Fund	D	10.39	11.36
Europafonds	DM	25.94	
Unifonds	DM	17.73	18.70
Unirenta	DM	38.72	39.90
Unispecial 1	DM	48.53	51.—
Crossbow Fund	FS	3.82	3.89
CSF-Fund	FS	16.29	16.64
Intern. Tech. Fund	D	10.23	10.39

BOURSE DE ZURICH

Total des titres cotés

dont traités

Cirilausse	20
en baisse	47
inchangés	30
cours payés	418
Tendance générale	irrégulière
bancaires	soutenues
financières	soutenues
assurances	plus faibles
industrielles	soutenues
chimiques	irrégulières
obligations suisses	bien orientées
obligations étrangères	bien orientées

CHANGE - BILLETS France Angleterre 3.35 3.60 1.52 1.63 Belgique 5.25 5.50 Hollande Italie 18.50 20.50 Allemagne Autriche 12.35 12.60 Espagne 2.25 2.55 Canada 1.30 1.42 Suède 37.— 2.75 Portugal 3.75 Yougoslavie

6.75

8.75

La dernière séance de la semaine se termine sur un ton irrégulier et se caractérise par des prises de bénéfice en général bien absorbées par le marché.

L'intérêt acheteur se porte surtout sur les valeurs industrielles et, dans une moindre mesure, sur les financières. BBC (+20), Alusuisse (+20) ainsi que Sulzer nom. (+25) se distinguent par leur avance dans un fort volume. Dans le secteur des financières, Elektrowatt gagne 40 francs. Après les fortes avances de cours enregistrées dans les valeurs d'assurances lors des séances précédentes, des prises de bénéfice interviennent. Réassurance abandonne 250 à 6200, alors que Zurich nom. perd 150 et Winterthur nom. 30 francs. Dans les alimentaires, Nestlé porteur marque également une pause et perd 50 francs. Le marché des obligations enregistre des fortes demandes surtout dans les obligations étrangères.

PRIX DE L'OR		
Lingot	19 350.—	19 600
Plaquette (100 g)	1 930.—	1 970.—
Vreneli	154.—	170.—
Napoléon		
Souverain (Elisabet)	h) —	
20 dollars or		THE PARTY OF LINE

Service d'aide familiale: pour tous renseignements, s'adresser à la responsable du service: M^{m*} Philippe Marin, infirmière, chemin de la Prairie 3, Martigny, tél. 23842. Tous les jours de 7 à 9 heures et à partir de 18 heures A.A. – Groupe de Martigny, réunion le vendredi à 20 h. 30, local Notre-Dame-des-Champs

Nº 2. Tél. 026/2 11 55 et 5 44 61 et 8 42 70 Groupe alcooliques anonymes «Octodure». — Bâtiment de la Grenette, Martigny: réunion tous les mercredis à 20 h. 30. SOS, télépho-ne 24983 et 54684.

Bibliothèque municipale. – Mardi, de 15 à 17 h.; mercredi, de 15 à 17 h. et de 19 h. 30 à 20 h. 30; vendredi, de 15 à 17 h.; samedi, de 15 à 17 h

Fondation Pierre-Glanadda. - Exposition «5 siècles de peinture », jusqu'au 7.10.79

Saint-Maurice

Pharmacle de service. - Pharmacie Gaillard, tél. 651217.

Médecin de service. - En cas d'urgence en l'absence de votre médecin habituel, clinique Saint-Amé, tél. 651212.

Service dentaire d'urgence pour le week-end et les jours de fête. – Appeler le numéro 111 |Pompes tunèbres. – Albert Dirac, tél. 651219, |François Dirac, tél. 651514.

amaritains. – Dépôt de matériel sanitaire, M™ Marie Rappaz, chemin des lles, télé-phone 652339. Exercices: 2º mardi de chaque mois, dès

Service médico-social du district. - Hospice Saint-Jacques, tél. 652333 Taxiphone. - Service jour - nuit, tél. 71 17 17

Monthey

Pharmacie de service. - Pharmacie Raboud, tél. 713311.

Médecin. – Service médical jeudi après midi, dimanche et jours fériés, tél. 711192. Samaritains. – Matériel de secours, téléphone 71 14 54 et 71 23 30.

lance. - Tél. 716262.

Hôpital. – Heures des visites, chambres com-munes et mi-privées, mardi, jeudi, samedi et dimanche, de 13 h. 30 à 15 heures; privées,

tous les jours de 13 h. 30 à 19 heures.

Service dentaire d'urgence pour le week-end et les jours de fête. – Appeler le 111. Pompes funèbres. — Maurice Clerc, 716262, J.-L. Marmillod, 712204, Antoine Rithner,

713050. ancing Treize Etolles. - Ouvert jusqu'à 3 h. Fermé le lundi. Taxis de Monthey. - Service permanent, station place Centrale, tél. 71 48 84.

Taxiphone. – Service jour - nuit, tél. 71 17 17 CIRENAC. – Centre d'information de régulation des naissances et d'aide aux couples, tél. 71 66 11.

tél. 716611.

Dépannage. – Téléphone jour et nuit: 714337.

Bar Le Corso. – Ouverture jusqu'à 24 heures.

Centre Fitness du Chablais. – Tél. 714410.
piscine chauffée, saunas, solarium, gym.,
ouverture de 8 à 21 heures.

Alcooliques anonymes. – Réunion tous les
vendredis au café industriel, à 20 h. 30. Roger, tél. 711832; Jean, tél. 711339.

Viège

Pharmacie de service. – Samedi 6, Burlet, tél. 462312; dímanche 7, Fux, tél. 462125.

Service dentaire d'urgence pour le week-end et les jours de fête. – Appeler le numéro 111.

Brigue

Pharmacie de service. — Samedi 6, Central Apotheke, Naters, tél. 235151; dimanche 7, G. Meyer, Brigue, tél. 231160.

Alcooliques anonymes. — Réunion tous les jeudis à 20 h. 15, avenue de la Gare 9, télé-phone 23 43 53, 23 62 46 et 23 80 42. Naers. tél. 23 12 61 Dépôt de pompes funèbres. — André Lambrigger, tél. 237337.

"Patrouilleurs TCS. - Tel. 022/140 ou 031/140.

Loèche-les-Bains. – Samedi 6 et dimanche 7, Rheumaklinik, 611252.

AUJOURDHUI madame

Un menu

Crevettes Côtes de veau Ragoût de pommes de terre

Le plat du jour

Ragoût de pommes de terre

Pour quatre personnes: 1 kg de pommes de terre, 1 grosse noix de beurre, 150 g de lard gras frais, 4 oignons, 30 g de farine, thym, laurier,

Eplucher les pommes de terre. Dans le sens de la longueur, les couper en quatre. Prendre une cocotte; fondre le beurre, ajouter le lard en petits dés et les oignons finement émincés et à feu moyen, laisser prendre couleur; ajouter ensuite la farine; mélanger; laisser blondir en remuant au fouet, sel, poivre; ajouter la valeur de 2 dl d'eau froide; la sauce doit être fluide, sinon ajouter un peu d'eau, thym, laurier et dessus ajouter les pommes. Couvrir. Laisser cuire à frémissement trente à trente-cinq minutes.

Pour dimanche

Flan aux pommes Préparation et cuisson: vingt-cinq

minutes 4 belles pommes, 3 œufs, 4

cuillerées à soupe rases de farine, un demi-litre de lait, 200 g de sucre cristallisé.

Eplucher les pommes, les couper en tranches fines et les placer dans un plat à gratin bien beurré. Dans une terrine, délayer ensemble la farine, les œufs, le lait et le sucre. Verser ce mélange sur les pommes coupées et faire cuire à four doux pendant vingt minutes en saupoudrant le dessus du plat avec un peu de sucre en poudre quelques minutes avant la fin de la cuisson et cela donnera une jolie couleur au plat.

Liqueur noisette

Préparation: échelonnée sur trois semaines. Macération: 1 mois. Pour environ un litre de liqueur: 250 g de noisettes, un demi-litre d'eau, un définitive la liberté. Le désordre fait la Charles Péguy

L'ordre, et l'ordre seul, fait en

demi-litre d'eau-de-vie blanche à 40°, 400 g de sucre fin, une demi-gousse

Réserver une dizaine de noisettes, casser les autres et les faire griller entières. Les broyer ensuite grossièrement et les placer dans un bocal d'un litre et demi fermant hermétiquement. Verser dessus un demi-litre d'eau bouillante et laisser refroidir. Lorsque la préparation est bien froide, ajouter l'eau-de-vie et la gousse de vanille ouverte. Laisser macérer au minimum 15 jours. A ce moment filtrer, ajouter le sucre en poudre et les noisettes entières dans leur coque. Fermer le bocal et secouer pour faire fondre le sucre. Laisser reposer encore une semaine. Décanter alors et mettre en flacon avec les noisettes entières. La liqueur est alors prête à consommer et se conserve très bien. Les noisettes recueillies seront utilisées après avoir été égouttées pour remplacer les raisins secs d'un cake.

Trucs pratiques

Les grands bocaux à l'ancienne sont un très bel élément de décoration dans un living room ou une salle manger, surtout si vous les remplissez de bonbons multicolores. Vous éviterez qu'ils ne se collent entre eux, en les saupoudrant de sucre en poudre.

Les bibelots d'argent s'oxydent, même protégés par une vitrine. Vous éviterez cet inconvénient, si vous placez dans la vitrine, une boule de camphre.

Soyez précise dans vos recettes de cuisine, même si vous n'avez pas de balance: 1 cuillère à soupe d'eau pèse 18 g, de sucre en poudre 15 g, de farine 12 g, de riz 20 g de gruyère râpé 10 g, de sel, 16 g. Un grand verre d'eau pèse 250 g.

La tendance sur les marchés européens

PARIS: en baisse.

A l'exception des valeurs bancaires, la bourse parisienne s'est inclinée sur un

FRANCFORT: en hausse.

Dans un volume d'échanges animé, toutes les valeurs industrielles se sont adjugé quelques marks sous la conduite de BMW, Daimler-Benz et Volkswagen-

AMSTERDAM: irrégulière.

Durant une séance calme, les plus-values l'ont sensiblement emporté dans quelques secteurs.

BRUXELLES: irrégulière. Seuls Cométra, GB-Inno, Traction et

quelques titres isolés ont fait preuve de fermeté. MILAN: irrégulière.

Toutes les valeurs industrielles ont géné-

ralement cédé du terrain sous la pression des prises de bénéfice. LONDRES: se replie. Après une ouverture ferme, le Stock

Alcan

Burrough

Exchange s'est modérément effrité sous la conduite du secteur industriel.

4.10.79

41 3/8

72 5/8

5.10.79

41 3/4

72 5/8

BOURSE DE ZURICH

Brigue-Viège-Zermatt

4.10.79

101 d

5.10.79

Gornergratbahn	920 d	920 d
Swissair port.	802	803
Swissair nom.	810	809
UBS	3515	3515
SBS	416	414
Crédit Suisse	2325	2340
BPS	1945	1945
Elektrowatt	2170	2210
Holderbank port.	591	590
Interfood port.	265 d	4950
Inter-Pan	59	50
Motor-Columbus	675	690
Oerlikon-Bührle	2615	2600
Cie Réassurances port.	6450	6200
Winterthur-Ass. port.	2650	2630
Zurich-Ass. port.	14800	14700
Brown, Boveri port.	1940	2060
Ciba-Geigy port.	1330	1330
Ciba-Geigy nom.	712	712
Fischer port.	795	800
Jelmoli	1565	1550
Héro	3150	3150
Landis & Gyr	1460	1475
Losinger	830 d	840 d
Globus port.	2525	2510
Nestlé port.	3640	3590
Nestlé nom.	2380	2380
Sandoz port.	4475	4450
Sandoz nom.	2065	2065
Alusuisse port.	1335	1355
Alusuisse nom.	504	506
Sulzer nom.	2975	3000
Allemagne		
AEG	36	38.25
BASF	127	127
Bayer	118	119.5
Daimler-Benz	228	233
Commerzbank	182	182
Deutsche Bank	245	248
Dresdner Bank	186	187.5
Hoechst	116.5	118.5
Siemens	242	246.5
VW	179.5	182
USA et Canada	65.0-	
Alcan Alumin.	65.25	65
Amax Postrice Foods	69.5	69.5
Beatrice Foods	33.5	34
Burroughs	114.5	115

86.25

83.5

52

86.25

83 d

Caterpillar

Mobil Oil

Dow Chemical

4.10.79 5.10.79 AKZO 22.5 d 23 Bull 29.75 29.25 Courtaulds 3.25 3.1 d de Beers port. 15.25 ICI 12.25 d 12.25 d Péchiney 44 43 Philips 19 18.75 Royal Dutch 126 126 Unilever 106 105.5 Hoogovens 24 d

Bourses européennes 4.10.79 5.10.79 Air Liquide 505 Au Printemps 110.6 Rhône-Poulenc 149 Saint-Gobain 140.5 Finsider 136.25 Montedison 198.75 Olivetti priv. 1390 Pirelli 846 Karstadt 270.5 272.5 Gevaert FB 1104 1100

Fonds de placement (hors cote)

	Demande	Offre
America Valor	310	320
Anfos 1	151	152
Anfos 2	139	139.5
Foncipars 1	2450	
Foncipars 2	1325	
Intervalor	48	49
Japan Portfolio	335	345
Swissfonds 1	485	495
Swissvalor	239	242
Universal Bond	63	64
Universal Fund	69.75	70.75
AMCA	20.75	21
Bond Invest	57	57.25
Canac	73.25	74.25
Espac	78.5	79.5
Eurit	131	133
Fonsa	105	106.5
Germac	89	91
Globinvest	52	52.5
Helvetinvest	106.5	107
Pacific-Invest	62.25	63.25
Safit	203	204
Sima	231	232
Canada-Immobil	550	570
Canasec	433	443

BOURSE DE NEW YORK

Chrysler	Chessie Syste	m 27 7/8	28 7/8
Conti Oil		8 1/4	8
Corning Glas 63 1/4 64 Dow Chemical 33 33 1/8 Dupont 43 5/8 44 Kodak 53 1/4 53 3/4 Exxon 57 3/4 59 7/8 Ford 42 1/8 42 5/8 General Electric 51 1/2 51 7/8 General Foods 36 3/8 36 5/8 General Motors 63 5/8 64 3/4 General Tel. & Tel 28 1/8 28 1/4 Goodyear 15 1/8 15 1/8 Inco 23 1/8 23 1/8 Inco 23 1/8 23 1/8 Inco 23 1/8 23 1/8 IBM 68 5/8 69 Paper 42 1/2 42 5/8 ITT 27 5/8 27 3/4 Kennecott 28 7/8 29 1/2 Lilly Elly 59 3/4 60 1/2 Litton 35 3/8 35 1/4 Minnesota 51 1/2 Distillers 28 3/8 29 NCR 75 74 3/8 Pepsico 26 1/4 26 7/8 Procter 78 1/2 79 3/8 Rockwell 46 3/8 46 3/8 Sperry Rand 48 48 3/8 Unitrod 42 42 Woolworth 31 1/8 30 7/8 Xerox 65 1/4 64 3/4		36	36 1/2
Dow Chemical 33 33 1/8 Dupont 43 5/8 44 Kodak 53 1/4 53 3/4 Exxon 57 3/4 59 7/8 Ford 42 1/8 42 5/8 General Electric 51 1/2 51 7/8 General Foods 36 3/8 36 5/8 General Motors 63 5/8 64 3/4 General Tel. & Tel 28 1/8 28 1/4 Goodyear 15 1/8 15 1/8 Honeywell 77 7/8 78 1/8 Inco 23 1/8 23 1/8 Inco 23	Conti Oil	44 1/8	44 5/8
Dupont 43 5/8 44 Kodak 53 1/4 53 3/4 Exxon 57 3/4 59 7/8 Ford 42 1/8 42 5/8 General Electric 51 1/2 51 7/8 General Foods 36 3/8 36 5/8 General Motors 63 5/8 64 3/4 General Tel. & Tel 28 1/8 28 1/4 Goodyear 15 1/8 15 1/8 Honeywell 77 7/8 78 1/8 Inco 23 1/8 23 1/8 IBM 68 5/8 69 Paper 42 1/2 42 5/8 ITT 27 5/8 27 3/4 Kennecott 28 7/8 29 1/2 Litly Elly 59 3/4 60 1/2 Litly Elly 59 3/4 60 1/2 Litton 35 3/8 35 1/4 Minnesota 51 1/2 Distillers 28 3/8 29 NCR 75 74 3/8 Pepsico 26 1/4 26 7/8 Procter 78 1/2 79 3/8 Rockwell 46 3/8 46 3/8 Sperry Rand 48 48 3/8 Uniroyal 5 1/4 5 3/8 US Steel 24 3/8 24 3/8 United 42 Woolworth 31 1/8 30 7/8 Xerox 65 1/4 64 3/4	Corning Glas	63 1/4	
Kodak 53 1/4 53 3/4 Exxon 57 3/4 59 7/8 Ford 42 1/8 42 5/8 General Electric 51 1/2 51 7/8 General Foods 36 3/8 36 5/8 General Motors 63 5/8 64 3/4 General Tel. & Tel 28 1/8 28 1/4 Goodyear 15 1/8 15 1/8 Honeywell 77 7/8 78 1/8 Inco 23 1/8 23 1/8 IBM 68 5/8 69 Paper 42 1/2 42 5/8 ITT 27 5/8 27 3/4 Kennecott 28 7/8 29 1/2 Lilly Elly 59 3/4 60 1/2 Litton 35 3/8 35 1/4 Minnesot	Dow Chemica	al 33	33 1/8
Exxon 57 3/4 59 7/8 Ford 42 1/8 42 5/8 General Electric 51 1/2 51 7/8 General Foods 36 3/8 36 5/8 General Motors 63 5/8 64 3/4 General Tel. & Tel 28 1/8 28 1/4 Goodyear 15 1/8 15 1/8 Honeywell 77 7/8 78 1/8 Inco 23 1/8 23 1/8 IBM 68 5/8 69 Paper 42 1/2 42 5/8 ITT 27 5/8 27 3/4 Kennecott 28 7/8 29 1/2 Lilly Elly 59 3/4 60 1/2 Litton 35 3/8 35 1/4 Minnesota 51 1/2 Distillers 28 3/8 29 NCR 75 74 3/8 Pepsico 26 1/4 26 7/8 Procter 78 1/2 79 3/8 Rockwell 46 3/8 46 3/8 Sperry Rand 48 48 3/8 Uniroyal 5 1/4 5 3/8 US Steel 24 3/8 24 3/8 United 42 Woolworth 31 1/8 30 7/8 Xerox 65 1/4 64 3/4	Dupont	43 5/8	44
Ford 42 1/8 42 5/8 General Electric 51 1/2 51 7/8 General Foods 36 3/8 36 5/8 General Motors 63 5/8 64 3/4 General Tel. & Tel 28 1/8 28 1/4 Goodyear 15 1/8 15 1/8 Honeywell 77 7/8 78 1/8 Inco 23 1/8 23 1/8 Inco 23 1/8 23 1/8 IBM 68 5/8 69 Paper 42 1/2 42 5/8 ITT 27 5/8 27 3/4 Kennecott 28 7/8 29 1/2 Lilly Elly 59 3/4 60 1/2 Litton 35 3/8 35 1/4 Minnesota 51 1/2 Distillers 28 3/8 29 NCR 75 NCR 75 NCR 75 Procter 78 1/2 79 3/8 Rockwell 46 3/8 46 3/8 Sperry Rand 48 48 3/8 Uniroyal 51 1/4 5 3/8 Uniroyal 52 43/8 24 3/8 Uniroyal 42 42 Woolworth 31 1/8 30 7/8 Xerox 65 1/4 64 3/4	Kodak	53 1/4	53 3/4
General Electric 51 1/2 51 7/8 General Foods 36 3/8 36 5/8 General Motors 63 5/8 64 3/4 General Tel. & Tel 28 1/8 28 1/4 Goodyear 15 1/8 15 1/8 Honeywell 77 7/8 78 1/8 Inco 23 1/8 23 1/8 IBM 68 5/8 69 Paper 42 1/2 42 5/8 ITT 27 5/8 27 3/4 Kennecott 28 7/8 29 1/2 Lilly Elly 59 3/4 60 1/2 Litton 35 3/8 35 1/4 Minnesota 51 1/2 Distillers 28 3/8 29 NCR 75 74 3/8 Pepsico 26 1/4 26 7/8 Procter 78 1/2 79 3/8 Rockwell 46 3/8 46 3/8 Sperry Rand 48 48 3/8 Uniroyal 51 1/4 5 3/8 US Steel 24 3/8 24 3/8 United 42 Woolworth 31 1/8 30 7/8 Xerox 65 1/4 64 3/4	Exxon	57 3/4	59 7/8
General Foods 36 3/8 36 5/8 General Motors 63 5/8 64 3/4 General Tel. & Tel 28 1/8 28 1/4 Goodyear 15 1/8 15 1/8 Honeywell 77 7/8 78 1/8 IBM 68 5/8 69 Paper 42 1/2 42 5/8 ITT 27 5/8 27 3/4 Kennecott 28 7/8 29 1/2 Lilly Elly 59 3/4 60 1/2 Litton 35 3/8 35 1/4 Minnesota 51 1/2 Distillers 28 3/8 29 NCR 75 74 3/8 Pepsico 26 1/4 26 7/8 Procter 78 1/2 79 3/8 Rockwell 46 3/8 46 3/8 Sperry Rand 48 48 3/8 Unitod 42 Woolworth 31 1/8 30 7/8 Xerox 65 1/4 64 3/4	Ford	42 1/8	42 5/8
General Motors 63 5/8 64 3/4 General Tel. & Tel 28 1/8 28 1/4 Goodyear 15 1/8 15 1/8 Honeywell 77 7/8 78 1/8 Inco 23 1/8 23 1/8 IBM 68 5/8 69 Paper 42 1/2 42 5/8 ITT 27 5/8 27 3/4 Kennecott 28 7/8 29 1/2 Lilly Elly 59 3/4 60 1/2 Litton 35 3/8 35 1/4 Minnesota 51 1/2 Distillers 28 3/8 29 NCR 75 74 3/8 Pepsico 26 1/4 26 7/8 Procter 78 1/2 79 3/8 Rockwell 46 3/8 46 3/8 Sperry Rand 48 48 3/8 Uniroyal 51/4 5 3/8 US Steel 24 3/8 24 3/8 United 42 Woolworth 31 1/8 30 7/8 Xerox 65 1/4 64 3/4	General Elect	ric 51 1/2	51 7/8
General Tel. & Tel 28 1/8 28 1/4 Goodyear 15 1/8 15 1/8 Honeywell 77 7/8 78 1/8 Inco 23 1/8 23 1/8 IBM 68 5/8 69 Paper 42 1/2 42 5/8 ITT 27 5/8 27 3/4 Kennecott 28 7/8 29 1/2 Lilly Elly 59 3/4 60 1/2 Litton 35 3/8 35 1/4 Minnesota 51 1/2 Distillers 28 3/8 29 NCR 75 74 3/8 Pepsico 26 1/4 26 7/8 Procter 78 1/2 79 3/8 Rockwell 46 3/8 46 3/8 Sperry Rand 48 48 3/8 Unitod 42 42 Woolworth 31 1/8 30 7/8 Xerox 65 1/4 64 3/4	General Food	s 36 3/8	36 5/8
Goodyear	General Moto	rs 63 5/8	64 3/4
Honeywell 77 7/8 78 1/8 Inco 23 1/8 23 1/8 IBM 68 5/8 69 Paper 42 1/2 42 5/8 ITT 27 5/8 27 3/4 Kennecott 28 7/8 29 1/2 Lilly Elly 59 3/4 60 1/2 Litton 35 3/8 35 1/4 Minnesota 51 1/2 Distillers 28 3/8 29 NCR 75 74 3/8 Pepsico 26 1/4 26 7/8 Procter 78 1/2 79 3/8 Rockwell 46 3/8 46 3/8 Sperry Rand 48 48 3/8 Uniroyal 5 1/4 5 3/8 US Steel 24 3/8 24 3/8 United 42 42 Woolworth 31 1/8 30 7/8 Xerox 65 1/4 64 3/4	General Tel. &	& Tel 28 1/8	28 1/4
Inco	Goodyear	15 1/8	15 1/8
IBM 68 5/8 69 Paper 42 1/2 42 5/8 ITT 27 5/8 27 3/4 Kennecott 28 7/8 29 1/2 Lilly Elly 59 3/4 60 1/2 Litton 35 3/8 35 1/4 Minnesota 51 1/2 Distillers 28 3/8 29 NCR 75 74 3/8 Pepsico 26 1/4 26 7/8 Procter 78 1/2 79 3/8 Rockwell 46 3/8 46 3/8 Sperry Rand 48 48 3/8 United 42 42 Woolworth 31 1/8 30 7/8 Xerox 65 1/4 64 3/4	Honeywell	77 7/8	78 1/8
Paper 42 1/2 42 5/8 ITT 27 5/8 27 3/4 Kennecott 28 7/8 29 1/2 Lilly Elly 59 3/4 60 1/2 Litton 35 3/8 35 1/4 Minnesota 51 1/2 Distillers 28 3/8 29 NCR 75 74 3/8 Pepsico 26 1/4 26 7/8 Procter 78 1/2 79 3/8 Rockwell 46 3/8 46 3/8 Sperry Rand 48 48 3/8 Unitroyal 5 1/4 5 3/8 US Steel 24 3/8 24 3/8 United 42 42 Woolworth 31 1/8 30 7/8 Xerox 65 1/4 64 3/4	Inco	23 1/8	23 1/8
ITT 27 5/8 27 3/4 Kennecott 28 7/8 29 1/2 Lilly Elly 59 3/4 60 1/2 Litton 35 3/8 35 1/4 Minnesota 51 1/2 Distillers 28 3/8 29 NCR 75 74 3/8 Pepsico 26 1/4 26 7/8 Procter 78 1/2 79 3/8 Rockwell 46 3/8 46 3/8 Sperry Rand 48 48 3/8 Uniroyal 5 1/4 5 3/8 US Steel 24 3/8 24 3/8 United 42 42 Woolworth 31 1/8 30 7/8 Xerox 65 1/4 64 3/4	IBM	68 5/8	69
Kennecott 28 7/8 29 1/2 Lilly Elly 59 3/4 60 1/2 Litton 35 3/8 35 1/4 Minnesota 51 1/2 Distillers 28 3/8 29 NCR 75 74 3/8 Pepsico 26 1/4 26 7/8 Procter 78 1/2 79 3/8 Rockwell 46 3/8 46 3/8 Sperry Rand 48 48 3/8 Uniroyal 5 1/4 5 3/8 US Steel 24 3/8 24 3/8 United 42 42 Woolworth 31 1/8 30 7/8 Xerox 65 1/4 64 3/4	Paper	42 1/2	42 5/8
Lilly Elly 59 3/4 60 1/2 Litton 35 3/8 35 1/4 Minnesota 51 1/2 Distillers 28 3/8 29 NCR 75 74 3/8 Pepsico 26 1/4 26 7/8 Procter 78 1/2 79 3/8 Rockwell 46 3/8 46 3/8 Sperry Rand 48 48 3/8 Uniroyal 5 1/4 5 3/8 US Steel 24 3/8 24 3/8 United 42 42 Woolworth 31 1/8 30 7/8 Xerox 65 1/4 64 3/4	ITT	27 5/8	27 3/4
Litton 35 3/8 35 1/4 Minnesota 51 1/2 Distillers 28 3/8 29 NCR 75 74 3/8 Pepsico 26 1/4 26 7/8 Procter 78 1/2 79 3/8 Rockwell 46 3/8 46 3/8 Sperry Rand 48 48 3/8 Uniroyal 5 1/4 5 3/8 US Steel 24 3/8 24 3/8 United 42 Woolworth 31 1/8 30 7/8 Xerox 65 1/4 64 3/4		28 7/8	29 1/2
Litton 35 3/8 35 1/4 Minnesota 51 1/2 Distillers 28 3/8 29 NCR 75 74 3/8 Pepsico 26 1/4 26 7/8 Procter 78 1/2 79 3/8 Rockwell 46 3/8 46 3/8 Sperry Rand 48 48 3/8 Uniroyal 5 1/4 5 3/8 US Steel 24 3/8 24 3/8 United 42 Woolworth 31 1/8 30 7/8 Xerox 65 1/4 64 3/4	Lilly Elly	59 3/4	60 1/2
Distillers 28 3/8 29 NCR 75 74 3/8 Pepsico 26 1/4 26 7/8 Procter 78 1/2 79 3/8 Rockwell 46 3/8 46 3/8 Sperry Rand 48 48 3/8 Uniroyal 5 1/4 5 3/8 US Steel 24 3/8 24 3/8 United 42 42 Woolworth 31 1/8 30 7/8 Xerox 65 1/4 64 3/4	Litton	35 3/8	35 1/4
NCR 75 74 3/8 Pepsico 26 1/4 26 7/8 Procter 78 1/2 79 3/8 Rockwell 46 3/8 46 3/8 Sperry Rand 48 48 3/8 Uniroyal 5 1/4 5 3/8 US Steel 24 3/8 24 3/8 United 42 42 Woolworth 31 1/8 30 7/8 Xerox 65 1/4 64 3/4	Minnesota	51 1/2	
Pepsico 26 1/4 26 7/8 Procter 78 1/2 79 3/8 Rockwell 46 3/8 46 3/8 Sperry Rand 48 48 3/8 Uniroyal 5 1/4 5 3/8 US Steel 24 3/8 24 3/8 United 42 42 Woolworth 31 1/8 30 7/8 Xerox 65 1/4 64 3/4		28 3/8	29
Procter 78 1/2 79 3/8 Rockwell 46 3/8 46 3/8 Sperry Rand 48 48 3/8 Uniroyal 5 1/4 5 3/8 US Steel 24 3/8 24 3/8 United 42 42 Woolworth 31 1/8 30 7/8 Xerox 65 1/4 64 3/4	NCR	75	74 3/8
Rockwell 46 3/8 46 3/8 Sperry Rand 48 48 3/8 Uniroyal 5 1/4 5 3/8 US Steel 24 3/8 24 3/8 United 42 42 Woolworth 31 1/8 30 7/8 Xerox 65 1/4 64 3/4		26 1/4	26 7/8
Sperry Rand 48 48 3/8 Uniroyal 5 1/4 5 3/8 US Steel 24 3/8 24 3/8 United 42 42 Woolworth 31 1/8 30 7/8 Xerox 65 1/4 64 3/4		78 1/2	79 3/8
Uniroyal 5 1/4 5 3/8 US Steel 24 3/8 24 3/8 United 42 42 Woolworth 31 1/8 30 7/8 Xerox 65 1/4 64 3/4		46 3/8	46 3/8
US Steel 24 3/8 24 3/8 United 42 42 Woolworth 31 1/8 30 7/8 Xerox 65 1/4 64 3/4		48	48 3/8
United 42 42 Woolworth 31 1/8 30 7/8 Xerox 65 1/4 64 3/4		5 1/4	5 3/8
Woolworth 31 1/8 30 7/8 Xerox 65 1/4 64 3/4		24 3/8	24 3/8
Xerox 65 1/4 64 3/4		42	42
03 27 07 374		31 1/8	30 7/8
Zenith Radio 12 3/8 12 7/8		65 1/4	64 3/4
	Zenith Radio	12 3/8	12 7/8
Utilities 108.12 (+0.55)		108.12 (+0.55)	
Transport 264.80 (+2.43)	Transport		
Dow Jones 897.61 (+7.51)	Dow Jones	897.61 (+7.51)	

Crédit Suisse Bonds	59	60
Crédit Suisse Intern.	57.5	58.5
Energie-Valor	83	85
Swissimmobil 61	1135	1150
Ussec	406	416
Automation-Fonds	60	61
Eurac	251	253
Intermobilfonds	64	65
Pharmafonds	110.5	111.5
Poly-Bond int.	60	61
Siat 63	1260	1270
Valca	67.5	69.5

RADIO

Samedi

Radio romande l

Informations à toutes les heures de 6.00 à 23.00 et à 12.30 et

6.00 Radio-évasion Musique variée et informations générales 6.00 7.00, 8.00 Editions

principales 6.58 Minute œcuménique 7.30 Le regard et la parole par Albert Zbinden

8.05 Revue de la presse 8.20 Mémento des spectacles

et des concerts 9.05 Le bateau d'Emile Petite croisière au pays de l'amitié, en compagnie d'Emile Gardaz

11.05 Le kiosque à musique En direct de la Fête des vendanges à Neuchâtel 12.30 Informations et magazine d'actualité

12.45 Drôle de vie Une émission de L. Golovtchiner et P. Nordmann.

Loisirs en tête par J.-Cl. Gigon
15.05 Super-parade
par J.-P. Allenbach

17.05 Propos de table par Catherine Michel 18.05 L'actualité touristique

18.15 La journée sportive 18.30 Le journal du soir 19.05 Actualité-magazine

19.30 Fête... comme chez vous Une bonne heure de conversation et de chansons autour de Michel Dénériaz Aujourd'hui: au Chalet suisse à Québec-City 21.05 Samedi-sports
Présentation: Raymond

Colbert 22.05 Entrez dans la danse par Raymond Colbert (Avec des informations sportives)

23.00 Loterie romande

Radio romande II

7.00 (s) Valses, polkas et Cie 7.50 Nos patois 8.00 Informations

8.05 Le magazine du son par J.-Cl. Gigon 9.00 L'art choral

10.00 Sur la terre comme au ciel Le magazine chrétien 10.58 Minute œcuménique

11.00 Notes et bloc-notes 12.30 Les archives sonore Les archives sonores de la RSR Illustres interprètes au cla-

vier
12.55 Les concerts du jour
13.00 Formule 2
Le journal de la mi-journée
13.20 Ils ont fait l'Histoire
par J.-R. Bory et J. Zanetta
14.00 (s) Comparaison
p'est pas raison

n'est pas raison 15.30 Initiation musicale

16.00 L'épopée des matières premières 17.00 (s) Folk Club RSR par W. Bertschi

18.00 (s) Swing-sérénade 18.50 Per i lavoratori italiani in

19.20 Novitads Informations en romanche 19.30 Correo español

20.05 (s) Théâtre pour un transistor Scènes de la vie

famille 21.30 Scènes musicales Une création mondiale au théâtre de Salzbourg Der Engel von Prag L'ange de Prague Livret d'après Leo Perutz et musique de C. Bresgen 23.00 Informations

Beromunster

Informations à 6.00, 6.30, 7.00, 8.00, 9.00, 11.00, 12.30, 14.00, 16.00, 18.00, 22.00, 23.00

6.00 Bonjour 8.08 Reprises 10.00 Magazine touristique

11.05 Politique intérieure 11.30 Fanfare 12.00 Homme et travail 12.15 Félicitations

12.45 Ping Pong: musique légère 14.05 Chœurs et fanfares

15.00 Magazine régional 16.05 Le radiophone: Le radiophone: vous questionnez, nous répondons

17.00 Tandem. Sport 18.45 Actualités 19.30 Black out

19.30 Black out
20.30 Krimi-Klub
21.30 Politique intérieure
22.05 Hits internationaux
22.30 Championnat de hockey

sur glace 23.05-24.00 A une heure tardive

Monte Ceneri

Informations à 6.00, 7.00, 8.00, 10.00, 12.00, 14.00, 16.00, 18.00, 22.00, 23.00, 23.55

22.00, 23.00, 23.55
6.00 Musique et informations
9.00 Radio-matin
11.50 Programmes du jour
12.10 Revue de presse

12.30 Actualités 13.10 Orchestre de musique

légère 13.30 Histoires de fanfares 14.05 Radio 2-4

Après-midi musical 18.05 Voix des Grisons italiens 18.30 Chronique régionale 19.00 Actualités

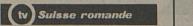
20.00 Documentaires 20.30 Sport et musique 23.05-24.00 Nocturne musical

techniques
12.40 Tele-revista
12.55 Un'ora per voi
13.55 Téléjournal

22.40 Téléjournal

9.45 Follow me

中 TÉLÉVISION SAMEDI 中



13.35 Tele-revista 13.50 Téléjournal 13.55 L'homme d'Amsterdam 5. L'escale de la peur.

14.50 La burette

Aujourd'hui: les aînés 15.40 Un'ora per voi 16.40 Les petits plats dans l'écran Aujourd'hui: Pesci in car-

pione, par Aldo Ferrari, La Taverne, Vevey 17.00 Initiation à la musique (6) Aujourd'hui: le rythme (2) 17.30 Téléjournal

Karino L'enlèvement 18.00 La course autour

du monde Ce soir, présentation des films de douze jeunes gens, dont trois Suisses, films réalisés à Paris dans le cadre des épreuves de sélection. Puis désignation des deux candidats suis-ses qui partiront pour la

course autour du monde

Présentation des programmes 19.00 A vos lettres

19.30 Téléjournal

19.45 Loterie suisse à numéros Rendez-vous Ce soir les otaries à

20,25 Le Journal 6° et dernier épisode.

21.15 Les oiseaux de nuit Marie LaforêtJairo Jacques ChamayEugène Heer

- Jean Malaurie 22.30 Téléjournal 22.40 Football Retransmission partielle et différée d'un match de li-gue nationale.

24.00-0.5.00 Concert pop En Eurovision d'Essen Voir TV suisse alémani-Ecoute en stéréophonie sur RSR 2

(tv) Suisse alémanique

10.30-11.45 Cours de formation Astronomie: 4. La Terre, une toupie dans l'univers. 11.00 Système international de normalisation: 4. Energie: le joule. 11.30 Follow me: cours d'anglais 15.30-16.20 La Suisse en guerre

5. La tourmente 16.40 Robi Robi Robin Hood Un anniversaire mouve-menté

■ Emissions en noir et blanc

(tv) Suisse romande

Table ouverte

Retraite trop dorée?
12.45 Tiercé mélodies

Steve Martin
13.20 Tiercé mélodies

12.55 The Muppet Show
Les fameuses marionnet-

13.35 La bataille des planètes Aujourd'hui: les pirates de

15.05 Centenaire de la naissance de l'abbé Bovet 16.10 Tiercé mélodies

16.35-17.30 Fête des vendanges

de Lugano Voir TV suisse italienne

Commentaire en langue

Tiercé mélodies

14.05 Le monde du corail

14.55 Tiercé mélodies

16.20 La petite maison dans la prairie

La foire

italienne

17.10 Tiercé mélodies:

CH comme chanson 17.30 Téléjournal

18.30 ... Quelle que soit

17.35 L'Opéra sauvage
Aujourd'hui: ces chants
qui viennent de la mer (Pé-

18.30 ... Quelle que soit l'origine
Présence protestante
18.50 Les actualités sportives
19.30 Téléjournal
19.45 Sous la loupe
20.00 Joséphine ou la comédie

5° et dernière époque:

21.35 Des yeux pour entendre
Rencontre avec le grand
artiste hindou Narayan

(tv) Suisse alémanique

11.00 Les débats aux Chambres

Cours d'anglais

10.00 Signe des temps (2)

fédérales 11.45-12.30 Sciences et

La répudiation. 5 mai 1807

Vespérales
3. Guérison de la femme

Questions au présent et au futur: l'âge un futur im-

des ambitions

tes de Jim Henson, avec

Aujourd'hui: les épaves de

11.00 Téléjournal 11.05 Tél-hebdo

11.30

17.05 TV junior 18.00 Les Walton 18.45 Fin de journée

18.55 Téléjournal 19.05 The Muppet Show

Invité: Leo Sayer
19.40 Méditation dominicale
19.45 Tirage de la Loterie suisse
à numéros
20.00 Téléjournal

20.15 Vous êtes témoins Les téléspectateurs doivent résoudre une énigme policière. Ce soir: un mort se venge, film d'Hans Gmür avec Jörg Schneider Dinah Hinz et Felicitas Pe-

21.45 Télélournal Panorama sportif 22.45 Charlie Chan auf der Schatzinsel

Série policière 23.55 Téléjournal 24.00 5.00 Rockpalast-Festival Avec: Southside Johny and the Asbury Jukes, Mitch Ryder et Nils Lof-

(tv) Suisse italienne

16.40 Nature amie 17.10 Le baron

La nuit est sombre. Série 18.00 Video libero Aujourd'hui: l'Association cantonale tessinoise de

gymnastique 18.25 Boîte à musique

18.50 Téléjournal 19.05 Tirage de la Loterie suisse à numéros 19.10 L'Evanglie de demain 19.25 Dessins animés

19.25 Dessins animes
20.05 Magazine régional
20.30 Téléjournal
20.45 Una Cadillac tutta
d'oro (The Solid Gold Cadillac) Un film de Richard Quine,

on film de Richard Quine, avec Judy Holliday et Paul Douglas 22.20 Téléjournal 22.30–24.00 Samedi-sports Football: reflets filmés d'une rencontre de ligue nationale. Nouvelles

(tv) France 1

12.10 Télévision régionale Cuisine légère Mille-feuilles à la crème légère 12.47 Devenir Travailler au service d'une

13.00 TF1 actualités 13.30 Le monde

de l'accordéon 13.48 Au plaisir du samedi 13.52 Un nom en or. 13.55 La petite maison dans la prairie. 14.43 Un nom en

14.25 Start «Musik aktiv» (1)

tivals de musique

à Lugano 17.00 L'évolution de l'humanité

15.05 La mer doit vivre

16.05 Fête des vendanges

Une longue enfance 17.50 Téléjournal

20.15 «... ausser man tut es» 20.20 Mein grosser Freund Shane

thur. (Version allemande).

22.15 Kintop - Ciné-revue

22.25 Téléjournal

22.35-23.10 3 x Heinz Spoerli

(tv) Suisse italienne

13.30 Téléjournal 13.35 Télérama 14.00 Tele-revista 14.15 Un'ora per voi 15.15 Charlie Chaplin

Un nouvel emploi 15.45 Egypte, don du Nil 16.35 Cortège de la Fête des vendanges 17.30 Intermède

17.40 Nancy Drew et Hardy Boys Les UFO arrivent. Série

18.30 Settegiorni
19.00 Téléjournal
19.10 La Parole du Seigneur
19.20 Plaisirs de la musique

20.45 La lumière des justes (1)

20.10 Magazine régional 20.30 Téléjournal

22.05 Le dimanche sportif 23.05–23.15 Téléjournal

10.00 Présence protestante 10.30 Le jour du Seigneur

20.00 Intermède

(tv) France 1

9.30 Orthodoxie

12.02 La séquence

du spectateur 12.30 TF1-TF1

13.00 TF1 actualités

13.30 C'est pas sérieux

14.27 Les rendez-vous

16.00 Sports première

du dimanche

Invitée: Alice Dona

Variétés avec Gérard Le-norman, Michel Fugain, Annie Cordy, etc. Cinéma: extraits de «Moonraker» de Lewis Gilbert

Volleyball. 16.10-16.35 Hippisme. etc. 18.03 env. La chute des aigles

19.25 Les animaux du monde Sur les traces des bra-

Avec Alan Ladd, Jean Ar-

17.55 Résultats sportifs 18.00 Faits et opinions

18.50 Fin de journée 19.00 Télésports 20.00 Téléjournal

Des reportages sur les fes-

or. 14.48 Découvertes TF1 15.03 Animation, 15.08 La vallée des Dinosaures. 15.29 Un nom en or. 15.34 Le soleil se lève à l'est. 16.29 Un nom en or. 16.33 Plume d'Elan. 16.39 Temps X. 17.19 Le rouge et le bleu. 17.24 Avec des idées, que savez-vous fai-re? 17.30 Mickey et Cie.

17.53 Un nom en or Trente millions d'amis 18.40 Magazine auto-moto 1 Grand Prix du Canada, formule 1

19.10 Six minutes pour vous défendre La sécurité électrique 19.20 Actualités régionales 19.46 Les inconnus de 19 h. 45 20.00 TF1 actualités

20.35 Numéro un 21.37 Los Angeles années 30 4. Et soudain... le silence, série avec Wayne Rogers, Clifton James, Elaine Joy-

ce, etc. 22.35 Télé-foot 1 Extraits des matches Monaco - Strasbourg et Paris St-Germain - Nice 23.35 TF1 actualités

(ty) Antenne 2

11.45 Journai des sourds 12.00 La vérité est au fond de la marmite L'eau: la cuisson à la va-

12.30 Edition spéciale samedi et demi 13.35 Monsieur Cinéma

Les jeux du stade Volleyball. Jumping. Cyclisme 17.10 Les moins d'20 et les autres 17.55 La course autour

du monde 18.50 Des chiffres et des lettres 19.20 Actualités régionales 19.45 Collaroshow 20.00 Journal de l'A2 2* édition 20.35 L'île aux trente cercueils

(6 et fin) Collaroshow Avec: Sonia, Karen Cheryl, 21.30 Danyel Gérard, Daniel Balavoine, etc.

22.30 Fenêtre sur...
L'œil et la nuit: 1. Le ballet inachevé 23.10 Journal de l'A2 3º édition

(tv) France Régions 3

18.30 FR3 jeunesse

20.00 TF1 actualités

20.35 L'emmerdeur

Unis

(tv) Antenne 2

11.00 Englis spoken

13.17 Têtes brûlées

14.50 Des animaux

11.45 Chorus

18.30 FH3 jednesse
19.10 Soir 3
19.20 Actualités régionales
19.40 Télévision régionale
19.55 Les aventures de Tintin
20.00 Les jeux de 20 heures
20.30 Mesure pour mesure
de Shakespeare. Avec:

TÉLÉVISION DIMANCHE 4

Un film d'Edouard Moli-naro avec Lino Ventura, Jacques Brel, Caroline Cellier, etc.

Voyage de S.S. le pape

Jean Paul II aux Etats-

On we go: 4. You can do it

Organisation. Série

12.25 Tremplin 80 12.45 A2 1" édition du journal

avec Robert Conrad

14.10 Des chiffres et des lettres

Les éléphants d'Asie 15.35 Passe-passe
16.15 Prix de l'Arc de Triomphe

4. Parres
4. Parris - Deauville, feuilleton avec André Dussolier, Ludmilla Mikaël, etc.
17.45 Disney - Dimanche
18.40 Stade 2

20.00 Journal de l'A2 2° édition 20.35 Le retour du saint

22.30 Il était un musicien 22.55 Journal de l'A2 3° édition

(tv) France Régions 3

16.35 Prélude à l'après-midi Le trio Pasquier 17.30 Il n'y a pas qu'à Paris (6) 18.30 L'Invité de FR3

19.45 Spécial Dom-Tom 20.00 Grande parade du jazz Dizzy Gillespie

6. Le spectacle de la vie 21.20 Soir 3 21.30 Encyclopédie audio-visuelle du cinéma

Cinéma de minuit: cycle treize inédits

The Private Affairs

of Bel Ami
Un film d'Albert Lewin,
Avec: George Sanders,
Angela Lansbury, Ann

et des hommes

16.40 Un ours pas comme

les autres

Top club

21.30 Paris-Berlin (1)

10.00 Images de... 10.30 Mosaïque

Dracula

20.30 Rue des archives

22.00 Ciné-regards
Drôles de stars

Dvorak, etc.

Documentaire

Messe en différé de Was-

22.00 Sextuor à percussions de Strasbourg

TF1 actualités

François Marthouret, Ma-lick Bowens, Bruce Myers, Maurice Benichou, etc.

22.05 Soir 3 22.25 Aspects du court métrage français

Le parc Monceau (1978), de Patrick Bensard, avec Catherine Sellers, Cyril Kuhn, Sylvie Kuhn.

(tv) Allemagne 1-2-3

ALLEMAGNE 1. – 13.40 Les programmes. 14.10 Téléjournal. 14.15 Pour les enfants. 14.45 Après-midi hambourgeois. 16.15 Le conseiller médical de l'ARD. 17.00-17.30 Méditation évangélique. 18.00 Téléjournal. 18.05 Télésports. 19.00 programmes régionaux. 20.00 Téléjournal. 20.15 Moral comédie. 22.00 Ti-20.15 Moral, comédie. 22.00 Ti-rage de la loterie à numéros. Méditation dominicale. 22.20 Métiers dangereux. 23.05 Téléjournal. 23.10-5.00 Rockpalast-Festival.

ALLEMAGNE 2.— 12.00 Les programmes. 12.30 Aqui España. 13.15 Jugoslavijo, dobar dan. 14.00 ■ Apo tin Ellada. 14.45 Téljournal. 14.47 Enid Blyton: Fünf Freunde verfolgen die Strandräuber (1), série. 15.10 Welcome back, Kotter, une pop-comédie. 15.35 Bricolage et conseils. 16.10 back, Kotter, une pop-comédie. 15.35 Bricolage et conseils. 16.10 Maja l'abeille, dessin animé. 16.35 Mork vom Ork, comédie. 17.05 Téléjournal. 17.10 Miroir du pays. 18.00 Das Haus am Eaton Place, série américaine. 19.00 Téléjournal. 19.30 Liedercircus. 20.15 Saranada film américair. 20.15 Serenade, film américain. 22.00 Téléjournal. 22.05 Télé-sports. 23.20 Geschichten aus der Zukunft. 0.20 Téléjournal.

ALLEMAGNE 3. - 15.45 Follow me (1). 16.00 News of the week. 16.15 Actualités. 16.30 Telekolleg 16.15 Actualites. 16.30 l'elekolleg 1. 17.30 Pourquoi les chrétiens croient-ils? 18.00 Pour les en-fants. 18.30 Chimie. 19.00 Des pays, des hommes, des aventu-res, aventure en Afrique. 19.50 Soirée de gala à l'Opéra de Vienne. 21.20 Témoin de notre temps. 22.05-22.50 Die Dröhn-land-Symphonie temps. 22.05-22. land-Symphonie.

(tv) Autriche 1

AUTRICHE 1. - 15.25 ■ La Ha-AUTRICHE 1. – 15.25 ■ La Habanera, film allemand. 17.00 Pl-nocchio. 17.25 Papa, Charly a dit... 18.00 The Muppet Show. 18.25 Le bonsoir du samedi. 19.00 Images d'Autriche. 19.30 Magazine culturel. 19.55 Télésports. 20.15 Vous êtes témoins, série. 21.55 Télésports. 22.20 Zwischen zwei Feuern, western américain. 23.45-23.50 Informations.

BRADIO

Informations à toutes les heures de 6.00 à 23.00 (sauf à 20.00) et à 12.30 et 23.55

6.00 Radio-évasion Musique variée et informa-

tions générales 6.00 7.00, 8.00 Editions principales

Nature pour un dimanche par Ph. Golay Mémento des spectacles

et des concerts Nature pour un dimanche

9.05 Dimanche-variétés 11.05 Toutes latitudes 12.05 Les mordus

de l'accordéon par Freddy Balta 12.30 Informations

12.30 Informations
et magazine d'actualité
12.45 Dimanche-variétés
par Serge Moisson
14.05 Le chef vous propose...

Fanfares militaires suisses

14.20 Tutti tempi
Avec le Groupe instrumen-

tal romand
15.05 Auditeurs à vos marques

18.05 Antenne verte
L'actualité du monde rural, par Philippe Golay
18.15 La journée sportive

18.30 Le journal du soir 19.05 Actualité-magazine 19.30 Enigmes et aventures Patrouille de nuit 20.30 Allô Colette!

23.05 Jazz-live

22.05 Dimanche la vie Les racines de la guerre 1. Espace vital par Henri Künzler

Radio romande II

7.00 Sonnez les matines

8.00 Informations 8.15 Petit concert spirituel 8.45 Messe 10.00 Culte protestant

13.00 Formule 2 Le journal de la mi-journée 13.15 Musique du monde

15.00 Passeport pour un dimanche

Antonine Maillet Aura-t-elle le Goncourt?

16.10 Le magazine de la musique

Evelyn Brunner: être cantarice en Suisse
17.00 (s) L'heure musicale Transmission directe du concert publique organisé en la salle du conserva-toire de musique de La Chaux-de-Fonds et donné

Trio de Lucerne 18.30 (s) Continuo
M. Praetorius
Danses du temps de Cer-

19.20 Novitads Informations en romanche
19.30 A la gloire de l'orgue

Genève 20.00 Informations 20.05 Soirée suisse Les jeunes et leurs loisirs

Beromunster

10.00 En personne 11.05 Politique internationale 11.30 Musique populaire 12.15 Félicitations

Diggelmann 14.40 Musique populaire

18.30 Sport 18.45 Actualités 19.00 Hit-parade

22.10 Sport 22.30-24.00 Musique dans la nuit

Monte Ceneri

Informations à 7.00, 8.00, 10.30, 12.00, 17.00, 18.15, 23.00, 23.55 **7.00 Musique et informations**

10.15 Carrousel du dimanche 10.35 F.M. ... L. Stéréo 11.45 Causerie religieuse

12.05 Fanfare 12.30 Actualités

13.45 Pour les consommateurs 14.15 Le disque de l'auditeur

17.15 Dimanche populaire 18.00 Musique champêtre

17.58 Miroir du monde. 18.30 Té-léjournal. 18.35 Hippisme. 20.00 Téléjournal. 20.20 Die grosse Flatter (3), série. 21.55 Conseils de la police criminelle. 22.00 Té-léjournal. 22.15 Qui veut encore

ALLEMAGNE 2. – 10.30 Yehudi Menuhin. 12.00 Concert domini-cal. 12.45 Comment utiliser vos loisirs. 13.15 Chronique de la semaine. 13.40 Le livre, partenaire de l'enfant. 14.05 Rappelkiste. 14.35 Téléjournal. 14.40 Bilan de

ALLEMAGNE 3. - 16.00 Votre patrie, notre patrie. 17.00 Magazine des sourds et des malentendants. 17.30 Bijoux en métal et en émail (4) 18.00 Pour les enfants. 18.30 Magazine religieux. 19.00 Informations pour les enfants. 19.15 Aus dem Nest gefallen (2). 20.15 Peter Paul Rubens. 21.15 Témoin de notre temps. 22.00-22.35 Télé-

(tv) Autriche 1

Elections en Haute-Autriche. 17.05 Peter und die Meerjungfrau 17.25 Le crayon enchanté. 17.30 17.25 Le crayon enchanté. 17.30 Maja l'abeille, dessin animé 18.00 Le club des aînés. 18.30 Musique populaire autrichienne. Musique populaire autrichienne. 19.00 Images d'Autriche. 19.30 Magazine culturel. 19.55 Télé-sports. 20.15 Der Geizige, pièce. 21.50 Télésports. 22.00 Rencon-tre nocturne. 22.30 La théologie en question. 23.05-23.10 Infor-mations

(tv) Allemagne 1-2-3

ALLEMANGE 1. — 10.00 Das Festzelt, film. 10.45 Pour les enfants. 11.15 Tomayer va plus loin 12.00 Tribune internationale des journalistes. 12.45 Téléjournal. 13.15 Interlude. 13.45 Magazine régional. 15.05 Lemmi und die Schmöker. Série. 15.40 Benoni und Rosa (3). 17.10 La légende d'Adams et l'ours Benjamin, série 17.58 Miroir du monde. 18.30 Tédes enfants aujourd'hui?, film. 23.00 28° Concours international de musique de l'ARD. 24.00-0.05

l'action en faveur de l'enfance déshéritée. 14.55 ■ Charlie Chaplin: Der Vagabund, film américain. 15.50 Musique à la demande. 16.50 Téléjournal. 16.52 Té-lésports. 17.45 Magazine relireipesports. 17.45 Magazine reipeieux. 18.00 Elections à Brême-Raumschiff Enterprise, série. 19.00 Téléjournal. 20.00 Nachbarn und andere nette Menschen 21.05 Téléjournal - Sports. 21.20 Oh, diese Gespenster, pièce. 23.00 Téléjournal. 23.05-23.25 Elections à Brême.

AUTRICHE 1. - 15.10 Der Agent-entschreck, film américain. 16.55

transmis de l'église de Sornetan 11.00 (s) Contrastes 12.55 Les concerts du jour

Emission spéciale en di-rect de Corminbœuf pour le 100° anniversaire de la le 100° anniversaire de la naissance de l'abbé Bovet,

par Antoine Livio 15.10 L'invitée du jour:

15.30 Les propos indiscrets de Françoise Xenakis Des livres pour enfants aux prix littéraires

vantes

P. Segond, à l'orgue de la cathédrale Saint-Pierre de

23.00 Informations

Informations à 7.00, 8.00, 9.00, 11.00, 12.30, 14.00, 16.00, 18.00, 22.00, 23.00 7.05 Musique légère

12.45 Kiosque à musique 14.05 Archives: W. M.

16.05 Sport et musique 18.05 Musique légère

20.00 Jacques Brel portrait en 9 chansons 21.00 Vie culturelle

7.00 Musique et information 8.35 Magazine agricole 9.00 Disques 9.10 Causerie évangélique 9.30 Messe

13.15 Divertissement

15.00 Piccolo Bar 15.15 Sport et musique

22.15 Bach Frank
22.45 Musique pour guitare
23.05–24.00 Nocturne musical

18.15 Sport
19.00 Actualités
19.45 Théâtre
20.45 Music-hall international
21.30 Mozart, Weber

Dimanche Radio romande I

CINEMAS

SIERRE

Bourg Tél. 027 55 01 18

Samedi et dimanche à 14 h. 30 - 7 ans UN CANDIDAT AU POIL de Walt Disney Samedi et dimanche à 17 heures et dimanche

20 h. 30 - 16 ans LE SOUFFLE DE LA TEMPÊTE avec James Caan et Jane Fonda Samedi à 20 heures — 16 ans Dernière séance LE COUP DE SCIROCCO

avec Roger Hanin Samedi à 22 heures – 18 ans ISABELLE DEVANT LE DÉSIR

SIERRE

CRANS

Casino Tél. 027 55 14 60

Samedi à 20 h. 30 et dimanche à 14 h. 30 et 20 h. 30 - 18 ans Jean Lefebvre, Michel Galabru, Darry Cowl et Nathalie Courval

C'EST JEUNE ET ÇA SAIT TOUT Un film gai de Claude Mulot

Le Cristal Tél. 027 41 11 12

Samedi à 21 heures – 16 ans LA GIFLE (mit deutsche Titel) Lino Ventura, Annie Girardot, Isabelle Adjani Samedi à 23 heures – 18 ans GUÊPES AUX FESSES en v.o. avec s.-t. fr.-it. – Film sexy Dimanche à 17 heures et 21 heures – 18 ans LES VALSEUSES (mit deutsche Titel) Depardieu, Miou-Miou, Dewaere

HAUTE-NENDAZ

Cinalpin

18 ans Samedi à 21 heures – 1 LA TRAPPE À NANAS lls ne pensent qu'à ça. Vous aussi ? Samedi nocturne à 23 heures – 18 ans OPÉRATION DRAGON Dimanche RELACHE

SION

Arlequin Tél. 027 22 32 42

Samedi à 20 h. 30 et dimanche à 15 heures et 20 h. 30 - 14 ans MOONRAKER Roger Moore est James Bond 007

SION

Capitole Tél. 027 22 20 45

Samedi à 20 h. 30 et dimanche à 15 heures et 20 h. 30 – 14 ans ROCK'N ROLL Un film de Vittorio De Sisti

Samedi à 20 h. 30 et dimanche à 15 heures et 20 h. 30 – 18 ans LA SECTE DE MARRAKECH Un film de Gérard de Villiers

ARDON

Tél. 027 86 12 59

Samedi à 20 h. 30 – 16 ans Clint Eastwood bat tous les records aux USA

L'INSPECTEUR NE RENONCE JAMAIS Une chasse à l'homme effrénée à vous couper

FULLY

Michel

Samedi et dimanche à 20 h. 30 - 16 ans IL ÉTAIT UNE FOIS DEUX SALOPARDS avec Charles Bronson et Lee Marvin

MARTIGNY

Corso Tél. 026 2 26 22

Samedi à 20 h. 30 et dimanche à 14 heures et 20 h. 30 - 16 ans Un « western » prestigieux, colossal LA CONQUÊTE DE L'OUEST d'Henry Hataway, John Ford
et George Marshall
avec Gregory Peck, Lee J. Cobb, Henry Fonda,
Karl Malden et Carroll Baker
Dimanche à 17 heures – 16 ans
Une page de la dernière guerre
DE L'ENFER À LA VICTOIRE avec George Peppard et Anny Duperey

MARTIGNY

Etoile

18 Festival du Comptoir Chaque soir : une grande première Samedi à 20 heures et 22 heures – 16 ans En « grande première valaisanne »

JE TE TIENS, TU ME TIENS

PAR LA BARBICHETTE (France)
de et avec Jean Yanne et Mimi Coutelier
Dimanche à 14 h. 30, 20 heures et 22 heures -

En « grande première européenne » en même temps que Genève LE MAGICIEN D'OZ (The Wiz) (USA) de Sidney Lumet avec Diana Ross
Domenica alle ore 17 - In italiano – 16 anni
JOE BASS, L'IMPLACABILE
Un « western » con Burt Lancaster

De belles éclaircies...

Suisse romande et Valais: temps partiellement ensoleillé, belles éclaircies La température atteindra 14 à 18 degrés cet après-midi. Vents modérés du sud en montagne, tendance au foehn en Valais.

Suisse alémanique: temps devenant assez ensoleillé.

Sud des Alpes et Engadine: en partie ensoleillé, mais souvent nuageux et quelques pluies possibles. Température voisine de 16 degrés cet après-midi.

Evolution pour dimanche et lundi: ouest et sud: variable, souvent très

nuageux et quelques pluies ; est : partiellement ensoleillé avec foehn.

A Sion hier à 13 heures : couvert, 15 degrés. 12 à Berne et Locarno, 13 à Genève, 15 à Bâle, 16 à Zurich, 4 au Säntis, 7 à Stockholm, 10 à Berlin, 12 à Milan, Amsterdam et Munich, 15 à Paris, 16 à Londres et Lisbonne, 18 à Franc-

fort, 19 à Nice et Innsbruck, 20 à Madrid, 22 à Athènes et Rome, 28 à Tunis

Tél. 027/22 14 02.

36-30932

ST-MAURICE

Zoom Tél. 025 3 76 86

Festival « Bruce Lee » Samedi et dimanche à 20 h. 30 – 18 ans LA FUREUR DE VAINCRE Domenica alle ore 17 – In italiano – 18 anni IMPICCALO PIU' IN ALTO Un « western » con Clint Eastwood

MONTHEY

Monthéolo Tél. 025 71 22 60

Samedi à 20 h. 30 et dimanche à 14 h. 30 et 20 h. 30 - Admis dès 16 ans

CES GARÇONS QUI VENAIENT DU BRÉSIL avec Laurence Olivier, Gregory Peck et James Mason

MONTHEY

Plaza Tél. 025 71 22 61

Pour les enfants - En matinée à 14 h. 30 Samedi et dimanche Un merveilleux dessin animé BAMBI

Le plus pur chef-d'œuvre de Walt Disney Samedi et dimanche à 20 h. 30 – 18 ans Des images splendides dans un très beau film LES DÉSIRS DE MELODY Le film qui vous fera oublier « Emmanuelle »

Rex 62 21 77

Samedi à 20 heures et dimanche à 14 h. 30 -Spectaculaire épopée sous-marine qui vous

donnera le frisson TENTACULES Samedi à 22 heures et dimanche à 20 h. 30 – 18 ans révolus

comique et polisson V'LÀ QUE LES NONNES DANSENT LE TANGO!

A vendre

BMW 2002 Alpina

mod. 72, expertisée, parfait état

Tél. 038/42 39 35

87-60229

A vendre

Taunus 1600 XL

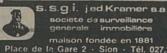
1973, radio, parfait état, expertisée. Fr. 4300.-.

Tél. 025/77 12 56. 36-2889

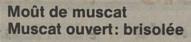
A louer à Sion Blancherie 31

studio non meublé

Fr. 300.- plus charges. Libre tout de suite.



societe de surveillance generale immobilière maison fondée en 1881 Place de la Gare 2 · Sion · Tél. 027.228577



Samedi et dimanche. En semaine sur demande.

Café-restaurant Château-de-la-Soie

Granois, Savièse

MESSES ET CULTES

dans les villes valaisannes

Sion

CATHÉDRALE. - Samedi: messe à 18 heures. Confessions à 17 heures. Dimanche: messes à 7 heures, 8 h. 30, 10 heures, 11 h. 30, 17 et 20 heures. En semaine:

messes à 7 heures, 7 h. 30, 18 h. 10.

PLATTA. – Samedi: confessions dès 18 h. 15. Dimanche: messes à 10 heures (garderie) et 18 heures. En semaine: mercredi et premier vendredi, messe à 20 heures.

ST. THEODUL. - Samstag: 8.00 und 17.30 Uhr. Sonntag: Messen um 7.30, 9.30 und 18.15 Uhr.

Domenica ore 10.45, messa in italiano. SACRÉ-CŒUR. - Samedi: 18 heures, messe anticipée du dimanche. Dimanche: 7 h. 30, 9 h. 30, 11 et 19 heures. En semai-

ne: lundi au samedi: 8 h. 10; mardi, jeudi,

vendredi: 18 h. 15; mercredi: 19 h. 30;

samedi: 7 et 18 heures. CHAMPSEC. - Mardi et vendredi: 19 h. 30; dimanche: 10 heures.

BRAMOIS. - Samedi: messe anticipée à 19 heures. Dimanche: messes à 10 heures et à 18 heures. En semaine: lundi, jeudi et samedi, messe à 8 heures; mardi, mercredi et vendredi, messe à 19 h, 30, Confession: une demi-heure avant les mes-

SAINT-GUÉRIN. - Samedi: messe à 17 h. 30; dimanche: messes à 8 heures; 9 h. 30, 11 et 18 heures. Mardi, mercredi, jeudi et vendredi: 6 h. 45; lundi, mardi, mercredi et vendredi: 18 h. 15; jeudi:

CHATEAUNEUF. - Dimanche: 9 et 17 heures. En semaine: jeudi, messe à 19 h. (soit à Châteauneuf, soit à Pont-

de-la-Morge).

Capucins. – Messes à 6 h. 15 et 8 heures.

Sierre

SAINTE-CROIX. - Samedi: messe à 17 h. 45. Dimanche: messes à 8 et 10 heures. 17 h 45 (allemand) et 19 h. 45

SAINTE-CATHERINE. - Samedi: messe en langue allemande à 18 heures. Dimanche: messes à 7 heures, 8 h. 30 (en allemand). 9 h. 45, 11 et 18 heures

MONASTÈRE NOTRE-DAME DE GÉ-RONDE. – Dimanche: 9 h. 05, office de tierce; 9 h. 15, sainte messe: 17 h. 30, vê-pres suivies de l'adoration et de la bénédiction du Saint-Sacrement.

Martigny

EGLISE PAROISS:ALE. - Samedi: messes à 18 et 20 heures. Dimanche: messes à 7 h. 30, 9 h. 30, 11 et 17 heures. A 18 heures, messe pour les fidèles de langue italienne, tous les dimanches et fêtes. En semaine: tous les jours à 7 heures, 8 h. 30 et 20 heures. Le 1º et 3º samedi du mois, à 18 heures, messe pour les Espagnols, au collège Sainte-Marie.

EGLISE SAINT-MICHEL MARTIGNY-BOURG. - Samedi: messe à 19 h. 30. Dimanche: messes à 9 h. 30, 17 h. 30 et LE CHÂBLE. - Messes dominicales: du

samedi soir à 19 h. 45 à la grande salle du collège. Messes du dimanche matin: 7 h. 30 et

9 h. 30 à la grande salle du collège. Messes quotidiennes: en semaine et messes de 7^e et anniversaire, à la grande salle

du collège. Messes de sépulture: en principe (selon entente avec les familles) défunts de Sarreyer, Fionnay et Lour-tier: à la chapelle de Lourtier;

de la Providence à Montagnier; - défunts de la paroisse de Verbier: à

- défunts de la Providence: à la chapelle

l'église de Verbier; – défunts des villages du bas de la val-lée: à la grande salle du collège.

Ces messes sont suivies de la cérémonie de sépulture en présence des parents et amis au cimețière du Châble.

Saint-Maurice

EGLISE PAROISSIALE. - Samedi: messe dominicale anticipée chantée à 18 heures. Dimanche: messes à 11 et 18 heures. Chapelet à 17 h. 30. En semaine: tous les jours à 19 h. 30 sauf le jeudi. BASILIQUE. – Dimanche: messes à 6 et 7

heures, 8 h. 45 et 19 h. 30. COUVENT DES CAPUCINS. - Dimanche:

MEX ET EPINASSEY. - Dimanche: messe

AIGEE. - Tous les premiers vendredis du mois, de 20 heures à 6 h. 30, adoration

nocturne à l'église paroissiale d'Aigle Samedi messe à 18 heures, dimanche messes à 7 h. 30, église paroissiale; 9 heures, chapelle Saint-Joseph; 10 heures, église paroissiale; 20 heures, église pa-

Monthey

EGLISE PAROISSIALE. - Samedi: messes à 18 h. et 19 h. 30. Dimanche: messes à 7 h.. 9 h. 30, 10 h. 30 (italien), 11 h. 30 et 18 heures. En semaine: messes à 8 h. et

CLOSILLON. - Mercredi: 17 h. 45; samedi: 17 heures; dimanche: messe à 9 heures et 11 heures (espagnol).

CHOEX. - Samedi: messe à 18 heures à l'église. Dimanche: messes à 7 h. 30 et 9 h. 30.

CHAPELLE DES GIETTES. - Dimanche: messe à 11 heures

Eglise réformée

Dimanche 7 octobre 1979

SION. - 9 h. 45, culte avec sainte cène (gar-

MARTIGNY. - 10 h. 15, culte avec sainte

SAINT-MAURICE. - 9 h. 45, culte avec sainte cène à Lavey.

MONTHEY. - 9 h. 30, culte avec sainte

VOUVRY. - 9 heures, culte avec sainte

cène à Riond-Vert. BOUVERET. - 10 h. 15, culte avec sainte

MONTANA. - 9.00 Uhr, Gottesdienst mit heil. Abendmahl; 10 h. 15, culte avec sainte cène.

SIERRE. - 9.30 Uhr, Gottesdienst mit heil. LEUKERBAD. - 9.30 Uhr, Gottesdienst

mit heil. Abendmahl; 10 h. 45, culte avec sainte cène.

EVANGELISCHE STADTMISSION Sitten «Deutsch», rue de l'Industrie 8. Sonntag, 9.30 Uhr, Gottesdienst; Freitag, 20.00 Uhr, Bibelabend für jung und alt.

ENCORE RATÉ! TIENS, LIS ÇA, CHAT DE MALHEUR! CEST JERRY? SICHE SOLD STATE UN RONGEUR C'EST QUOI ?



Connaissez-vous le nom de cet acteur qui a connu un grand succès dans le rôle de Woyzeck?

Solution de notre dernière photo-mystère: Alec Guiness.

Nous ont donné la réponse exacte: Jérôme Dessimoz, Daillon; Marc Masserey, Sierre; G. Nanzer, Bienne; Bernard Collé, Bernex; Jean-Bernard Constantin, Ayent; C. Armand, Genève; Yvonne Perrier, Saxon.



INSPECTEUR Paul TEMPLE









Un danger pour le canton du Jura

La boulimie parlementaire

Occupés durant près de dix-huit mois à l'élaboration d'une nouvelle Constitution cantonale, les Jurassiens ont un peu négligé de trouver des solutions aux problèmes matériels et pratiques posés par la mise sur pied d'une nouvelle administration. Ceux qui s'en sont souciés - comme notamment le président François Lachat - ont recherché sur le terrain politique des solutions de fortune, dont l'aboutissement le plus éclairant a été la signature, avec le canton de Berne, sous la houlette de la Confédération, de 123 accords réglant la collaboration technique accordée par l'ancien canton au nouveau. C'était compter sans l'influence que les tensions politiques créeraient inévitablement, en raison de «la blessure ouverte au flanc du Jura et que l'argumentation juridique ne suffit pas à réduire», c'est-à-dire le sort du Jura resté bernois. Ceux qui avaient donc pensé pouvoir travailler sans précipitation excessive, une fois le canton «dans ses meubles», se sont lourdement trompés. Certains disent qu'ils ont été trompés par l'impatience des dirigeants du Rassemblement jurassien. «Ne cherchons pas à résoudre cette querelle, mais tentons plutôt d'en sortir», concluent les plus réalistes.

D'abord un constat: l'administration et les autorités jurassiennes sont menacées d'asphyxie. Pas dans des années, mais à très brève échéance. Les problèmes les plus urgents et les plus importants doivent être traités à la hâte. L'achat d'un équipement informatique est étudié en quelques semaines, alors qu'il faut normalement des mois pour acquérir une seule certitude: hésiter entre les solutions possibles. Le programme de politique général, réclamé au prin-temps, a été repoussé à l'automne, mais, avant qu'il ait été développé devant les députés, on peut déjà être sûr qu'il en décevra plus d'un, car les ministres et leurs services n'auront pas eu le temps de lui consacrer les heures de réflexion et de discussion nécessaires. Les ministres, de leur côté, font une expérience difficile: l'art de gouverner. Tous n'y réussissent pas du premier coup,

tous n'évaluent pas exactement jusqu'où ils peuvent laisser la bride sur le cou à leurs subordonnés directs. Les pertes de temps, les excès de tension et de fatigue, voire de nervosité, qui en résultent viennent battre en brèche «la sérénité» qui, officiellement, préside à la mise sur pied du jeune canton.

Mais il y a un mal plus grave encore: la boulimie parlementaire. Constitué le 4 décembre, le premier Parlement jurassien n'a pas siégé avant le 22 mars. A fin avril, il avait adopté son règlement. Compte tenu des vacances estivales, il n'a denc accompli à ce jour que quatre mois d'activité. Mais quelle activité! Jugez plutôt: 49 motions, 18 interpellations, 15 questions écrites et deux postulats ont été déposés sur le bureau présidentiel. Les députés ont en outre tenu une séance spéciale con-sacrée aux problèmes de l'emploi. A

plusieurs côtés, des voix s'élèvent qui demandent qu'un frein soit mis avant la culbute. Reste à trouver quel sabot placer sur les roues des parlementaires: une limitation du nombre des interventions par groupe, par député, une prolongation des délais prévus dans le règlement, la fixation de la question orale à chaque séance et non tous les deux séances? Il faut trouver la ou les mesures adéquates. Mais il faut faire vite et se préparer à répondre aux arguties qui protesteraient contre de prétendues atteintes aux droits des ce rythme-là, les tiroirs tout neufs de députés et du peuple qui seraient vues dans de telles restrictions. Car l'administration ne tarderont pas à regorger de paperasses et de quesles élus, tout comme leurs électeurs, tions en suspens. Pour la plupart, les doivent porter avant tout le souci du motions déposées concernent des bien de l'Etat. Celui-ci implique que objets importants tels que les améle Gouvernement et l'administration nagements routiers, l'accession à la puissent travailler dans de bonnes propriété, l'économie, l'énergie, la conditions et sans précipitation. Victor Giordano loi d'impôt, les allocations familiales, la réforme scolaire, la médecine du travail, bref des problèmes qui requièrent des études détaillées, mi-

Mais, abondance de biens nuit. De

Jolies vendanges...

Le soleil ruisselle sur les coteaux... La vigne déjà jaunit et se prépare à donner la future fine goutte... Les guêpes goulues et mordorées s'en donnent à cœur joie et s'enivrent de jus poisseux... Les vendanges sont là et bientôt résonneront les rires des vendangeurs...

Préparez-vous aussi à récolter aujourd'hui lors du tirage de la Loterie romande. Munissez-vous de plusieurs billets et comme les guêpes têtues, obstinez-vous... De toute façon, vous partez gagnant, car si la chance, par hasard, ne vous sourit pas, vous aurez fait des heureux... Tous ceux que la Loterie romande aide et ils sont nombreux à bénéficier de la manne bienvenue et généreuse de notre Loterie

Pour vous un gros lot de 100 000 francs et des milliers

NUL N'EST CENSE **IGNORER LA LOI**

Le travail mal exécuté (III)

voir NF de mercredi 19 et samedi 22 septembre

Dans notre dernier article, nous avons vu que le maître (celui qui a commandé un ouvrage à un entrepreneur) avait le droit de se départir du contrat, refuser l'achèvement du travail et le paiement, si l'entrepreneur (l'artisan, l'architecte, l'entreprise de travaux publics) ne respectait pas les délais d'exécution prévus dans le contrat.

Or, il y a d'autres raisons prévues par le législateur pour se départir du contrat en cas de non satisfaction du maître, ou sinon de se départir du contrat du moins demander une diminution du prix.

Défauts de l'ouvrage Lorsque l'ouvrage - le siège ta-

pissé, la cuisine repeinte, la villa construite - est présenté au maître celui-ci doit en vérifier aussitôt l'état et en signaler les dé-fauts à l'entrepreneur. Ces dé-fauts peuvent être de différentes espèces. Il peut s'agir de défauts dits «objectifs». Ce sont des défauts que l'on doit admettre de bonne foi selon la conception qui règne en général en la matière. Par exemple: des brèches sont visibles dans les murs d'une villa toute neuve. Autre exemple: un des tiroirs d'une commode ferme mal. Il est clair pour tout un chacun qu'il ne doit pas y avoir de brèches dans les murs d'une maison toute neuve et que les tiroirs d'une commode sont destinés à pouvoir être fermés! Ce sont, donc, des défauts évidents, objectifs.

Il peut également s'agir d'un tout autre genre de défaut. Il s'agit de l'absence d'une qualité exigée par le maître et promise par l'artisan lors de la conclusion du contrat d'entreprise. Par exemple, vous convenez de recouvrir des sièges d'un velours

couleur pastel. A votre grande surprise, vous trouvez vos sièges recouverts d'un tissu vert criard. Il n'est pas évident pour tout un chacun qu'un tel siège ne soit pas inutilisable ou même fort esthétique. Mais il ne vous convient pas et vous avez expressément dit lors de la conclusion du contrat quelle espèce de tissu vous désiriez. Autre exemple: vous pouvez commander l'encadrement d'un tableau sans verre. Mais l'encadreur vous en pose un. Il n'est pas dit qu'un tel encadrement soit «horrible» ou même simplement «inesthétique». Toutefois, il ne convient pas à vos goûts et il est différent de celui qui a été commandé.

Comment pouvez-vous réagir aux défauts que nous venons de

Défauts graves et défauts de peu d'importnce

C'est la distinction que la loi fait pour traiter différemment ces cas. Qu'il s'agisse de défauts objectifs ou d'une absence de qualité promise, dans le cas d'un défaut grave (comme les brèches dans les murs de la villa toute neuve ou la couleur du tissu recouvrant les sièges) vous pouvez vous départir du contrat: refuser la livraison ou reprendre ce qui vous appartient tout en refusant le paiement pour le travail effec-

fauts de peu d'importance (le tiroir qui ferme mal mais qui est facilement réparable ou le verre qui peut être enlevé du cadre) la loi vous permet simplement d'exiger la réparation gratuite du défaut constaté ou une réduction correspondante du prix de l'ou-Portalis

Par contre, dans le cas de dé-

Le pétrole (IV) Les degrés de la dépendance

(Voir NF des mardi 2, mercredi 3 et jeudi 4 octobre)

Tout comme les réserves et la production de pétrole brut diffèrent énormément d'un continent à l'autre, sa consommation est tout aussi variable et cela dans de gigantesques proportions, tant et si bien qu'on peut dire que, l'URSS mise à part, le mon-de est divisé en deux camps, celui des producteurs et celui des consommateurs.

Or les seconds sont les obligés des premiers qui peuvent imposer leur volonté et leurs prix et même utiliser leur position dominante pour obtenir certaines autres satisfactions, en particulier sur le plan politique, ce qui pour l'instant demeure au stade des menaces mais pourrait prendre d'autres dimensions dans l'avenir.

Car les nations industrielles, celles dont le niveau de vie est, et de loin, le plus élevé, figurent dans la liste des principaux consommateurs, tout en demeurant au bas du tableau en ce qui concerne la production indigène, lorsque cette dernière n'est pas absolument nulle, comme c'est en particulier le cas de la Suisse. Entre l'autonomie et la complète dépendance, toutes les nuances existent donc. Simple constatation, aux incidences cependant exceptionnellement importantes, non seulement dans le présent, mais également et probablement surtout dans l'avenir.

Consommation 1978 (en millions de tonnes

et %)	Quantité	- %
Amérique du Nord	974,8	31,7
Amérique latine plus Mexique	202,0	6,6
Europe de l'Ouest	714,6	23,1
Moyen-Orient	83,3	2,7
Afrique	60,3	2,0
URSS	412,8	13,5
Europe de l'Est	100.,4	3,3
Chine	84,7	2,8
Japon	262,6	8,5
Autres Etats	180,4	5,8

Total mondial 3075,9 100% (La Suisse consomme 13,4 millions de tonnes, soit le 0,4% du total mondial).

La mise en parallèle de la production et de la consommation permet dès lors de mesurer le degré de dépendance de chaque continent ou groupe de nations et même de chaque Etat en particulier, ce qui se traduit par une nécessité d'importer dans une proportion égale au mangue de production indigène.

Degrés d'autonomie (1978)

	Balance	autonomie
	Mios de t.	%
Amérique du Nord		
Etats-Unis	-400,1	54,9
Canada	- 12,5	85,6
Amérique latine	+ 49,5	124,5
Europe de l'Ouest		
Total	-624,9	12,6
Dont France	-117,9	0,9
R.F. allemande	-137,6	3,6
Italie	- 95,0	1,5
Grande-Bretagne	- 40,6	56,8
Suisse	- 13,4	0
Moyen-Orient	+970,8	1265,4
Afrique	+236,8	492,7
URSS	+159,2	138,6
Europe de l'Est	- 79,4	20,9
Chine	+ 11,3	113,3
Japon	-262,1	0,2
Australie	- 16,3	55,7
	THE RESERVE AND PERSONS ASSESSMENT OF THE PARTY OF THE PA	- Contract of the Party of the

Ce dernier tableau met en évidence tout à la fois la position de rce du monde arabe et la frailité de celle de l'Occident, où seul le Cnada paraît en mesure d'atteindre l'équilibre dans un proche avenir, avec peut-être plus tard la Grande-Bretagne. Une amélioration pourrait intervenir aux Etats-Unis grâce à l'exploitation des gisements de

L'Europe en général, et aussi le Japon, font figure de parents pauvres. A moins d'un miracle bien improbable, leur dépendance du Moyen-orient et de l'Afrique continuera à se situer à près de 90%, à plus même si l'on ne tient pas compte de la Grande-Bretagne.

Situation donc bien inconfor-

(à suivre)

Chaque jour du lundi au vendredi,

de 9 h. 35 à 10 heures sur la deuxième chaîne une émission «Portes ou-

nutieuses, donc du temps et du cal-

me. Au lieu de cela, les députés

ajoutent à ces problèmes des deman-

des d'un intérêt mineur comme la

vaccination contre la rubéole, les camps de ski, les bornes frontières,

l'exploitation de schistes bitumi-

neux, etc. Le règlement faisant obli-

gation de traiter les motions et les

postulats dans les deux mois suivant

leur dépôt, les interpellations à la

séance suivante et les questions

écrites dans les deux mois, aucune

des interventions parlementaires ne

peut être laissée en sommeil. Aussi

tous les ministres sont-ils sur le qui-

vive et ne peuvent-ils consacrer

assez de temps à l'étude des dossiers prospectifs, à l'élaboration de lignes

directrices, de plans échelonnés. Dans cette boulimie parlementaire, c'est évidemment l'opposition libé-

rale-radicale qui manifeste le plus

gros appétit, tout en se targuant de

pratiquer une opposition construc-

tive, sans se rendre compte des con-séquences néfastes pour l'Etat d'une

telle avalanche d'interventions. Les

autres groupes, nettement plus mo-

dérés, ne peuvent courir le risque de

demeurer passifs, notamment dans

la perspective des élections fédérales

Lundi 8 octobre

«Portes ouvertes sur l'école»: la participation des parents à l'école, jusqu'où? Les auditeurs peuvent participer au débat par téléphone au N° 022/202231.

Mercredi 10 octobre

«Portes ouvertes sur la jeunesse». Table ronde avec des représentants de la conférence des chefs d'orientation professionnelle, sur, notamet la voie à suivre pour réussir dans certaines professions. Toutes les personnes intéressées peuvent y partici-per en téléphonant au N° 022/

Jeudi 11 octobre

«Portes ouvertes sur la vie: les grands-parents de remplacement», débat organisé parallèlelement à l'action de l'université du 3° âge de

Vendredi 12 octobre

«Portes ouvertes à l'école des parents»: le thème de ce jour préoccupe tout particulièrement certains parents: «Qu'en est-il des enfants dit «irrécupérables» parce qu'ils présen-tent de telles déficiences sur le plan physique ou psychique que tout espoir de les voir progresser semble vain?» Pourtant l'expérience a prouvé qu'à force de patience, de compréhension et d'amour, parents et éducateurs qui refusent la résignation étaient arrivés à des résultats défiant tout pronostic. Questions et témoignages sont reçus au Nº de téléphone 022/209611.

Télévision

L'école des parents vous suggère de suivre ces émissions en famille ou entre amis et de lui faire connaître vos remarques, critiques, questions ou suggestions à l'adresse suivante: Fédération des écoles de parents du Valais romand, case postale, 1032 Monthey ou par téléphone au 025/712433 ou 027/222384.

Lundi 8 octobre à 20 h. 35

Destins: Samuel Pisar. «A 14 ans, il entre de plain-pied dans l'enfer: son père est fusillé par les S.S., sa mère et sa sœur ont disparu à Tre-

blinka, et il ne doit lui-même sa survie qu'à une série de hasards et à une volonté forcenée de sauver sa peau. Sans éducation scolaire digne de ce nom, pratiquement sans aucune famille, il entre pourtant à Harward, la plus prestigieuse université américaine. Sa thèse de doctorat comme les ouvrages qu'il publie, expriment sa foi en l'avenir économique des relations est-ouest. Le film et l'entretien qui suivront permettront de mieux comprendre cette personnalité extraordinaire.

Jeudi 11 octobre

Semaine du 6 au 13 octobre

«Temps présent: le Léman, une agonie surveillée». Depuis quelques années le public a pu prendre connaissance d'une foule d'informations sur l'état de santé du lac Léman. Une équipe de journalistes a effectué un reportage dans toutes les régions riveraines de Suisse et de France pour faire un véritable «check up» de ce lac qui est le plus grand réservoir d'eau potable de l'Europe occidentale. Ce dossier met en cause beaucoup d'insuffisances. Il est souhaitable qu'un maximum de spectateurs suivent cette émission, car l'opinion publique peut encore avoir son mot à dire au moment des choix qui conduiront à la survie ou à l'asphyxie définitive du «bleu Léman» malade de la pollution.

Manifestations des écoles de parents du Valais romand

MARTIGNY

L'activité de l'école des parents reprendra après la réunion des responsables fixée au 15 octobre.

MONTHEY

Vente-échange à la maison des jeunes de vêtements d'enfants, jouets et articles de sport.

Mardi 9 octobre de 15 à 19 heures:

dépôt des vêtements et objets propres et en bon état.

Mercredi 10 octobre de 15 à 19

heures: vente. Jeudi 11 octobre de 15 à 19 heures: retrait des invendus et des sommes encaissées.

Halte-garderie: le vendredi de 14

à 18 heures au CRAM (Centre de rencontres), rue du Planteau.

Baby-Sitting: informations et inscriptions-au N° 025/71 19 70 de midi à 14 heures.

L'école des parents vous propose

Mercredi 10 octobre: 20 h. 30 -C.O. des filles, Petit-Chasseur: «Des parents d'enfants handicapés nous

Groupes de discussion et ateliers de bricolages sont en préparation. Renseignements et inscriptions: école des parents C.P. 203, Sion Nord, tél. 027/226548 et 228090.

Des groupes de discussion pour les parents d'enfants d'âge scolaire seront organisés à partir de janvier 1980. Renseignements et inscriptions au Nº 025/811556.

Fédération des écoles de parents du Valais romand Case postale 1032 1870 Monthey

Le Far-West martignerain

Le ranch El Capio, vous connaissez? Il se situe quelque part dans la plaine entre Martigny et Charrat. Un vrai décor de western avec ranch, paddock, saloon et tente indienne. On y arrive à pied et à cheval. La revue illustrée Treize-Etoiles s'y est rendue en voiture et en a rapporté quelques pages bien imagées de cette prairie où se pratique encore un certain art de vivre à l'ancienne.

Dans ce même numéro de septembre - que l'on trouve dans les librairies et les kiosques - on parle de la chasse, du château de La Bâtiaz, de Martigny découpé en quartiers par le photographe Ruppen et «poétisé» par Gaby Zryd.

Les reporters de la revue ont également fait irruption à la

FEM, fabrique d'emballages métalliques de Saxon, où les capsules naissent chaque jour par centaines de mille. Puis, traversant le Rhône, ils ont rendu visite à la famille Erzer de Saillon qui, elle, travaille un autre métal: l'étain. Chez l'une et l'autre, l'objectif de Ruppen et de Hofen était à la fête.

Treize-Etoiles parle encore des dix ans de la route du Nufenen, des quarante ans du téléphérique Champéry-Plana-chaux, de la «dalle à Aubert» (ou l'exploit d'un conseiller fédéral à La Fouly), de l'écrivain André Guex, du tourisme et des rubriques habituelles signées Edouard Morand, Lee Eugster, Pascal Thurre, Antoine Venetz, sans oublier les dessins humoristiques de Skyll.

Recul des importations de matières énergétiques

Sous l'influence de la hausse des prix, en particulier les importations de matières dites énergétiques ont subi un sérieux coup de frein. En prenant la base 100 pour l'année 1970, l'indice général des prix des matières énergétiques (charbon, pétrole brut, mazout, essence et huile Diesel) est monté jusqu'à 378 au se-cond trimestre 1979, alors que le volume de ces importations régressait jusqu'à 87,2. L'évolution est nettement différenciée entre le charbon et les produits pétroliers. Pour le

charbon, sur la même base de 1970, le volume des importations au second trimestre est remonté à 60,8, après avoir baissé jusqu'à 30 environ au premier trimestre de 1977. L'indice des prix du charbon, actuellement en baisse, s'élève à 126,6 points à fin juin 1979. Quant aux produits pétroliers, l'indice des prix s'est établi à 395 au second trimestre de cette année, tandis que l'indice des volumes atteignant 87,2 points (95,1 au premier trimestre). Sdes

RICHARD MONTRES & BIJOUX
LONGINES

ex libris TOUT POUR LA MUSIQUE



PARFUMERIE

au Metro

SNACK-BAR



NETTOYAGE CHIMIQUE



Boutique Art Florentin

STAVA AG TALONS-MINUTE AIGUISAGE CLES





vous invite à venir admirer une exposition remarquable de fourrures au rez-de-chaussée du CENTRE MÉTROPOLE près de Mercure.

du lundi 8 au samedi 13 octobre

Notre personnel spécialisé est à votre disposition pour tous renseignements ou essayages.

Un grand nombre de manteaux et de Jaquettes de luxe, coupés à la dernière mode. Une confection irréprochable et grâce à une calculation au plus juste, des prix extrêmement avantageux. Il suffit d'un petit acompte pour que nous vous réservions le modèle de vos rèves jusqu'au jour où vous serez impatiente de l'inaugurer.



SUPERDISCOUNT

chaussures madeleine MAROQUINERIE

BELDONA LINGERIE

MIGROS

Hotelplan AGENCE DE VOYAGES

TABACS JOURNAUX

OMERCURE

BONBONS CHOCOLATS

MEUBLES AU METRO





METROPOLE sion





ANNONCES DIVERSES



Placements financiers

Investissements à rendements

Renseignements: case postale 3126, 1951 Sion.

Prénom:

18-327203

fixes (+ plus-values intéressantes)

Discrétion absolue

Coupon réponse:

No postal: Localité: .

□ Veuillez prendre contact avec moi.

☐ Veuillez m'adresser une documentation.

Nom:

Adresse:



20

24 au 27 octobre à Berne

Importante vente aux enchères

Tableaux de maîtres anciens et modernes

dessins, gravures, Helvetica, Asiatica, sculptures et antiquités provenant de collections suisses et de l'étranger Grand catalogue illustré - 1800 lots

Exposition 8-22 octobre, dimanches inclus Galerie Dobiaschofsky S.A., Berne, Monbijoustrasse 28-30 Tél. 031/25 23 72.

Prêts aux particuliers

Nos clients nous disent:

(Si j'avais su que le prêt Procrédit était aussi simple, rapide et discret...)

Oui, à vous aussi, Procrédit donne une garantie de discrétion totale.

Procrédit, la banque No1 pour les prêts personnels, vous garantit un service

> rapide confidentiel et sérieux.

C'est cela le prêt Procrédit. Le prêt avec discrétion totale.

Et vous remboursez par petits acomptes mensuels, comme on paie son loyer.

1.115.000 prêts versés à ce jour

Une seule adresse:

Banque Procrédit

1951 Sion, Avenue des Mayennets 5 Tél. 027 - 23 50 23

Je désire Fr. Nom

Rue

NP

Lieu

Prénom

Halle des Fêtes

Ce soir 6 octobre

BAL ANNUEL du chœur mixte de Champsec

Orchestre

West Wood

36-3233

Cesser de



Il y va de votre santé!

Une méthode très efficace et éprouvée à plus de 80% de réussite, et la méthode la moins chère. Elle consiste à placer une petite agrafe à l'intérieur de l'oreille - pratiquement invisible - qui supprime le manque de nico-

Etienne Sierro, un des spécialistes suisses pour la lutte

Reçoit à Saas-Fee sur rendez-vous

SION - Bar La Chott'

de 18 à 21 heures 23 et 30 octobre

MARTIGNY - Hôtel Terminus

de 18 à 21 heurs 24 et 31 octobre

Si vous désirez de plus amples renseignements ou l'adresse des personnes qui ont déjà fait l'expérience, adressez-vous à:

ANTI-TABAC, ETIENNE SIERRO SAAS-FEE, tél. 028/57 17 55 ou 59 11 01



AFRIQUE - ASIE

Retour ou permanence de l'Etat sauvage?

Suite de la première page

jourd'hui, la réalité d'un pays martyrisé par les siens, où l'UNICEF estime que les enfants de moins de cinq ans ont disparu, où plusieurs centaines de milliers de Cambodgiens ont été déportés, sont morts de famine ou à coups de pioches pour économiser les balles, où, en quelques jours, la capitale Pnom Penh a été vidée de sa population pour devenir une cité fantôme, envahie par la végéta-

Après le départ de ses tyrans, l'Afrique fait le point. A Kampala, on a d'abord souri des extravagances du maréchal Amin Dada, pour découvrir ensuite que ses opposants étaient systématiquement exécutés par une police spéciale, leur mort dissimulée en accident de voiture, comme celle de l'évêque anglican de Kampala, et leur corps jeté aux crocodiles du Nil.

L'opinion internationale a ainsi appris qu'au lendemain du raid d'Entebbe, la seule passagère restée en Ouganda, pour y être soignée, avait été froidement exécutée. A Malabo, capitale de Guinée équatoriale, on a découvert brutalement, à la chute du tyran N'Guema, que la population du pays était tombée à moins de 30 000 habitants, que N'Guema était entouré dans son palais de valises bourrées de dollars, reçus au titre de l'aide internationale. A Bangui, la stu-

péfaction fut plus forte encore: Bokassa bastonnait ses ennemis politiques en conseil des ministres, jusqu'à ce que mort s'en suive. Dévorait-il ensuite ses victimes? Tout a été dit. Mais surtout, le capitaine-empereur identifiait l'Etat centrafricain à son propre patrimoine.

L'Afrique est-elle revenue à l'état sauvage? L'a-t-elle seulement jamais quitté? Peut-être l'Occident gagnerait-il, dans cette affaire, à être moins moralisateur que modeste. Il y a de la part du gouvernement français quelque cynisme à déclarer aujourd'hui que Bokassa est un tyran sanguinaire, alors qu'il était au pouvoir depuis quatorze ans. L'expérience des régimes ougandais, guinéen et centrafricain oblige à un constat sans gloire. celui du rejet de la civilisation occidentale par ces pays nouvellement indépendants. Le système de gouvernement occidental repose sur deux principes: les libertés publiques, qui délimitent une sphère d'autonomie individuelle interdite à l'Etat, la séparation entre les richesses nationales et les gouvernements chargés de les gérer au mieux. Or, en Centrafrique, en Guinée équatoriale et en Ouganda, c'est exactement le contraire qui s'est passé: tout opposant était considéré comme un ennemi personnel du dictateur et devait donc être physiquement éliminé, quant au patrimoine de l'Etat, il se confondait avec celui de Bo-

kassa, d'Amin Dada ou de Macias N'Guema.

Le bilan apparaît sensiblement différent au Cambodge. La culture occidentale n'a pas fait faillite; elle a, par certains côtés, trouvé des disciples trop zélés. Kieu Sanphan a été étudier en France et c'est dans une certaine culture progressiste qu'il a puisé son inspiration: condamnation de la société occientale, retour à la nature et pastoralisation du Cambodge.

Seize ans après «L'Etat sauvage» de Georges Conchon, la réalité africaine reste encore largement celle des ethnies, de l'élimination physique des opposants et du pillage des ressources nationales. Au Cambodge, le processus est plus brutal, c'est celui de la destruction de tout un peuple.

Reste que le destin de l'Afrique ne saurait s'identifier à quelque maréchal d'opérette. Ce serait faire bon marché de personnalités comme celle de Senghor, agrégé des universités françaises, instaurateur d'un régime présidentiel reposant sur la compétition entre plusieurs partis. L'Afrique est décidément une terre de contrastes.

lls s'abstiennent parce qu'ils sont dégoûtés

Suite de la première page

urnes apporte une contribution utile à la propreté des mœurs civiques? Est-ce celui qui jette le balai par la fenêtre qui aide au nettoyage de la maison? Celui qui s'est plaint pendant quatre ans de certains dangers est-il bien inspiré de se retirer sous sa tente au moment où l'occasion lui est offerte d'exprimer son opinion?

Vous allez répondre: «Ça vaudrait la peine si ça servait à quelque chose...»

Que de fois le citoyen aimerait que «ça change»! Cette expression implique chez la plupart la notion d'une modification rapide. Et c'est là que naît souvent la déception, car le régime démocratique se prête très mal à des revirements brutaux. En effet, plus une réforme est importante, plus elle doit être longuement pesée et mûrie avant d'entrer dans la phase de sa réalisation. Pendant une longue période au cours de laquelle les décisions s'élaborent, des tendances divergentes s'affrontent, à la recherche de la solution optimale. Les tempéraments dynamiques, bouillants parfois, ont de la peine à s'accommoder de cette temporisation; les jeunes surtout ont l'impression d'une sorte d'immobilisme dont ils aimeraient voir sortir leur parti. C'est ce sentiment qui, au début des années trente, a incité certains de nos concitoyens à lorgner vers les formations paramilitaires du nord ou du sud; ils n'étaient pas tous de mauvais Helvètes; loin de là! Mais ils étaient un brin séduits par l'accélération de l'histoire des régimes totalitaires qui, à cette époque, n'avaient pas encore franchi le mur des ignominies.

Ils avaient l'impression que chez nous la démocratie était grippée, qu'elle avançait trop lentement; elle aurait dû évoluer à un rythme supportant la comparaison avec le pas de l'oie de nos voisins. Mais avec le recul des années, on a constaté que la démocratie a continué de

marcher, de se développer, de s'organiser. Tantôt les autorités tantôt le peuple souverain se sont trompés; chaque fois, ils sont revenus sur leurs pas et ont redressé leurs erreurs. Au bout du compte, les résultats sont moins décevants que le prétendent les dégoûtés. On peut toujours apporter des améliorations, mais pour cela il faut se mettre au travail, s'armer de patience et persévérer. Car la démocratie est avant tout œuvre d'éducation de la masse par l'élite, celleci se recrutant dans toutes les classes de la population. Si l'élite fait défaut, si elle ne se renouvelle pas constamment à la brèche, nous sommes menacés de décadence. Pour fonctionner, la démocratie a plus besoin de citoyens actifs que de spectateurs. Ne s'en apercevoir qu'au jour de la réception du bordereau d'impôt, c'est être resté endormi. or, c'est pour nous tous que le réveil va sonner le 21 octobre 1979.

O. de Crv

Sion: extraordinaire vente aux enchères d'antiquités

SION (bl). - Une extraordinaire vente aux enchères d'antiquités va avoir lieu à Sion dès mercredi prochain dans les sous-sols de l'église de Saint-Guérin. Il s'agit tout bonnement de la vente de plus de mille numéros au plus offrant des anti-quités de la Maison de la Diète de Sion, propriété de M. Zimmermann.

Cette vente, due à une cessation de commerce, est la plus importante jamais réalisée dans notre canton. Si la vente proprement dite n'aura lieu qu'à partir de mercredi 10 octobre, les éventuels acquéreurs ou plus simplement les amoureux du beau pourront à leur guise toucher, admirer, évaluer les fantastiques pièces exposées lors de la visite qui

débutera cet après-midi de 14 à 20 heures pour se terminer lundi soir. Outre les meubles d'époque, les tableaux des XVII°, XVIII°, XIX° et XX° siècles, les bois sculptés et les tapis d'Orient, les visiteurs y verront le très beau lutrin en fer forgé du XVII° siècle provenant de la cathédrale de Sens, signé de P. Maget et daté de 1761. Le chargé de vente de cette «première» valaisanne se nomme Michel Marguet, commissairepriseur, expert en art ancien, bien connu des amateurs. Et comme tout, mais alors tout, doit être vendu, il a aura du «pain sur la planche» ces jours prochains dans la salle de Saint-Guérin. On conviendra toutefois que la «planche» en question vaut assurément le déplacement...!



parmi mille autres...

Le fameux lutrin en fer forgé signé Maget et daté de 1761 : une pièce

MONTHEY (cg). - Présidé par Mº Georges Pattaroni assisté des juges Chastellain et Collombin, avec Me Chanton en qualité de greffier, le siège du ministère public étant occupé par le procureur Roger Lovey, le tribunal du 3° arrondisse-

ment a siégé hier. On se souvient de l'accident de circulation survenu le 31 mai 1979 sur la route Troistorrents-Morgins, au lieu dit Lezat, qui a coûté la vie à M^{III} Jeanine Poget et à M. Christian Meytain, passagers avec M. Marco Giovanetti du véhicule piloté par M. Guy Donnet-Monay, âgé de 18 ans, en possession de son permis de conduire depuis un mois.

Les quatre jeunes gens se rendaient à Sion pour leurs examens de fin d'apprentissage à l'école professionnelle. Ils avaient fait quelques kilomètres lorsque la jeune fille s'aperçut qu'elle avait oublié à son domicile sa machine à calculer. On décida d'un commun accord de revenir sur Morgins. Mais lors de la seconde descente sur Troistorrents, alors que le véhicule roulait à 80-90 à la forêt du Lezat, ce fut l'embardée dans une courbe à droite. Le véhicule, après avoir fait plusieurs tonneaux, s'arrêta sur la

Les quatre blessés furent transportés à l'hôpital où Jeanine Boget et Christian Meytain devaient décéder

peu après leur admission. L'acte d'accusation relève ces faits en précisant que Guy Donnet-Monay admet avoir perdu le contrôle de son véhicule. Le procureur, dans son réquisitoire, relève qu'il y a eu un enchaînement de circonstances malheureuses comme le souligne également le défenseur de M. Donnet-Monay, M^c Maurice Nan-termod, qui relève avec bon sens et beaucoup de compréhension humaine que les quatre occupants du véhicule étaient certainement nerveux au début de cette matinée où ils devaient subir des examens professionnels.

Le procureur requiert pour homicide par négligence et violation de la LCR une peine d'emprisonnement de 10 jours avec un sursis de deux

GRAND-SAINT-BERNARD

DÉPASSEMENT MORTEL

M. Ezra Sutton, né en 1950, domicilié à Milan.

blessés. Tous les blessés ont été hospitalisés.

est décédée peu après l'accident.

Hier, à 16 h. 30, un automobiliste, M. Charles Arnoux, né en 1949, domicilié à Vevey, descendait la route du Grand-Saint-Bernard en direction de Bourg-Saint-Pierre. Dans une courbe à gauche, dans la galerie, il entreprit le dépassement d'une voiture. Lors de cette manœuvre, il entra en collision avec une voiture milanaise qui arrivait en sens inverse, conduite par

Suite au choc, le conducteur italien et son épouse Luciana, née en 1953, ont été blessés. M^{me} Linda Schwartz, née en 1918, également passagère du véhicule italien, domiciliée à Milan,

Le conducteur de la voiture vaudoise et sa passagère, M^{III}

Martine Ruchti, née en 1957, domiciliée à Vevey, ont été

Après un accident de la route qui fit deux morts ans, les frais étant à la charge de l'accusé. Me Nantermod relève que la peine doit être proportionnée à la faute selon l'art. 64 du CPS, estimant qu'il faut retenir à la décharge de son client l'excitation des quatre occupants du véhicule pressés pas manquer le train pour Sion, à Saint-Maurice. Il relève l'ancienne amitié des familles touchées par ce drame et souligne les efforts entrepris par Guy Donnet-Monay et sa famille pour adoucir la peine des parents des deux victimes à qui il

AU TRIBUNAL DU 3º ARRONDISSEMENT DE MONTHEY

preuve de clémence dans son jugement. Quant à la famille de Christian Meytain, par M° Claude Rouiller, elle maintient ses prétentions civiles. Marco Giovanetti, lui, en fait autant quand bien même il est aujourd'hui complètement remis alors que l'accusé, Guy Donnet-Monay,

réitère sa sympathie. En conclusion,

il demande au tribunal de faire

Le jugement sera transmis aux

Violation de la loi fédérale sur les stupéfiants

est toujours en traitement.

Le tribunal a eu à s'occuper de deux affaires de drogue. Dans la première, Francis, apprenti, s'est adonné à la consommation de haschisch depuis juillet 1977. En été 1978, il accepte de servir de revendeur à M^{nc} M.-D. pour qui il écoulera 1,3 kg de «H» dans la région Aigle-Saint-Maurice-Monthey, acquérant pour ses besoins personnels 30 grammes de «H» de Ch. M.

Le procureur dans son réquisitoire reconnaît l'accusé coupable de violation grave de la loi fédérale sur les stupéfiants et d'abus de confiance. Il demande 15 mois d'emprisonnement sur déduction de la préventive subie avec sursis fixé à deux ans, au versement d'une indemnité à l'Etat de 600 francs, la confiscation d'un montant de 2000 francs sur son carnet d'épargne, la condamnation aux

La seconde affaire concerne Ph. C., employé de commerce à Monthey, accusé de s'être adonné à la consommation de haschisch, seul ou avec des tiers depuis plusieurs années. Il se procure de la drogue pour la revendre ensuite. C'est ainsi qu'il a trafiqué plus de 1,3 kg de «H» avec des inconnus et des connais-

Le procureur demande que Ph. C. soit reconnu coupable de violation grave de la loi fédérale sur les stupéfiants et condamné à 12 mois d'emprisonnement tout en étant mis au bénéfice du sursis fixé à quatre ans, condamné à verser une indemnité de 550 francs à l'Etat.

Spécialiste des troncs d'églises

C'est une accusation de tentative de vol, de délit manqué de vol pour A.-M. M., domicilié à Riddes, né en 1960, en raison des faits suivants :

L'accusé, d'avril à octobre 1978, a fracturé les troncs de diverses églises

qu'il y trouvait. Il a sévi à la chapelle du séminaire d'Ecône, aux églises de Finhaut, Châtelard, Martigny-Ville, Bouveret, Champéry, Val d'Illiez, Troistorrents, Massongex.

L'accusé a pénétré par effraction dans le chalet de «Frères sans frontières» au Bouveret où il vécut une quinzaine de jours se nourrissant de victuailles trouvées sur place.

Les magasins Coop de Bouveret, Gonset à Monthey, Migros à Saint-Maurice reçurent sa visite, comme des voiliers au port du Bouveret, institut des sourds-muets, un baraquement de chantier à Ried-Brigue.

De nombreux autres vols sont encore ses œuvres en Valais et à Fribourg ainsi que dans le canton de

Dans son réquisitoire quelque peu modéré, le procureur demande que A.-M. M. soit reconnu coupable de vol, de tentative de vol et de délit manqué de vol et soit placé dans une maison d'éducation au travail, tout en étant condamné aux frais de la

Sion: grand succès du concert de la fanfare de la division de montagne 10

C'est dans une salle archi-comble, à la Matze, qu'il nous a été donné d'assister au concert de la fanfare de la division de montagne 10 et aux productions de la Chanson valai-

M. Georges Roten, président du Grand Conseil et président de l'association cantonale des musiques valaisannes, a adressé les souhaits de bienvenue à la fanfare, au public et à la Chanson valaisanne. Puis, l'adjudant sous-officier Solioz a annoncé corps de musique groupant 150 hommes au major Bernard Lau-

Roger Volet, de Radio-Lausanne, a présenté successivement la fanfare de la division de montagne 10 et les

trois fanfares des régiments infanterie montagne 6 (Valais), 5 (Vaud) et 7 (Fribourg), qui se sont produits pour le plus grand plaisir du public.

Vint le tour de la Chanson valaisanne qui recueillit aussi sa part de succès dans cette soirée consacrée à la musique et au chant, d'un très haut niveau, qui s'est achevée avec huit productions de la fanfare de la division de montagne 10 dans un enthousiasme extraordinaire.



Ford Transit Fiable Economique Polyvalent. Confortable

Fiable.

Moteurs modernes de 1,6 et 2,0 l ACT. Nouveau: puissant V6 de 3,0 l et 100 ch. Construction fondamentalement robuste. Qualité allemande. Grande longévité technique. Un an de garantie sans limitation de kilométrage. 1,3 million de Transit attestent ses qualités!

Economique.

Economique à la consommation. Grâce à la culasse à flux transversal, à l'alimentation en essence normale et à l'avantageux rapport puissance/charge utile (en option: diesel de 2,4 l). Economique à l'entretien: grands services espacés de 20000 km.

Polyvalent.

Deux empattements, quatre moteurs, cinq charges utiles étagées entre 1 et 2 tonnes, sept superstructures, 18 combinaisons de portières. Vous achetez exactement le Transit qui vous convient.

Confortable.

Cabine semi-avancée moderne et sûre. Accès et traversée très aisés. Trois places. Agencement et confort de berline. Excellente visibilité circulaire et grande maniabilité. Equipement de sécurité complet avec pare-brise laminé et phares à halogène.

Sécurité comprise.



Le signe du bon sens.

Sion: Garage Kaspar S.A., rue Saint-Georges, tél. 027/221271. Sierre: Garage du Rawyl, F. Durret S.A., rue du Simplon, tél. 027/550308. Collombey: Garage de Collombey S.A., tél. 025/71 22 44

Aigle: Garage Bernard Gross, route d'Evian 14. Bex: Michel Favre, Garage, route de Massongex. Glis-Brig: Josef Albrecht, Garage des Alpes. Grône: Théoduloz Frères, Garage. Martigny: Garage Kaspar S.A., route du Simplon 32. Morgins: Robert Disserens, Garage. Münster: Weger & Zehnder, Garage Grimsel. Visp: Mazzetti Giuliano, Garage, Kantonstrasse 24. Zermatt: Parkhaus &, Garage Vispa

Garages préfabriqués

FRISBA SA, 1095 Lutry/VD Téléphone 021/391333 NVS

Tailles de haies **Entretiens des pelouses** Débroussaillages

Tailles d'arbustes d'ornement

Tél. 025/77 23 84 entre 17 et 19 heures. Un devis ne coûte rien, 36-100620

Baisse des taux!

fr. 12 000.-/36 mois

mensualités de fr. 387.80

seulement

A vendre

cheminée de salon

neuve, livrée en dou-ble avec canaux. Fr., 1800.-.

Tél. 025/71 42 24 *36-425524

Bonne occasion! A vendre

très beau buffet et meuble d'appui Ls XV

éventuellement avec table et 6 chaises rembourrées, cuisine avec éléments stan-dards, armoire, cuidards, armoire, cui-sinière, évier, frigo, table, une table avec 6 chaises, petit buffet et meuble rustiques.

Tél. 025/35 19 59 le soir. 36-30874

Expertises meubles et objets

anciens et modernes à la suite de décès, partages, succes-sions, héritages, Taxations pour assu-

Fernand Antille Antiquités, Sierre Tél. 027/55 12 57 36–22

Privé vend

Simca 1301 Spéciale

mod. 73, 57 000 km. Expertisée juin 1979.

S'adresser au 025/71 41 59.

Nous n'exposons plus au Comptoir...

mais profitez de votre déplacement à Martigny pour visiter notre exposition

CARRELAGES **ET CUISINES**

A cette occasion, nous invitons cordialement à notre exposition tous nos clients à partager le verre de l'amitié.



Tél. 026/6 27 27/28



Action du jubilé **Bruchez S**

Martigny Téléviseur couleurs Mediator



Modèle 66K 6625 Offre reprise de votre ancien TV Fr. 1900.-

400.-

NV

Votre prix Fr. 1500.-

Nikon F2 La nuance entre un jouet et un outil.

Le Nikon F2 refuse tout compromis technique, toute économie qualitative et chaque restriction du potentiel créatif. Il est l'indispensable outil du professionnel - mais aussi l'auxiliaire des savants et techniciens chargés de réaliser des prises de vues documentaires spéciales. Plus de 50 objectifs interchangeables et une énorme gamme d'accessoires font du Nikon F2 le petit format professionnel par excellence.

Vous seriez le premier à pouvoir en exploiter toutes les possibilités...

INFORMATIONS

Adressez-moi une documentation complète du Nikon F2/ Nikon FM/Nikon FE (souligner ce qui convient)

Prénom

NPA/localité A coller sur carte postale et retourner à Nikon S.A., Kaspar-Fenner-Strasse 6, 8700 Küsnacht.



nous saurons vous conseiller rapidement et discrètement. Ou bien: Envoyez-nous le coupon ci-contre afin que vous soyez servi d'une manière discrète et rapide.

Le service discret du

la Banque Populaire Suisse

Présentez cette annonce à l'un de nos guichets -

prêt comptant de

BANQUE POPULAIRE SUISSE La banque universelle aux services financiers Vous faut-il de l'argent? De l'argent à bon compte? Rapidement et discrètement?

C'est tout simple: Allez à la succursale la plus proche de la Banque Populaire Suisse et demandez le prêt comptant aux conditions avantageuses.

J'aimerais obtenir un prêt comptant de fr Nom, prénom Rue, no. No. postal et localité

+5 Adresser à: Banque Populaire Suisse, CAM, Case postale, 3000 Berne 16.

143,673,803

Une offre unique chez TOYOTA

Nous sacrifions 10 voitures avec d'importantes réductions







Toyota Corolla 1200

9 980.-

Toyota Corolla 1200/1600 Liftback 12950.— 10 200.— Toyota Carina 1600 Sedan Deluxe 13 280.— 11 400.—



Toyota Celica Liftback 15-550.– 13 500.– Toyota Celica Coupé 14-550.— 12-500.—

Venez conclure VOTRE BONNE AFFAIRE chez





Garage Emil Frey S.A.

Rue de la Dixence 83 1950 SION Tél. 027/22 52 45 - 22 98 98

N'achetez jamais sans avoir notre offre



Nous débarrassons le rayon enfants!

Sur nos prix de liquidation

nous accordons

50% de rabais supplémentaire

jusqu'à épuisement du stock de

jeans - pantalons
vestons - complets
blousons - manteaux
cabans - chemises
chemisiers - jupes
ceintures - bretelles
équipement de ski, etc.



la Croisée-Sion



Martigny: R. Waridel, avenue de la Gare, 026/2 29 20.

Monthey: M. Galetti, place de Tübingen 1, 025/71 38 24.

Sion: Constantin Fils S.A., rue des Remparts 21, 027/22 13 07.

Sierre: C. Plachy.

Démonstration permanente au Comptoir de Martigny, stand 326, secteur G, par la maison René Waridel.

Economisez l'énergie économisez votre argent!

Faites régler votre brûleur et contrôler votre installation.

Biner & Bitschnau, Bramois

Tél. 027/31 15 20

Chauffages mazout - gaz - solaire

36-750



<u>Le nouvel hatchback Datsun Cherry GL. Pour tous ceux</u> <u>qui aiment économiser sans renoncer à rien.</u>

A l'arrière, une profusion d'espace (5 places) parce que les organes techniques se trouvent à l'extrême avant: le groupe propulseur transversal pèse de tout son poids entre les roues motrices. Lorsqu'il y a de la neige, elles entraînent les deux

autres. Au freinage, vous vous arrêtez pile. 1171 cm³, 52 CV DIN (38 kW), suspension indépendante, freins assistés (disques à l'avant), carrosserie de sécurité, grand hayon, coffre de dimensions variables.

Conthey: S. Weiss, Garage Edelweiss, 027/361242. Martigny: Garage du Levant, P.-M. Ramuz, 026/21447. Massongex: Albert Morisod, 025/713735. Sierre: Garage de Finges, J. Zermatten, 027/551006. Sion: Garage Théler, 027/224848.

DATSUN

Avent: Garage du Wildhorn, G. Dussex, 027/381476. Chermignon-Dessus: Garage R. Barras, 027/432145. Haute-Nendaz: Garage de Nendaz, V. Girolamo, 027/882723. Saint-Léonard: Garage Stop, R. Zwimpfer, 027/312280. Saxon: Garage International, R. Métroz, 026/63535. Veyras: Garage du Muzot, G. Perren, 027/551225.

BULLETIN D'ABONNEMENT

Nouvellisteet Feuille d'Avis du Valais

Le journal de tous pour tous

Amis du «NF», transmettez ce bulletin à une connaissance. Si elle s'abonne, qu'elle nous signale votre geste pour qu'en fin d'année nous puissions vous témoigner notre reconnaissance de façon tangible.

Le premier quotidien du Valais vous offre

- les plus belles images en couleurs du Valais
- tous les sports, tous les sportifs de chez nous
- la réflexion non la sensation
- le courage d'une expression indépendante

Le soussigné souscrit un abonnement au NF dès ce jour, au prix de

25 --

jusqu'au 31 décembre 1979 (y compris un mois gratuit pour tout nouvel abonné)

Nom: —

Prénom: ———— Fils (fille) de ———

Profession:

Adresse exacte: -

Lieu:

Signature: -

Coupon à détacher et à retourner à l'administration du Nouvelliste et Feuille d'Avis du Valais, 13, rue de l'Industrie, 1951 Sion

L'abonnement se renouvelle tacitement sauf révocation écrite un mois avant l'échéance.





elle furent éditées pour la première fois en 1969. Elles représentent, pour beaucoup d'exilés d'Algérie, la «cuisine du pays perdu».

Dans la même présentation, in octavo carré cartonné, deux

autres livres l'accompagnent aujourd'hui: Cuisine du Quercy et du Périgord, par Henri Philippon, et Cuisine de Bourgogne que l'on doit au cahier de recettes familiales des Vincenot à Commarin, non

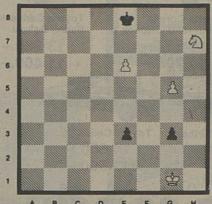
Henri Philippon commence, dans sa préface, par nous énumérer les recettes célèbres du Quercy et du Périgord. Le Quercy, c'est Montauban et les vallées du Lot et de la Garonne. Le Périgord, c'est Périgueux et la vallée de la Dordogne. Il nous cite le levraut au capucin, la lapin en cabessal, le brochet ou la carpe au verjus, la bécasse à la caussenarde, l'estofilade, l'estouffat de haricots, la grive au genièvre, le coq en pâte et les admirables soupes au pain de méteil, pour nous dire aussitôt qu'on ne les trouvera plus dans les restaurants de la région...

Il faut bien avouer que la restauration, en France, s'est uniformisée au détriment des spécialités régionales. Les menus «gastronomiques» sont à peu près partout les mêmes, comme la terrine du chef, très souvent en provenance d'un charcutier lointain, ou le coq-au vin maison alors que les vignes qui produisirent le vin sont à pas mal de kilomètres dans le sud... ainsi que le coq!

C'est que la vie a bien changé dans les campagnes depuis l'avènement de l'ordinateur; les artisans ont à peu près tous

Etude Nº 186

Rud. Svoboda «Jas» 1928



Les Blancs jouent et gagnent. Blancs: Rg1 / Ch7 / pions e6 et g5. Noirs: Re8 / pions e3 et g3.

La solution paraîtra dans la rubrique du samedi 20 octobre 1979.

Solution de l'étude N° 185

Blancs: Rf4 / Cf6 / pion a5.

Noirs: Rd6 / pions d7, f5 et g6. 1. a6 Rc7 2. Cxd7 Rc6. Le roi ne peut pas prendre le Cd7, car il sortirait du carré du

3. Re5 Rc7 4. Rd5 f4. 5. Rc5 f3. 6. Cf6 f2. 7. Cd5+ Rb8. 8. Ce3 g5. 9. Rb6 et gagne, car le cavalier blanc, après avoir capturé les pions noirs à g3 et f1, revient aider la promotion du pion a6.

Team-Cup 1980

Demain après-midi à 13 heures se disputeront les 16th de finale de la Team-Cup ou coupe suisse par équipes. Parmi les 32 équipes qualifiées, on trouve neuf équipes romandes, dont deux valaisannes: Sion 1 et Sion 2. La première nommée a un programme assez aisé, puisqu'elle recevra l'équipe de Grand Roque 2. La rencontre a toutefois été reportée au dimanche 21 octobre. Quant à Sion 2, elle n'a pas été choyée par le sort, qui lui impose le déplacement à Genève, où l'attendra l'équipe de Bois-Gentil 1, formée de Preissmann, Rychener, Cadei et Pes-

Appariements des équipes romandes

Zytglogge Punker - La Chaux-de-Fonds, renvoyée au 14 octobre / Fribourg Fou -Yverdon / Sion 1 - Grand Roque 2, renvoyée au 21 octobre / Cercle de l'Echiquier Lau-sanne 1 - Lignon's Club / Bois Gentil 1 -

Tournoi international à Bonn

Les organisateurs du tournoi international de Bonn, disputé entre le 11 et le 21 août, à la mémoire du D' Staudte, ont eu des sueurs froides à l'issue des trois premiè-res rondes, le GMI britannique Stean, dut se retirer pour raison de maladie. Heureuse-ment pour eux que le GMI allemand accepta de prendre sa place. Le tournoi conservait ainsi son caractère de tournoi de grands maîtres. Il devait connaître une fin dramatique. Böhm, Reefschläger et Behling manquèrent les normes de GMI et MI fixées respectivement à 7 et 5,5 pts.

Classement final:

1. Hort, Tchécoslovaquie 7 points sur 9 parties (5 gains et 4 nulles). 2. Sahovic, Yougoslavie 6. 3. Hecht, RFA 5,5. 4. Böhm, Hollande 5,5. 5. Van Riemsdijk, Brésil 5,5. 6. Reefschläger, RFA 4,5. 7. Gerusel, RFA 3,5. 8. Behling, RFA 3,5. 9. Borngässer, RFA 3. 10. Weber, RFA 1.

Avant de se retirer, Stean avait perdu contre Böhm en 23 coups, annulé face à Borngässer et battu Behling.

Championnat suisse par équipes 6° ronde

Ligue nationale B, groupe ouest Lucerne - Martigny 3-5 voir NF du mer-

credi 3 octobre 1979

Deuxième ligue, groupe ouest 2

Sion, qui savait que Neuchâtel avait battu Yverdon par 4 à 2 quelques jours plus tôt, s'est déplacé à Lausanne sans Eddy Beney. Malgré cette défection, les Sédunois partaient largement favoris, car les six joueurs de l'équipe possédaient plus de points suisses que leurs adversaires respectifs. Mais quand la motivation manque...

Le joueur Lausanne 2 - Sion 1 Pierre André - Gérald Grand Jean-L. Cornuz - Ch.-H. Amherdt 1 -0 Henri Senn - Beat Bärenfaller Jean Haas - Pierre-M. Rappaz 0,5-0,5 Charles Lambacha - Gilles Terreaux 1 -0 Didier Steiner - Valery Allegro 1 -0

Coupe valaisanne 1979

29 joueurs se sont annoncés auprès de M. Paul Lanzani Martigny, directeur de la

compétition. Huit d'entre eux disputèrent le week-end dernier la 1^{re} ronde préliminaire, qui donna des résultats conformes aux pro-nostics. A relever la double victoire des Guigas, père et fils! Quant aux deux juniors Kalbermatter et Amoos, ils devront rejouer une partie cet après-midi, pour connaître le quatrième qualifié de la 2° ronde de samedi prochain 13 otobre.

Résultats de la 1^{re} ronde préliminaire entre parenthèses les points valaisans

Nicolas Guigas, Sierre (100) - Roland Mayor, Leukerbad (100) 1-0; Philipp Kalbermatter, Tourtemagne (100) - Jean-Daniel Amoos, Sierre (141) 0,5-0,5; Maurice Launaz, Monthey (100) - Louis Guigas, Sierre (122) 0-1; Roland Fournier, Beuson-Nendaz (100) - Jean-Daniel Delacroix, Monthey

Coupe suisse 1980

L'édition 1980 de la coupe suisse débute cet après-midi à 15 heures avec la 1" ronde régionale. Les joueurs valaisans disputeront les trois premières rondes dans le cadre de la région 1, placée sous la direction de M. Willy Trepp, B1 cité Vieusseux 1203 Genève (022/330207). Le premier joueur valaisan à obtenir le titre de candidat-maître, Pierre-Marie Rappaz de Sion, est dispensé des trois premières rondes, tandis que Moret, Martigny, Amherdt, Sion, J.-M. Closuit, Martigny, Bärenfaller, Brigue, le champion valaisan 1979, Gilles Terreaux, Sion, Bosonnet, Sierre sont dispensés de la première ronde. Plusieurs parties auront lieu dans notre canton. Voici à l'intention des personnes intéressées les lieux de ces

a) hôtel du Grand-Quai à Martigny: 3 par-

b) place Ambuel, sous la poste du Nord, à

c) hôtel du Simplon à Brigue: 3 parties

Tournoi international de Vrsac Classement final

1. Stean, Grande-Bretagne 10,5 points sur 14 parties; 2. Rajkovic, Yougoslavie 10/3; Sanovic, Yougoslavie 9,5/4; Kurajica, You-goslavie 9/5; Bronstein, URSS, Jansa, Tchécoslovaquie et Matanovic, Yougoslavie

Finale de la coupe d'Europe des champions

La finale tant attendue entre Burwestnik, Moscou et Volmac Rotterdam aura lieu vraisemblablement à Cologne le 25 novembre prochain. L'intérêt de cette finale est dû essentiellement au fait que Victor Kortchnoi évoluera dans les rangs hollandais!

Les Hongroises battent les Roumaines

Le macht international, disputé à Arad, Roumanie, qui a opposé l'équipe nationale féminine de Roumanie à celle de Hongrie s'est terminé par la victoire des dernières nommées sur le score de 27,5 à 20,5.

Nouvelles de la Mitropa-Cup

C'est donc ce week-end que débute à l'hôtel Gurten au-dessus de Berne la Mitropa-Cup. La RFA alignera Gerusel Borik, Hess Dankert et Cordes; la France annonce Sellos, Roos, Meinsohn et Monnard.

Partie Nº 472

Blancs: Jean Bernard, Saint-Julien, Fran-

Noirs: Claude Dubois, Le Locle. Partie prussienne

6° tournoi international de Pâques, Chambéry, le 14 avril 1979.

exd5 Ca5 Le piège 5. ... Cxd5 est très connu.

1. e4 e5 2. Cf3 Cc6 3. Fc4 Cf6 4. Cg5 d5 5.

Seuls les débutants prennent le pion en d5 6. Fb5+ c6 7. dxc6 bxc6 8. Fe2 h6 9. Cf3 Le coup 9 Ch3 joué avec succès par Fischer est une suite très intéressante. 9. ... e4 10. Ce5 Fd6 11. Cg4?! Ce coup est très rarement joué. Les deux suites principales sont 11 f4 et 11 d4 11. ... Cxg4 12. Fxg4 Dg5 Ici Bilguer donne comme suite 12. ... Dh4 13. Fxc8 Txc8 14. De2 0-0 15. Cc3 Tce8 avec avantage pour les Noirs. Avec 12. ... Dg5 il y a en plus la pression sur g2 13. h3 h5 14. d3 gagne un temps au lieu de faire tout de suite 14. Fxc8 14. ... Dg6 15. Fxc8 Dxg2 16. Tf1. Ici pouvait être envisagé 16. Fd7+, qui déroquait le roi noir, mais les tours noires seraient mises en jeu plus rapidement sur la colonne e 16. ... Txc8 17. De2 0-0!? Met les tours noires en action 18. Dxh5 Courir après les pions avec la dame n'est pas de très bonne guerre mais mon adversaire croyait qu'un temps allait être perdu pour garder le Ca5, une surprise l'attend ... 18. ... exd3! menace le gain du matériel et de plus donne la case c4 au cavalier posté en a5 19. Fe3 pratiquement le seul coup, car si les Blancs voulaient le Ca5 avec la dame, il se passait 19. ... Tfe8 + 20. Fe3 Txe3 +! et la position blanche est démolie; 21. fxe3 est impossible car De2 mat 19. ... Cc4 20. Cd2 Cxb2 Peu-être que Cxe3 était bon à cause, mais Cxb2 bouclait toute porte de sortie momentanée à sa majesté blanche 21. cxd3 Tfe8 Menace Txe3 22. Re2? 22. De2 était envisageable mais empêchait la liaison Ta1 et Tf1

pêche toute correspondance entre g2 et e4 Si 25. Df3 Fc5 + 25. ... Dc2!! Met les Blancs au tapis, menace Fc5 + 26. Rd4 Fe5 + 27. Re3 Ff4 + 28. Rd4 Td8 + 29. Les blancs abandonnèrent, car 29. Cd6 Txd6 + 30. Re4 Dc4 + 31. Rf5 De6 mat. Commentaires du vainqueur, que nous félicitons de sa performance.

pour chasser la dame en g2 et prendre pos-session de la colonne g; 22. Df3 est aussi envisageable 22. ... Txe3+! centraliser le roi

blanc était la seule chance de continue

pression 23. Rxe3 Te8+ 24. Ce4 Cxd3

première pointe du 22° coup noir 25. f3 em-

Cuisines d'autrefois – cuisines d'aujourd'hui

avec des graphiques et des exemples qui

nous amèneraient aisément à croire qu'un personnage de l'écran n'est parfaitement réussi que dans la mesure où il éveille, chez

les petits télégobeurs d'images, le sentiment

qu'ils aimeraient être à sa place... (Payot,

Ce sont des chroniques qu'un des cinq

plus grands poètes de ce temps écrivit pour la revue Europe entre 1946 et 1949.

Chroniques littéraires, philosophiques ou

sociales; sorte de panorama des lettres et

des arts vu par un personnage hors du

commun, capable du meilleur et du pire.

Tout ce qui compte ou restera trouve sous

la plume d'Aragon un relief saisissant. A la fois condottiere et don Quichotte, attaquant

la façon dont certains professeurs ou critiques, tels Rolland de Renéville, décorti-

quent la poésie des autres, et leur

interdisant de déposer des commentaires

le long des images», tout comme Victor Hugo interdisait de déposer de la musique au pied de ses vers. Ce qu'il nous dit

d'Eluard, de Rimbaud, d'Apollinaire, les

trois grands poètes de son goût, est toujours

déconcertant d'intelligence. Il ne manque

guère à ce livre qu'un index des noms cités. (Editeurs français réunis, 270 pages.)

On entre dans ce roman comme dans un catalogue d'antiquaire. Un maniaque, fort

«Un piège à lumière»

Serge Brambly

«Chroniques de la pluie

et du beau temps»

Aragon

Austin de Croze, dont je fus le secrétaire, du temps que j'étais benjamin des gastronomes (après avoir été, durant deux ans celui de Curnonsky), avait eu l'idée de rassembler les meilleures recettes des provinces françaises dans un livre épuisé depuis cinquante ans. Mais voici se développer, aux Editions Denoël, toute une série de livres cartonnés sur la cuisine des anciens cordons-bleus de nos

Tout d'abord la Cuisine pied-noir d'Irène et Lucienne Karsenty, que je n'ai pas encore eu le temps de confronter avec les recettes d'un restaurateur d'Oran, mon ami Isnard, qui forment un vieux manuscrit encore inédit.

Dans un style pied-noir savoureux, trivial à souhait, le préfacier Roland Bacri nous parle tout d'abord de la cuisine de sa mère, dont le kaoua binn'tè (ragoût de viande aux pois chiches) qui mijotait toute la nuit et la matinée du lendemain, et le barbouche qui se fait avec quatre plats: tripes, haricots, bœuf et couscous, avec un bouillon de légumes et du poulet aux pois chiches, etc., toujours longuement mijotés.

Cette préface est truffée de vieilles photographies, et pour les 200 recettes des deux dames Karsenty, de Mostaganem, d'agréables culs-de-lampe maghrébiens, que l'on doit à Stéphane Dumont.

Les recettes sont minutieusement pesées, minutées, et décrites. Parfois s'impose une référence tirée d'un roman de Jules Roy, de Jean Pelegri, ou de Camus; mais aussi de quelques autres livres de cuisine comme La cuisine juive du docteur Pomiane (Albin Michel), La gastronomie pratique d'Ali-Bab (Flammarion), ou le Fez vu par sa cuisine de Guinaudeau (édité à Rabat).

Ces recettes pied-noir sont, le plus souvent, d'origine orientale;

malodorantes; les cordons-bleus sont à la chaîne dans les usines des lointains. Quant aux filles bonnes à marier, elles ne savent souvent pas même casser un œuf pour le faire cuire sur « le plat ».

Mais il reste heureusement toutes ces recettes qu'un jour d'autres femmes, moins sophistiquées, découvriront pour le plaisir

disparu; les paysans sont devenus des conducteurs de mécaniques

de vivre et qui trouveront alors, je l'espère, assez de temps à perdre (ou à gagner) pour refuser de nourrir la famille avec des boîtes de conserves ou avec les plats tout faits du traiteur du coin de la rue. En tout 210 recettes du bon vieux temps bien minutées, bien pesées, bien détaillées, avec des dessins de Stéphane Dumont.

Cuisine de Bourgogne, de la famille Vincenot, est de la même «famille» que les deux autres. Il s'orne des portraits de quatre générations de paysans aisés et de nombreux culs-de-lampe allant des carpes aux écrevisses. Le livre comporte aussi des conseils de bonne vie et cuisine qu'il est bon de répéter: «Un plat qui doit mijoter pendant six heures ne saurait en aucune façon être terminé en vingt minutes»... «Il n'y a pas de miracle en cuisine». «La grande cuisine n'a de perfection que cuite au bois». «Heureux ceux qui, même dans les maisons modernes, ont su ménager la place d'un fourneau, d'une cuisinière, d'un âtre et d'un bûcher, éléments essentiels de la vie familiale». «Il faut se garder de se servir à tout propos de ces marmites miracle, hermétiquement closes, qui gagnent du temps. Elles étuvent, délavent, ramollissent et cuisent, certes, mais ne cuisinent pas...x

C'est cela la vraie philosophie et non celle que l'on trouve dans les livres des grands philosophes modernes comme Lacan ou Roland Barthes, aussi desséchés que les marigots du Sénégal avant

la saison des pluies. Pierre Béarn

tourmenté par des problèmes de perfection

et de lumière, et que le narrateur interroge,

a tenté de reconstituer, en miniature, avec

un très grand respect des détails, l'atmos-phère et les décors de l'album de famille des

anciens propriétaires d'un château ravagé

par la guerre et dont il a transformé la tour en cabinet de curiosité. Durant quinze années de minutieux travaux, la maquette

déconcertante est en place avec ses meubles

réduits à quelques dizaines de centimètres

mais qui ont conservé leurs formes

raffinées, ses collections de curiosités

exotiques, ses cuivreries mécanisées dont

nul ne comprend l'usage, etc., et ses anciennes dépendances, les écuries et les serres, les quatorze bassins verdis, les jardins. Mais, poursuivant le cheminement de sa folie, voilà qu'il se tourmente en

pensant à tout ce qui reste encore à faire

pour reconstituer également les alentours:

le village disparu, l'étang, la route, les montagnes, les fleuves... On pense au

facteur des postes, Ferdinand Cheval, mort en 1924, et qui réalisa, à longueur de vie, un ensemble imposant de sculptures baroques dénommé palais idéal, dans la Drôme, en

France. Le style de l'auteur est souvent

haché par de courtes phrases que chevau-

chent une double action, une incessante confrontation entre la réalité et le fantasme.

Roman curieux qui aurait passionné l'élite intellectuelle de 1925; mais il se peut que le

jury Renaudot (Charensol, Marcel Sauvage,

Ambrière, Luc Estang, M.P. Fouchet, Amouroux, Bosquet, Bourin, Mazars),

Amouroux, Bosquet, Bourin, Mazars), toujours à la recherche d'un livre original,

reconnaisse en Serge Brambly un écrivain

Pierre Béarn

de demain. (Flammarion, éditeur.)

Armand Bérard «L'ONU oui ou non?»

L'auteur est un diplomate fort honoré qui représenta la France durant deux périodes de trois ans aux Nations Unies; c'est-à-dire de 1959 à 1962 puis de 1967 à 1970; d'où ce troisième volume de ses mémoires où il pose le problème souvent angoissant de la vie et de la survie d'une très belle idée d'union de toutes les nations du monde; mais les belles idées meurent très vite dans la main des hommes. Auparavant, utilisant ses souvenirs de secrétaire d'ambassade à Berlin (1931-1936) et de haut-commissaire en Allemagne (1951-1955) complétés par ceux nés de sa longue présence aux USA comme ministre conseiller en 1938 et de 1945 à 1949, il avait publié deux volumes fort documentés: Au temps du danger allemand et Washington et Bonn. Ce nouveau tome fait l'historique de l'ONU de 1959 à 1970. On y prend conscience, tour à tour, des grands malaises de notre époque. (Plon Ed. cartonné, 412 pages.)

Marie-José Chombart de Lauwe et Claude Bellan

«Les enfants de l'image»

Un professeur de l'université du Mans, faisait récemment remarquer, lors de la Biennale de poésie de Knokke Le Zoute, en Belgique, que ses enfants prenaient davantage de plaisir à regarder la publicité des chaînes de télévision que certaines créations destinées à les amuser comme Casimir. Pourtant, de nombreux personnages, comme ceux de Walt Disney ont su captiver plusieurs générations. Certaines bandes dessinées sont même très féeriques et d'une imagination qui force aussi le rire des adultes. Ces «enfants de l'image» sont-ils ceux qui correspondent aux goûts des enfants qui les regardent se mouvoir sur nos petits écrans? Ce livre étudie le problème en profondeur, quasiment scientifiquement,





UN CADEAU de... 365 jours... abonnement



GRAND PRIX DES ETATS-UNIS

LE CIRCUIT SE TRANSFORME EN PISCINE

La première séance officielle des essais du Grand Prix des Etats-Unis a été fortement contrariée par la pluie. En effet, il n'a cessé de pleuvoir sur le circuit de Watkins Glen, et au début de l'après-midi la piste était quasiment impraticable, quand les plus courageux se sont élancés pour la première séance de qualification. Sur les trente engagés du Grand Prix des Etats-Unis, seuls six ont pris le risque de tourner sur cette piste ressemblant par endroits à une piscine, notamment dans la «nouvelle chicane». Dans ces conditions, les temps réussis ou plutôt réalisés par les concurrents n'ont qu'une importance relative.

AUJOURD'HUI ET DEMAIN À GRIMISUAT

Le tennis sera roi



L'Anglais Mark Cox sera un digne remplaçant du jeune Américain Martin,

Coupe Davis perturbée

Les Etats-Unis mènent par une victoire à zéro au terme de la première journée de la demi-finale interzones de la coupe Davis, qui les oppose à l'Australie à Sydney. En raison de la pluie, le premier simple, entre Vitas Gerulaitis et Mark Edmondson, a en effet été interrompu à plusieurs reprises et il a finalement duré six heures. De ce fait, le match entre John McEnroe et John Alexander a dû être repoussé à samedi. Dans ce premier simple, après avoir concédé les deux premières manches, Vitas Gerulaitis est parvenu à retourner la situation à son avantage, l'emportant finalement en cinq sets très disputés.Résultats: demi-finales de la coupe Davis à Sydney: Australie : Etats Unis 0-1 après la première journée. Vitas Gerulaitis (EU) bat Mark Edmondson (Aus) 6-8 14-16 10-8 6-3 6-3.

• L'autre demi-finale interzones, entre l'Italie et la Tchécoslovaquie à Rome, n'a pas pu non plus être disputée selon le programme prévu. La pluie a effet interrompu le deuxième simple, entre Adriano Panatta et Ivan Lendl, alors que l'Italien avait gagné le premier set par 6-4 et que le Tchécoslovaque menait 3-1 dans la deuxième manche. Auparavant, Tomas Smid avait donné le premier point à la Tchécoslovaquie en dis-posant de Corrado Barazzutti en cinq sets, si bien que son équipe mène par une victoire à zéro au terme de cette journée initiale.

A Rome: Italie - Tchécoslovaquie 0-1 après la première journée. Tomas Smid (Tch) bat Corrado Barazzutti (It) 6-1 3-6 6-1 3-6 7-5

GOLF

Le match quadrangulaire de Lausanne

Comme prévu, l'Allemagne de l'Ouest et la Suisse ont remporté, respectivement face à la Hollande et à la Belgique, les premiers matches de la rencontre quadrangulaire de Lausanne. Précisons que le Valai-san Charles-André Bagnoud, absent à l'étranger, n'a pas été aligné dans Suisses furent un moment inquiétés, les dames étant battues malgré les deux succès de la toute jeune Zurichoise Evelyn Orley (13 ans), mais les hommes renversèrent aisément la situa-

tion. Les résultats de la 11e journée : RFA - Hollande 8,5 - 6,5; Suisse -Belgique 9,5 - 5,5. - Dames. - F. De Wagheneire - J. Declercq (Be) battent A. Hadorn - P. Ullmann (S) 2-1;

C'est dans le sympathique vil-

lage de Leytron que le Ski-Club

Ovronnaz a bien amicalement

accueilli les délégués valaisans

représentant 37 ski-clubs pour

Après les aimables paroles de

bienvenue adressées par le prési-

dent du Ski-Club Ovronnaz, l'as-

semblée à l'unanimité approuve

le programme de la saison et at-

tribue de la façon suivante les

différents championnats can-

onaux, à savoir: Veysonnaz,

descente; Riederalp, géant et spécial; Orsières, les cadets;

Torgon, championnat par

équipe; Saas Fee, confrontation;

leurs assises annuelles.

A. Landolt - E. Orley (S) battent D. Van Hoeck - M. Herkens (Be). 2-1; De Wagheneire (Be) - A. Ha-dorn (S) nul; Declercq (Be) - Ullmann (S) 3-2; Herkens (Be) - Landolt (S) 7-6; Orley (S) bat Van Hoeck (Be) 1 up. – Messieurs. – Moerman-Earlon (Be) battent Hoftette (Compared (S) 4-2) R. K. stetter-Ormond (S) 4-2; R. Kessler -T. Hentz (S) battent Buysse-Boyer (Be) 2 up; Storjohann-Loretan (S) battent Rodesch-Bonnelance (Be) 2-1; Kessler (S) bat Moerman (Be) 2-1; Boyer (Be) bat Hentz (S) 3-2; Loretan (S) bat Buysse (Be) 8-6: Ormond (S) bat Bonnelance (Be) 2-1; Storjohann (S) bat Eaton (Be) 2-1; Hofstetter (S) bat Rodesch (Be)

Assemblée des chefs OJ de ski

Le travail ne manque pas...

reux donateurs et aux responsa-

bles de l'«Action Relève» qui

permit de doter l'association

d'une partie du matériel mo-

derne indispensable à l'entraîne-

ment, tels que vidéo, projecteur,

perforatrice, postes de radio.

C'est aussi avec enthousiasme

que les délégués décident d'ap-

porter leur appui à la nouvelle

action qui se déroulera sous for-

me de loto le 27 octobre à Ley-

Les cours d'entraîneurs orga-

nisés durant l'été par Freddy

Darbellay donnent satisfaction,

de même que le règlement de

concours et le calendrier pré-

sentés par le nouveau chef des

Les bons rapports entretenus

arbitres, Jean-Claude Rey.

Aujourd'hui et demain se disputera la 2º coupe Vuignier sur les courts de Grimisuat. Une fois de plus, l'organisateur a la grande chance de pouvoir réunir les meil-leures raquettes helvétiques ainsi que deux étrangers de renom. Il sera donc très intéressant de suivre cette compétition, qui sera d'un grand spectacle, vu que les joueurs se livreront plus facilement que dans un match officiel.

Nous vous présentons aujourd'hui et dernier engagé, l'Anglais Mark Cox, qui remplacera l'Américain Billy Martin, blessé.

Mark Cox (Grande Bretagne)

Diplômé de l'université de Cambridge, Mark Cox est né à Leicester le 5 juillet 1943. Pilier de l'équipe britannique de coupe Davis où il remporte 13 des 19 matches qu'il dispute. Surprenant demi-finaliste du double à Wimbledon en 1966. En 1967 et 1971, il est qualifié pour les quarts de finale des internationaux d'Australie. En 1969, il remporte le fameux «Dewar Circuit». En 1970, il remporte le tournoi de Bourne-mouth. L'année suivante, il se quali-fie pour la finale de ce même tournoi. De 1971 à 1975, il est sous contrat avec la WCT. Il y remporte en 1972 le tournoi de Cleveland et en 1973, celui de Denver. Cette même année, il se distingue à Forest Hill où il parvient en quarts de finale. C'est en 1975 que Mark Cox réalise sa plus belle saison avec la WCT en triomphant aux tournois de Londres, Washington et Atlanta et est finaliste à Dallas et à Charlotte. Il remporte cette même année avec l'équipe de «Pittsbourgh Triangles» le championnat par équipe de la World Tennis Team. Au terme de la saison, Mark Cox est classé numéro 1 en Grande-Bretagne. Il maintient son classement l'année suivante, au cours de laquelle il réalise un fabuleux exploit, en remportant les inter-nationaux de Stockholm. Il élimine successivement Dibbs, Palm, Fibak, Bertram, Connors et Orantes et termine au 23° rang des classements

SKI

STENMARK PEUT REPRENDRE L'ENTRAINEMENT

Ingemar Stenmark est tout à fait rétabli du traumatisme crânien dont il souffrait et peut immédiatement reprendre l'entraînement de mise en condition pour la coupe du monde de ski alpin qui commencera début décembre à Val-d'Isère. C'est la conclusion satisfaisante des examens médicaux que le champion suédois a subi pendant deux jours à l'hôpital d'Umeaa, au nord de la Suède. L'entraînement sur neige quant à lui pourrait débuter d'ici un mois.

avec la Fédération suisse de ski

et l'interrégion, de même que

l'excellent travail des entraîneurs

et des groupements ont été ap-

être mieux compris et aidés des

organismes valaisans directe-

ment intéressés au tourisme, car

nos coureurs dont certains sont

de valeur internationale partici-

pent largement à la publicité et

Face aux dures exigences ac-

tuelles du sport de compétition, et sans l'obtention de sérieux et

nouveaux appuis, il ne nous sera,

à brève échéance, plus possible

de soutenir l'effort exigé pour

rester compétitif sur le plan in-

au bon renom de notre canton.

L'on souhaiterait cependant

préciés par les délégués.

1977, il est toujours le meilleur joueur de son pays. Il remporte le tournoi d'Helsinki où il bat Vilas en finale. Il parvient en finale du tour-noi de Memphis en battant Mitton, Alex Mayer et en écrasant Vilas 6-1 6-1. A Rotterdam, il se fraie à nouveau un chemin jusqu'en finale en dominant Tom Okker. Actuellement Cox est classé 87° dans la hiérarchie mondiale.

finaux du Grand Prix «Colgate». En

Horaire des matches

Samedi 6 octobre: 9.00 - Cox Grau; 10.30 - Hürlimann - Gramegna; 12.00 - Cox - Farrell; 13.30 -Günthardt - Hürlimann; 15.00 Farrell - Grau; 16.30 - Günthardt

Dimanche 7 octobre: 10.00 finale pour la 5° et 6° place; 12.00 finale pour la 3° et 4° place; 13.45 finale pour la 1ere et 2e place

Borg, directeur à Marbella

Le Suédois Bjorn Borg sera nommé directeur et entraîneur du complexe de Puente Romano actuellement en construction à Marbella (Costa del Sol) a-t-on indiqué dans les milieux sportifs de Malaga.

Après avoir triomphé dans l'open de Marbella, Borg a quitté Malaga pour la Suède à bord du réacteur privé de M. Al Midani, homme d'affaires arabe et promoteur du com-plexe de Puente Romano.

La nomination de Borg à la tête de ce complexe est acquise, mais les deux hommes sont en conversation sur les honoraires que devra toucher le joueur suédois, affirme-t-on à Malaga.

La coupe de la Fédération 1980 à Berlin-Ouest

La coupe de la Fédération, l'équivalent de la coupe Davis pour les da-mes, se déroulera du 19 au 25 mai 1980 à Berlin-Ouest.

La coupe de la Fédération, créée en 1963, sera dotée de prix d'un montant total de 110000 dollars. Après Berlin-Ouest déjà en 1967, Fribourg-en-Brisgau en 1970 et Bad Homburg en 1973, c'est la quatrième fois que cette compétition aura lieu en RFA.

La Suisse en coupe Davis

Dans le troisième tour de la coupe Davis 1980, la Suisse rencontrera l'Israël qui a battu Monaco. La rencontre aura lieu au courant de la semaine du 4 au 10 février 1980 en Suisse (dans un lieu qui n'est pas encore fixé). Au cas d'une victoire contre Israël, la Suisse rencontrerait dans les quarts de finale le vainqueur de la partie Bulgarie-Hongrie, en bénéficiant également de la faveur de pouvoir jouer en Suisse.

FOOTBALL

La coupe d'Europe

Coupe d'Europe des vainqueurs de coupe, match retour : Boavista Sliema Wanderers (Malte) 8-0. Vainqueur à l'aller 2-1, le club portugais rencontrera au tour suivant Dynamo Moscou

La sélection de la RDA

Voici la sélection de l'Allemagne de l'Est qui rencontrera la Suisse à Berlin-Est le 13 octobre :

Buts: Grapenthin (Iéna), Croy (Zwickau). – Défense : Brauer, Schnuphase (Iéna), Dörner (Dresde), Kische (Rostock). - Milieu de terrain: Hlindemann (Iéna), Weber, Häfner, Schade (Drese), Pemmerenke (Magdebourg). – Attaque : Riediger (Berloin), Streich, Hoffmann (Magdebourg), Kühn (Leipzig), Kot-

• LA HAYE. - Match amical La Haye - Los Angeles Aztecs 2-2 (0-0).

• DJAKARTA. - Match amical sélection indonésienne - Cosmos de New York 1-1.

• Hockey: Martigny - Sion 5-3 (2-1,



Ecole valaisanne de football

A 10 (2) A

Bien des clubs de ligue nationale admirent notre école de football. Elle est dynamique et saine. Chaque année, il en sort des talents qui évoluent au plus haut niveau.

C'est si vrai que le FC Sion ne peut plus vivre sans son école de football. C'est là qu'il y puise ses forces et son éternel renouveau.

Cependant le mouvement junior coûte 100 000 francs annuellement. C'est peu quand on pense que 300 gosses tapent dans le ballon et ils se fortifient tant physiquement que moralement. Ce sont presque certainement autant de jeunes qui passeront à côté de la drogue et de la délinquance.

C'est pourquoi le FC Sion a décidé de lancer une grande action de soutien au mouvement junior. Il en appelle à tous les généreux donateurs qui sont prêts à offrir à nos jeunes la possibilité de s'ouvrir aux joies de

Devenez membres bienfaiteurs de l'école de football.

Tous le dons en espèces sont acceptés. Ce sont les petits ruisseaux qui font les grands fleuves.

Ainsi, non seulement vous pourriez apparaître sur la liste de ceux qui soutiennent nos jeunes (elle paraîtra chaque semaine) mais vous aurez aussi le sentiment d'avoir contribué à améliorer le sort de notre jeunesse et de notre club, le FC Sion.

Le mouvement junior attend vos dons sur le CCP 19-10 000 Sion à « Collecte du Nouvelliste» Sion, avec la mention: «pour l'école valaisanne du football et le FC Sion ».

CYCLISME

Le Grand Prix de Lugano

Forfait de Johansson favori de l'épreuve

Les organisateurs du Grand Prix de Lugano contre la montre, qui éprouvent toujours plus de peine à engager des coureurs de premier plan, ont encore enregistré un forfait important en dernière heure pour leur épreuve de samedi: le Suédois Bernt Johansson, qui semblait devoir être le plus sérieux rival du favori, le Hollandais Roy Schuiten, a en effet été victime d'une lourde chute jeudi, lors du Tour d'Emilie. Afin de le remplacer, il a été fait appel au Danois Jörgen Marcussen. Parmi les autres prétendants à la victoire, à relever les noms de l'Allemand Dietrich Thurau, de l'Italien Giovanni Battaglin, du Belge Alfons de Wolf et du Français Michel Laurent.

Par ailleurs, pour la première fois depuis 1954, trois coureurs suisses seront au départ de la course, qui sera disputée sur 77,5 kilomètres : Josef Fighe Devid Giriage 1856 tres: Josef Fuchs, Daniel Gisiger et Stefan Mutter. Les engagés: Josef Fuchs (S), Daniel Gisiger (S), Stefan Mutter (S), Michel Laurent (Fr), Roy Schuiten (Ho), Dietrich Thurau (RFA), Jörgen Marcussen (Dan), Giovanni Battaglin (It), Alfons de Wolf (Be) et Carmelo Barone (It).

L'Etoile des espoirs

Une victoire d'Hinault

La première partie de la 3º étape de l'Etoile des espoirs, entre Bayonne et Sauveterre-de-Béarn, a été remportée par le Français Pierre-Raymond Villemiane, qui a réglé au sprint un groupe d'échappés qui comptait 18 secondes d'avance sur le peloton. Le deuxième tronçon, une course contre la montre disputée sur 22,5 km à Sauveterre, a vu la victoire du chef de file de Villemiane, le vainqueur du Tour de France Bernard Hinault, qui a précédé l'amateur hollandais Broers de 1'01 et Jo Maas de 1'06. A noter dans cette demi-étape la très bonne sixième place du Genevois Michel Guillet. Les résultats

Troisième étape, premier tronçon, Bayonne - Sauveterre (91 km):
1. Pierre-Raymond Villemiane (Fr) 2 h. 12'33; 2. Bienek (Pol, am.), même temps; 3. Van Haerden (AS); 4. Nullens (Be); 5. Durant (Fr); 6. Broers (Hol, am.); 7. Shelpakov (URSS, am.), tous même temps; 8. Vincendeau (Fr) à 5"; 9. Bécaas (Fr) même temps; 10. De Wilde

(Hol, am.), même temps.

Deuxième tronçon, Sauveterre, contre la montre (22,500 km):

Deuxième tronçon, Sauveterre, contre la montre (22,500 km): 1. Bernard Hinault (Fr) 28'31" (moyenne 47m340 km/h); 2. Broers (Hol, am.) à 1'01; 3. Maas (Hol) à 1'06; 4. Van den Broucke (Be) à 1'11; 5. Muselet (Fr) à 1'38; 6. Guillet (S, am) à 1'42; 7. Garcia (Esp) à 1'54; 8. Nilsson (Su) à 1'55; 9. Duclos-Lassalle (Fr) à 2'04; 10. Jones (Hol, am.) à 2'05. Puis: 15. Girard (S, am.) à 2'29.

Classement général: 1. Nilsson (Su) 11 h. 22'25; 2. Maas (Hol) à 11"; 3. Muselet (Fr) à 39"; 4. Garcia (Esp) à 1'19; 5. Van den Broucke (Be) à 1'47 ; 6. Lebaud (Fr) à 1'50.

Haute-Nendaz, la promotion. L'assemblée manifeste sa profonde reconnaissance aux géné-

Plan-Conthey

Samedi 6 octobre

GRANDS BALS

Orchestre

Pacific

Bars — Cantine — Grillades

Organisation: Ski-Club Conthey



C&A Sion, Centre Métropole, Tél. 027/229333



Le fauteuil à bascule avait retrouvé sa place habituelle dans la salle. Seule, Glória demeurait à son poste. Tant qu'elle ne me verrait pas sur pied, elle ne s'éloignerait pas.

— Bois ce bouillon, Gum. Jandira a tué la poule noire exprès pour te le faire. Vois comme ça sent bon.

Et elle soufflait sur la cuillère.

- « Si tu veux, fais comme moi, trempe ton pain dans ton café. Mais ne fais pas de bruit en buvant. C'est laid. »
- Allons, Gum, qu'est-ce que c'est? Tu ne vas pas pleurer maintenant parce qu'on a tué la poule noire. Elle était vieille. Si vieille qu'elle ne pondait plus d'œufs...
 - « Tu as fini par découvrir où j'habite. »

- Je sais que c'était la panthère noire du Jardin zoologique, mais on achètera une autre panthère noire beaucoup plus sauvage que celle-là.
- « Alors, petit fugueur, où étais-tu passé, tout ce temps? »
- Godóia, pas maintenant. Si je le bois, je vais me remettre à vomir.
- Si je te le donne plus tard, tu le boiras?

 Alors, la phrase s'échappa de ma bouche sans que je puisse me dominer.
- « Je te promets que je serai sage, que je ne me battrai plus, que je ne dirai plus de gros mots, mêne pas derrière... Mais je veux rester toujours près de toi »...

On me regarda avec pitié parce qu'on pensait que je parlais à nouveau avec Minguinho.

(A suivre)



HOCKEY SUR GLACE

Ce soir (17 h. 45) à Graben SIERRE - FRIBOURG



Jacques Lemaire sourit en signant les posters Nouvelliste, ce soir la partie sérieuse du championnat commence.

Le championnat de LNB débute ce soir. Comme nous l'avons annoncé dans notre édition de vendredi, il y aura cette année deux groupes de huit formations. Si du côté est, Zurich semble être le grand favori, à l'ouest, le HC Sierre devrait être la meilleure formation du groupe. Les regards seront braqués sur Graben, car avec l'acquisition du meilleur compteur mondial, le Canadien Jacques Lemaire, les dirigeants sierrois ont misé dans le mille. Nous avons eu l'occasion de bavarder avec ce sympathique joueur-entraîneur. En aucun cas, Lemaire sera la vedette que le public attend. Nous ne sommes plus à l'époque où les Canadiens faisaient «la pluie et le beau temps» sur une patinoire; où par des solos endiablés, ils réussissaient à arracher la victoire! Les temps ont passé, et l'évolution technique du hockey (heureusement) a changé. Le public valaisan ne devra pas s'attendre à voir Jacques Lemaire faire pencher la balance. «Je suis un numéro comme tous mes joueurs, c'est l'équipe qui doit gagner.» Il est évident que si la situation l'exige, Lemaire mettra les bouchées doubles et fera étalage de toute sa merveilleuse technique. Le Canadien sait de quoi il parle, et sait également ce que le public attend de lui. «Mais, c'est un bien pour le HC Sierre et pour mes joueurs. Je dois m'effacer et faire profiter l'équipe de mon expérience.»

«Je déteste de tel match...»

Afin de connaître les dernières dispositions avant ce premier match, nous avons demandé à Jacques Lemaire, quels étaient les enseignements retirés du match de mardi conte Martigny? «Aucun, je déteste de tel match, car rien n'est valable lorsqu'il y a autant de différence entre deux équipes. Cela pousse les joueurs à ne pas travailler.»

Quel a été le rythme d'entraînement cette semaine et quelle équipe présenterez-vous aujourd'hui?

«Nous nous sommes entraînés comme d'habitude, quatre fois par semaine. J'ai formé mes lignes et l'équipe se présentera de la manière suivante: Schæpfer; R. Debons, J.-Cl. Locher; R. Locher-Bagnoud-Lemaire; Schlatter-Nanchen; Métrailler-Tscherrig-J.-B. Debons; Senggen-Massy; Mathieu-Pochon-Tschuss.»

Quel est l'état de santé de vos blessés?
 «Krupicka sera disponible dans une semaine, il s'est entraîné cette

semaine, mais je préfère qu'il ne joue pas déjà contre Fribourg. Quant à Egon Locher, il faudra attendre encore plusieurs semaines.»

Que pensez-vous de votre adversaire

«Je ne le connais pas, j'ai appris les résultats de ses matches amicaux et je crois que nous aurons un bon match. Bien sûr, nous partons pour gagner devant notre public...»

Espérons que cette première rencontre sera suivie par un nombreux public. Coup d'envoi à 17 h. 45 à la patinoire de Graben.

Villars - Fleurier (20 heures)

Le calendrier du championnat 1979-1980 est particulièrement favorable au HC Villars, puisqu'il jouera les deux premiers matches sur sa patinoire et, de plus, contre des adversaires nettement à sa portée. En effet, samedi soir, si l'on sait qu'à la fin de la saison dernière il n'avait dû qu'à une ultime réussite face à Neuchâtel de sauver sa place en ligue nationale B, Fleurier ne devrait guère poser de problèmes à l'équipe de Georges-Claude Rochat.

Le Canadien Marcel Dumais, qui aura encore cette saison la responsabilité de conduire l'équipe neuchâteloise, tout en étant joueur, ne se fait guère d'illusions sur le sort de son équipe et œuvrera dans le seul but de se maintenir dans sa catégorie avec l'espoir de pouvoir peu à peu introduire des jeunes du club dans l'équipe-fanion.

Mais Fleurier est une formation qui pratique un bon hockey et ne se confinera certainement pas dans une défensive à outrance, ce qui permet d'escompter que la rencontre sera tout de même intéressante à suivre. Avec son acquisition de Quadri, Fleurier peut compter sur un très bon gardien et les juniors promus pourront compter sur quelques anciens très expérimentés, tel Jeanin pour ne citer que celui-là.

Villars, qui vient de suivre un camp d'entraînement de cinq jours, va certainement se présenter dans une excellente forme et l'on s'attend à ce qu'il fasse une démonstration lui permettant de s'octroyer une victoire qui devrait avoir une certaine importance pour la suite du championnat.

Profitez de l'aubaine pour faire contrôler votre voiture

Les contrôles avant l'hiver se poursuivront encore aujourd'hui à l'avenue Maurice-Troillet. L'ACS, la police cantonale valaisanne et les différentes maisons sont à votre disposition chez Arcioni. Ces contrôles portent sur les amortisseurs, freins, phares, pneus et auront lieu encore ce jour jusqu'à 12 heures. Qu'on se le dise, vaut mieux prévenir... avant l'hiver!



20° RALLYE INTERNATIONAL DU VIN

Un seul participant a donné juste le tiercé, mais dans le désordre!

Hier a eu lieu au centre MMM Métropole, le tirage au sort des ga-gnants du concours du tiercé du rallye international du Vin. Après un dépouillement en règle par les soins du personnel du centre commercial, il appartint à M° Michel Mabillard d'officier et de désigner par tirage au sort les heureux gagnants. Sur les 10 000 bulletins imprimés à cet effet, 8500 ont terminé leur « course » dans l'urne. Sur ce chiffre impressionnant, aucun participant n'a donné exact le tiercé des écuries des marchands de vins. Rappelons brièvement le tiercé: 1. Riverettes; 2. Rives du Bisse; 3. Brûlefer. Un seul concurrent a désigné les trois écuries justes, mais dans le désordre, ce qui lui vaut de remporter le premier prix. Bien entendu, les cinq autres réponses du concours étaient exactes. Me Mabillard a donc attribué les prix de la manière suivante (les gagnants seront avisés personnellement par poste): 1er prix une voiture Fiat Bambino à M. Frédéric Gaillard, Pont-de-la-Morge; 2° prix, un week-end à Thyon 2000, à M. Jean-Jacques Pitteloud, Sion; du 3° au 5° prix: un abonnement «week-end» remontées mécaniques des quatre vallées, à Jacqueline Darioly, Haute-Nendaz, Marius Favre, Anières, Liselotte Lambiel, Sion; du 6° au 12 prix, un abonnement journalier des quatre vallées, à Jean-Michel Aymon, Sion, Véronique Ebiner,



M. Jean-Marc Clapasson du MMM a organisé le dépouillement des bulletins, alors que M^{III} Marianne Pannatier a procédé au tirage au sort en compagnie de Me Michel Mabillard.

Sion, Robert Blanc, Sion, Annemarie Mayor, Sion, Philippe Guex, Lausanne, Jean Lorenz, Sion, P.-A. Bourdin, Hérémence; du 13° au 20° prix, un lot de bouteilles, à Albert Fux, Sion, Joseph Fux, Sion, Martin Fleury, Saxon, Joseph Gaspoz, Sion,

Pauline Sauthier, Vétroz, Michel Ammann, Drône-Savièse, Narcisse Largey, Uvrier et P.-A. Leoni, Sion.

Précisons que les bulletins de participations dans le cadre de la quinzaine du centre à Avry (environ 1500) ont pris part également au ti-

rage au sort pour le premier prix. La remise officielle des prix aura lieu mercredi 10 octobre à 17 heures, au centre MMM Métropole, en présence des maisons d'honneur de l'épreuve automobile et du comité directeur du RdV.

Blatter en Allemagne pour finir en beauté

Ultime épreuve genevoise ayant survécu au véritable «génocide» du sport automobile dans ce canton, le slalom de la Praille se déroulera demain sur le traditionnel parcours mis à la disposition par les CFF.

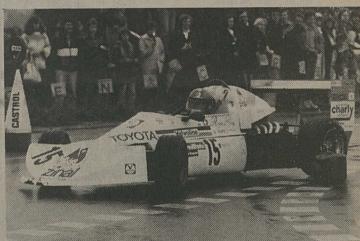
Pour sa cinquième édition, la Praille bénéficiera d'un remarquable «plateau». Ainsi, Laurent Ferrier, Florian Vetsch (Chevron-Roc, 2 li-tres), Charles Ramu-Caccia (Sirocco), Jean Krucker (Porsche) et Claude Jeanneret (BMW) sont annoncés certains, fins prêts pour assu-rer le spectacle, tandis qu'en mono-place, Jaccard (Martini-Roc F2), Chevalley (Ralt-BMW F2), Egger (Chevron F3) et Maulini (Ralt F3) se battront pour l'établissement d'un nouveau record et pour l'obtention de la victoire du jour.

Quelques pilotes valaisans effectueront le déplacement au bout du lac, il s'agit d'Hilaire Pierroz (BMW 320), de Francis Fracheboud (Porsche), de Pierre Simone (Golf), de Georges Aymon (BMW), de JeanDaniel Murisier et de Michel Rudaz (Alpine-Renault).

Pratiquement à la même heure, mais plus au nord du pays, aura lieu la course de côte, nouvellement inscrite au calendrier, de Develier dans le Jura, à laquelle prendra part Frédy Amweg (Martini-BMW F2), grand favori, de même que le Sierrois Roger Rey (March F3). Troisième et dernier rendez-vous sur quatre roues qui nous intéresse: il se tiendra à Kassel en Allemagne fédérale et coïncidera avec la dernière manche du championnat d'Europe de formule 3 dont le vainqueur, le tricolore Alain Prost, est déjà connu. En son absence, l'affrontement devrait être nettement plus ouvert que d'ordinaire et laisser éventuellement une petite place à l'un des représentants helvétiques présents, parmi lesquels Beat Blatter, Welti, Eichmann et Lienhard paraissent avoir les meilleures chances de briller. Bénéficiant d'un congé militaire de quatre jours, le Viégeois (Lola-Toyota) sera donc

du voyage et il est bien décidé à faire honneur à son titre de champion suisse, avant de mettre un terme à une saison exceptionnelle qui l'aura

vu par son talent et sa personnalité, dominer largement les débats auxquels il participa



Roger Rey (March-Toyota): il court demain à Develier, dans le Jura.

BOXE ET TÉLÉVISION AUX ÉTATS-UNIS

La retraite de Mohamed Ali, l'ancien champion du monde des poids lourds, a modifié les rap-ports entre la boxe et la télévision aux Etats-Unis. Sa présence sur un ring assurait le succès de la réunion au plan sportif comme au plan commercial (grâce à la télévision), souvent indissociables dans ce pays.

Ali et le spectacle

Même quand l'heure du déclin commença de sonner pour celui qui restera à jamais «le plus grand», la popularité, l'art con-sommé du théâtre et la faiblesse relative des adversaires de Mohamed Ali constituaient encore une mine d'or pour les promoteurs et les organisateurs de réunions de boxe. Ils n'éprouvaient guère de difficultés pour vendre leur programme à l'une des trois principales chaînes de télévision américaine.

De plus, la supériorité d'Ali entre douze cordes était si évidente que son appartenance à la WBA (World Boxing Association) ne représentait pas un obstacle suffisant pour que son titre fut mis en doute, ou du moins réduit de moitié par la présence d'un second champion, reconnu par l'autre organisation mondiale de la boxe, la WBC (World Boxing Council).

Le public américain se passionnait avant tout pour les em-poignades entre des pugilistes hors du commun, les «lourds», qui lui offraient un spectacle complet. Avec Mohamed Ali, le spectacle avait atteint, souvent même hors du ring, une véritable apothéose. Organisateur de réunions, promoteurs et publicitaires avaient trouvé leur «monstre

Dans l'histoire de la télévision américaine, seul le dernier épi-sode du feuilleton populaire Ra-cines a été suivi par plus de téléspectateurs que le dernier combat de Mohamed Ali, sa victoire sur Leon Spinks en 1978.

Mais le champion a raccroché ses gants et depuis les choses ont changé. Les «lourds» ne font plus recette. Pour la première fois, le 22 juin 1979, un championnat du monde, entre Larry Holmes et Mike Weaver, que le premier cité remporta par arrêt au douxième round, n'a pas été télévisé.

Quelques mois plus tôt, il est vrai, un combat entre le même Holmes et l'Espagnol Alfredo Evangelista, retransmis par la chaîne ABC n'avait été suivi que par 29% des téléspectateurs. Un an auparavant, Ali-Evangelista avait atteint 42%.

«Trente pour cent est un mini-mum pour ABC, déclarait Chet Forte, l'un des producteurs de cette chaîne, au-dessous c'est l'échec.»

Le promoteur new-yorkais Don King a été obligé d'étoffer sérieusement son programme pour que ABC télévise pendant trois heures le dernier championnat du monde des «lourds» entre Holmes et Shavers. A l'affiche se trouvaient aussi un deuxième championnat du monde (Gomez-Mendoza), un championnat nord américain (Leonard-Price) et un ancien champion du monde (Roberto Duran).

Une nouvelle idole?

Pour ne rien laisser au hasard, Don King s'était assuré la présence de «Sugar» Ray Leonard. Celui-ci, champion olympique des super-légers en 1976 est en passe de devenir la coqueluche du public américain, donc des producteurs de télévision. «Leonard deviendra la meilleure affaire du monde de la boxe», déclare un connaisseur, Chet Forte. Et il ajoute: «Ce que nous voulons maintenant, c'est un combat Leonard-Duran.» Ne parle-t-on pas déjà d'une bourse d'un million de dollars pour chacun des deux boxeurs?

La seule chose qui fasse trembler les hommes d'affaires est paradoxalement le punch de Leonard. Il est capable, comme il l'a fait le 28 septembre, de mettre son adversaire k.-o. dès le premier round. Les annonceurs, dont la publicité meuble chaque minute de repos, n'y trouveraient pas leur compte.

En attendant Ray Leonard, Larry Holmes et Earnie Shavers, par l'intensité de leur dernier combat, ont peut-être réconcilié pour quelque temps les finances du «boxing business» et les «lourds».

Sur cette lancée, Holmes (champion WBC) souhaite affronter dès que possible le vainqueur du match, titre WBA en jeu, entre l'Américain John Tate et le Sud-Africain Gerry Coetze, prévu pour le 20 octobre à Pretoria (Afrique du Sud).

Une victoire ferait tout d'abord de lui le champion du monde incontestable. Surtout, elle lui assurerait la présence des caméras de télévision lors de ses futurs combats, irremplaçables dispensatrices de bourses dignes d'un champion du monde.

Feu vert pour Tenero

On se souvient que, récemment, le Conseil fédéral avait donné son accord pour l'agrandissement du centre sportif de Tenero (Tessin) destiné à la jeunesse du pays. Par la suite, le Conseil national a accepté le projet qui, pour sa première étape, suppose la mise à disposition d'un crédit de 27 millions de francs. Au cours des débats, en dépit de certaines oppositions, on peut se rendre compte que les représentants du peuple restaient bien disposés à l'égard. non seulement du mouvement Jeunesse + Sport et de Tenero, mais de la pratique des sports en général.

A une époque où l'activité physique prise dans le sens d'une occupation saine et équilibrée des loisirs, et où le sport forme un contrepoids efficace aux aggressions multiples de la vie quotidienne, il paraissait logique que le Conseil des Etats, dernière étape avant la mise à exécution du projet, allait lui aussi se prononcer favorablement.

C'est ce qu'il a fait, au cours de sa séance du 26 septembre, après audition du rapporteur, M. Péquignot, et après que quelques opposants eurent présenté leurs arguments, orientés vers un souci d'économie davantage que contre l'idée de sport proprement dit, par 26 oui contre 13 non. Il faut noter que le centre sportif de Tenero n'est pas un cadeau fait au Tessin, mais qu'il sera à la disposition de la jeunesse suisse dans sa totalité.

rayable. Typiquement Rado.

La beauté est une valeur absolue. Plus qu'une simple harmonie de formes et de couleurs. La beauté c'est aussi la perfection de la fonction, la simplicité et la clarté, l'originalité et la noblesse, le style et la perspective. Mais la beauté a-t-elle encore un sens si elle n'est qu'éphémère?

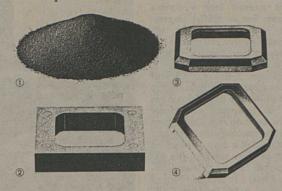
C'est pourquoi, Rado a usé de tout son dynamisme pour rendre la Rado DiaStar inrayable. Pour que sa beauté dure. Que son éclat ne ternisse jamais. Avec un boîtier inrayable en métal dur et un verre saphir qui paraissent toujours neufs, même après de longues années.

Rado a véritablement fait œuvre de pionnier. Non seulement dans le domaine des caractéristiques particulières du boîtier et de son éclat éternel. Mais aussi en matière d'élégance et de styling, de technique et de précision. Une montre est plus qu'un mécanisme, si parfait soit-il. Et la beauté plus que simplement l'heure exacte. Un produit doit être évolutionnaire à tous les niveaux pour pretendre devenir un succès mondial. Ce qui exige un esprit de pionnier de chaque instant, avec la volonté soutenue de sortir constamment des sentiers battus. Tel est l'un des aspects de la philosophie Rado.

C'est de 1962 que date l'invention décisive qui a permis de créer la première montre inrayable du monde: cette année-là, une montre de haute précision fut mise sur le marché, sous le nom de Rado DiaStar. Avec sa ligne originale,

elle possédait une qualité encore inconnue à ce jour - elle était inrayable. Après un travail de recherche intensif, les stylistes de Rado étaient en effet parvenus à créer un boîtier de montre en métal dur.

Avouons que Rado éprouve une certaine fierté d'avoir inventé la montre inrayable. Et nous nous faisons un plaisir de vous présenter les principales phases de ce procédé breveté:

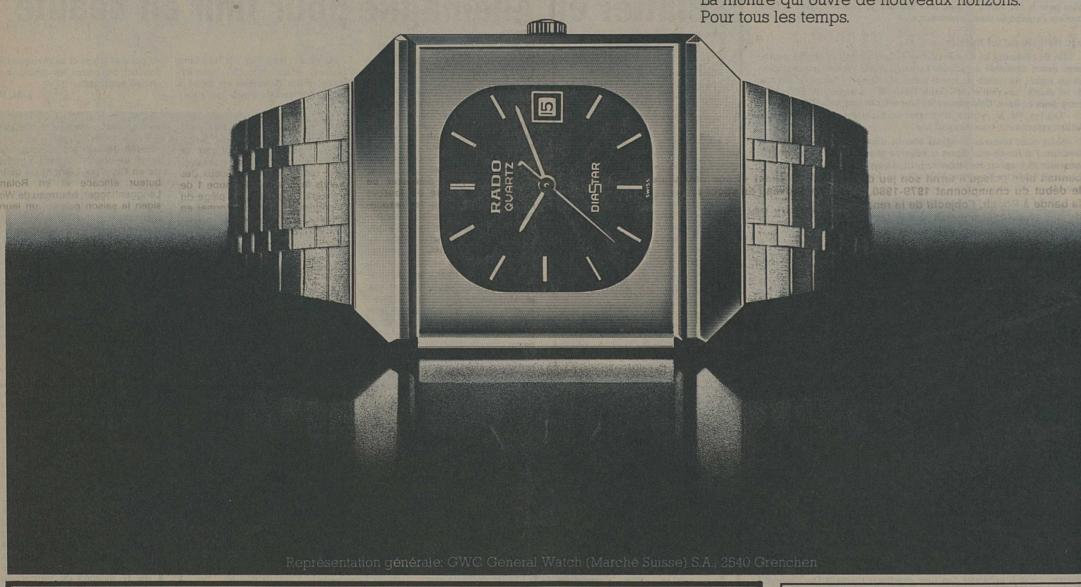


Fabrication du boîtier inrayable de la Rado DiaStar; Du carbure de tungstène en poudre ① est modulé en forme, ② puis fritté à 1450° Celsius ③. Le boîtier est ensuite poli à la poudre de diamant et c'est ainsi qu'il acquiert cette dureté et ce lustre uniques, auxquels la Rado DiaStar doit sa réputation mondiale de montre inrayable @. Le boîtier en métal d'une résistance exceptionnelle (alliage au carbure de tungstène), est fabriqué par frittage. Sur l'échelle Mohs, sa dureté est de 8,5. Seuls le diamant et quelques rares cristaux particulièrement durs sont capables de rayer la surface d'une DiaStar. Le verre en saphir synthétique est encore plus dur. Son degré de dureté est de 9.

Ce n'est certes pas un hasard si la montre inrayable est une invention Rado. Car elle coıncide en fait avec une des lignes de force de la philosophie Rado. Le courage de penser à long terme et de persévérer sur une voie révolutionnaire, ce sont des aspects de la philosophie Rado, au même titre que l'esprit de pionnier et l'engagement personnel. Et cette idéologie, nous la partageons avec les porteurs d'une montre Rado. En effet, ceux-ci ne sont pas attirés par ce qui est éphémère, par la mode des objets. à jeter après usage. Ils sont à la recherche de valeurs permanentes et même éternelles. Aussi quand il s'agit de compter le temps qui fuit. C'est pourquoi ceux qui ont choisi Rado sont plus étroitement liés à leur montre, dont ils connaissent parfaitement toutes les caractéristiques. Ils savent qu'ils peuvent s'y fier. Et pas seulement aujourd'hui et demain. C'est une confiance qui repose sur des qualités et des traits de caractère communs.

C'est pour cela que la Rado DiaStar est devenue l'une des montres les plus appréciées du monde. Pour cela . . . et aussi parce qu'elle est élégante, inrayable et précise. Sûre en tous points.

La montre qui ouvre de nouveaux horizons.



PROPRIÉTAIRES D'IMMEUBLES renseignez-vous auprès de votre agent

BAS-VALAIS MONTHEY 025/71 61 66

VALAIS CENTRAL

SION 027/22 88 55 HAUT-VALAIS

SIERRE 027/55 35 69

AGENCE GENERALE C. COUDRAY MONTHEY - 025/71 61 66 REVETEMENT DE FAÇADES





Nouveau! Décoration intérieure KUMATEX J'achète monnaies suisses et françaises en argent

Au meilleur prix du jour.

Au Numismate

Simplon 24, 1006 Lausanne. Tél. 021/26 92 62.

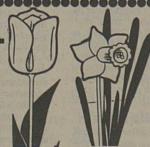
22-306479

P 21 21 11

Valgraines S.A.

Gérant: B. Darioly Tél. 2 43 83

MARTIGNY Rue du Grand-Verger 14



Mon jardin – Mon jardin – Mon jardin – Mon jardin – Mon jardin

Ils sont arrivés... les oignons à fleurs d'automne

Visitez notre grande exposition de bulbes d'automne! Plus de 100 variétés de tulipes, jacinthes, narcisses, crocus, etc.

Grand choix de rosiers conifères, plantes pour haies et talus

Entretien et créations de jardin

Christian de Régibus diplômé CHL, 1907 Saxon.

Tél. 026/6 25 19.

36-90475

LNB: Saint-Paul - Monthey

Eviter une déconvenue!

Saint-Paul - Monthey

Deux matches, deux victoires: tel est le bilan du BBC Monthey à l'issue de la deuxième journée du championnat de basketball de ligue nationale B. Pierre Vanay et les siens ont l'intention de persévérer dans la voie du succès. Sont-ils en mesure de confirmer à l'extérieur leurs remarquables performances intérieures? Voilà ce que nous allons tenter de savoir.

Saint-Paul: pas irrésistible

Les Vaudois ont remplacé en mai dernier Sion en LNB. De haute lutte, ils ont pris la première place du groupe 1 de première ligue. A l'époque, pour prendre le meilleur sur Meyrin et Jim Henry, il fallait avoir une bonne dose de confiance, de technique et de volonté. Les Lausannois ont su s'accrocher à leurs succès et travailler sans jamais imaginer avoir atteint les sommets. Ce travail incessant et cette volonté farouche leur ont permis de réaliser leur objectif: la promotion en LNB. Lors de la pre-

progression presque naturelle, ils avaient battu (et c'est loin d'être une tâche aisée) les Lucernois de Reussbühl. Voilà un résultat qui prouve que Saint-Paul sera redoutable à domicile. Les dirigeants vaudois ont renouvelé leur confiance en leur Canadien Sikora. Celui-ci vaut essentiellement par son adresse et ses feintes; son handicap: ne pas pouvoir rivaliser avec les autres étrangers au rebond. Quant aux joueurs suisses, à la fois physiques et doués d'une bonne technique, ils ont l'ambition constante de progresser pour pouvoir conserver leur place en

Eviter les erreurs

Face à ce néo-promu, les chances montheysannes paraissent intactes. Avec une légère restriction: Monthey saura-t-il évoluer à l'extérieur avec la même détermination qu'à Reposieux? Nous l'espérons vivement, car il serait regrettable d'abandonner des points dits faciles. Pour glaner deux points supplémentaires, le club

Wil Garner. Un instant nous avions craint que l'engagement de l'ex-Lausannois avait été une erreur. Nous devons avouer aujourd'hui notre satisfaction de nous être trompé. Pour épauler le Noir américain, Gilbert Gay fera confiance à ceux qui avaient terrassé Martigny et Stade Français. Jean-Béat Merz entend confirmer sa forme ascendante. Quant à Descartes et Duchoud, pas très à l'aise face à Martigny, ils ne peu-vent que s'améliorer. Alors Monthey volera-t-il vers une troisième victoire? Nous pronostiquons un succès valaisan, mais celui-ci sera loin d'être facile à conquérir. Il s'agira d'éviter les mêmes erreurs que face à Stade, ne pas commettre trop de «turnovers», de faire d'une attention défensive irréprochable et vouloir fermement s'imposer. Six points en trois rencontres serait bien bon avant d'affronter des équipes plus coriaces à l'image de City dans une quinzaine de jours. Si tel était le cas, Monthey deviendrait un prétendant aux premiers rangs.

-R

Ire ligue: WB Sion - Perly

Il existe parfois dans un championnat des équipes condamnées à un simple rôle de figuration. Sans être trop péjoratif, on peut affirmer que l'adversaire du W.B. Sion samedi dernier appartenalt à cette catégorie. Manque de moyens financiers et absence d'ambitions, voilà les seuls ingrédients nécessaires pour rendre le jeu d'une équipe parfaitement insipide. Il est donc difficile, connaissant les données du problème, de juger la performance des «Wissigen boys».

Un adversaire plus coriace

Cette semaine, les données changent complètement. Certes, l'hôte ne vise pas les premières places de sa catégorie. Néanmoins, en observant de plus près les éléments dont il dispose, on en déduit qu'il a de quoi inquiéter les ambitieux. L'année précéden-te, Perly avait terminé à deux petites longueurs des Sédunois. Il faudra avant tout se méfier de Moore. L'Américain qui possède une détente honorable peut se montrer fort dangereux sous les panneaux. De plus, son tir à distance n'a rien à envier à ses qualités de «rebonder». Il conviendra en défense de trouver le moyen d'affaiblir son rendement. L'absence de Nussbaumer (2 m 06) constituera pour les Genevois un réel handicap. En effet, Wissigen dispose d'une pléiade de joueurs de grande taille prompts à s'emparer des balles perdues.

Accumuler les points

Les Sédunois partent malgré tout largement favoris. Parker semble actuellement très motivé et ses efforts sont de première importance pour l'équipe. En accumulant les victoires dès le début, la confiance va peu à peu s'installer. Il est important d'affronter les favoris en ayant acquis un certain capital de points. Il semble cependant que certaines lacunes subsistent chez les Sédunois. Les tirs à mi-distance sont souvent imprécis. Il est certain que le coach Opprescu va tenter 'impossible pour améliorer ce domaine. Il dispose de joueurs capables de prendre des responsabilités. Il suffit de les y encou-rager. Si jamais, les terribles pénétrations de Bernard Cavin remédieront à cette petite faiblesse.

L'occasion de comparer

Le public sédunois, espéronsle, prendra la peine de venir encourager la seule équipe qui évolue à domicile. Il pourra comparer Wissigen à son rival local et parier sur le favori du prochain derby qui opposera les deux équipes. A tous: bienvenue à la salle du nouveau collège.

REDACTION SPORTIVE

Tél. 23 30 51 1950 Sion

CENTRALE



Le WB Sion (ex-Wissigen) n'aura pas trop de la taille et des bras roulés de Christian Mudry pour damer le pion aux joueurs de Perly. (Photo NF)

MEYRIN - SION

Le «hasard» du calendrier a été bien dur pour les Sédunois. En effet les hommes de Schræter se doivent d'affronter successivement Bernex et Meyrin, deux des grands favoris de ce groupe 1 de première ligue. Mais ce piège du calendrier peut se transformer en un avantage certain. Aux joueurs du BBC Sion d'en tirer profit.

Avec Henry et McCall

Favori pour une éventuelle promotion Meyrin l'est incontestablement. Par deux fois, les Genevois ont échoué de justesse. En 1978, ils ont trouvé sur leur chemin, aux côtés de Monthey, les Lucernois, de Reussbühl. L'année dernière, ils ont perdu d'un maigre point contre le club des frères Hänger, le BC Birsfelden. Après deux échecs, les diri-geants ont décidé d'engager un second étranger. Leur choix s'est porté sur l'ancien joueur de Vernier, McCall. Cela signifie qu'après Lebrun et Bailey, John Saffle et Bob Rife vont devoir évoluer contre deux autres de leurs compatriotes. Le tandem Henry-McCall st incontestablement supérieur à celui de Bernex. Mais le duo séavec la ferme intention de vaincre. En revanche dans les rangs suisses, Meyrin est superbement armé. Le coach lémanique possède en Ciani (ex-Lignon) un distributeur efficace et en Roland Lenggenhagger, bourreau de Wissigen la saison passée, un jeune très talentueux. Pour épauler ces quatre hommes, il faut signaler la présence des frères Félix.

Craintes et confiance

Face à tous ces talents, la tâche du BBC Sion à l'extérieur semble particulièrement ardue. Dans sa salle, Meyrin n'a que rarement perdu. Alors Sion saura-t-il faire mentir des pronostics assez défa-vorables? Nous répondons affirmativement à la condition que tant John Saffle que Bob Rife sortent le grand jeu. Le Texan et le Californien d'adoption auront pour mission de dompter leur adversaire réciproque. A la condition aussi que les Helvètes du club prennent des initiatives offensives et ne se contentent pas de défendre avec plus ou moins de combativité. Meyrin - Sion: en définitive un match très ouvert où la forme du jour aura un rôle prépondérant.

-R

MARLY - MARTIGNY Les pieds dans le plat...

Pour son premier déplacement hors des frontières cantonales, le Basketball-Club Martigny prend le chemin de la banlieue tribourgeoise. Un chemin pavé de feuilles mortes et tramé par un manteau blanc aussi courant que l'eau dans cette région. Ce brouillard, la formation octodurienne le connaît bien puisqu'il ternit son jeu depuis le début du championnat 1979-1980. Pour la bande à Roduit, l'objectif de la rencontre de cet après-midi consiste à s'éclaircir les idées en revenant en Valais avec les deux points de l'espoir. Au premier coup d'œil, ce but ne devrait pas s'hérisser en un mur infranchissable. Mais, mais...

Le piège

...mais attention à ne pas mettre les pieds dans le plat. Gaby Denervaud, l'entraîneur du BBC Marly, a plus d'une ruse dans sa cervelle. Equipe condamnée avant même le coup d'envoi de la saison, Marly était synonyme de quatre points pour tous ses adversaires. Rectifions le tir. En engageant, après un piteux premier match, l'Américain

Andy Pecota, les Fribourgeois ont clairement démontré qu'ils vendraient leur peau au prix fort. Leur admirable prestation à Champel l'a prouvé. Ce signal d'alarme doit trépaner le cerveau martignerain de tout excès de confiance. Cette chirurgie psychologique est indispensable pour que, enfin, Tom Street et ses coéquipiers goûtent au renouveau du succès.

Mieux vaut tard...

Bien sûr, tous les supporters du BBCM s'impatientent de crier «Victoire». On l'a pressenti lors de la deuxième mi-temps contre City, les Martignerains et l'orgueil ne font qu'un. A juste titre d'ailleurs. Ce sentiment, obligatoirement, débouche sur un sursaut. Pour l'entraîneur, les joueurs et le public d'Octodure, il est interdit de le différer plus longtemps. Seize heures, cet après-midi, sonnera le glas d'un quitte-oudouble capital pour l'avenir du Basketball-Club Martigny. Aux joueurs de confirmer qu'ils en sont pleinement conscients!

MiC

Fête du petit calibre à Saas-Fee

Plus de deux cents tireurs se sont présentés à Saas Fee pour participer à la fête du petit-calibre (deuxième semaine). Les conditions furent excellentes et de très bonnes performances furent enregistrées. Nous donnons ciaprès les principaux résultats en soulignant que des stalles sont encore libres pour le prochain week-end des 6 et 7 octobre.

week-end des 6 et 7 octobre.

Cible couronne: 1. Zurbuchen

Albert, Wimmis, 60; 2. Meier Rodolph, Versoix, 60; Summermatter Werner, Zurich, 60; Baumgartner Alois, Adligenswil, 60; Obi Ueli, Mühledorf, 60. Cible Biollaz: Rittiner Germann, Brig, 60; Schaad Bruno, Laupersdorf, 60; Clausen Lorenz, Ernen, 60; Käthner Manfred, Dielsdorf, 60. Cible Art: Engister Peter, Laupersdorf, 118; Sigrist Josef Jun., Adligenswil, 118; Summermatter Werner, Zurich,

Cours petit calibre à St-Léonard

Après l'absence d'une année due à la défectuosité de l'installation de tir à 50 m l'activité des petits calibristes a repris d'une facon totale.

Grâce à la précieuse collaboration de tireurs expérimentés, un cours de jeunes-tireurs a été organisé selon les prescriptions en vigueur.

L'assiduité des participants aux différentes séances a permis d'avancer normalement, et la volonté des jeunes a été fort appréciée pour régler certains détails avec beaucoup d'aisance.

Les excellents résultats obtenus prouvent d'ailleurs que le but a été atteint et que chacun trouva beaucoup de plaisir à sortir un peu au rang dès son jeune âge. Le palmarès ci-après en dit assez long sur les facultés sporti-

PALMARÈS. – Meilleurs résultats avec insigne or dès 92 points:

1. Balet Pierre-André, 96 points; 2. Fardel Christia, 95; 3. Beney Simon, 93; 4. Burgener Dominique,

93; 5. Morand Patrick, 93; 6. Marguelisch Jean-Blaise, 92; 7. Studer Jean-Christophe 92. Meilleurs résultats avec insigne argent dès 88 points: 8. Ebiner Jean-Jacques, 89 points; 9. Bétrisey Claude-Alain, 88; 10. Bitz Patrick, 88; 11. Gillioz Jean-Marc, 88; 12. Tamini Jean-Michel, 88. Meilleurs résultats avec insigne bronze dès 84 points: 13. Righini Gérard, 86 points; 14. Tissières Bernard, 86; 15. Antille Olivier, 85; 16. Métral Jacques, 85.

Meilleurs résultats avec mention honorable dès 80 points: 1. Fardel Christian, 93 points; 2. Burgener Dominique, 91; 3. Studer Jean-Christophe, 89; 4. Beney Simon, 88; 5. Morand Patrick, 87; 6. Bitz Patrick, 86; 7. Métral Jacques, 86; 8. Tamini Michel, 86; 9. Ebiner Jean-Jacques, 85; 10. Antille Olivier, 84; 11. Bétrisey Claude-Alain, 84; 12. Gillioz Jean-Marc, 83; 13. Marguelisch Jean-Blaise, 83; 14. Righini Gérard, 81; 15. Tissières Bernard, 80.

François Bétrisey

117;M Schnydrig Roland, Grächen, 117; Steiner Hans, Gerlafingen, 116; Hoffmann Urs, Dielsdorf, 116; Baugartner Alois, Adligenswil, 116; Obi Heinz, Mettauertal, 116; Meili Benjamin, Cretzenbach, 116. Cible campa Hanschin Ruedi, Muttenz, campagne: Reichlin Karl, Steinerberg, 89; Obi Herbert, Mühledorf, 89; Obi Heinz, Mühledorf, 89. Cible groupe: Keller Robert, Mettauertal, Werndli Hans-Rudolf, Dielsdorf, 117; Rittiner Germann, Brig, 116; Amme Wolfgang, Brig 116; Schorno Hans, Mühledorf, 116; Richard Heidi, Zurich, 116; Summermatter Werner, Zurich, 116; Obi Hans, Mühledorf, 116. Concours de sections: Laupersdorf, 564; Dielsdorf' «Bär» 562; Mettauertal; 560; Zurich Albisgüetli, 559; Adligenswil Goldvögel, 558; Dielsdorf «Bärli», 555; Wimmis, 552. Vétérans: Schmid Karl, Gret-

zenbach, 59; Mumenthaler Gottfried, Wabern, 58: Haller Jakob, Zurich, 58; Baugartner Alois, Adligenswil, 58; Jehle Karl, Laupersdorf, 58; Eggenschwiler Xaver, Laupersdorf. Juniors: Frank Werner, Wollerau, 59; Keller Gerhard, Mettauertal, 58: Koch Alois, Adligenswil, 58. Rois de la fête (toutes catégories): Enggister Peter, Laupersdorf, 324; Summermatter Werner, Zurich, 323; Hoffmann Urs, Dielsdorf, 321; Obi Heinz, Mühletal 320; Rittiner Germann, Brig, 320; Handschinn Ruedi, Muttenz, 320; Kathner Manfred, Dielsdorf, 319; Obi Ueli, Mühledorf, 319 Meili Benjamin, Gretzenbach, 318. Vétérans: Baumgartner Alois, Adligenswil, 321. Juniors: Clausen Lorenz, Ernen, 319.

JOUONS LE JEU

Pour la seconde année consécutive, les jeunes routiers soviétiques viennent de faire preuve d'une supériorité écrasante au Tour cycliste de l'Aréservé rappelons-le peut-être, aux seuls amateurs. Il faut dire à ce sujet que leur responsable dégage chaque année vingt-cinq coureurs environ d'une masse d'un quart de million de licenciés, aidé qu'il est dans sa tâche de prospection par une multitude d'entraîneurs régionaux et par le faible éparpillement des effectifs, les petits clubs n'existant pratiquement pas en

Cette élite est retenue et suivie tout le temps que durent les compétitions internationales. Ceux qui en font partie sont considérés comme des ambassadeurs du sport soviétique sur tous les fronts et dans tous les pays. Ce sont des sportifs d'Etat, mais il serait aujourd'hui bien imprudent d'affirmer qu'ils sont plus «professionnels» que les meilleurs amateurs d'Europe occidentale, lesquels se sont également habitués à courir les cachets et les primes de dé-

Où est la différence?

La vraie différence ne réside pas tellement dans le statut des uns et des autres, mais bien dans leur mentalité et leur motivation. De façon peut-être plus explicite, on ne pratique certainement plus le même cyclisme, à ce niveau tout au moins, selon que l'on est Soviétique, Polonais, Allemand de l'Est, Français, Italien, Suisse ou Espagnol. Et comme seuls comptent les résultats, on est bien obligé d'admettre que les méthodes choisies sont nettement meilleures dans certains pays que dans d'autres. Pour obtenir ces résultats ou éventuellement les dépasser, le moyen le plus adéquat serait donc, semble-til, de s'inspirer des méthodes permettant de les atteindre, tout en les adaptant aux mentalités et aux structures sportives libérales que nous connaissons à l'Ouest.

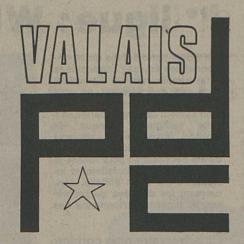
En dominant les épreuves comme ils le font, les Soviétiques contribuent d'eux-mêmes à précipiter le mouvement dans ce sens et ils sont assez malins pour savoir qu'ils ont tout intérêt à le faire, leurs succès devant immanquablement finir par perdre de leur

valeur des l'instant où ils demeureraient seuls et sans concurrence. C'est pourquoi ils ne manqueront pas d'entraîner avec eux d'autres nations de l'Est, puis de l'Ouest et même d'ailleurs, vers une certaine forme de cyclisme dont on peut déjà tout gentiment deviner les contours. Le processus s'étendra peut-être encore beaucoup plus loin et, pourquoi pas un jour jusqu'aux Etats-Unis.

La voilà bien la véritable ouverture en direction des tours cyclistes «open» dont on parle de plus en plus. Quant à savoir si les Soviétiques et leurs adeptes, tels qu'ils sont présentement (c'est-à-dire avec leurs qualités athlétiques, leur tempérament, leurs faiblesses tactiques et techniques) y fe-ront réellement le poids face aux professionnels de l'Ouest, c'est une autre affaire. On dit qu'ils ont encore beaucoup à apprendre et c'est fort possible, mais il est peut-être aussi des milieux qui ont un intérêt évident à le prétendre.

J'aurais, quant à moi, plutôt tendance à me montrer infiniment plus circonspect en la matière... J. Vd.

ELECTIONS AU CONSEIL DES ETATS



4 ans de collaboration sans faille

Au-delà des candidatures partisanes et de combat, au-dessus des coteries et des clans, il faut que soit entendue à Berne la voix authentique de notre canton aussi fidèlement suisse que fièrement valaisanne



Guy Genoud

Il est élu au Conseil d'Etat en 1969 et dirige le Département de l'Intérieur et de l'économie publique. Il siège au Conseil des Etats depuis



Odilo Guntern

Entré au Conseil communal de Brigue à 27 ans, il a siégé au Grand Conseil de 1969 à 1977. Il fait partie du Conseil des Etats depuis 1975.

Maturité fédérale

Type C: maturité scientifique Type D: maturité langues

Type E: maturité socio-économique Préparation sur 2 ans ou moins, selon état

Cours de rattrapage des connaissances

Fournisseur de

invalidité fédérale

l'Assurance-

Enseignement personnalisé

Rentrée des classes: 15 octobre.

Demandez notre documentation détaillée





Durs d'oreilles

Selon les arrêtés en vigueur, les coûts pour l'achat d'un appareil acoustique peuvent être pris en charge d'après votre âge par l'Al ou par l'AVSA AC. Si vous avez des problèmes avec vos oreil-les, vous avez donc la possibilité de demander un appareil acoustique.

Consultations: Martigny: pharmacle Zermatten C. (succ. de F. Boissard) Avenue de la Gare – Mardi 9 octobre

10 h. 15 - 12 h. et 13 h. 45 - 16 h.

Sierre: malson pharmacle Burgener Avenue du Général-Guisan 12, 1er étage chaque jeudi après-midi, 13 h. 45 - 17 h.

factice en plastique modèle des un part, Don

engagement de ts complémentair

ements

sans

Discothèque La Godille

OUVERTE

le vendredi et le samedi dès 21 heures.

tél. 027/55 51 05.

36-30014

Dimanche 14 octobre

dès 14 h. 30

Grand LOTO

organisé par la

fanfare L'Abeille Riddes



Ha! comme on s'amuse

au Galion Sion

Le nouveau brûleur compact ELCO dépasse, aujourd'hui déjà, les directives fédérales applicables dès 1981!

Demandez notre documentation. Comparez avant de prendre une décision. Cela en vaut la peine. Aujourd'hui plus que jamais!

L'énergie économisée est l'énergie la moins coûteuse!

ELCO Brûleurs à mazout et à gaz S.A Maison Rouge 28, 3960 Sierre Tél. 027 55 09 45

IMPORTANTE er-lege THAY of Per **AUX ENCHÈRES**

PALAIS DE BEAULIEU Grill Room

Mercredi 10 octobre dès 14 h. 30

Jeudi 11 octobre dès 9 h. 30 et dès 14 h. 30

VISITE mercredi 10 octobre de 10 h. à 12 h.

Pour cause de succession et liquidation de garde-meubles, les sous-signés réaliseront

MEUBLES D'EPOQUE

anciens et de style

Belles armoires, fauteuil de bureau estampillé Caillois. Grande table, chaises et fauteuils Louis XIII. Mobilier de salon Louis XVI, guéri-

Ensemble Louis XVI Canapé estampillé J.P. Dupont Suite de 4 bergères assorties

BIBELOTS

Chine, Japon, Capo di Monte, faïences, Rosenthal et Wedgwood, service complet.

BELLE VERRERIE Armes blanches

ARGENTERIE DE TABLE TABLEAUX

huiles, aquarelles, gravures signées et attribuées à Baudou, Bida, Bonvin, Boutibonn, Carltoy, Dastugue, Devos, Quez, Günther, Perrin, Piller, Peytrequin, Rym, Vuillermet.

LIVRES ANCIENS FOURRURES nappes et serviettes, dentelles,

TAPIS

chinois, Iran, Pakistan, russes, toutes dimensions.

TAPISSERIE MURALE

270 x 170 Tapis de pied Aubusson

Et quantité d'objets trop long à dé-

Chargée de la vente GALERIE POTTERAT Ch. Grisoni Av. du Théâtre 8, Lausanne

Conditions de vente: adjudications

à tout prix sauf quelques articles à prix minima. Vente sans garantie. Echute 2%

36-30858 MAICO, appareils auditifs, rue du Simplon 12, 3900 Brigue - 028/23 36 56 ◀■Envoyer à

Tirage au sort des coupes d'Europe

Dynamo Berlin-Est - Servette et Grasshopper - Ipswich Town

PAZMANDY

Chances et regret

En l'espace de dix jours, les internationaux servettiens se rendront à deux reprises à Berlin-Est. Le samedi 13 octobre, ils participeront au match du championnat d'Europe des Nations et le mercredi 24, ils seront les adversaires de Dynamo Berlin en match aller de la coupe d'Europe des champions.

Le club de la République démocratique a remporté son premier titre national au terme de la saison 1978-1979. La moyenne d'âge est basse.



Peter Pazmandy, un entraîneur qui peut lorgner vers les quarts de finale..

L'essentiel du contingent est formé d'ex-juniors du club. Toutefois, un ancien, le milieu du terrain Reinhard Lauck (33 ans) tient un rôle prépondérant. Lors de la coupe du monde 1974, le Berlinois s'était distingué en annihilant le stratège de la RFA, Overath, lors du match resté fameux entre les deux Allemagnes.

La vedette actuelle de Dynamo Berlin est sans conteste l'ailier Hans-Jürgen Riediger (23 ans) lequel a participé aux derniers matches internationaux de son pays contre la Suisse. A Karlmarxstadt en mars 1978, il avait marqué un but. Dans le championnat 1979-1980, Dynamo Berlin occupe le deuxième rang der-rière Dynamo Dresde qui avait été l'adversaire malheureux de Zurich en quart de finale de la coupe d'Europe des champions 1976-1977.

Peter Pazmandy se propose de su-perviser le match international du 13 octobre à Berlin-Est. L'entraîneur genevois estime que son équipe possède des chances réelles de qualification. Il regrette seulement que le tirage au sort n'ait pas réservé au FC Servette une formation soit fran-chement inférieure ou soit très at-

La formation germanique a eu le mérite d'éliminer au premier tour le représentant polonais Ruch Chorzow, lui infligeant une défaite par 4-1 à l'aller, avant d'obtenir un 0-0 en

Tirage au sort

Effectué à Zurich, le tirage au sort du deuxième tour des coupes européennes interclubs, dont les matches seront joués le 24 octobre (aller) et le 7 novembre (retour), a donné les résultats suivants:

Coupe UEFA (16es de finale)

Dundee United - VTK Diosgyoer Borussia Mönchengladbach - Internazionale Aarhus GF - Bayern Munich Etoile Rouge Belgrade - Carl Zeiss Jena Grasshopper - Ipswich Town PSV Eindhoven - Saint-Etienne Sporting Lisbonne - Kaiserslautern Aris Salonique - Perugia Uni Craiova - Leeds United Dynamo Dresde - VFB Stuttgart Banik Ostrava - Dynamo Kiev Dinamo Bucarest - Eintracht Francfort Lokomotive Sofia - Monaco Standard Liège - AC Napoli Feyenoord Rotterdam - Malmoe FF Zbrojovna Brno - Keflavive

Coupe des vainqueurs de coupes (8es de finale)

Arsenal - FC Magdebourg Aris Bonnevoie - FC Barcelone Panionios Athènes - IFK Göteborg Lokomotive Kosice - FC Rijeka Nantes - Steaua Bucarest Dynamo Moscou - Boavista Porto Beroe Stara Zagora - Juventus Turin FC Valencia - Glasgow Rangers

Coupe des champions (8es de finale)

SV Hambourg - Dynamo Tbilissi Celtic Glasgow - Dundalk FC Porto - Real Madrid Vejle BK - Hajduk Split Ajax Amsterdam - Omonia Nicosie Dynamo Berlin - Servette Dukla Prague - Racing Strasbourg Nottingham Forest - Arges Pitesti

Satisfaction SUNDERMANN

A l'issue du tirage au sort, Jürgen Sundermann exprimait sa satisfaction. L'entraîneur des Grasshopper songeait au succès populaire assuré du match de la coupe UEFA contre Ipswich Town. La formation du Suf-folk, qui termina au sixième rang du championnat d'Angleterre 1978-1979 est actuellement en quatorzième position. Ipswich participe pour la cinquième fois à la coupe UEFA. Il a remporté la coupe d'Angleterre 1977-1978 en battant Arsenal 1-0 en finale. La vedette de la formation demeure l'attaquant Paul Mariner, international anglais.

Ipswich Town s'est qualifié en éliminant facilement l'équipe norvé-gienne de Skeid Oslo par deux victoires (3-1 et 7-0).

Sur un plan plus général, une ren-contre attire particulièrement l'attention en coupe des champions, celle qui mettra aux prises le SV Hambourg et Dynamo Tbilissi. Les Soviétiques viennent de se signaler en sortant avec une incroyable facilité Liverpool, qui passait pour être une des trois ou quatre premières forma-tions européennes. Sur leur route, les Soviétiques vont retrouver les champions de RFA et au milieu d'eux un Anglais, Kevin Keegan, ancien de Liverpool, qui tiendra sans doute beaucoup à venger ses anciens co-équipiers. Dans cette épreuve, Vejle, le «tombeur» d'Austria Vienne, sera en difficulté devant les Yougoslaves de Split, tandis qu'Ajax et le Celtic, deux anciens «grands», ont été favorisés par le sort en se voyant attribuer les Chypriotes de Nicosie et les Irlandais de Dundalk.

En coupe des coupes, les huitiè-

mes de finale s'annoncent particulièrement équilibrés, à l'image de Valence - Glasgow Rangers ou de Arsenal - Magdebourg. C'est encore dans la coupe de l'UEFA que se trouvent les plus belles affiches. PSV Eindhoven - Saint-Etienne d'abord, revanche d'une admirable demi-finale de coupe des cham-pions, Borussia Mönchengladbach -Internazionale, nouvelle opposition des footballs italien et allemand, Feyenoord Rotterdam - Malmoe FF enfin, qui permettra de juger du re-nouveau de Feyenoord devant le dernier finaliste de la coupe des



Jürgen Sundermann, un entraîneur qui peut lorgner vers la

BOXE

Victoire de Perico Fernandez

L'ancien champion du monde des super-léger l'Espagnol Perico Fernandez a battu à Leon, l'Allemand de l'Ouest Peter Bio par k.-o. à la sixième reprise d'un combat prévu en huit

CURLING

Nombreux championnats en Valais

Une fois de plus, le Valais organisera de nombreux championnats cette prochaine saison. Nous retiendrons au calendrier les dates suivantes: 20-21 octobre: coupe valaisanne et championnat cantonal à Loèche-les-Bains. - 4-6 janvier:

Un champion d'Europe de curling à Sion

championnat régional juniors à Champéry. – 18-20 janvier : championnat régional dames à Loèche. – Loèche-les-Bains.

11-13 janvier : championnat régional Open-air, messieurs à Sierre. - 15-17 février : championnat suisse mixte à

La tournée des Etats-Unis

L'équipe des Etats-Unis a quitté New York pour une tournée qui doit la mener aux Bermudes puis en Eu-

l'organisation de la coupe du monde

en 1982 pour des raisons économi-

ques, affirmait vendredi le journal madrilène ABC.

Selon le quotidien, le ministère de

l'économie n'a pas encore débloqué

les crédits nécessaires à l'organisa-

tion du «Mondial». A elle seule, la

réfection des quatorze stades où doi-

Le onze américain doit disputer deux matches d'entraînement aux Bermudes, l'un contre le club champion de l'île, l'autre contre l'équipe nationale, avant de rencontrer l'équi-pe de France, le 10 octobre à Paris. Le onze américain doit ensuite rencontrer le 13 octobre, le FC Neuchâtel Xamax, le 16, le FC Bercher d'Anvers, le 21, le FC Volendam aux Pays-Bas, le 23 le Sportivo Castellona en Espagne, le 26 l'équipe nationale de Hongrie à Budapest et le 29, l'équipe nationale irlandaise à Du-

L'entraîneur national, Walter Chyzowych, a sélectionné vingt joueurs et quatre remplaçants, pour cette tournée, qui, espère-t-il, consti-tueront le noyau de l'équipe améri-caine pour les matches de qualification de la coupe du monde. Dans cette sélection, figure notamment le milieu de terrain Rick Davis, le meilleur joueur américain, qui se trouvait en tournée avec le Cosmos en Extrême-Orient, mais qui a rejoint l'équipe américaine aux Ber-

Les sports à la TV romande

Samedi 6 octobre. - 22 h. 40: football. Retransmission partielle et différée d'un match de ligue nationale. Dimanche 7 octobre: 18 h. 50: les actualités sportives. Résultats et reflets filmés. Une émission du service des sports. 19 h. 45 : sous la loupe. Jean-Luc Bideau, acteur et coureur de Morat - Fribourg. Journalistes: Roger Félix et Jean-Jacques Tillmann. Réalisation : Jean Riga-

Après le match de champion-nat de l'e ligue Monthey - Renens

GRAND LOTO du FC Monthey

Dimanche 7 octobre dès 17 h. Salle de la Gare – Café de la Gare – Café du Valais

vent se jouer les différents matches représente quelque 4,2 milliards de pesetas (120 millions de francs), indiquait le journal espagnol.

Coupe du monde 1980 L'Espagne va-t-elle renoncer?

Oui...
Aux difficultés économiques qu'entraîne l'organisation du «Mondial» en pleine crise économique, s'ajoutent les problèmes politiques sur la composition des comités lo-caux du «Mondial» dans les quatorze villes qui accueilleront la compé tition, problèmes qui ont entraîné la démission du président du comité royal d'organisation, M. Raimondo Saporta, le 28 septembre dernier.

Le parti socialiste ouvrier espagnol (PSOE), qui contrôle la mairie de dix de ces villes, exige en effet que la moitié des membres des comités locaux soient désignés par la mairie et que le maire soit nommé délégué local du comité national d'organisation.

Pour toutes ces raisons, la fédération espagnole de football pourrait renoncer à l'organistion de la coupe du monde 1982 à la prochaine réunion de la FIFA, affirmait ABC.

Cependant, des sources proches de la présidence du gouvernement

ont affirmé que le gouvernement appuie totalement l'organisation de la coupe du monde en Espagne et que le PSOE est décidé à arriver à un accord pour que celle-ci puisse avoir lieu normalement. Les ministres de la culture, de la

construction, des transports et communications et de l'économie se sont iustement réunis récemment pour discuter de l'organisation du «Mondial» a-t-on indiqué de même source. Ces sources ont ajouté que,

malgré les problèmes qui ont surgi, le gouvernement continue à penser que M. Saporta est la personne la plus adéquate pour présider le comité d'organisation.

De son côté, le quotidien El Pais informait vendredi que le ministre de la culture avait affirmé la veille au président de la Fédération espagnole de football que le «Mondial 1982» aurait bien lieu en Espagne. Par ailleurs, M. Luis Maria

Cazorla, délégué au comité d'organisation pour le ministère des finances, a indiqué que le Mondial 1982 est «un bon investissement» qui peut rapporter d'intéressants bénéfices». Il a ajouté que l'octroi des crédits nécessaires a été étudié et qu'il n'existe pas de problemes economiques qui pourraient amener l'Espagne à renoncer à l'organisation du

- Quelle est la formation de votre équipe?

 Nous sommes tous étudiants sauf mon père, qui apporte son expérience. Il s'agit de Patrick Lötscher (19 ans), Jürg Horisberger (20 ans), Franz Tanner (51 ans) et moi-même, qui ai 24 ans.

On a encore en mémoire le titre européen remporté par

le Club de Lausanne-Riviera la saison dernière. Dans le

cadre d'une campagne de promotion du curling, l'asso-

ciation suisse avait organisé avec la direction de grands

centres commerciaux, des séances de signatures avec les

champions curlers de notre pays. C'est ainsi que les

membres de l'équipe lausannoise ont dédicacé en Romandie, photos et posters. Jeudi, le skip de l'équipe, Jürg

Tanner, se trouvait à Sion. Nous l'avons rencontré au

«Pub», chez son ami Dany Barras, en compagnie du pré-

sident cantonal Henri Métrailler. Nous en avons profité

pour bavarder quelques instants, afin de connaître les

objectifs de la prochaine saison de l'équipe championne

Est-ce que la présence de votre père est bénéfique dans cette jeune équipe?

Absolument, il joue un peu le rôle de stabilisateur, et surtout sa grande expérience est primordiale dans les tournois importants.

Quel est le rythme de vos entraînements?

En principe, on s'entraîne deux heures par jour en pleine saison, sans compter l'entraînement de condition physique individuelle ou en groupe. Mais comme chacun de nous pratique un autre sport, nous sommes facilement

Depuis combien de temps pratiquez-vous le curling? Cela fera ma dixième année.

Quel est l'objectif de votre équipe cette année?
 Nous avons deux objectifs, le premier, obtenir notre qualification pour pouvoir défendre notre titre européen, deuxièmement, tenter notre chance pour le titre national.

Pourquoi n'êtes-vous pas qualifié d'office pour les européens, cela serait logique?

C'est aberrant, mais nous ne pouvons rien y changer. Le club sélectionné pour les européens sera celui qui sortira vainqueur de la poule de qualification, entre les six meilleurs du dernier championnat suisse. C'est pourquoi nous devons batailler avant de pouvoir peut-être défendre notre titre. Quant au championnat suisse, il s'agit de décrocher le titre national pour être sélectionné aux championnats du monde. Alors, on va chasser les deux lièvres... Précisons que ces éliminatoires débuteront dès le 12 octobre et mettront en présence les clubs de Dübendorf, Crystal Zurich, Lausanne Riviera, Zurich Blauweiss, Genève et Bâle Wartenberg, chez les messieurs, alors que Bâle Albeina, Bâle GC, Dübendorf I

et Lausanne Elysée, défendront leurs chances chez les Bonne chance à cette jeune et sympathique équipe ro-



Le président Henri Métrailler (au centre), en conversation avec les deux jeunes curlers Jürg Tanner (à gauche) et Patrick Lötscher (à droite).

AVF

Communiqué officiel Nº 15

Championnat de juniors régionaux - automne 1979

A) Modalités

Si à la fin du championnat, il y a égalité de points, il sera tenu

a) de la différence des buts des rencontres directes des équipes ayant le même nombre de points:

b) du goal-avérage de ces mêmes rencontres ;

c) de la différence des buts de toutes les rencontres du championnat;

d) du goal-avérage de ces mêmes rencpontres; e) du tirage au sort.

B) Formation des groupes

de 1" degré pour le championnat de printemps 80

Dans toutes les catégories de juniors, il sera formé deux groupes de premier degré à six équipes, soit au total douze équipes. Les équipes pour le premier degré seront désignées comme suit:

Juniors A régionaux

Les deux premières équipes de

chaque groupe plus deux équi-pes tirées au sort parmi les équipes classées au troisième rang de chaque groupe.

Juniors B régionaux La première équipe de chaque

groupe plus cinq équipes tirées au sort parmi les équipes classées au deuxième rang de chaque groupe.

Juniors C régionaux

La première équipe de chaque groupe plus trois équipes tirées au sort parmi les équipes classées au deuxième rang de chaque groupe.

Juniors D régionaux

La première équipe de chaque groupe plus trois équipes tirées au sort parmi les équipes classées au deuxième rang de chaque groupe.

Juniors E régionaux

La première équipe de chaque groupe plus deux équipes tirées au sort parmi les équipes classées au deuxième rang de chaque groupe.

AVF-Comité central

Le programme du week-end

Aujourd'hui

16.00 Ch.-de-Fonds - Xamax 20.00 Grasshopper-Lausanne Lucerne-Zurich 20.15 Sion-St-Gall

20.30 Chiasso-Young Boys Servette-Lugano

15.00 Bâle-Chênois

CLASSEMENT

1	Zurich	8	7	0	1	29-14	14
2.	Grass.	8	6				12
3.		8	ш	2	800		10
4	Bâle	8		2		13- 7	10
5.	Control of the last of the las	8		~	m	12- 8	10
SCHOOL ST	NE Xamax	8	4		-	9-13	8
7		8	4	0		9-14	100mm
8.	20001110	8	2		3	MICHELL PROPERTY.	7
9	Chde-F.	8		3	3	10-17	7
-	Chênois	8		2	ma	13-14	6
		8	3	0	5	12-18	6
	Y. Boys	200	1000		-		
	Lausanne	8	2	1	5	7-14	5
13.	Chiasso	8	0	5	3	8-19	5
14.	Lugano	8	1	2	5	9-19	4

Classement des buteurs Seiler (Zurich)

- Egli (Grasshopper) Schönenberger (Bâle)
- Bregy (Sion) Garande (Chênois) Kok (Lausanne) Sulser (Grasshopper) Zwicker (Zurich)

LNB

Aujourd'hui 16.30 Bienne - Granges 17.00 Berne - Frauenfeld 20.00 Aarau - Wettingen 20.15 Vevey - Nordstern

15.00 Baden - Fribourg Winterthour - Rarogne

CLASSEMENT

1.	Bellinzone	5	4	au.	0	11- 3	9
2.	Aarau	5	4	0	1	13- 5	8
3.	Fribourg	5	3	1	1	10- 3	7
4.	Frauenfeld	5	2	3	0	7- 5	7
5.	Nordstern	5	2	2	1	12-10	6
6.	Berne .	5	2	2	1	9-11	6
7.	Vevey	5	2	1	2	9-8	5
8.	Winterthour	5	1	2	2	4- 5	4
9.	Bienne	5	0	4	1	3- 5	4
10.	Kriens	5	1	2	2	6-11	4
11.	Granges	5	1	1	3	8-11	3
12.	Wettingen	5	0	3	2	3- 7	3
13.	Rarogne	5	1	11	3	3- 8	3
14.	Baden	5	0	1	4		1

Classement des buteurs

1	negi (Aarau)	
	Ries (Nordstern	6
3.	Fischer (Kriens)	
	Lätt (Vevey)	
	Leoni (Bellinzone)	4
6.	Franz (Aarau)	
	Monighetti (Bellinzone)	
	Santona (Berne)	
	Zaug (Fribourg)	3
	40.00	

Première ligue Demain

10.00 Meyrin - Malley 14.30 Fétigny - Viège Monthey - Renens Orbe - Leytron 15.00 Bulle - Et. Carouge St. Lausanne-Montreux St. Nyonnais - Martigny

CLASSEMENT

1.	Carouge	6	5	1	0	19- 4	11
2.	Malley	6	4	1	1	16- 9	9
3.	Bulle	5	4	0	1	14- 6	8
4.	Martigny	6	3	1	2	15-12	7
5.	Montreux	6	3	1	2	12-11	7
6.	Fétigny	6	3	1	2	8- 9	7
7.	Renens	5		2	1	10- 6	6
8.	Orbe	6	1	4	1	13-13	6
9.	Leytron	6	2	1	3	13-14	5
10.	St. Nyon.		2	1	3	10-17	5
11.	St. Laus.	6	1	2		13-14	4
12.	Monthey	6	1	2	3	6- 9	4
13.	Viège	6	0	2	4	6-18	2
14	Meyrin	6	0	1	5	7-20	1

Deuxième ligue

Demain

15.00 Ayent - Bagnes Salquenen - St-Léonard Savièse - USCM Vouvry - St-Maurice 15.30 Fully - Conthey Grimisuat - Sierre

CL	COPEMENT							
1.	Conthey	7	6	0	1	16- 6	12	
2.	Savièse	7	4	3	0	15- 6	11	
3.	St. Maurice	7	5	1	1	20-13	11	
4.	Sierre	7	4	1	2	14- 6	9	
5.	Collombey	7	3	2	2	11-8	8	
6.	Ayent	6	3	1	2	9- 5	7	
7.	Vouvry	7	2	3	2	10- 9	7	
8.	Fully	7	1	3	3	8-11	.5	
9.	Grimisuat	7	2	1	4	7-13	5	
10.	StLéon.	6	1	1		5-15	3	
11.	Salquenen	7	0	2	5	4-14	2	
12.	Bagnes	7	0	2	5	6-19	2	

Classement des buteurs

Kawaz Adam (St-Maurice) 5 buts Borgeaud Pierre-Alain (Sierre)

Udry Fernand (Conthey) Baud Dédé (St-Maurice) 4 buts Morard Daniel (Ayent) Panigas Walter (Sierre) Ganti Yves (Vouvry)

Luyet Guy (Savièse)

SION - SAINT-GALL, CE SOIR, A TOURBILLON Une dernière «nocturne» en guise de feu d'artifice!

Ce n'est pas uniquement en raison du fait que l'on vivra la dernière «nocturne» de la saison au stade de Tourbillon, ce soir, que ce match Sion-Saint-Gall nous promet un nouveau feu d'artifice! Ce n'est pas non plus parce que la dernière victoire de Sion, à Tourbillon, face à ce même adversaire, remonte au 7 mai 1977 (3-1 lors du tour de relégation) que l'on va forcément connaître une nouvelle ère de misère!

Dès lors, il reste à déterminer, avec plus ou moins d'exactitude, à quelle sauce il va falloir brasser les épinards?

Si l'on s'en réfère à la statistique, il est évident que la tâche du FC Sion n'aura strictement rien d'une sinécure, ce soir, au stade de Tourbillon. Si on retourne le problème pour le considérer sous l'aspect de la valeur des équipes en présence, la conviction souffre d'une identique retenue. Entre Sion et Saint-Gall, les teintes sont effectivement si peu nuancées que le règne de la confusion, du doute le plus absolu, prend volontiers le pas sur celui de la certitude. L'opinion de Daniel Jeandupeux, à ce sujet, tient lieu de profession de foi: « Saint-Gall, théoriquement, devrait être meilleur cette année que l'année dernière. Cela signifie que nous devrons redoubler de prudence en défense en jouant extrêmement groupés tout en mettant l'accent sur l'offensive. Mais il ne s'agira surtout pas de faire preuve de précipitation. Contre un adversaire aussi solide en défense que l'est Saint-Gall, ce serait inévitablement se buter contre un obstacle quasi infranchissable. J'attends donc de mes joueurs qu'ils fassent preuve d'imagination. Ce sera à eux à détecter la bonne manière pour porter le danger devant les buts adverses.»

Question de confiance

Dans ce match qui prône volontiers les lois de l'équilibre, tout ne paraît tenir qu'à un cheveu. C'est là que la question de confiance en soi prend toute sa valeur. «A Berne, poursuit Daniel Jeandupeux, nous nous sommes contentés de jouer sans jamais nous battre. En vérité, notre début de match fut beaucoup trop facile. Contre Saint-Gall, il s'agira de retrouver les bonnes habitudes. L'engagement sera déterminant.»

Cet engagement, peu marqué au Neufeld, samedi dernier, constituera une des parties de l'équa-

tion. L'autre se situera au niveau de la confiance et de la foi. Or, à ce niveau, tout ne paraît pas d'une limpidité absolue, notamment en ce qui concerne Jean-Paul Brigger. Au Neufeld, le Haut-Valaisan, devant l'égocentrisme de Luisier surtout, a préféré renoncer à la mi-temps. Ce soir, face à Saint-Gall, l'opportunisme de l'avant-centre de l'équipe des espoirs pourrait être précieux. Même si Daniel Jeandupeux, pour l'occasion, disposera de la totalité de son contingent...

Saint-Gall sans Ritter

La tâche du FC Sion, qui aimerait bien allumer un ultime feu

d'artifice à l'occasion de cette dernière «nocturne» de l'année modification qui va permettre d'améliorer l'éclairage actuel du stade de Tourbillon (le plus faible de LNA avec celui de Chênois) et de le porter à un nombre de lux (600 dans un premier temps) suffisant pour permettre les re-transmissions télévisées - sera en fait d'autant plus difficile que les nouvelles en provenance de l'Espenmoos sont rassurantes Saint-Gall.Hier, l'entraîneur Willi Sommer regrettait, certes, toujours l'absence forcée de son étranger, l'Autrichien Ritter (blessé), mais accueillait par contre avec un plaisir compréhensible la nouvelle du retour de Labhart, suspendu depuis le 29 août (Saint-Gall - Young Boys).

La rentrée de Labhart, vous l'avouerez, ne fera pas forcément l'affaire de Daniel Jeandupeux et du FC Sion, même si ce dernier dispose actuellement de suffisamment d'atouts pour faire face aux situations les plus délicates!

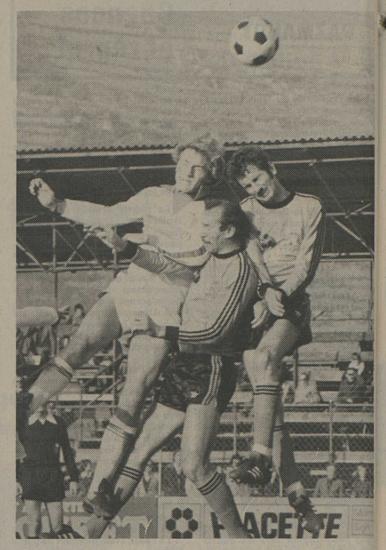


Les équipes probables

Sion: Bitz; Geiger; Isoz, Balet, Valentini; Bregy, Mathez, Richard, Cernicky; Luisier, Brigger. Remplacants: Donzé, Perrier, Ver-

Saint-Gall: Schüpp; Stöckl; Gisinger, Hafner, Senn; Brander, Scheiwiler, Corminbœuf; Weber, Stomeo, Labhart. Remplaçants: Seger, Rieder, Locher, Mullis, Lenggenhager.

G. Joris



Jean-Paul Brigger (à gauche) sera encore aux barricades, ce soir, à Tourbillon. Face à Stöckl, Senn et leurs coéquipiers de la défense saint-galloise, son abattage sera sans doute précieux

MONTHEY - RENENS: L'INCONNUE TOTALE

Le FC Monthey a connu des émotions dimanche passé à Viège. Mené largement au score (3-0), il a finalement pu sauver un point dans l'aventure grâce aux prouesses de son entraîneur Camatta. Ce que le toujours jeune Roberto (40 ans) a fait est vraiment remarquable et très réconfortant. Mais ces péripéties ont toutefois procuré certaines inquiétudes chez ceux qui avaient déjà vu les Montheysans mal inspirés une semaine plus tôt contre Montreux (0-2). Il est vrai que, avec 4 points

en six matches, ils sont loin des places d'honneur et que la suite des opérations ne s'annonce pas de tout repos.

En dépit de ses difficultés, Alain vannay · a l'instar de ces camarades - garde un

Tommy Docherty

L'ancien entraîneur de Derby County Tommy Docherty, qui entraîne actuellement le club de deuxième division de Queen's Park Rangers, a été arrêté par la police et interrogé durant une dizaine d'heures avant d'être relâché. Tommy Docherty est soupçonné d'avoir trempé dans une affaire de corruption concernant des transferts de joueurs de Derby County aux Etats-Unis. A la police, on se refuse toutefois à toute décla-

Communiqué du Martigny-Sports

Le Martigny-Sports communique que son assemblée générale ordinaire se déroulera le mercredi 10 octobre dès 20 heures à la grande salle communale de l'hôtel

D'autre part, l'équipe de Chian-dussi affrontera Neuchâtel-Xamax mardi soir dès 19 heures sur le stade d'Octodure.

avons complètement manqué notre début de match et nous n'avons quère d'excuses à faire valoir malgré le fait que l'armée nous cause des soucis d'effectif (Crittin, Tissières, Millius, voire Moret qui tarde à reprendre confiance). Or, il faut être conscient que notre contingent est restreint

joueurs expérimentés.»

Contre les Viégeois qui n'avaient rien de foudres de guerre, Camatta a donc dû reprendre du service et il s'est avéré que sa présence constituait un terrible stimulant. Estce à dire qu'il va «rechausser les crampons» à chaque fois? Tout dépendra du début des

matches à venir. Car, en fait, tout est affaire de moral dans cette équipe qui n'a, pour ainsi dire, que deux ou trois hommes prenant résolument leurs responsabilités et sachant organiser le jeu avec une certaine décontraction. Qu'en sera-t-il demain dès 14 h. 30 contre Renens? «Ce sera très dur, avoue Vannay, qui craint

en pleine euphorie après leur exploit en coupe à Bienne (0-3) et la verve de leurs attaquants, Birmann et Chanel.» De plus, il faut se dire que Renens pratique un football de très bonne qualité et espérer de la sorte que le beau jeu appelle le... beau jeu.

AVF: horaire des 6 et 7 octobre

Troisième ligue

- 1490 Chalais Varen
- 1500 St. Niklaus Granges
- 1500 Termen Agarn 1000 Aproz - Riddes

- 1530 Hérémence St-Gingolph 1000 Leytron 2 Massongex 1500 Orsières Nendaz 1000 Saxon Vétroz

Quatrième ligue

- 1000 Brig 2 Turtmann 1030 Chippis St. Niklaus 2 1000 Leuk-Susten - Loc-Corin 1530 Montana-Crans - Raron 2
- 1030 Naters 2 Salgesch 2 1000 Visp 2 Lalden 2 1000 Arbaz - Grône
- 1545 Bramois Salins 1015 Granges 2 Savièse 2 1000 Lens 2 Ayent 2 1545 Nax Vex
- 1015 Sierre 2 Grimisuat 2 1000 Ardon - Hérémence 2 1000 Châteauneuf - Isérables
- 1000 Conthey 2 Leytron 3 1500 Erde Fully 2 1500 Vétroz 2 Sion 3
- 1500 Vionnaz 2 Saillon
- 2000 Bagnes 2 Vernayaz° 1015 USCM 2 Port-Valais
- 1000 Evionnaz Vionnaz 1600 La Combe 2 - Vouvry 2 1000 Martigny 2 - Troistorrents 1015 St-Maurice 2 - Vollèges

Cinquième ligue

- 1030 Agarn 2 Chermignon 1400 Lalden 3 Chippis 2 1400 Leuk-Susten 2 Termen 2
- 1530 Miège Turtmann 2 1000 Steg Chalais 3
- 1000 Ayent 3 Montana-Crans 2 1030 Chalais 2 Anniviers 1400 Chermignon 2 Bramois 2 1400 Chippis 3 Grône 2
- 1400 Aproz 2 Riddes 2 1600 Ardon 2 Isérables 2

- 1000 Veysonnaz St-Léonard 3
- 1500 Massongex 2 Orsières 2 1000 Monthey 2 St-Gingolph 2 1515 Saillon 2 Fully 3 1400 Saxon 2 Port-Valais 2

1000 Troistorrents 2 - Bagnes 3

- Seniors 1600 Naters - Raron*
- 1600 Raron 2 Lalden*
- 1600 Turtmann Visp.** 1830 Visp 2 Steg.**
- 1545 Agarn Sion
- 1600 Granges Chippis* 1600 Grône Leuk-Susten* 1630 Noble-Contrée Chalais*
- 1615 La Combe Châteauneuf* 1600 Martigny Leytron* 1600 Orsières Vétroz*
- 1515 Vernayaz Conthey
- 1630 Port-Valais Monthey 1600 St-Maurice - Massongex* 1530 Troistorrents - Vouvry* 1500 Vionnaz - USCM*

Juniors interrégionaux B 2 1530 Sierre - Sion 2

Juniors inter-

régionaux C 2 1530 USCM - Brig 1345 Sion 2 - Montreux

- Juniors A régionaux 1400 Agarn - Leuk-Susten
- 1330 Naters Brig 1430 Steg St. Niklaus 1000 Grimisuat Chalais 1230 Salgesch Grône 1330 Sierre Ayent
- 1400 Bramois Conthey 1330 Hérémence Erde 1300 Nendaz - Savièse
- 1400 La Combe Bagnes 1500 Sion 3 Saxon* 1600 Vollège - Chamoson
- 1230 Monthey Fully 1600 St-Maurice Vouvry

Juniors B régionaux

- 1230 Brig Lalden*
- 1430 Naters Raron 2* 1700 Visp Termen*
- 1600 Raron Chippis*
 1300 Raron 3 Turtmann*
- 1400 Noble-Contrée Bramois 1400 Varen Savièse
- 1530 Veysonnaz Lens
- 1400 Châteauneuf Conthey 1500 Evolène Leytron 1400 Riddes Vétroz
- 1630 Aproz Isérables* 1530 Ayent St-Léonard*
- 1315 Orsières Saillon 1600 Saxon - Vernayaz

1500 Port-Valais - Vouvry* 1430 St-Maurice - Vionnaz

- Juniors C régionaux
- 1430 Raron St. Niklaus*
- 1530 Visp Lalden® 1445 Leuk-Susten - Steg* 1530 Sierre 2 - Agarn* 1430 Turtmann - Salgesch*
- 1530 Anniviers Chippis®
- 1400 Chalais Loc-Corin* 1400 Montana-C. Chermignon* 1600 Grimisuat - Hérémence*
- 1430 Grône Granges* 1300 Nax Châteauneuf
- 1500 Châteauneuf 2 Ayent 1400 St-Léonard Savièse* 1330 Salins - Bramois 2
- 1500 Chamoson Vétroz* 1330 Erde Conthey 1400 Savièse 2 Ardon*
- 1600 Riddes Saxon* 1330 Saillon Orsières
- 1430 Vollèges Bagnes
- 1445 La Combe Leytron* 1300 St-Maurice Fully 2
- 1430 Vernayaz Evionnaz
- 1300 Monthey 2 St-Gingolph 1330 Port-Valais Massongex 1445 Troistorrents USCM 2

Juniors D régionaux

- 1315 Naters 2 Naters*
- 1415 Visp 2 Brigs
- 1330 Leuk-Susten Raron*
- 1300 Turtmann Noble-Contrée® 1430 Grimisuat - Montana-C.*
- 1530 Lens Grône® 1400 Sierre 2 - Sierre®
- 1530 Chalais St-Léonard* 1545 Evolène - Chippis* 1330 Savièse 2 - Savièse*
- 1400 Ayent Aproz* 1545 Bramois 2 Bramois* 1400 Sion 2 Hérémence*
- 1545 Conthey 2 Conthey* 1400 Fully - Vétroz* 1530 Fully 2 - Chamoson*
- 1400 Martigny 2 Leytron* 1445 Riddes Saxon* 1330 Saillon La Combe*
- 1315 Bagnes 2 Bagnes
- 1330 Troistorrents Orsières 1300 Vollèges Vionnaz
- 1400 USCM Port-Valais 1445 St-Maurice - Vouvry* 1400 Vernayaz - Monthey 2*

Juniors E régionaux

- 1545 Brig Chippis* 1645 Brig 2 Leuk-Susten* 1400 Sierre 2 Sierre*
- 1500 Chalais Grône
- 1400 Lens 2 Lens* 1515 Sierre 3 Chalais 2*
- 1430 Bramois Granges* 1300 Bramois 2 Grimisuat* 1530 St-Léonard 2 St-Léonard*
- 1330 Conthey Bramois 35
- 1430 Conthey 2 Bramois 4* 1330 Sion 4 Sion 3* 1330 Chamoson - Ardon
- 1330 Riddes Leytron®
- 1730 Bagnes Fully* 1330 La Combe Saillon*
- 1600 St-Maurice Martigny 3
- 1400 Monthey 3 USCM* 1500 Monthey 4 St-Maurice 2*
- 1330 Bex Vouvry*
 * se jouent le samedi



Développement du Chablais

importantes pour cette réalisation

doivent assurer encore les annuités

importantes du service de la dette.

La commune dont les recettes sont

assurées au trois-quarts par l'impo-

sition du tourisme participe à raison

de 40 000 francs annuellement et la

société de développement à raison

de 20 000 francs à ce service de la

dette ce qui permet à l'association

d'assumer les frais de fonctionne-

ment. Il a été relevé que cette œuvre

n'a pu, finalement, bénéficier d'au-

cun subside tant de J+S que de

l'aide aux investissements en mon-

Mais il faut bien le relever, le

centre sportif est un appui hau-

tement nécessaire au maintien d'un

tourisme qui permet d'assurer la vie

économique du val d'Illiez et spé-

Mile Jeanneret, MM. Allegraz,

Veillon et Jordan des bureaux d'étu-

des s'attachèrent, dans leurs exposés

à préciser et à démontrer que les

relations entre le tourisme et l'agri-

culture sont souvent empreintes de

difficultés qui peuvent engendrer

Après le culte commémoratif,

vers 10 h. 45 un apéritif sera

servi et une plaquette-souvenir

remise aux participants alors

qu'à 11 h. 30 une «commémo-

ration historique» se déroulera au temple pour être suivie à 12 heures d'un repas commu-

Une visite à la salle de couture

de la maison de paroisse vous

permettra de faire le tour d'une

exposition de dessins d'enfants

et de divers documents relatifs

cialement de Champéry.

Complémentarité

et de l'agriculture

du tourisme

Le temple de Monthey a 75 ans

tagne, la caisse fédérale étant vide.

Journée d'étude «agriculture et tourisme»

CHAMPERY-ILLIEZ (cg). - Dans le cadre de l'aménagement du territoire, l'association ARMS (Aménagement régional Monthey-Saint-Maurice) que préside M. Marcel Mariétan (président de Champéry), s'est déroulée hier une journée d'étude «agriculture et tourisme dans le val d'Illiez». Y participaient les membres des commissions de cette association pour le tourisme et l'agriculture ainsi que les membres des bureaux d'études responsables de la coordination de cet aménagement du territoire dans l'esprit de la loi fédérale sur les aménagements en montagne.

Centre sportif de Champéry

C'est dans le complexe sportif champérolain qu'a débuté cette journée qui a été voulue théorique et pratique pour les commissions touristique et agricole de l'ARMS dont les activités sont obligatoirement imbriquées.

Il appartenait à M. Georges Exhenry, l'âme de la réalisation du sportif champérolain, de situer ce complexe et la nécessité ressentie en 1965 déjà pour les res-ponsables du tourisme local, de passer à l'action en établissant des projets puis prendre une décision en 1970 et enfin réaliser l'œuvre à partir de 1972 pour la mettre à disposition du public, l'automne 1973.

Cette réalisation répondait à un besoin afin de soutenir le tourisme champérolain qui déclinait. La mise en service de cette œuvre de 3,5 millions fut le point de redémarrage du tourisme de toute la région des hauts du val d'Illiez. Parallèlement à la réalisation du

centre sportif, s'édifièrent des résidences nouvelles et des travaux d'urbanisme, ce qui assurait un point d'appui au tourisme.

Malheureusement, les Champérolains qui ont pris des mises de fonds

MONTHEY (cg). - Demain, di-

manche 7 octobre, la commu-

nauté réformée de Monthey et

des environs vivra des heures

d'intense émotion. Un culte so-

lennel avec sainte-cène à 9 h. 30

ouvrira la commémoration du

75° anniversaire de la construc-

tion du temple protestant. A l'époque de son édification, cette

église réformée était pratique-

ment isolée entre la gare CFF et

la ville qui ne s'était pas encore

étendue plus bas que le Vieux

Collège.

des conflits dans le développement de l'une ou l'autre des activités. Il faut donc rechercher l'harmonie des activités agricoles et touristiques en garantissant leur utilisation spatiale individuelle afin de trouver une

Le tourisme illien en tête

Si l'on prend le val d'Illiez, on constate qu'en 1977 on dénombrait 240 personnes actives dans le tourisme soit le 15,8% de l'effectif total et que sur le plan du revenu avec 13 millions il représentait le 13% alors que le revenu moyen par personne atteignait dans le tourisme 21 706 francs contre 31 802 francs dans l'industrie. Dans la même année les recettes touristiques, toujours pour le val d'Illiez auraient atteint 29 millions ce qui représente le 61% de l'économie de cette région.

30% d'exploitations agricoles perdues

En dix ans, le val d'Illiez a perdu le 30% de ses exploitations agricoles. En 1965, Champéry enregistrait 29% d'exploitations agricoles par rapport à sa populaition, val d'Illiez 56%, Troistorrents 36%, en 1975 ces pourcentages étaient respectivement de 21, 41 et 16. Cette diminution des exploitations agricoles à Champéry serait due à l'arrivée d'un tourisme plus important et à Troistorrents à son rôle de banlieue industrielle alors que val d'Illiez peut encore être

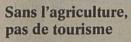
agricole de montagne. Il faut relever que les terres agricoles ont diminué de 10% au profit de la construction. Aujourd'hui on compte 505 hectares de bonnes prairies, 258 ha de moyennes prairies, 1126 ha de pâturages et 4292 ha d'alpages.

considéré comme une commune

Pour améliorer la structure de l'agriculture de montagne il s'agit de rénover certaines exploitations et de profiter au maximum de la mécanisation aujourd'hui bien adaptée aux conditions montagnardes, ce que déjà de nombreuses exploitations ont entrepris et réussi.

La production laitière du val d'Illiez avec 3,3 millions de kg représente le 50% de celle du Chablais valaisan. C'est dire l'importance de cette branche alors que la production de viande atteint le 16% de l'ensemble pour la même région.

La commission agricole de l'ARMS estime donc qu'il faut maintenir le type familial d'exploitation dans l'agriculture de montagne sans en épargner les efforts néces-



Il apparaît que ce slogan est juste mais il faut y ajouter que sans tourisme il n'y aurait plus d'agriculture de montagne.

Le Chablais valaisan offre, en ce qui concerne l'hébergement, 21 700 lits contre 35 000 au Chablais vaudois. A lui seul le val Illiez représente avec 11 600 lits, le 53% du Chablais valaisan, alors que Torgon enregistre 2850 litres soit le 13%. On constate donc une évolution différente entre les deux Chablais dans le domaine hébergement, le val d'Illiez ayant un faible potentiel hôtelier et une parahôtellerie en pleine extencette dernière étant sept fois supérieure à l'hôtellerie.

Durant les 20 prochaines années ont estime que l'accroissement sera de 10% pour l'hôtellerie et 20% pour la parahôtellerie.

Le val d'Illiez enregistre une augmentation totale de 4000 lits. Afin de rééquilibrer le secteur hôtellerie, un effort doit être fait dans la restructuration et la rénovation de cette branche, en relevant encore qu'il n'y a aucune nouvelle zone à urbaniser.

On ne doit pas oublier la restructuration et l'aménagement de domaines skiables doivent être entrepris en fonction de l'environnement et de l'agriculture et ne pas omettre de rétablir la demande hôtelière par une action constante et concertée sur

le plan de la propagande touristique. L'agriculture et le tourisme de

montagne, pour se développer, doivent subir une programmation judicieuse de leurs équipements avec une utilisation maximum des sols dans les meilleures conditions pour l'un et l'autre de ces deux secteurs.

Du centre sportif, notre objectif a saisi au premier plan à droite les grandes résidences de «Long Champ»

avec en fond la région de Rumières et sur Cou. On appréciera l'effort fait pour obtenir une unité dans les

constructions résidentielles dont les silhouettes s'intègrent admirablement au visage champérolain.

Saint-Maurice

Cours de samaritains

SAINT-MAURICE (cg). - Un cours de samaritains est organisé par la section locale dès le début du mois de novembre. D'une durée de 26 heures, ce cours donne la possibilité aux participants de faire partie de la grande famille des samaritains.

Equipés de moyens d'enseignement modernes, le médecin et les moniteurs de la section enseignent les gestes qui sauvent, qui apaisent. Dans la vie quotidienne, l'accident peut survenir à chaque instant. Il est nécessaire de posséder le moyen d'intervenir d'une manière efficace, d'être un parfait secouriste. Contrairement à ce qui se dit parfois, l'activité samaritaine n'est pas l'apanage de quelques personnes dévouées, meublant leurs loisirs, mais de toutes les couches de la population. Les jeunes en particulier trouvent là, une activité peu accaparante procurant les plus grandes satisfactions.

Devenez donc samaritains, Inscrivez-vous auprès de M^{me} Ivanoff, tel. (025) 65 13 06 ou M. Corminbœuf (025) 65 22 17.

A relever qu'il ne faut pas confondre ce cours avec celui de «sauveteurs» qui est donné durant 10

Un mariage à réaliser

Il y a donc moyen de trouver une complémentarité entre les deux secteurs pour réaliser un excellent mariage au niveau de l'emploi par une double activité de nos populations montagnardes, celle dans le tourisme étant secondaire. On doit admettre que les 4400 habitants du val d'Illiez qui permettent l'exploitation de 11 700 lits d'hébergement sont très intéressants pour l'écoulement des produits agricoles d'où complémentarité entre les secteurs tourisme et agriculture.

Chacun des intéressés doit donc prendre conscience des nombreux problèmes ouverts à des solutions diverses dans le cadre d'une défense totale de l'affectation des sols en fonction de l'application de la LIM.

Val d'Illiez

Cours de sauveteurs

Après le calme de l'été, la section des samaritains de val d'Illiez reprend ses activités.

Un cours de sauveteurs débutera le lundi 16 octobre 1979 à 20 heures au bâtiment scolaire, salle de répé-

Toutes les personnes que ce cours intéresse peuvent s'inscrire auprès de M¹¹ºc Frida Rey-Mermet, monitrice ou Mª¹ºc J. Mariétan, présidente.

RÉDACTION CHABLAISIENNE I MONTHEY

> **Pierre Chevalley** Privé tél. 025/71 25 46

«Vivre à l'emporter» avec Gérard Crittin

SAINT-MAURICE (cg). - Heureuse initiative que celle prise par la direction du cycle d'orientation du Sacré-Cœur d'inviter le célèbre globe-trotter valaisan Gérard Crittin à donner des causeries accompagnées de projections de ses films. Certes, il n'est plus besoin de présenter Gérard Crittin à nos lecteurs. Par contre les 320 élèves du CO du Sacré-Cœur placé sous la direction

de Mile Lysianne Parchet, ont été tout yeux et tout oreilles à la vision des films et des commentaires qui les accompagnaient.

Faire le tour du monde avec Gérard Crittin, c'est vivre «à l'emporter» et en quelques minutes, avec intensité passer des pays sous-développés à ceux biens nantis. C'est apprendre ce qui se passe, comment on vit et travaille sous d'autres cieux

que ceux cléments du Vieux-Pays. C'est apprécier une nature généreuse ici, souffrir dans son for intérieur des difficultés énormes que doivent surmonter certaines populations.

Chez nous le luxe a remplacé le modeste confort que des millions d'hommes et de femmes, de par le monde, ne possède même pas. Mais si le monde est pervers, il reste l'avenir, nous confiait une ensei-

gnante après une des séances de Gérard Crittin. Il nous reste les enfants à mettre sur la route. En effet, d'un céleste idéal, il nous faut aplanir, lutter contre le doute pour que notre monde ait un dogme riche et fort.

C'est une conclusion que nous pouvons tirer après les trois matinées offertes aux élèves du CO du Sacré-Cœur avec la participation de

Qu'est-ce que le bridge?

La saison du bridge commence régulièrement en septembre pour se terminer en juin. Il s'agit donc d'un jeu de société qui sert à agrémenter les soirées d'automne, d'hiver et de printemps.

Comment joue-t-on au bridge? Si le jass est connu de tous en Suisse, on peut dire que le bridge lui est très proche: on procède aux enchères puis on joue la carte à la couleur ou à sans atout, on joue par contre deux paires l'une contre l'autre. Chaque joueur à 13 cartes. Le décompte se fait différemment: on compte les levées de jeux (Nombreux sont les joueurs de jass, qui peuvent devenir

d'excellents joueurs de bridge!)

Le jeu du bridge est très développé, par exemple, à l'occasion des championnats d'Europe, qui se sont joués à Lausanne cet été, la plupart des pays d'Europe de l'Ouest étaient représentés, même l'Islande, la Pologne représentait les pays de l'Est. Les pays anglos-saxons con-naissent ces jeux depuis fort longtemps. Les Nordiques ont inscrit le jeu du bridge dans les classes élémentaires et les collèges. L'Italie et la France ont fourni de nombreux champions, mais ont aussi un très grand nombre de joueurs dans toutes les villes, même de moindre importance (par ex.: Saint-Gingolph, Evian, Thonon, pour ne citer que la France limithrophe).

Les Français ont écrit beaucoup de livres, de brochures, toujours très bien présentés pour l'enseignement du bridge qui vont du débutant au joueur moyen ou fort. (C'est un avantage pour les Suisses romands de pouvoir disposer de cette littérature).

Les parties se jouent dans le cadre d'un après-midi, ou plutôt d'une soirée. On peut en limiter la durée. Comme pour le jass, on peut fixer agrémentent le jeu. On entend souvent dire qu'il s'agit d'un jeu sophistiqué, difficile à jouer et long à apprendre. C'est une grosse erreur: quelques données de base, faciles à apprendre, permettent de se comporter très honorablement au cours d'une partie ou d'un tournoi. Nombreux sont les joueurs de jass qui apprennent le bridge et le possèdent parfaitement.

Dans un prochain article nous aborderons plus en détail le bridge dans notre région et l'organisation sur le plan suisse. Nous développerons les possibilités qui sont offertes aux débutants et joueurs moyens, et enfin nous parlerons de l'action que nous pensons entreprendre pour développer le bridge dans notre région.

Le club de bridge de Monthey

Où se donnent les cours?

Des cours de bridge seront organisés dans notre canton afin de promouvoir ce jeu. Renseignements et inscriptions:

Monthey: club de bridge, Case postale 1116, 1870 Monthey. Martigny: J.-B. Terrettaz, 9, Cl. des Barrières, 1920 Martigny, tél. 026/2 20 48.

Sion: secrétariat du club par Marie Hanny Favre, av. de Tour-

billon 29, 1950 Sion, télé-phone 027/22 23 01. Sierre: M^{me} Widmer, rue d'Orzival 7, 3960 Sierre, télé-phone 027/55 06 84.



Le dernier groupe des élèves du CO du Sacré-Cœur de Saint-Maurice à l'ouverture de la conférence agrémentée de films de Gérard Crittin des enchères (en général faibles) qui que notre objectif a saisi alors qu'il présente son « tour du monde ». Photo NF

actualités MIGROS



Encore une nouvelle idée Migros qui rendra bien service aux ménagères: la viande surgelée, nouvelle façon, en vente dans les plus grands marchés Migros. La surgélation morceau par morceau vous permet d'équilibrer vos portions. Ce qui n'est pas mis à la poêle, retourne au congélateur. Il n'est plus nécessaire de faire dégeler; la cuisson est immédiate. Un gain de temps appréciable! Pensez à une visite impromptue, au retour du dimanche soir ou au repas de midi le jour de grande lessive. Grâce à la viande «à la minute», le repas est vite prêt: du congélateur... et hop! dans la poêle. C'est bon, c'est frais - et cela se voit à Migros data et au contenu de l'emballage transparent. C'est vraiment une bonne idée et elle a bon goût!



L'assortiment «à la minute», un régal				
L'assortiment «a la min	0.40			
5 tranches de bœuf	les 100 g 2.60			
env. 350 g	0.00			
Goulasch Stroganoff	les 100 g 2.30			
env. 250 g	0.10			
3 brochettes	les 100 g 2.10			
350 0	0.20			
4 ou 5 tranches de veau	les 100 g 3.30			
	0.50			
Emincé de veau aux champignons	les 100 g 2.50			
env. 250 g	110 110 110 110			
4 ou 5 tranches de porc	les 100 g 2			
env. 300 g	THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE PERSON NAMED IN COLUMN TRANSPORT NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE PERSON NAMED IN COLUMN TRANSPORT NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE PERSON NAMED IN COLUMN TRANSPORT NAMED IN COLUMN TWO IS NAMED IN COLUMN T			
3 côtes de porc	les 100 g 1.75			
any 350 g	THE REPORT OF THE PARTY OF THE			
Emincé de foie de porc	les 100 g65			
env. 250 g	2.50			
20 Cevapcici	les 100 g 1.50			
env. 400 g	1.75			
Bâtonnets de poulet	les 100 g 1.75			
250 0	A Shandana Carl			
Migros vous simplifie la tâche.	The second second			

DES ASPERGES FRATCHES EN PLEIN MOIS D'OCTOBRE!



Un bon conseil qui vaut de l'or (de l'or noir)

Isolez portes et fenêtres maintenant, pour que la «chère»

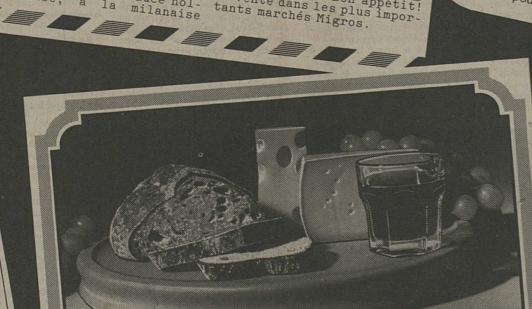
chaleur reste au-dedans... Ceux qui savent prendre leurs précautions au bon moment ne sont jamais pris au depourvu.

leau de 10 m 1.80.

Réservé aux fins becs:

en arrivage direct des pays C'est bel et bien vrai: en (avec du fromage et un œuf au plein mois d'octobre, il y a plat dans lequel on les des asperges fraîches à trempe). On peut les faire dans nos pays, vient de mûrir piques et nous arrive tout froides en salade ou chaudes frais par avion. Delicieuses et excellentes à la santé, les asperges s'accommodent de plusieurs façons: au beurre frais fondu, à la sauce hollandaise, à la milanaise

froides en salade ou chauces en potage. La botte de 500 g ne maintenant que 4.90. froides en salade ou chaudes coûte maintenant que 4.90. (100 g = -.98). Bon appétit! En vente dans les plus importants marchés Migros.



Un nouveau pain:

appétissant, croustillant, nourrissant

Dans le cas qui nous intéresse, ils seront au chaud tout l'hiver, mème si le combustible vient à être rationné. Bien isoler son habitation, c'est d'aberte débeter les padreits par les madreits par les padreits d'abord détecter les endroits par lesquels la chaleur file à l'anglaise, en passant un doigt humide le long des portes et des fenètres. Et puis c'est passar à l'action. En acquérant le puis c'est passar à l'action. En acquérant le doré, vous attend au rayon boulangerie prononcé, un gruyère bien fait ou un numide le long des portes et des renetres. Et puis, c'est passer à l'action. En acquérant le matériel nécessaire à l'isolation et au calfeutrage, matériel nécessaire à l'isolation et au calfeutrage. de votre Migros, c'est le nouveau pain materier necessaire a risolation et au caneur age, aux magasins Do it yourself Migros. Par paysan, à la farine de seigle et de froaux magasins do it yourselt migros. Par exemple: des joints isolants – de bonne qualité pour les portes et fenètres destinées à être ouverment. Sa forme oblongue vous permet de le couper en tranches fines avec tes souvent, meilleur marché pour celles qui restent fermées la plupart du temps. — Important: Collez-les toujours sur la rainure intérieure du cadre de la fenêtre! beaucoup de croûte. Il n'y a pas de doute: le pain paysan aura bientôt sa place sur la table, à tous les repas. Joint de calfeutrage économique, le rouleau 500 g **1.40** (100 g = -.28). Joint de calfeutrage en polyéthylène, le rou-

Un nouveau pain sorti du four, bien fromage d'Appenzell au goût bien feront pas tirer l'oreille.

...et un bon verre de jus de fruits! Jamais deux sans trois. Cette année, la récolte est exceptionnelle. Les jus de fruits coulent à flots et au prix qu'ils coûtent à Migros, il n'y a pas de raison de s'en priver.

Jus de fruits fraîchement pressé, pas-Miam-miam! Du pain paysan avec un teurisé, le litre -.60 (+ dépôt).

Handymatic vendu en sachets à assise rigide,

c'est une idée nouvelle et bien pratique.

dans in caton a ause

Jusqu'à maintenant, vous achetiez le produit de vaisselle Handymatic en paquet de 1 kg. Nous mettons désormais à votre disposition un nouvel emballage en carton, qui contient huit sachets refermables. Handymatic se conserve donc plus longtemps. Et le prix Migros est encore plus avantageux:

11.80 pour 8 sachets de 500 g chacun, vendus dans un carton à anse (1 kg 2.95)





antirhumatismaux, quest-ce au juste?

Il y aurait beaucoup à en dire et uniquement du bien. Ils vous protegent emcacement des anections mumausmales; si vous saident à moins souffrir. Longtemps délais. y etes sujet, ils vous aident a moins soumnt. Longremps deiais-sés, ils reviennent à la mode. **Des sous-vêtements chauds** Vous aident à mieux supporter le froid à l'extérieur, ce

vous aident à mieux supporter le froid à l'extérieur, ce n'est pas nouveau. Ce qui l'est, par contre, c'est que nos intérieurs seront sûrement moins chauffés cet hiver. Pour avoir chaud il faudra alors hien se vêtir nos interieurs seront surement moins chauftes cet hiver. Pour avoir chaud, il faudra alors bien se vetir, d'énergie.

On rejoint là le thème des économies

C'est simple et pourtant efficace. Les sous-vêtements SANAVIL, camisole, maillot sans manches ou caleçons, très doux, existent en modèles pour dames et messieurs. Agréables aux peaux les plus sensibles, ils se lavent facilement à Dies aux peaux les plus sensibles, ils se lavent lactiement à l'eau tiède et sèchent rapidement, sans feutrer. (Ine chaleur l'eau tiede et sechent rapidement, sans leutrer. Une chaieur bien avantageuse! Par exemple: une culotte pour dames 7.--, un maillot pour hommes 8.50, etc.

Question vaisselle, Migros laisse vagabonder son imagination...



C'est tous les jours la fête quand, pour recevoir vos invités et faire plaisir à vos proches, vous sortez MARION de son armoire pour en garnir la table du repas. Cet élégant service aux lignes harmonieuses est agrémenté d'un joli décor de sous-bois aux coloris de la saison actuelle.

En porcelaine de premier choix, il vous enchantera. Son prix très raison nable aussi: la cafetière 18.-, la tasse ave soucoupe 5.-, l'assiette plate ou creuse 6.50, enfin le petit plat creux 11.-

PS: Aimez-vous les beaux verres? Un conseil, optez pour MIRTA, une série de verres souffles, de forme rustique. Une surprise! Le verre à vin rouge 3.50, à vin blanc 3.-, le verre «longdrink» 3.-, à whisky 2.80.



Tél. 026/6 36 36

Sortie 1 km direction Martigny

SAXON



Pendant le Comptoir de Martigny **OUVERT** le dimanche et tous les soirs jusqu'à 22 heures

vous offre ce mobilier rustique avec une économie de 30%

Retrouvez la chaleur et l'intimité du bois dans vos chalets et appartements!

Désormais sans concurrence!





construit Vous trouverez donc prochainement 12 500 m2 d'exposition-dépôt, soit le plus grand choix de Suisse romande!

Salle à manger en pin véritable, patine antiquaire

Prix net

Fr. 1555.-

Buffet 407.-Table

895.-Banc d'angle

135.-Chaise

Livrable également en pin naturel

Prix net

Buffet

Fr. 1340.—

344.-Table

Banc d'angle

Chaise





Livrable séparément Chambre à coucher pin massif naturel

complète

Net Fr. 2430.-

Livrable également teinté patine antiquaire

Net Fr. 2875.-

Crédit-facilité, simple, direct et exclusivement auprès de notre maison.

Reprise de vos anciens meubles

Chambre en pin massif patine antiquaire complète Net Fr. 1990.-

Livrable également en pin naturel complète

Net Fr. 1680.-





SAXON Tél. 026/6 36 36





OFFRES ET **DEMANDES D'EMPLOIS**

Les Transports publics du Chablais cherchent, pour entrée tout de suite ou à

des aspirants au service des trains apprenti commis de gare

libéré des écoles, avec certificat de l'école primaire supérieure ou d'un collège se-

Offres écrites à adresser à la direction des Transports publics du Chablais, avenue de la Gare 38, 1860 Aigle.



un boulanger et un pâtissier

Personnel qualifié, ayant si possible quelques années d'expérience. Place stable, bien rétribuée. Avantages sociaux d'une grande entre-

Entrepôt régional Coop Valais Château-

Service boulangerie M. A. Gevisier Case postale, 1951 Sion. Tél. 027/36 21 21

On cherche pour Sion

chauffeur remplaçant de train routier du 8 au 20 octobre.

Tél. 027/22 44 45.

*36-302549

36-1065

Nous cherchons

vérificateur

pour service après vente.

Domicile région de Sion souhaité. Véhicule à disposition.

Faire offres sous ch. P 36-30943 à Publicitas, 1951 Sion.

Le restaurant du Midi cherche

apprenti cuisinier

Prière de se présenter ou téléphoner au 027/23 13 31. 36-30841

cherche

Salon Coiff'Sport à Sierre

coiffeuse dames ou mixte

Quelques années d'expérience. Entrée tout de suite ou à convenir.

Tél. 027/55 35 99 55 77 50.

36-1825

Important garage du Haut-Valais, représentant des marques renommées, cher-

un magasinier

capable, sachant diriger d'une manière indépendante le département d'acces-

Nous offrons une place intéressante et bien rémunérée à candidat expérimenté dans la branche Entrée immédiate ou à convenir

Ecrire sous ch. MA 49921 à Mengis Annonces, case postale, 3900 Brigue.

> Patinoire et piscine couverte de engage à l'année

un manœuvre

Tél. 025/35 12 21.

22-120

CARTE DE SOUSCRIPTION

A la suite de nombreuses demandes, vous pouvez souscrire au moyen de cette carte les reproductions ci-dessous de Frédéric Rouge. Ces reproductions sont en couleurs, au format 46 × 66 cm., au prix de

Fr. 90. - pièce. Tirage limité à 150 ex.



« Le Braconnier »



« Le Retour du Bûcheron »

Bon de souscription à retourner avant le 15 octobre 79 à l'adresse suivante : IMPRIMERIE GESSLER S.A.

Pré-Fleuri 10

affranchi à 40 ct.

1950 SION

Je commande ferme contre remboursement + port.



reproduction(s) du «Braconnier» de Frédéric ROUGE, au prix de Fr. 90.— + port reproduction(s) du «Retour du Bûcheron» de Frédéric ROUGE, au prix de Fr. 90.- + port

Nom

Adresse:

N° postal:

.. Localité :

Signature:

Entreprise électrique

cherche, tout de suite ou pour une date à convenir

monteur-électricien

pour installation téléphone B plus petit chantier et dépannage.

Salaire élevé pour personne ca-

Ecvrire sous chiffre P 36-30956 à Publici-

Cherchons

une éducatrice

spécialisée, ayant expérience avec les adolescents.

Ecrire sous chiffre F 31238-18 à Publicitas, 1211 Genève 3.

> On cherche pour région de Martigny

monteur-électricien

Entrée immédiate ou à convenir.

Ecrire sous chiffre P 36-401034 à Publicitas, 1951 Sion.

Cherchons pour Sion

secrétaire bilingue

(français-allemand) éventuellement à mi-temps.

case postale 367, Sierre.

36-30944

Le café-bar Le Furet à Sion cherche

une serveuse

Débutante acceptée Possibilité nourrie et logée.

Tél. 027/22 29 61.

36-30940

Famille avec deux enfants cherche

une gentille jeune fille

pour s'occuper d'un bébé de 16 mois et aider au ménage.

Tél 027/38 20 14.

36-30951

est cherché tout de suite, pour pelle hydraulique OK.M.4. Région d'Ardon.

Faire offres avec prétentions de salaire à case postale 41, 36-30952 1680 Romont.

Nous cherchons

personnes d'initiative

ayant le contact facile et présentant bien, pour la réalisation de nos enquêtes.

Si vous êtes intéressé à un travail accessoire et si vous disposez d'environ quinze heures ou plus par semaine, nous vous offrons une activité libre et bien

Veuillez demander notre documentation détaillée par téléphone.

Interfield S.A. Lucerne, études de marché, Mythenstrasse 9, 6003 Lucerne. Tél. 041/23 21 15. 112.171.022

Important garage du Haut-Valais, représentant des marques renommées, cher-

un mécanicien auto consciencieux et aimant les responsabi-

Nous offrons une place intéressante et bien rémunérée, avec possibilités d'a-vancement à candidat très expérimenté.

Ecrire sous ch. MA 49920 à Mengis Annonces, case postale, 3900 Brigue

Entreprise S. Zuger S.A. Riponne 10, Lausanne Tél. 021/22 49 57, cherche

carreleurs qualifiés

Bons salaires

22-3323

Pour importante marque de produits cos-

métiques, engageons

une dame de toute confiance, capable de réappro-

visionner nos points de vente. Domiciliée si possible à Sion ou environs et possédant voiture commerciale ou fourgon. Travail d'une semaine par mois

Faire offres sous chiffre PU 306485 à Publicitas, 1002 Lausanne.

Café-restaurant Le Village, Champéry, cherche pour le 1er décembre (minimum saison d'hiver)

jeune cuisinier capable serveuse-fille de salle

de maison-cuisine jeune fille (aide familiale)

garçon ou fille

pour s'occuper de 2 filles de 31/2 et 11/2 ans, âge minimum: 20 ans.

Veuillez faire vos offres par écrit ou téléphoner pour rendez-vous au numéro 025/79 11 30, M. V. Schaller

143.343.161

Entreprise S. Zuger S.A. Riponne 10, Lausanne Tél. 021/22 49 57, cherche

carreleurs indépendants pour travaux à sous-traiter.

AVIS AUX CHEFS D'ENTREPRISES!

Je suis indépendante et dispose d'un bureau personnel, bien équipé.

Je suis à même d'effectuer pour vous

tous travaux de secrétariat

Pour prendre contact avec moi, écrire sous chiffre P 36-900447 à Publicitas,

KALESA S.A. Glissières de sécurité

monteur-chauffeur

naissances en constructions métalliques pour la pose de glissières de sécurité en Suisse romande.

Age souhaité: 25 à 40 ans. Salaire: selon capacités.

Faire offre écrite avec curriculum vitae à

22-16886

Entreprise en bâtiment des envi-rons de Monthey cherche

maçons et manœuvres

Caisse de prévoyance. Travail assuré à l'année.

Parti radical démocratique de Sierre

Présentation de tous les candidats radicaux au Conseil national et au Conseil des Etats

LUNDI 8 OCTOBRE, à 20 heures HÔTEL DE VILLE, SIERRE

Avec la participation de MM. Peter Gurten, du FDP

Jean-Pierre Guidoux condidat de la ville et du district de Sierre au Conseil national

Venez nombreux: VOIR - ENTENDRE - QUESTIONNER Autres dates et lieux à retenir:

dimanche 14 octobre à Chippis, à 11 h., séance apéritif; lundi 15 octobre à Montana, présentation des candidats

De l'argent sur demande avec des mensualités spécialement réduites!

même sur 60 mois. La mensualité s'en trouvera réduite p.ex.Fr.3'000.-, remboursables d'autant! en 60 mensualités de Fr. 68.40 seulement. Sur demande, mensualités plus grandes pour un remboursement plus

Chez nous vous pouvez étaler votre remboursement

Remplir, détacher, expédier à l'adresse ci-dessous! Assurance pour solde de dette avec triple protection contre les risques comprise: libération du paiement des

mensualités. 1. en cas de maladie/accident, 2. en cas d'invalidité, 3. paiement du solde de la dette en cas de

Paiement intégral du montant de crédit désiré garanti sans aucune déduction, sans frais supplémentaires! Bien entendu discrétion

absolue! Nous garantissons: attitude compréhensive en cas de situation difficile involontaire.



OUI, je désire un crédit de Mensualité désirée env. Fr. Rue/no État civil Né(e) le Profession

S 587

avec permis poids lourds et bonnes con-

Date d'entrée tout de suite ou à convenir.

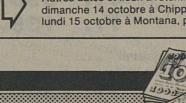
Kalesa S.A., 1852 Roche.

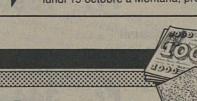
Bons salaires pour ouvriers consciencieux et actifs.

Tél. 025/71 39 26. 36-100641

candidat au Conseil des Etats

Samedi 6 octobre, de 15 à 18 heures tous les candidats radicaux seront présents en ville de Sierre, au stand radical, près de l'hôtel Arnold.





Elections fédérales et votation cantonale du 21 octobre **VOTE PAR CORRESPONDANCE**

Il est rappelé aux électrices et électeurs de la commune de Martigny les dispositions relatives au vote par correspondance. Ce dernier, selon l'article 24 de la loi du 17 mai 1972, est

a) aux malades et infirmes:

b) aux citoyens qui séjournent hors de leur domicile pour l'exercice d'une activité professionnelle:

c) aux citoyens empêchés de se rendre aux urnes pour un cas de force majeur;

d) aux militaires en service et aux personnes accomplissant du service dans la protection ci-

L'électeur(trice) qui entend exercer le droit de vote par correspondance doit adresser sa demande écrite avec indication précise des motifs aux secrétariat municipal pour le 10 octobre 1979 au plus tard.

L'électeur(trice) malade doit faire viser sa requête par un médecin ou, s'il est hospitalisé, par la direction de l'établissement

L'Administration

Notre pays à nouveau attrayant pour le touriste étranger?

Le journal économique Finanz und Wirtschaft vient de publier une enquête concernant le trafic touristique en Suisse.

Selon cette enquête, pendant les mois de mai, juin et juillet on a remarqué une baisse du nombre des touristes. Malgré une amélioration, en août et septembre, les pertes du début de l'année n'ont pu être totalement compensées.

Ainsi, par exemple, les nuitées d'hôtels ont baissé dans les Grisons de 6% et les pertes dans la parahôtellerie ont été de 3,5%. Les résultats pour le Valais sont semblables.

Questionnés sur les prévisions pour la saison d'hiver 1979-1980, la plupart des directeurs des offices du tourisme se sont montré optimistes. La situation monétaire s'est améliorée, et, facteur important, l'étranger se rend compte que notre pays n'est pas trop cher pour les prestations qu'il offre.

Le super prix de la double chance

aux Grands Magasins Innovation

MARTIGNY (phb). - Dans le cadre de la réouverture des nouvelles surfaces de vente des grands magasins Innovation S.A. de Martigny, les responsables ont mis sur pied un important concours doté de nombreux prix de valeur.

mé par Claude Selva, s'est déroulé en présence de M. Favre, notaire et d'un nombreux public. Le super prix de la double chance

Le tirage au sort de mercredi ani-

Innovation, une voiture Talbot Sunbeam 1000 LS, d'une valeur de 8980 francs, a été remporté par Mme Oné-

sime Joris de Fully.

Ainsi que nous l'avions dit, lors de l'inauguration officielle, les Grands Magasins Innovation de Martigny ont fait peau neuve pour offrir un maximum de prestations à leur clientèle. L'augmentation des surfaces de vente sur quatre niveaux, a d'ailleurs été saluée avec satisfaction par les acheteurs.

Au premier étage on trouve les rayons: lingerie et confection dames, enfants, hommes, jouets, sports, de l'outillage de jardinage, auto shop et articles pour animaux.

Au rez-de-chaussée: outre les 55 m² de produits frais, boucherie, charcuterie, boulangerie, on propose les stands de parfumerie, hi-fi stéréo, librairie, papeterie, bijouterie, maroquinerie, kiosque, mercerie-blanc.

Au sous-sol: la place est faite aux articles ménagers, électro-ménager,



Le couple lauréat du concours super prix de la double chance : M^{me} et M. Onésime Joris de Fully entourent M. Fasola, gérant des grands magasins Innovation, Martigny.

au sanitaire, meubles, tapis, lumi-

Finalement divers services tels

que Jelmoli-Voyage, bar à talon, prontofot, photocopie, bar à café, parking 60 places-livraisons complètent avantageusement l'ensemble des prestations des Grands Magasins Innovation de Martigny.

Val d'Aoste

Vestiges de l'hospice du Petit-Saint-Bernard

On craint une spéculation

Un groupe d'Allemands s'est déclaré disposé à acheter les vestiges de l'hospice du Petit-Saint-Bernard en vue d'un complexe d'intérêt touristique.

Ce monument millénaire, plusieurs fois détruit au cours des siècles et à chaque fois reconstruit, est tombé en ruines lors de Seconde Guerre mondiale Faute d'intervention financière, sa restauration s'est avérée impossible. L'Etat italien a octroyé à l'Ordre mauricien, propriétaire du bâtiment, 20 millions de lires à titre de réparation des dommages de guerre, somme que l'on a employée à l'installation d'une clôture autour du bâtiment croulant, afin d'assurer la sécurité des touristes qui affluent en été dans cette zone

La reconstruction de l'hospice requiert plusieurs milliards de li-

C'est au cours de la réunion du conseil de direction de l'Association internationale «Chanousia» que la nouvelle de l'intention des Allemands a été dévoilée et l'on craint une spéculation qui irait à l'encontre de l'esprit dans lequel a été créé l'hospice. C'est pourquoi l'association «Chanousia» a projeté d'intervenir aurpès des autorités et des organismes italiens et français afin que l'initiative privée ne puisse effacer l'histoire et les traditions liées à l'hospice.

Au cours de la réunion, les représentants français ont fait part de l'approbation des organes compétents de France du projet de reconstruction du laboratoire annexé au jardin alpin, projet qui devrait être réalisé grâce aux financements de l'Etat ou du département de la Savoie.

M. Paolo Emilio Ferrei, avocat et président de l'association, a traité du problème financier afin d'assurer l'avenir du jardin et a suggéré de demander un financement annuel aux régions du Piémont, vallée d'Aoste et à la Savoie, «étant donné que le jardin, a-t-il déclaré, n'est ni italien. ni français, mais international.»

Les dirigeants de l'association affirment leur intention d'agir dans ce sens.

La commune de la Thuile. dont le budget est modeste, a assuré une contribution annuelle d'un demi-million de lires.

Enfin, en conclusion des travaux, le conseil d'administration de l'association a tracé les grandes lignes du programme qu'il se propose de réaliser l'année pro-

Famiglia bellunese di Martigny

Solo il cattivo tempo ha in parte ostacolato la buona riuscita della nostra manifestazione in programma sabato 22 u.s. La comitiva dei Bellunesi, arrivata di buon mattino a Martigny, ha creato subito un certo ambiente amichevole e sportivo, nei bar frequentati durante la mattinata, hanno cercato inoltre di recuperare, con grappa e caffé e con del buon «fendant», le energie perse durante il viaggio, accompagnato sì dal buon umore, ma anche da molta pioggia e

Il pomeriggio è stato dedicato all'assoluto riposo; ci si doveva preparare per l'incontro di calcio con la squadra ospite dei veterani di Martigny e non bisognva mal figurare, anche se l'incontro era amichevole

A parte il risultato, che è stato superiore come reti segnate (undici in totale) a quelle segnate dalle sedici squadre di serie A italiane nelle partite di inizio campionato 1979-1980: la partita si è svolta sportivamente corretta, alla presenza di molti amici e sportivi.

La superiorità della squadra bellunese è stata notata fin dall'inizio, perché contava fra le proprie file campioni, anche se anziani, ma con

La squadra ospitante, pur avendo avuto gli applausi del pubblico, dei dirigenti e sportivi bellunesi, non poteva offrire di più, perché i veri titolari erano impegnati altrove con il loro campionato nazionale.

Sportivamente peró si sono battuti fino al termine ed hanno avuto anche delle soddisfazioni.

La serata si è così conclusa in un ristorante del centro, con un simpatico banchetto fra le due squadre, accompagnatori e l'arbitro, al quale



Michel Pichon

Avenue de la Gare 8 Tél. (026) 2 42 96/97 Télex 38 580

«tenere in pugno» l'incontro dall'inizio alla fine, anche se durante la partita gli è stato più volte gridato «ven-

Lo scambio dei doni e l'invito cordiale da parte dei veterani bellunesi a quelli di Martigny a voler ricambiare presto la visita a Belluno (per una rivincita di 5 a 0ha ribadito il capitano del Martigny) è stato rivolto dal presidente della stampa Com. Bona, unitamente ai rappresentanti del comune di Belluno, Federcalcio ed enti vari.

Ha dato ufficiosità all'incontro ed alla serata il vice-console d'Italia in Sion, Dott. Salvatore Sciutto, che ha preso possesso in questi giorni di questo importante ufficio.

La Famiglia Bellunese di Martigny si è resa interprete, a nome di tutte le associazioni italiane ed amici svizzeri, porgendo al Dott. Sciutto il cordiale benvenuto e una buona permanenza in mezzo agli italiani.

Un sentito grazie alla delegazione della Famiglia di Losanna presente a questa nostra manifestazione con un bel gruppo di amici. Un ringraziamento particolare lo dobbiamo anche all'inviato della radio televisione, che, se pure con qualche diffi-coltà tecnica causata da impianti non predisposti per tempo, ha potuto registrare una serie di riprese dell'incontro di calcio, cena, ballo ed incontri vari. Oltre due ore di ripresa continua sono state dedicate domenica mattina al Museo gallo-romano fondazione Pierre Gianadda.

Accompagnati da alcuni amici della nostra Fameya, con la guida tecnica del Signor Léonard P. Closuit, gentilmente messosi a disposizione per spiegare i motivi di questa fondazione, il gruppo dei bellunesi al completo ha potuto ammirare le molte opere antiche esposte.

Per ognuna di tali opere, il Sign closuit ha fornito ampie spiegazioni con dati storici e tecnici, la sciando molta soddisfazione. Quando poi è stato spiegato che la fondazione è stata voluta e finanziata da un originario italiano e che fra le opere esposte di questi giorni, pitture del Vo secolo, figura una tela del valente pittore bellunese Tiziano Vecelio; il piacere e la meraviglia sono arrivati al colmo.

Come sopra detto, tutte le registrazioni televisive, con commenti, verranno ora ritrasmesse nella nostra provincia e regione e, tramite la RAI. verrà divulgata in tutta Italia, che diffonderà le bellezze ed opere degli italiani in terra straniera.

Per tutto quanto qui esposto, un grande merito va dato alle autorità locali, all'ente organizzatore e collaboratori ed al Signor Closuit, quale promotore e continuatore dell'opera. Il ballo organizzato alla sala comunale e l'aperitivo offerto agli sportivi hanno chiuso in bellezza ed allegria, come al solito, questa manifesta zione bellunese.

E per gli amanti della numismatica, una comunicazione : la nostra Fameya è in possesso di alcune medaglie ricordo, coniate ufficialmente, ma con limitata tiratura: in occasione della visita di Papa Giovanni Paolo II" a Canale d'Agordo, alla Marmolada e Belluno. Sono in bronzo del diametro di 72 mm, peso

Sono visibili ed in vendita presso il chiosco dei Signo. Saint-Bernard, a Martigny. Il cronista il chiosco del Signor Balbin, rue du

Assemblée générale du PARTI RADICAL de Martigny

Le parti radical organise une séance d'information sur les élections fédérales

le jeudi 11 octobre à 20 h. 15

Avec la présence de tous les candidats radicaux au Conseil des Etats et au Conseil natio-

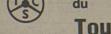
L'assemblée est publique. Invitation cordiale à tous. 89–44464

Vendangeons sans accident!



Charger **Parquer** Circuler

correctement



Un bon conseil de la section valaisanne

Touring-Club Suisse

ISTRONOMIE

Café du Borgeaud sur-Martigny

BRISOLÉE

Tous les dimanches dès 15 h. Semaine: sur demande.

Famille Serge Carron.

Café de la Poste Fully Dès dimanche 7 octobre

BRISOLEE

TRADITIONNELLE

Se recommande famille Michel Roy-Gaudin. Tél. 026/5 36 15.

Auberge de Gueuroz sur-Martigny

Tous les samedis et dimanches (en semaine: sur commande) BRISOLÉE

Et toujours nos spécialités de chasse Fermé le mercredi.

Tél. 026/8 14 51

Votre uotidien





Sion

Salle du Sacré-Cœur

Dimanche 7 octobre dès 16 heures



organisé par

le Ski-Club Sion

ATTENTION! Premier tour gratuit

Fromages - Jambons Viandes séchées Vins, etc.

Abonnement: Fr. 10.-Invitation cordiale

Se détourne-t-on de la famille?



La position de la famille n'est pas facile. C'est pourgoui le PDC est le seul parti à mettre la famille au centre de ses préoccupations. La politique de la famille étant aussi une question d'argent, le PDC a fait quelque chose dans ce sens:

Il a améliore dans de nombreux cantons et communes les allocations familiales et pour enfants - malgré la résistance d'une Droite égoiste et d'une Gauche pseudosociale.

Il a demandé avec insistance des habitations à caractère familial.

Il a déposé dans plusieurs cantons des initiatives fiscales en faveur de la famille.

Grâce à deux motions du PDC, la mère et l'enfant bénéficient enfin d'une authentique protection. Depuis l'inhumaine initiative pour la solution du délai, le PS et le PRD n'ont plus rien fait.

Il a présenté, par l'intermédiaire de M. Kurt Furgler, conseiller fédéral, un droit du mariage fondé sur l'égalité des partenaires. Il a réorganisé le droit de l'adoption et de la filiation.

Avec M. Hans Hürlimann, président de la Confédération, il a mené à bonne fin la 9e révision de l'AVS - contre ceux qui prônent l'arrêt de toute progression et voudraient priver les personnes âgées de la sécurité sociale.

Il veillera aussi à ce qu'on ne se laisse pas égarer par les exigences immodérées de la Gauche.

Etre humain, voir loin



Parti démocrate-chrétien suisse



AFFAIRES IMMOBILIÈRES

Sierre, à vendre

terrain à bâtir 700 m2 équipé

Tél. 027/58 11 46 58 19 70. *36–302555

A louer à Martigny studio meublé

avec garage. Fr. 350.charges comprises Libre tout de suite

ou à convenir Tél. 026/2 37 42 heures des repas. *36-401036

A vendre

salon coiffure

Event. association.

Tél. 021/51 62 46 dès 20 heures.

A vendre

Ford Taunus 2000 L

6 cylindres, modèle août 1979, 1300 km.

Fr. 12 000.-

Tél. 027/55 74 45 le soir.

36-30782

A vendre

VÉHICULES AUTOMOBILES

Ford Capri II

Expertisée. Prix intéressant.

Tél. 026/2 14 24. 28–206

2 appartements contigus

Cherchons à Sion

appartement

de 150 m2

pour début d'année 1980.

200 à 250 m2

Faire offre sous chiffre P 36–30942 à Publicitas, 1951 Sion.

Vionnaz, à louer

un café

Terrasse, parc et appartement. Prix intéressant.

Tél. 025/81 11 76. 143.010.204

Ne tournez plus en rond !



dans le NF vous aidera à résoudre votre problème.

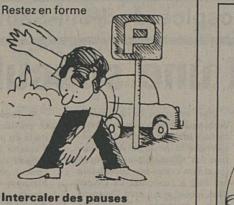


Intercaler des pauses

tcs) Au moins quinze minutes d'arrêt toutes les deux heures. Faire quelques exercices d'assouplissement et de respiration. Des installations adéquates - les stations «fit» - sont à disposition sur de nombreuses aires de repos des



LE JOURNAL VALAISAN POUR LE VALAISAN



Un bon conseil de la section valaisanne du Touring-Club suisse



Les Editions 4 Heures, à Lausanne, en collaboration avec McGraw-Hill,

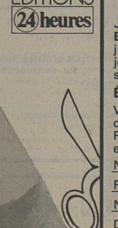
à New York, et de grands éditeurs européens, présentent une biographie richement illustrée Ce pape qui n'était pas Italien a conquis l'Italie. Ce Polonais, venu d'un pays

dominé par le communisme, a donné à l'Eglise du Christ un souffle nouveau. Toute l'existence d'un homme rayonnant d'énergie et de foi révélée par plus de 200 photographies.

UN OUVRAGE EXCEPTIONNEL: - grand format 21,5 \times 26 cm - 128 pages - plus de 200 photographies en noir et en couleurs - un contenu passionnant couverture quadrichromie, laminée

PROFITEZ DU PRIX DE SOUSCRIPTION: Fr. 34.50 au lieu de 39.50 jusqu'au 1er novembre 1979 ÉDITION DE LUXE: même contenu, mais couverture plein simili-cuir blanche, rembourrée mousse, avec les armes du Pape, dorées.

PRIX DE SOUSCRIPTION: Fr. 44.50 au lieu de Fr. 49.50 jusqu'au 1er novembre 1979



BON DE COMMANDE

exemplaire(s) du livre JEAN PAUL II -Biographie illustrée, au prix de souscription de Fr. 34.50 au lieu de Fr. 39.50 jusqu'au 1er novembre 1979 (+ Fr. 2. - port et expédition), montant que je verserai au moyen de la carte de versement que vous me ferez parvenir, si je n'ai pas retourné l'ouvrage en parfait état dans les 8 jours.

ÉDITION DE LUXE

Veuillez me faire parvenir _____ exemplaire(s) de l'édition de luxe du livre JEAN-PAUL II - Biographie illustrée, au prix de souscription de Fr. 44.50 au lieu de Fr. 49.50 jusqu'au 1er novembre 1979 (+ Fr. 2.— port et

UE (cases postales exceptées):	

Nº postal: Date: Signature

En vente aux Editions @Heures, avenue de la Gare 39, 1001 Lausanne, dans les librairies et les kiosques.

Une montagne de pommes

Les récoltes toujours plus importantes dues à la culture intensive et incontrôlée de fruits de table engendrent de sérieux problèmes. Cet automne, nous sommes en présence d'une véritable montagne de pommes qu'il sera très difficile d'écouler malgré toute la bonne volonté des commerçants. Les services publics s'efforcent à nouveau de favoriser à outrance la consommation de pommes par des artifices de vente et aussi par des méthodes hostiles aux consommateurs. Hostiles en effet, car un renchérissement artificiel des fruits importés tels que pêches et raisins de table au moyen de taxes douanières ne mérite pas une autre appellation.

Fraîchement pressés

Les fruits, on peut soit les manger soit les boire. L'automne, l'or se répand sur les feuilles et les brouillards se concentrent dans la plaine. Mais l'autom-

ne, c'est aussi la saison des fruits et des raisins fraîchement pressés.

Les jus pasteurisés Migros proviennent des fruits mûris au soleil et sont une partie de cette nature généreuse riche en substances minérales, en vitamines et en fructose. Le jus fraîchement pressé ravive nos forces.

Le moût de raisin (étranger) fraîchement pressé est vendu au prix de 1 fr. 50 le litre (+dépôt). Le moût frais du pressoir contient au minimum 40% de jus de pommes et est proposé à un prix Migros de 60 centimes seulement. Ceci est possible vu l'abondance de fruits sur le marché. Le moût de pommes et de raisins frais du pressoir est pasteurisé ce qui permet de le conserver plus longtemps. Celui qui désire faire le plein d'énergie pour l'hiver

Bagages Jet Star

10%% de réduction sur toutes les valises et tous les sacs de voyage Jet

Tout sur Migros

Migros compte actuellement plus de 1,1 million de coopérateurs - ils en sont les propriétaires. Ce sont eux et d'innombrables autres amis et clients qui ont contribué de manière décisive à faire de Migros tout au long de ses 54 ans ce qu'elle est devenue aujourd'hui.

La semaine dernière, tous les coopérateurs ont reçu une brochure contenant des informations sur Migros et répondant à quelques questions discutées par le grand public suisse au cours de ces derniers mois, comme par exemple:

- Ce que Migros est, ce qu'elle voudrait être.
- Migros est-elle démocratique?
- Quelques vérités sur la disparition des petits magasins.
- Participer, c'est prendre part.

- Migros paie-t-elle trop peu d'impôts? Quelles sont les perspectives d'avenir pour Migros?

Les participants au grand M-Quiz devront répondre à sept questions sur Migros. 10 000 prix attendent les heureux gagnants - le premier prix étant un grand panier de commissions Migros: pendant une année, Migros offrira au gagnant des produits alimentaires d'une valeur de 10 000 francs

Celui qui n'est pas encore en possession de cette brochure, peut l'obtenir gratuitement dans les magasins Migros importants ainsi qu'aux points de vente Ex Libris et Hotelplan.

peut le faire à très bon compte aujourd'hui. Pourquoi ne pas acheter des harasses?

Multipack

Tomates pelées italiennes

Demi-boîte de 400 g, -.70 (poids égoutté 280 g) au pur jus de tomate

2 boîtes

au lieu de 1.40 Eg (100 g = -.17,9)

LA RECETTE DE LA SEMAINE

Filets de cabillaud à la basquaise

Hacher finement un oignon. En garnir le fond d'un plat à gratin. Ouvrir une boîte de tomates pelées, les égoutter. Placer les tomates sur les oignons. Couper les filets de cabillaud, légèrement dégelés, en quatre, les mettre sur les tomates. Emincer 150 g de champignons. En parsemer le poisson. Saler, poivrer et ajouter 2 dl de vin blanc. Parsemer de flocons de beurre. Mettre à four moyen environ vingtcinq minutes. Arroser de temps en temps avec le jus de cuisson. Ajouter au moment de servir du persil haché. Servir avec une salade verte.

OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS

Hôtel de la Gare, relais du Vigno-ble, famille A. Darbellay, Charrat

une sommelière

Entrée: début novembre

Tél. 026/5 36 98

36-3469

marque principale, cherche un mécanicien

Important garage de Sion, avec

- automobile qualifié - avec diplôme et pratique;
- capable d'occuper une fonction
- apte à recevoir la clientèle et à promouvoir les activités d'ate-

salaire au-dessus de la moyen-

ne et place d'avenir

Faire offre sous ch. P 36–900439 à Publicitas, 1951 Sion.

On cherche

macons ou cimentiers

Entrée tout de suite ou à convenir.

Entreprise Granges-Gatti, Martigny. Tél. 026/2 13 96.

36-2664

Le Chœur mixte de Grimentz

directeur

Ecrire sous chiffre P 36-30901 à Publicitas, 1951 Sion.

froid de la chambre. Le radiateur

50-70°C en répandant la chaleur vers

le bas, de sorte qu'une pièce de 4×4 m

(30-40 m3) est vite et uniformément

chauffée à 18-20°C jusque dans

Un thermostat, réglable de 5-35 °C,

maintient automatiquement la température

désirée et économise du courant. Ostra

ne présente aucun danger, même s'il foncti

onne en permanence. Consommation de courant: pour Zurich par exemple 8,4 cts

à l'heure. Un bijou pour chaque apparte-

ment! Toute la partie supérieure est

en matière synthétique, rose saumon, résistant aux chocs. Pas de surchauffe, pas de décharges électriques! (Idéal pour chambres d'enfants salles de bains nour sécher les cheveux, dégeler les conduites

d'eau, etc.) En été il sert de conditionn

eur. Interrupteur à 6 positions (2 vitesses)

dans la poignée au sommet de l'appareil

Poids: 3 kg; hauteur: 45 cm; contrôlé

par l'ASE, 1 année de pleine garantie

ou 6× Fr. 26.60 = Fr. 159.60 (incl.porto)

Plus besoin de se baisser!

hauffe instantanén

les moindres recoins.

Jeune fille 18 ans, cherche place comme

apprentie médicale

Pour été 1980. Martigny ou environs

Faire offres à

fam. Robert Pittet Le Bioley-Salvan. Tél. 026/8 19 58

Electricien chef

monteur expérience étranger

cherche place maintenance

Ecrire sous chiffre 36-100635 à Publici-

Café-bar L'Arlequin engage

sommelière

Nourrie, non logée. Entrée 1er novembre

Tél. 027/22 15 62. 36–1202

Employée de bureau

Libre dès le 1er novembre.

Tél. 028/67 36 30. *36-302547

Nous cherchons

monteurs

pour personne capable.

1907 Saxon. Tél. 026/6 33 30 027/36 18 28. 36-7607 Etudiante, 25, parlant couramment le français, l'allemand, l'an-glais, le russe, cherche

travail

temporaire, à mitemps ou à temps partiel dans n'importe quel domaine

Offres sous chiffre A 308549 à Publicitas, 2001 Berne. Tél. 037/34 22 34.

Nurse

cherche place en Valais

pour le mois de novembre.

Faire offre sous chiffre P 36-302551 à Publicitas, 1951 Sion.

On cherche

sommelière

Etrangère acceptée Eventuellement remplaçante.

Entrée tout de suite

Tél. 027/58 11 46. *36-302552

MARIAGE

35 ans, avec deux enfants de 6 et 8 ans, ouverte et franche, aimant la lecture, la musique, le ski et la natation, souhaite rencontrer monsieur, âge et goûts en rapport, profession libérle, gentil, attentionné et sérieux, en vue de mariage. Ecrire sous chiffre 611, Cora-Rencontre, rue de la Borde 22, Lausanne.

22-358753

MARIAGE

Existe-t-il quelque part un monsieur sérieux et affectueux, qui voudrait connaî-

45 ans, enseignante, très féminine, douce, douée d'une grande sensibilité, très communicative, parfaite maîtresse de maison, ayant de multiples loisirs; elle souhaiterait rencontrer un partenaire en vue de créer une vie conjugale heureuse

Citroën **CX 2000**

1975, expertisée. Fr. 3950.-.

Datsun 2,4

automatique modèle 1970 expertisée.

Fr. 2800.-

Tél. 027/36 23 15 63 12 01 Tél. 027/36 23 15 63 12 01.



Porte-Neuve 23

Tél. 027/22 59 40.

Pick-up VW mod. 72, mot. 15 000 km, pont tôlé alu Pick-up VW mod. 70, mot. 30 000 km, pont tôlé alu Pick-up VW Pick-up VW mod. 69, moteur et

grande valise en skai brun clair

Récompense.

A vendre

tonneau

3 ans. Fr. 370.-.

Tél. 027/38 21 40. *36–302553

bois

3,50 m sur 4 m. Région val d'Hérens.

Faire offre sous chiffre P 36–30957 à Publicitas, 1951 Sion.

ANNONCES DIVERSES

A vendre

utilitaires

Véhicules expertisés

Garage de Muzot Agence Datsun 3964 Veyras. Tél. 027/55 12 25 36-2890

Perdu le 24 septem-bre, vers 15 heures, entre Sion et Saxon

fermée par deux

Tél. 021/95 24 43. 36–30935

ovale de 100 I

de vieux mazot en mélèze

A vendre

vache

4e veau. Portante pour le 28 octobre 1979.

Bernard Moos Ayent. Tél. 027/38 11 70. peinture neufs, pont 36-30893

A vendre

150 bouteilles de 1 l., avec ferme-ture métallique et ha-Conviendraient bien

> Tél. 026/2 28 82 heures des repas. *36–401032

pour jus de pommes pasteurisé.

A vendre

tracteur Fiat

45 ch, 3500 heures, 4 roues motrices, avec cabine, expert. avec turbo porté 500 litres, état de neuf. Prix à discuter

Tél. 027/86 15 19 heures des repas. *36-302535

Vends

Honda **CB 250**

Fr. 1500.-

dès 19 h. 30.

36-3856 NOUVELLISTE

> **Votre** journal

Pressoirs mécaniques 45 cm - 50 cm - 55 cm - 60 cm Pressoirs hydrauliques 50 cm - 55 cm - 60 cm A partir de Fr. 380.bonbonne à vin avec robinet

> 171-231-281-341-541 Mi) S'adresser à **André Hug**

protection tressée plastique

Machines agricoles

Exposition permanente

22-3014

1907 Saxon Tél. 026/6 22 51

Ouvert le samedi

A vendre

génisses

taureaux

d'engraisser

jeunes vaches

A vendre continuellement

beaux porcs

de 20 à 55 kg Tél. 021/93 82 33.

A vendre

une vache et

genisson

Forte race lutteuse

Livrés à domicile. Tél. 027/43 20 84

Tél. 021/61 54 79 36-30955 le soir. 36-30238

Cherchons

21 21 11

deux a trois mois.

équipe de tâcherons pour pose de cuisines en Valais romand, pour une période de

S'adresser par téléphone au 027/22 42 51.

G. Dubuis & Cie S.A. Agencements de cuisines SION.

36-30941

Contre

Par son dosage et son extrême solubilité, Aspro 500 permet d'atteindre et de dépasser le seuil de la douleur plus rapidement que les comprimés conventionnels. Parce qu'Aspro 500 est parfaitement dissout dans



nisme, d'où rapidité d'action et meilleure tolérance par l'estomac. Dès maintenant chez votre pharmacien ou votre droguiste.

l'eau il est en fait mieux

assimilé par l'orga-

Plus rapide - plus efficace.

Le radiateur de style suédois

OSUM Un ventilateur aspire par le haut l'air réglable de 5 jusqu'à 35° Pour 50 cts une chambre chaude?

Prix, y compris cordon blanc de 2,5 m: OSTRA 1200 Watts 220 V 138.— ou 6× Fr. 24.90 = Fr. 149.40 (incl. porto)

8 jours de chaleur gratuite

Fritz Biemann, Rehalpstr. 102, 8029 Zurich, Envoyez-moi sans engagement: Tél. 01/55 33 40, 🗆 1 OSTRA 1200 Watts à Fr. 138.-

☐ 1 OSTRA 2000 Watts à Fr. 148.-Après 8 jours, je m'engage à payer 🗌 au comptant,

à tempérament à raison de 3 mensualités,

de 6 mensualités, ou à vous retourner l'appareil en parfait état

OSTRA 2000 Watts 220 V 148.-

nécessite un fusible rouge de 10 amp.

Prénom Rue: Localité: 166 Signature

cherche emploi

Salaire intéressant

ORTRA S.A.

Charmante dame

elégante femme

Ecrire sous C 1043845 F/63 à MARITAL, Victor-Ruffy 2, c.p. 663, 1001 Lausanne. Tél. 021/238886 (lu-ve 8.00 à 20.00, sa

A vendre

A vendre

PHILDAR SION

cherche tricoteuses

Dégâts regrettables

BCV, est le rendez-vous de nombreux jeunes et moins jeunes qui viennent pour s'amuser ou se reposer dans ce cadre remarquable. Mais depuis quelque temps, on constate que des jeunes, lors de leurs ébats, cassent des branches notamment du magnifique marronnier en pleine croissance. Ne faudrait-il pas exercer une surveillance attentive à des moments précis de la journée afin d'éviter que de tels dégâts se renouvellent? Un banc cassé peut être remplacé, mais un arbre ne se remplace pas si aisément.

Luc Lathion inaugure la galerie Mounir



MM. Marcel Mounir et Luc Lathion lors de l'accrochage des toiles.

SION (gé). - Aujourd'hui, s'ouvrira la nouvelle Galerie d'art, de peintures, de sculptures et d'antiquités au N° 21 de la rue des Creusets. M. Marcel Mounir de Miège, propriétaire de cette galerie, nous a dit :

« J'ai ouvert cette galerie en vue de promouvoir la culture, la peinture et les arts plastiques. Je veux ainsi donner l'occasion aux peintres de ce canton, jeunes et moins jeunes, de pouvoir exposer leurs œuvres. Une première salle sera réservée à des expositions collectives et les trois autres salles seront à la disposition de l'artiste qui sera invité à expo-

Le peintre Luc Lathion, qu'il n'est plus nécessaire de présenter, inaugu-

SION. - La section des samari-

tains de Sion, consciente de se

rendre utile à la population, se

fait un devoir d'annoncer l'ou-

verture d'un cours de samaritain. Un éventail très large est offert

au public désireux de se familia-

riser avec les premiers secours.

Ces connaissances étant de plus

en plus utiles et nécessaires dans

la vie de tous les jours, nous invitons toutes les personnes avides

d'apprendre à porter secours à son prochain de se joindre à nous lors du prochain cours de

samaritain qui aura lieu à Sion.

Ce cours de vingt-six heures,

également valable pour l'obten-

tion du permis de conduire, se

rera cette nouvelle galerie. Il a accroché aux murs des différentes salles plus de cinquante toiles. Luc Lathion nous a dit: « Je suis un peintre à époque plutôt qu'un peintre à système. Ceci explique pourquoi périodiquement j'abandonne ou mieux je passe d'un genre à un autre selon mes dispositions ou influences. Dans cette exposition, le visiteur découvrira une série de toiles avec des compositions florales aux teintes vives contrastées. Ma peinture est de moins en moins anecdotique et thématique. »

Le vernissage de cette exposition aura lieu cet après-midi dès 14 heu-

déroulera dans les locux du ser-

vice du feu et de la PC à Platta

du 9 octobre au 27 novembre

1979, le mardi et jeudi à 20 heu-

res. Placé sous la direction mé-dicale du docteur Morand, ce

cours a pour but d'apporter l'ins-

truction nécessaire pour être à

même de faire face à toutes les

Tout renseignement concer-

nant ces cours peuvent être pris chez Mlle G. Allégroz, papeterie de la Matze, tél. 22 21 57 ou au-

près de M. J.-P. Miserez, président, tél. 22 37 86, personnes qui

se feront un plaisir de prendre

kleinen Imbiss wird man in persön-

licher Zuwendung versuchen, einan-

Alle deutschsprachigen Christen

Voir Bâle avec les CFF

Encore quelques places

Les CFF organisent le dimanche 7 octobre un train spécial à destination de

Bâle, avec de multiples attractions et surprises, sans oublier la visite du zoo de Bâle, un des plus beaux d'Europe. La ville de Bâle et les bords du Rhin ont un

charme exceptionnel. C'est une belle occasion de faire une jolie sortie en

On nous prie d'annoncer que quelques places sont encore disponibles. On peut s'annoncer auprès de toutes les gares valaisannes, jusqu'à samedi soir.

sind zu diesem Tag der Begegnung

recht freundlich eingeladen.

situations en cas d'accident.

Le marronnier dont des branches

Décès de M^{me} Adrienne Pitteloud

Adrienne Pitteloud a quitté cette terre pour un monde meilleur. Chacun ressent ce départ avec une grande peine car c'est toute une tranche de la vie du village qui s'en va. A côté de ses petits-enfants et arrière-petits-enfants c'était aussi la «grand maman Adrienne» de beaucoup de jeunes et de moins jeunes. Il faisait bon l'entendre nous saluer gen-

Elle savait faire transparaître sa lumière intérieure et malgré sa forte personnalité elle mettait chacun à l'aise. Fine psychologue, elle décelait de suite les travers de son interlocuteur. Mais son sens chrétien parlait plus haut et jamais une remarque désobligeante était faite. Elle possédait comme peu le sens de la nature et son art de se nourrir sainement l'a sans doute aidée à passer allégre ment le cap de ses 92 ans, même si la vie ne lui a épargné ni deuils ni soucis, ni peines de toutes sortes. Sa foi à toute épreuve lui a toujours aidée à les surmonter. Chacun savait pouvoir puiser auprès d'elle réconfort et compréhension dans ses tracas personnels

C'est une excellente maman une charmante grand-maman une remarquable citoyenne qui s'en est



App. tél.: 38 23 47.

Le pique-nique de Platta

SION (gé). - Comme nous l'avons annoncé dans notre édition du mercredi 3 octobre écoulé, les responsables ont fixé le traditionnel pique-nique du quartier de Platta à ce dimanche 7 octobre. Le rassemblement est prévu dès 11 heures sur la place du Centre du feu et de la protection civile. En cas de mauvais temps, le numéro de téléphone 180 donnera tous les renseignements à partir de 8 h. 30, le di-

Begegnung unter Christen

COURS DE SAMARITAINS

Die Wohnbevölkerung der Stadt Sitten feiert den diesjährigen «Tag kommen den Sonntag, den 7. Oktober 1979.

Um 10 Uhr versammeln sich die katholischen Gläubigen zu einer ge-meinsamen Eucharistiefeier auf dem Platz des Knabenschulhauses, chemin des Collines.

Gleichzeitig finden sich die protestantischen Christen ihren Gottesdienst im Tempel ab.

Anschliessend finden sich die Angehörigen beider Konfessionen zusammen, um mit den ausländischen Mitbürgern freundschaftliche Begegnung und Aussprache zu pflegen. Bei einem Glase Wein und einem

Jean-Marc Bagnoud à Tiercé mélodie

SION (gé). - Ce dimanche 7 octobre, Jean-Marc Bagnoud, auteur compositeur et interprète sera l'un des participants à l'émission de la TV romande Tiercé mélodie. Nous nous réjouissons d'entendre l'une de ses



Université populaire **ART CULINAIRE**

SION. - Vu les demandes qui lui parviennent, l'université populaire de Sion organise les mercredis 17, 24, 31 octobre, 7 14 novembre pro-chains à 19 heures, un cours spécial dont le programme est le suivant :

Chasse (gibier à poils et gibier à plumes), volaille, crêpes et quelques bonnes recettes de spécialités. Responsable: M. Joseph Maye,

chef de cuisine. Lieu: école ménagère du Sacré-

Cœur, rue des Cèdres 17. Finance d'inscription: 40 francs, payables au c.c.p. 19-5928, Université

populaire valaisanne, Sion.

Renseignements: direction des écoles, Sion, tél. (027) 21 21 91.

Cirque Knie pour les aînés

Comme ces années précédentes, le cirque Knie offre aux personnes du 3° âge des billets à tarif réduit pour la représentation du samedi 20 octobre prochain à 15 heures à Sion.

Les aînés voulant bénéficier de ce tarif voudront bien retirer leur billet contre versement de 5 francs le jeudi 18 octobre de 14 à 15 heures au centre social de Pro-Senectute, rue des Tonneliers 7,

Pro-Senectute-Sion

Dimanche de la fraternisation

SION (gé). - Comme annoncé dans notre précédente édition, dimanche aura lieu, sur la place de l'école des Collines, la rencontre de fraternisation entre les différents paroissiens sédunois et les étrangers qui vivent dans la cité. Une messe sera célébrée à 10 heures. L'office sera suivi du verre de l'amitié. Au cours de cette fraternisation, la communauté protestante sera également

Fraternización: una fiesta entre hermanos

tradición en la ciudad de Sion, reunirnos los diferentes grupos lingüinsticos en una fiesta de amistad. de diálogo y de contacto. A lo largo del año, no faltan las ocasiones de encontrarnos, pero en estas ocasiones, tenemos la posibilidad de reunirnos juntos más numerosos que de costumbre, y de anuda lazos de amistad y comprensión mutua. Nuestro origen diverso, nuestras costumbres distantas y nuestras lenguas diferentes crean a veces ten-siones y desconocimiento que todos

allée. Nous ne pouvons qu'accepter la volonté de Dieu au seuil du mois

des morts et de sa grande paix.

queremos hacer desaparecer, o al menos disminuir. Para ello, la fiesta de la Fraternización nos presta una oportunidad incomparable. Ese dia participamos todos en una Misa comùn, para hacernos tomar conciencia más viva de que lo que más nos une es la filiación divina que todos posemos en común. Después de la Misa, alrededor de un vas de vino, tipico de cada pais, y ofrecido por las diversas comunidades, es el momento de saludarnos, de ofrecernos, de conocernos un poco más y de descubrir que es mucho más lo que nos une que los que nos separa, para aplicar a nuestra «fraternización» lo que de las diversas confesiones cristianas decia con razón el llorado Papa Juan XXIII. Pido, pues, a todos los españoles e hispanoamericanos, que cada vez son más numerodos en Sion y en el Valais, que retenegan la fecha del domingo 7 de octubre para acudir a este encuentro

Suiza, de Italia, de Portugal y de todos lors otros paises que viven en Sion y alrededores. Y procuraremos no sólo asistir, sino sobre todo dialogar unos con otros y saludar a los miembros de las otras comunidades. De esta manera, los españoles mostraremos nuestro deseo de comunicación y nuestro espiritu abierto. En un momento en que España se prepara a entrar de lleno en la comunidad de naciones europeas, estos contactos pueden y deben ser un piedra más para costruir el edificio de la solidaridad cristiana del mundo y de Europa en particular. La Misa se celebrarà en varias lenguas y tendrà lugar a las 10. h. en el patio abierto de la Escuela des nombre de la Misión Católica Española, y en nombre de las Parroquias suizas y extranjeras de Sion, os invito a todos, españoles, latinoamericanos y portugueses a la fiesta de la Fraternización de 1979. Angel Garcia del Valle

Chirurgie des hétérogreffes vasculaires

La symposie internationale de Sion est terminée

Le traditionnel soleil du Valais n'était hélas pas au rendez-vous pour la dernière journée du congrès international des médecins angiologues que le docteur C. Rausis et M. R.-W. Schmitter avaient organisé de façon parfaite à Sion. Les dames auront été les principales «victimes» de cette mauvaise humeur du temps qui perturba le programme établi à leur intention.

Les congressistes, réunis à la salle Mutua de la Caisse d'Epargne du Valais, y ont trouvé des conditions de travail idéales.

Parler de cette journée d'exposés et de discussions consacrée à deux thèmes de chirurgie vasculaire n'est évidemment pas notre affaire, mais celle d'un homme de l'art. Conscient du rôle que cette symposie de Sion peut jouer dans le progrès des méthodes et des techniques de

traitement de cette maladie trop à la mode, hélas, que sont les troubles vasculaires, le NF s'est d'ores et déjà assuré le concours d'un spécialiste en ce domaine qui se livrera à un survol médical de ces journées sédunoises et en tirera les conclusions.

Nous ne pouvons que nous réjouir, avant ce bilan, de constater qu'aussi bien par l'essai thérapeutique des tromboses veineuses profondes par héparinothérapie intra-artérielle de longue durée tenté à Sion sur onze patients, dont a parlé jeudi le docteur Rausis, que par les exposés à la symposie de ce dernier et du docteur de Werra, le Valais était bien présent à ces travaux, qui ont d'ailleurs été enregistrés en circuit de télévision et en films-cassettes afin qu'ils puissent servir à l'enseignement des assistants.

Nous souhaitons bon retour chez eux à tous ces professeurs et médecins angiologues, en espérant qu'ils aient pu tirer le meilleur profit, pour le progrès de l'art de soigner, dans leurs travaux «sédunois» et qu'ils emportent un bon souvenir de notre canton.

Les étudiants du collège ont su faire fête à l'ensemble roumain de Benone Damian

SION. - Les élèves du collège ont eu le privilège d'entendre, dans la nouvelle salle - ô combien plus confortable que l'Aula - l'ensemble folklorique roumain de Benone Damian, dont chaque musicien porte le costume de sa région: Olténie, Valachie, Moldavie, Transylvanie.

Ils sont six: Benone Damian au violon et à l'accordéon, Nicolae Pirvu à la flûte de Pan, Ion Cristoin au tarragot, à la cornemuse et à la flûte du berger, Petre Marinescu au xymbalum, Nistor Lacatis à l'alto et Milahace Scarlat à la contrebasse.

A Benone Damian, il lui a fallu une dizaine d'années pour constituer leurs musiciens du genre en Rouma-nie – qui est à la fois homogène par la musique et par le caractère des hommes, de ces hommes appelés à vivre pendant sept mois de l'année en tournée hors de leur pays, donc soumis à des humeurs pouvant être explosives. Le Roumain a du tempérament. Il est vif, communicatif, chaleureux mais colérique parfois. C'est ce tempérament qui transparaît travers cette musique populaire qu'ils nous offrent, laquelle traduit un sens inné du rythme, une influence orientale mêlée d'influence occidentale.

Pour la plupart des étudiants, cet ensemble a été une révélation extraordinaire. Benone Damian s'est appliqué à leur faire connaître les instruments et celui des mélodies toutes en nuances, feutrées ou bourdonnantes, rapides et éclatantes, tourbillonnantes même comme el apparaissent dans les kermesses villageoises, gaies, tristes, mélancoliques, vagabondes, tendres; c'est la vie avec ses ombres et ses lumières, la nature y compris le chant des oi-

L'équipe est bien soudée depuis trois ans. Nous avons, en face de nous, d'incontestables virtuoses d'une valeur internationale.

On pourra écouter cet ensemble exceptionnel ce soir et dimanche soir au Petithéâtre. Personne ne regrettera le déplacement. Les étu-

cette musique et bien senti qu'ils avaient à faire à des musiciens d'un niveau élevé - ont applaudi longue-ment Benone Damian et son groupe. Ces quelques «heures roumaines» ne seront pas oubliées par les jeunes et pas davantage par les adultes qui les vivront au Petithéâtre.

où irons-nous ce week-end

Mayens-de-Riddes LA BRISOLÉE

Hôtel de la Poste

dès dimanche

Tél. 027/86 16 37

Pour savourer une vraie fondue au vacherin, servie avec un excellent fendant du une seule adresse

chez Marinette

Café-restaurant de la Croix-Blanche

Saint-Pierre-de-Clages Tél. 027/86 42 62 Fermé le dimanche

36-1401



Nendaz

Assemblée générale du PDC

En vue des prochaines élections aux Chambres fédérales, le PDC de Nendaz est convoqué en assemblée générale

jeudi 11 octobre prochain, à 20 heures à la salle du parti à Basse-Nendaz

L'ordre du jour de cette assemblée, qui verra la participation de tous nos candidats au Conseil national et au Conseil des Etats, est le suivant:

1. allocution des candidats aux Chambres fédérales; renouvellement statutaire du comité du parti, du comité élargi

et des délégués; campagne électorale;

4. divers.

PDC de Nendaz Le président: Pierre Fournier



AFFAIRES IMMOBILIÈRES

VENDRE

à Anzère (VS) Occasion unique!

appartement 21/2 p. meublé (56 m2)

comprenant:

- 1 dégagement (entrée)
- 1 séjour plus kitchenette
- 1 chambre à coucher
- 1 balcon boisé

Prix de vente: Fr. 89 000 .- .

Pour tous renseignements, visite des lieux, envoi de documentation — SANS FRAIS NI ENGAGE-MENT — nos collaborateurs sont à votre entière disposition. Téléphonez ou écrivez à :

AGENCE FURER MONTREUX Av. des Alpes 38 · Ø Ø (021) 62 42 56



Des prix choc - des soldes...

Mettez-vous à l'abri avant l'hiver

Riddes

Immeuble résidentiel, 2 p. 80 000.-; 3 p. 100 000.-; 4 p. 130 000.-; 4½ p. 133 000.-; 5½ p. 155 000.-. Possibilité de reprise d'hypothèque. Ascenseur, parc, etc. Mi-distance de Sion et Martigny.

Martigny, Les Epineys Immeuble résidentiel, 3 p. 105 000.--. Possibilité d'hypothèque. Ascenseur, parc, etc.

Ecrire sous chiffre P 36-30817 à Publicitas, 1951 Sion.



VALAIS/SUISSE



A 130 km de Genève, ce village typique est situé en bordure du plus beau lac alpin du Valais, à 1500 m d'altitude.

Nombreuses possibilités de sports en été, dans un cadre idyllique, notamment tennis, natation, équitation, pêche, très belles randonnées en montagne. En hiver, nombreuses propriétes holiciés ses pistes balisées pour skieurs de descente et de fond.

«LE SAGITTAIRE »

Cette résidence, dominant le lac, comprend 8 appartements de 2 à 4 pièces. Chaque séjour est situé plein sud. Choix des fini-tions au gré de l'acheteur. 75% de crédit à disposition à des taux intéressants. 2-pièces Fr. 92 000.– 3-pièces Fr. 137 000.–

Autres promotions à Verbier, Les Collons, Haute-Nendaz, Ovronnaz, Les Mayens-de

Demandez les renseignements auprès du

PROJECT 10 av. de la Gare 28 Tél. 027/23 48 23

Constructed



Soyez votre propriétaire

Si vous êtes d'avis qu'on n'est bien chez soi que dans ses propres murs, venez nous trouver. Vous pouvez compter sur un financement très avantageux, aussi adapté à vos possibilités qu'à vos souhaits. Prenez conseil auprès de la succursale CS la plus proche et demandeznous la brochure gratuite «Vivre dans ses propres murs».



CREDIT SUISSE

VENTHÔNE — Sierre

3/4 de maison Fr. 148 000.ou appart. 45 000.- et 105 000.-

S'adresser à case postale 37, 3960 Sierre.

A louer à Venthône/VS (10 minutes de Crans-Montana), côté sud, pour le 1er décembre 1979

une villa

partiellement meublée ou non, comprenant salon, bureau, hall, deux chambres, loggia, cuisine, salle de bains - WC, deux caves, garage, buanderie, deux terras-ses, pelouse.

Situation ensoleillée, calme et tranquille. Terrain de 1670 m2 très arborisé. Fr. 1500.- par mois, charges non com-

Tél. 027/55 13 94, heures de bureau. Etude Pierre de Chastonay, Sierre. 36-30738

A vendre

un café-restaurant

Station Bas-Valais, avec grand café, salle à manger, terrasse, 4 appartements, un studio, chambres pour clients 12 lits. Affaire exceptionnelle, raison d'âge. Prix à discuter.

Ecrire sous chiffre P 36-425522 à Publicitas, 1870 Monthey.

Jeune couple de bonne présentation, trentaine, dynamique, ayant le sens du commerce, cherche à reprendre

un joli café

avec petite restauration, en plaine. Eventuellement Martigny ou Sion. Ecrire sous chiffre PB 306514 à Publicitas, 1002 Lausanne.

3000 m2 terre à culture

à Martigny-Bourg.

Tél. 025/35 23 15.

22-120

Lens à 1 km de Crans

CHALET 7 p. Fr. 240 000.ou appart. 95 000.-

145 000.-S'adresser à case postale 37, 3960 Sierre.

Terrain agricole

16 000 m2, plat, belle terre. Fr. 5.50 le mètre caré.

Ecrire sous chiffre PO 902107 à Publicitas, 1002 Lausanne.

À vendre à Sierre

locaux

Vionnaz

aménagés en bureau, 120 m2.

Ecrire sous chiffre P 36-30845 à Publicitas, 1951 Sion.

LEYTRON Je vends

mon appartement de 3½ pièces

dernier étage de l'immeuble Caisse d'Epargne du Valais. (Petit immeuble bien situé, avec vue imprenable et tout confort.)

Pour visiter et traiter téléphonez au 027/86 36 76 professionnel -M Monnat, 027/86 10 79 privé.

A vendre

Terrain à bâtir à Némiaz (Chamoson), alt. 800 m (conviendrait à la construction d'un

appartement de 3½ pièces, dans petit immeuble résidentiel à Leytron.

Fiduciaire Jean Philippoz, 1912 Leytron. Tél. 027/86 34 45. 89-44461

Fully, centre, à vendre

appartement 4½ pièces avec garage.

Tout confort. Situation tranquille. Prix très intéressant.

Ecrire sous chiffre P 36-30515 à Publicitas, 1951 Sion.

VEYRAS-SIERRE

VILLA

Fr. 220 000.-Etrangers autorisés

S'adresser à case postale 37, 3960 Sierre.

A vendre du propriétaire ou à louer

chalets et appartements dans station du Valais central.

Prix intéressant.

Tél. 027/31 15 21

Crans-Montana, à louer

36-750

garage/local atelier

Tél. 027/41 15 15.

36-3433

A remettre ou en location-vente à Saint-Maurice

salon de coiffure mixte

Tél. 025/65 22 70 heures des repas.

Montana, à louer

36-30915

appartement 31/2 pièces

Deux chambres, grand living avec cheminée française, salle de bains, WC et terrasse. Situation calme.

Pour visiter tél. 027/36 17 18.

36-30920

Commune de Venthône.

terrain à construire

1250 m2. Entièrement équipé. Vue imprenable. Prix avantageux.

Tél. 081/34 27 12 12 à 14 h. ou depuis 19 h. 13-29861

Je cherche à acheter aux Mayens-de-Sion

terrain à bâtir de 3000 à 4000 m2 env.

Faire offre sous ch. P 36-30827 à Publicitas, 1951 Sion.

Châteauneuf-Conthey

à 3 km du centre de Sion

un appartement de 4½ pièces Fr. 450.– plus charges par mois un appartement de 5½ pièces Fr. 600.- plus charges par mois L'immeuble dispose de 6 chaînes

S'adresser à: Les Fils de Georges Gaillard, Saxon. Tél. 026/6 32 22 36-30625

A louer

buffet de la Gare Ardon

Libre dès le 1er décembre ou à convenir.

mation, téléphoner au 027/22 55 78, heures des repas.

A vendre à Vérossaz chalet comprenant 3 cham-

bres, salon, cuisine, WC-bains. Terrain d'environ 700 m2. Fr. 150 000.—. Agence immobilière G. Evéquoz. Tél. 025/71 64 20.

143,266,981 On cherche à acheter à Magnot-Vétroz

terrains à construire

prés

Faire offre en indiquant votre numéro de téléphone, prix et surface sous chiffre P 36-302528 à Publicitas, 1951 Sion

A louer centre de Martigny

dépôt non chauffé (60 m2)

Avec porte automatique. Accessible avec camion.

Tél. 026/2 29 89 heures de bureau. 36–30747

A louer à l'année, à Crans-Montana, Crans-Forest

un joli studio

Confort. Tranquillité. Event. garage à disposition. Fr. 465.– par mois, charges comprises.

Event. à vendre.

Tél. 027/55 19 73 55 41 41. 36–30824 A vendre à Grimisuat

1109 m2 de terrain pour construire villa; belle situation, avec 183 m2 de bois.

Offre sous chiffre 89–8000 à Annonces Suisses S.A., Sion. A louer à Vétroz appartements

de 31/2

et 41/2 pièces Dès Fr. 350.- plus charges, tout confort, libres tout de suite.

36 13 45. 143.149.488

Ils sont toujours là!

« Une cloche sonne, sonne...

le retour des Compagnons de la chanson



Séance de signatures à COOP CITY lundi 8 octobre, de 17 à 18 heures

Vente de disques et cassettes



Grands Magasins d'Actualité

au centre du Valais alt. 1000 m deux

chalets Gros œuvre

A vendre

chiffre P 36-302527 à Publicitas, 1951 Sion.

Je cherche à louer

chalet de vacances

du 15 au 30 juillet 80. Prière d'écrire à

H. Peyer, Glaserweg 5745 Safenwil (AG). 106.010.019 A vendre à Binii-Savièse

terrain agricole

3800 m2. Prix intéressant

Faire offre sous chiffre P 36–30818 à Publicitas, 1951 Sion

d'habitation comprenant: très grande cuisine, 3 ch., WC-bains, cave, jar-din. Fr. 90 000.-. Agence immobilière G. Evéquoz. Tél. 025/71 64 20. 143.266.981

vigne à travailler

Ecrire sous ° chiffre P 36-302506 à Publicitas, 1951 Sion.

On cherche à louer à Martigny

appartement de 2 pièces

pour novembre. Loyer modéré

Tél. 026/2 37 04. *36-401023

à Liddes

A louer à l'année

studio

Tél. 026/4 28 59. 36-30903

Tél. 027/36 17 18. 36–30920

à bâtir

Publicitas, 1951 Sion.

A louer à 15 mn.

de Crans et de Sion

Montana. A louer à l'année

studio meublé

Situation tranquille

A vendre aux Cases-sur-Saint-Maurice A vendre à Savièse une maison terrain

> 1400 m2 environ. Prix à discuter Faire offre sous chiffre P 36-900449 à

Vigneron cherche région de Sion

appartement

A louer à Martigny avenue de la Gare

belle pièce

PLACE DU MIDI

SION

pour bureau tout confort. Tél. 026/2 15 81. 143.673.801

Je cherche

chalet ou appartement 4 personnes

Période: déc. - avril. Alpes valaisannes ou bernoises

Tél. 021/87 19 71 19 - 20 neur 22-358681

A louer à Monthey chemin d'Arche 25

appartement 3 pièces, 3e étage.

Libre à convenir.

Tél. 025/71 52 34. *36-425521 A vendre à Venthône (4 km de Sierre)

jolie maison rénovée

> à disposition. Faire offre sous chiffre P 36-900451 à Publicitas, 1951 Sion

Fr. 125 000.-. Grosse hypothèque

A vendre aux Rinduez sur-Bex, près des Collons, alt. 1500 m

de terrain de 1000 m2 pour construction de chalets.

Ecrire sous * chiffre P 36-302548 à Publicitas, 1951 Sion.

A vendre à Sierre, route de Botyre 34

P 1 h 15 parking gratuit

dès fr. 20.-

appartement de 3 pièces

Tél. 027/55 62 22

*36-302532

dans petit bloc, avec place de parc

A louer Sion-Ouest

Fr. 320.charges comprises

un studio

Tél. 027/22 26 16 *36-302537

appartement de 3½ pièces

A louer à Granges

Libre le 1er décembre. Tél. 027/55 46 22. 36-30937

A louer à Savièse une villa

avec jardin. Libre à convenir

Tél. 027/22 65 34. *36-302550 2 parcelles cherche à acheter à Sion ou environs

Faire offre sous ° chiffre P 36-302553 à Publicitas, 1951 Sion.

3½ pièces avec grande terrasse et jardin, dans mai-Complètement équien location ou pées, en bordure de route. son indépendante. aux deux tiers. Tél. 027/36 19 94 Ecrire sous * chiffre P 36-302445 à Publicitas, 1951 Sion.

à bâtir de 700 à 800 m2

un terrain



Samedi 6 octobre dès 21 heures

conduit par





'L'eau et le feu?



Pour le PDC, la liberté économique ne peut être un but en soi. Surtout pas de socialisme.

C'est pourquoi il lutte pour un ordre économique qui donne la possibilité à chaque être humain de mener une existence digne dans un milieu sain. Il défend une croissance qualitative permettant le plein emploi. Oui à l'initiative privée et à une concurrence loyale mais lorsque cette initiative va à l'encontre de l'intérêt général, l'Etat doit intervenir de sa propre initiative pour corriger ou planifier.

C'est pourquoi le PDC a soutenu des programmes efficaces de lutte contre le chômage établis par les pouvoirs publics. Il a renforcé la compétitivité de l'économie suisse à l'étranger. Il a résolument pris parti pour les régions souffrant d'insuffisances structurelles et pour les petites et moyennes entreprises.

Tout cela pour maintenir les emplois existants et en créer de nouveaux. Pour prévenir le chômage chez les jeunes.

Pour empêcher les grandes entreprises de s'aggrandir encore, nous sommes pour une meilleure loi sur les cartels. Et à côté de la liberté du commerce et de l'industrie nous plaçons la protection des consommateurs. Nous accordons au travailleur la participation au lieu de travail, dans l'exploitation et à l'échelon de l'entreprise.

Parce que même dans l'économie les questions relatives au sens de la vie humaine prennent une nouvelle importance, le PDC mise sur vous. Misez sur le PDC.

Etre humain, voir loin



Parti démocrate-chrétien suisse

Réémaillage

BERARD S.A.

Nettoyage de tapis



RESPO-TECHNIQUE, SIERRE

1917 **ARDON**

Tél. 027/86 11 75

Blanc - Couleurs Polissage - Eclats

La seule maison donnant 5 ans de garantie et opérant à haute température

20 ans d'expérience

027/55 68 92

Nettoyage à fond

impeccable des

tapis même très

sales, grâce à la machine à injec-

tion/extraction

Taski Aquamat 40

URGENT!

un bouc chamoisé

Valais central.

Jean Clivaz La Roseraie 3962 Montana. Tél. 027/41 28 03. 36–30865

RESTAURANT GRILL-ROOM BAR «LA SIRÈNE»

Pendant tout le mois d'octobre (tous les soirs, sauf dimanche)...

.. le charme hongrois avec la pianiste-chanteuse

CLARA SIMON

diplômée du Conservatoire de Budapest

SPÉCIALITÉS DE GIBIER **ET GRANDE CARTE**



A vendre cause double emploi

Tél. 025/65 11 21

Datsun 120 A Cherry FIIS

1977, 23 000 km première main, gris métallisé, jantes alu.

Fr. 8000.-

Tél. 027/38 29 93. *36–302541

A vendre

Citroën 2 CV 6

1976, jaune. Expertisée. 32 000 km. Fr. 4500.-

Pierre Maye St-Pierre-de-Clages. Tél. 027/86 44 65. 36–4670

Urgent! pour cause départ, à vendre Renault 4 L

Safari 1977, 19 500 km. Etat de neuf.

Fr. 6000.-

Fonjallaz Champrilly 26 1008 Lausanne. Tél. 021/25 22 06 heures des repas. 22-306438

A vendre Citroën **D** Super

5 vitesses, expertisée modèle 1972.

Fr. 3800.-.

Tél. 027/36 23 15 63 12 01. 36–2848

Passer instantanément du bois au charbon, au mazout, au gaz ou à l'électricité Cuisinières à chauffage central Tiba SA 4416 Bubendorf 061-952244

Nos belles occasions

- Ford (D) Taunus 1600 GL 1978, verte, 16 000 km
- Renault Dacia 1300
- 1978, jaune, 30 500 km 1 Mini 1100 Sp, gris-noir
- 1978, toit ouvrant, 16 000 km Mini 1000, 1973, jaune Mini Cooper 1300, 1974, verte
- Simca 1501 S, jaune, 1976
- Citroën Dyane 6, 1977, noire
- 26 900 km Peugeot 504, 1969, rouge Audi 100 LS, orange, automatique moteur révisé, 1973
- Scirocco GL, 1977, vert métallisé
- 50 000 km 2 Audi 80 Passat Variant 3 Golf GLS - L

Véhicules expertisés Garantie - Crédit

Garage Olympic Alfred Antille, Sion

Tél. 027/23 35 82 Représentant: Georges Praz. Tél. 027/22 53 28

36-2832

Publicitas: 212111

Action machines à laver

Fr. 1098.-, net Fr. 846.-Fr. 1190.-, net Fr. 916.-Fr. 1550.-, net Fr. 1170.-

Fr. 1650.-, net Fr. 1235.-

Magasin-exposition sur route Saillon-Leytron

Pascal Rossier Electricité, Leytron. Tél. 027/86 30 61

36-5674

intéresse pas, alors ne lisez pas cette annonce! Une mauvaise combustion vous fait consommer annuellement jusqu'à 20% en plus

Si économiser ne vous

de mazout. GRATUIT! Test de combustion, diagnostic

de votre installation * Révision annuelle avec ou sans abonnement

* Echange toutes marques

CUENOD

Brûleurs à mazout et à gaz 24 h. sur 24 - Tél. 028/42 14 45 * Centrale avec liaison auto-radio

Sierre: Rémy Epiney, 027/55 20 93 Granges: Alain Briguet, 027/58 11 83 Brigue: André In-Albon, 028/23 52 59 Bas-Valais, centrale d'Aigle, 025/26 24 23

36-30334



Pour un service plus précis, préfère recevoir vos annonces par écrit

SERVICE DES ANNONCES AV. DE LA GARE 25 – 1950 SION

Perdu à Martigny

depuis une semaine

LÉVRIER russe barzoï

de 14 mois, couleur bringé et blanc, répondant au nom de OUSTACHI, avec tatouage dans l'oreille.

Grosse récompense.

Tél. 027/36 10 95, le soir.

36-302554

Chermignon-Dessus

Dimanche 7 octobre dès 19 h. 15 précises

Café Saint-Georges Salle de la Cécilia

Grand

Décoration - Rideaux - Parquets



25 séries Fr. 40.plus 1 série spéciale

Fromages Viande séchée Gilet de lard 2 bouteilles de vin

Série spéciale: 1 gruyère 20 kg 3 fromages

Orsières

Salle Edelweiss

Samedi 6 octobre dès 21 heures



Jeunesses démocrates-chrétiennes

Pendant le Comptoir de Martigny du 28 septembre au 7 octobre

Pose de moquette gratuite dès 20 m2

Jean-Claude Pierroz

Avenue de la Gare 29, Martigny. Tél. 026/2 50 72

36-5200

caisses à légumes

S'adresser à Profruits Sion.

36-5226

caisses à fruits

Tél. 027/22 55 21



MARIAGES

Estimez-vous qu'un mariage peut être heureux s'il est fondé sur un échange conscient dans tous les domaines?

une charmante quinquagénaire aisée

parfaite maîtresse de maison, affectueuéquilibrée, très bien conservée, douée d'une distinction naturelle, sans aucun snobisme, de grand cœur, aux violons d'Ingres multiples, souhaiterait recontrer celui qui voudrait comme elle fonder un foyer basé sur la loyauté et la

Ecrire sous B 1021554 F/63 à MARITAL, Victor-Ruffy 2, c.p. 663, 1001 Lausanne. Tél. 021/238886 (lu-ve 8.00 à 20.00, sa

MARIAGE

Si vous êtes également persuadé qu'il faut beaucoup de patience, de tendresse et d'oubli de soi pour être heureux à deux,

une ravissante institutrice

27 ans, douce, très sociable, adorant les enfants, pleine de bonne volonté, très attirée par la musique, le théâtre, la lec-ture, les sports, la nature et la vie fami-liale, serait très heureuse de rencontrer un partenaire en vue de fonder un foyer heureux et durable

Ecrire sous B 1022125 F/63 à MARITAL, Victor-Ruffy 2, c.p. 663, 1001 Lausanne. Tél. 021/238886 (lu-ve 8.00 à 20.00, sa 9.00 à 12.00) 44-13713

MARIAGE

Veuf aisé atteignant la cinquantaine

possédant une magnifique propriété, de très bonne présentation, de grand cœur, compréhensif, d'une grande vitalité; il aurait presque tout pour être heureux, si ce n'est qu'il lui manque la tendresse, la complicité et la douceur d'une compagne qui voudrait partager avec lui le bonheur d'un foyer.

Ecrire sous C 1045249 M/63 à MARITAL, Victor-Ruffy 2, c.p. 663, 1001 Lausanne. Tél. 021/238886 (lu-ve 8.00 à 20.00, sa 9.00 à 12.00).





A vendre

tables et chaises

de salle à manger idéales pour café ou carnotzet Un bar rustique avec plonge.

S'adresser à Agence E. Eugster Verbier. Tél. 026/7 41 66. 36–206

Tuyaux de fumée émaillés

blancs ou bruns.

S'adresser à Moix & Cie, S.àr.I. Chauffages 1906 Charrat (VS). Tél. 026/5 32 41 heures de bureau. 36–29293

MARIAGE

Jeune homme

agriculteur diplômé de l'école d'agriculture, 22 ans, 187 cm, très bonne présentation, doux et gentil, goûts simples, possédant domaine, ferait avec plaisir la connaissance d'une jeune fille aimant la campagne, de 20 à 23 ans, sincère et loyale, en vue de fonder un foyer harmo-nieux. Maman célibataire serait acceptée

Ecrire sous chiffre 417, Cora-Rencontre, rue de la Borde 22, Lausanne.

22-358753

FÛTS et TONNEAUX



plastiques pour vins - cidre jus de pommes

100 Hr.

Litres: 30 220 120 32.-50.-

C. Vuissoz - de Preux

Tél. 027/58 12 51

Prix spéciaux pour quantité

36-7419

MARIAGE

Très gracieuse jeune femme de 39 ans

moderne, sensible, d'un physique agréa-blé, indépendante et à l'abri de tout souci matériel, aimerait rencontrer le partenaire (aussi avec enfant) qui partagerait sa vie car, pour goûter aux agréments de la vie, il faut être deux.

crire sous C 1042237 F/63 à MARITAL, Victor-Ruffy 2, c.p. 663, 1001 Lausanne. Tél. 021/238886 (lu-ve 8.00 à 20.00, sa 9.00 à 12.00).

Envisageant la vie sous l'angle d'un bonheur durable, un

très sympathique célibataire 30 ans, distingué, sensible, jouissant d'une belle situation, ouvert à toutes les discussions, sportif, souhaiterait rencontrer celle qui l'accompagnera une vie entière sur le chemin du bonheur.

Ecrire sous C 1045430 M/63 à MARITAL, Victor-Ruffy 2, c.p. 663, 1001 Lausanne. Tél. 021/238886 (lu-ve 8.00 à 20.00, sa 9.00 à 12.00).





L'évolution d'une cité en cinq maquettes Important travail d'un Sierrois

SIERRE (ag). - Après quatre ans de travail, M. Nicolas von Roten, maquettiste bien connu à Sierre vient d'achever la réalisation de cinq immenses pièces retraçant l'évolution de la ville de Sion.

C'est la bourgeoisie de la capitale valaisanne qui eut l'idée d'entreprendre pareil travail. Durant des mois parvinrent à Sierre tous les enseignements connus sur les changements de configuration de la cité.

Une commission d'experts se chargea de fournir ces éléments qui, petit à petit, se transcrivirent sur des maquettes au 1/1000. Epoque romaine, Xe siècle, XIIe siècle, Sion avant l'incendie, à la fin du XVIII° siècle puis au moment de la re construction, vers 1800 ont ainsi été illustrés de belle manière.
« Il a fallu des milliers d'heures

d'un ouvrage minutieux» nous confia M. von Roten. L'existence de telle ou telle maison, son emplacement exact dans les rues de la ville purent être déterminés à l'aide des anciens cadastres existant ainsi que par les illustrations d'époque.

On s'aperçoit ainsi qu'au X^e siècle, la ville de Sion se résumait à quelques bâtisses, édifiées entre les protégées par des murs d'enceinte, les châteaux n'existant pas encore.

Le temps passant, Sion s'aggrandit en direction de l'ouest. Avec les cinq maquettes réalisées par M. Nicolas von Roten, on peut aisément suivre l'histoire du bourg, le retrouvant tels que le connurent nos ancêtres.

Initiative remarquable, exécutée avec un soin parfait... ce travail qui sera prochainement transporté à Sion constituera un joyau pour un futur musée de la bourgeoisie par



Dans les ateliers de M. von Roten: Sion au Xe siècle

« Notre Suisse » à Noës Les exposants à l'honneur



Lors du verre de l'amitié, les organisateurs et les exposants réunis à Noës.

Energie solaire pour une maison de Lens



Cette maison de Lens : de l'eau chaude par le soleil.

Un peintre

SIERRE. - Que la peinture soit liée avant tout à l'his-

toire de l'homme et qu'elle se re-

nouvelle avec lui dans une re-

cherche constante, il n'y a rien

d'étonnant. L'évolution des gen-

res constitue une merveilleuse

aventure et entre dans la logique

des choses. L'art, objet de créa-

tion permanente, ne peut être en-

serré dans un carcan; ses limites

sont impensables et, si elles exis-

taient, elles provoqueraient une sclérose à brève échéance. « On

peint à mille vibrations le coup

reçu » déclarait Nicolas de Staël

et un autre d'ajouter : « La faci-lité des échanges, l'amplitude

des horizons culturels, condui-

sent à une continuelle osmose

En parlant de Dominko, An-

toine Gessler note que, par un

code préétabli cet artiste donne

en lecture, lie en une osmose cosmique, au-delà du réel, les

principaux chapitres de la vie

vu par un journaliste

LENS (ag). - Depuis quelque temps déjà, une installation solaire fonctionne sur la maison de M. Christian Besse à Lens. L'installation en question destinée à chauffer quelque 200 litres d'eau par jour comprend six collecteurs solaires plans montés sur le toit inclinés à 25" avec une orien-

Cet emploi de l'énergie solaire pour une maison familiale de quatre personnes permet une économie de plus de 700 litres de mazout par année. La préparation de l'eau chaude est assurée par un boilier de 400 litres muni d'un échangeur alimenté par les collecteurs solaires.

Une installation qui convient particulièrement bien à notre région,



Quelques siècles plus tard, en 1800 : la capitale valaisanne reconstruite après l'incendie

SAINT-LEONARD — GALERIE 13 ÉTOILES

Phine et Michel Moos

Elections fédérales et votation cantonale du 21 octobre

RENSEIGNEMENTS UTILES **POUR LES LENSARDS**

mune de Lens est convoquée à l'ef- dans le canton depuis trois mois.

NOES (ag). - Jeudi en fin d'aprèsmidi, afin de marquer le succès de

l'exposition «Notre Suisse», qui se déroule actuellement dans le cadre

du Centre commercial de Noës, la direction de l'entreprise conviait des représentants d'Alusuisse, invité

d'honneur ainsi que les principaux

exposants et les artistes ayant con-

Un verre de l'amitié ayant été servi, il revint à M. Herren pour le Centre de

prendre la parole et féliciter les usines d'aluminium pour leur pré-cieuse collaboration. M. Zurbeck,

vice-directeur pour Alusuisse adressa lui aussi des mots aimables aux

organisateurs de cette présentation

qui durera jusqu'au 13 octobre

tribué à cette campagne

de procéder à l'élection des députés au Conseil national et au Conseil des Etats;

de se prononcer sur l'accepta-tion ou le rejet de la loi du 27 juin 1979 modifiant la loi d'organisation judiciaire du 13 mai 1960 et quelques dispositions du Code de procédure civile, de la loi sur le travail, du Code de pro-cédure pénale et de la loi d'application du Code pénal suisse. La presentation de la carte civique

Ouverture des bureaux de vote

Lens (bureau central): vendredi 19 octobre de 17 à 19 heures ; samedi 20 octobre de 16 à 19 heures. Lens, Flanthey et Crans: di-manche 21 octobre de 9 à 12 heures.

DROIT DE VOTE

est obligatoire.

Ont droit de voter pour le Conseil national, les citoyennes et citoyens suisses âgés de 20 ans révolus, domiciliés dans la commune, qui jouissent de leurs droits civiques et ne les exercent pas dans un autre canton, à condition qu'ils aient déposé leurs papiers au moins 5 jours avant la vo-

Ont droit de voter pour l'élection du Conseil des Etats et la votation de la loi cantonale, les citoyennes et citoyens suisses âgés de 20 ans révolus, domiciliés dans la commune, qui jouissent de leurs droits civiques, à condition qu'ils aient déposé leurs papiers au moins 10 jours avant la

L'assemblée primaire de la com- votation, et qu'ils soient domiciliés

Vote

par correspondance

Le vote par correspondance est ré-

a) aux malades et aux infirmes; b) aux citoyens séjournant hors de

leur domicile: c) aux citoyens empêchés de se rendre aux urnes par des raisons de caractère impérieux et

personnes accomplissant du service dans l'organisation de la protection civile.

d) aux militaires en service et aux

Une demande écrite, avec motifs à l'appui, doit être adressée par poste à l'administration communale jusqu'au jeudi 11 octobre 1979. La carte

civique doit être jointe à la demande. Le président de la commune fera parvenir au requérant le matériel de vote nécessaire, qui sera retourné à l'administration communale, par poste, contre reçu, afin d'arriver à destination pour le samedi 20 octo-bre 1979 au plus tard.

Vote anticipé

Si pour des raisons majeures, des citoyennes ou des citoyens sont empêchés de voter aux jours et heures ci-dessus indiqués, la possibilité existe de voter par anticipation en mains du président de la commune dès le mercredi 17 octobre 1979. Prière de téléphoner au préalable au Nº 43 29 78, 43 24 51 ou 43 18 12.

Pour tout autre renseignement, prière de s'adresser au bureau communal (Tél. 027/43 24 51).

L'administration communale



SAINT-LÉONARD (gé). - Le camping 13 Etoiles à Saint-Léonard a ouvert une galerie. Phine et Michel Moos présenteront aux visiteurs une série de compositions et de sculptures du plus bel effet. Le vernissage de cette exposition aura lieu cet après-midi, dès 18 heures. Elle sera ouverte chaque jour du samedi 6 au dimanche 21 octobre prochain.

Occasion rare

Suite à une importante commande non honorée, nous liquidons

coffrets de 70 couverts argent (100) ou or (24 carats)

Ecrivez sans tarder sous ch. P 36-30547 à Publicitas, Sion. Cours de sauveteurs

récente exposition.

Phine et Michel Moos lors d'une

élèves conducteurs à Grône

La section des samaritains de Grône annonce que son prochain cours de sauveteurs est fixé au lundi 15 octobre 1979. à 19 h. 30, à la protection civile de Grône.

Les inscriptions sont reçues jusqu'au 12 octobre chez Mme Constantin, tél. 027/58 11 67. 36-30950

L'Imprimerie Moderne S.A. à Sion cherche

un correcteur qualifié

Préférence sera donnée à candidat de langue française ayant de bonnes connaissances de l'allemand.

Faire offres à la direction de l'Imprimerie Moderne S.A., 13, rue de l'Industrie, Sion. Tél. 027/23 30 51

tiste qui se veut « créateur d'idées... s'adressant à l'être en-

puissance de la révélation... dé-

humaine. Il est vain de rapprocher Dominko de tout autre peintre contemporain, comme seraient tentés sans y parvenir d'ailleurs, ceux qui doutent de la démarche extrément personnelle de cet artier aussi bien à l'intelligence de l'homme instinctive, consciente que spirituelle, émaillant ses toiles de repères, symboles caractéristiques qui obligent à la réflexion, qui forcent le «lecteur» à puiser dans la sémantique la

crypant les grandes lois immuables qui régissent l'univers et les transcendent dans la peinture pour les livres, traduites en mille symboles... autant de clés pour la compréhension ».

Le journaliste, tout au long des pages, ceme parfaitement l'artiste. Parfois, en de saisis-

sants raccourcis. Tout est dit quand bien même on pourrait disserter lönguement dès qu'on est en présence du mystère de la liberté de créer en juxtaposant, à sa manière, tous les éléments d'un message empreint de phylosophie symboli-

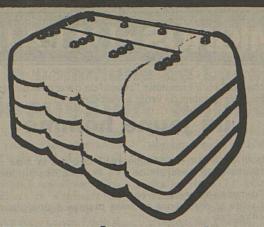
Kandinsky et Mondrian n'étaient-ils pas à la fois peintres

Quoiqu'il en soit, Dominko stimule nos sensations dans une recherche où s'entremêlent, se superposent ou se cotoyent le figuratif et le symbole. Tout ce qu'il peint provoque la réflexion, l'éveil de l'imagination.

Cet artiste, à la découverte du-quel est allé Antoine Gessler, mérite une large audience, une meilleure connaissance de son idéal pictural et des moyens qu'il utilise. Un art nouveau ou renouvelé? Peut-être!

Le petit livre qui lui est consacré, édité par les « Amis des arts et artistes associés » de Sierre, ne peut que nous aider à pénétrer dans l'univers de Dominko pour en saisir tous les aspects thématiques, les juxtapositions, les originalités et les vibrations.

f.-g. g.



Citerne à mazout

en plastique, approuvée et garantie 10 ans.

1100 1500 2000 litres 260.- 290.- 390.-

(Prix spéciaux pour revendeurs et quantité)

Brouettes à vendanges

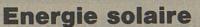
avec freins

dès Fr. 220.-.

C. Vuissoz - de Preux, Grône

Tél 027/58 12 51

36-7419



pour votre eau chaude et le chauffage de votre piscine.

Etes-vous intéressés?

Alors, passez à notre stand N° 461
au Comptoir de Martigny!

Sarrasin & Pellouchoud Electricité, 1926 Fully.

Tél. 026/5 31 53.

36-5874





Golf: sobriété, succès! Déjà pour fr. 11'325.-

Il doit y avoir de bonnes raisons à ce que la Golf soit, depuis plus de cinq ans, le modèle le plus vendu en Suisse.

C'est que cette voiture universelle compacte, vedette de sa classe, a tellement plus à offrir que nombre de ses semblables: par exemple, un coffre extensible jusqu'à 1100 litres, doté d'un vaste hayon. Pourtant elle n'a que 3,81 mètres de longueur hors-tout. Et que dire de sa sobriété? Elle consomme tout juste 6,6 litres de normale aux 100 à vitesse constante de 90 km/h, 9,2 litres à 120 km/h et 9,9 litres (1100 cm³) en ville. Voilà des valeurs plus que jamais convaincantes aujourd'hui.

Coupon. Veuillez m'envoyer votre documentation sur la Golf.

Nom et adresse:

NP et localité:

Druneue e

Prière de découper et d'expédier à: AMAG, Automobiles et Moteurs SA, 5116 Schinznach-Bad.

> Leasing AMAG pour entreprises et commerces: pour tout renseignement, tél. 10561 43 01 01

Toute voiture VW offre en plus: 6 ans de garantie antirouille; 1 an de garantie totale, sans limite de kilométrage; 2 ans de protection Intertours-Winterthur; une valeur de revente élevée, due à la haute qualité VW.

1100 cm², M + Gl, 50 ch 137 kW1- carbirrant aux 100 km; à vitesse constante de 90 km/h, 6,6 litres; à vitesse constante de 120 km/h, 9,2 litres; en ville, 9,9 litres de normale.

1300 cm², GlS, 60 ch 144 kW1; à vitesse constante de 90 km/h, 6,7 litres; à vitesse constante de 120 km/h, 9,4 litres; en ville 10,1 litres de normale. 1500 cm², GlS*, 70 ch 151 kW1; à vitesse constante de 90 km/h, 6,7 litres; à vitesse constante de 90 km/h, 6,7 litres; a ville, 10,3 litres de normale. 1600 cm², GlS*, 70 ch 181 kW1; à vitesse constante de 90 km/h, 6,7 litres; à vitesse constante de 120 km/h, 8,5 litres; en ville, 11,2 litres de super.

1500 cm², diesel, MD + GlD, 50 ch 137 kW1; à vitesse constante de 90 km/h, 5,3 litres; à vitesse constante de 120 km/h, 7,8 litres; en ville, 6,8 litres de carburant diesel.

* livrable aussi en version automatique ** boîte à 5 vitesse, en série

Lesseus of esphis



Economisez de l'essence: en VW

9

79.1.154.25f

Un goût franc: d'une légèreté naturelle.

(7mg Condensat/0,6mg Nicotine)





OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS



Entreprise de travaux publics et bâtiments engage

contremaître maçonnerie contremaître génie civil chef d'équipe maçons

Faire offre: CUENOD & PAYOT S.A., 1880 BEX. Tél. 025/63 23 10 - 11 025/63 13 77 (privé)

36-30822

Entreprise de l'automobile avec succursales cherche, pour le centre du Valais

un cadre administratif

- capable de seconder la direc-
- diplôme universitaire ou matu-
- apte à fonctionner comme chef du personnel, responsable de la gestion financière, des achats et promotions des ventes; débutant serait accepté et for-
- poste varié et d'avenir.

Faire offre sous ch. P 36–900440 à Publicitas, 1951 Sion.

On cherche, pour Crans-Montana

un pâtissier

Entrée tout de suite ou à convenir.

Boulangerie-pâtisserie Taillens,

Montna. Tél. 027/41 41 44.

36-30871

Café-restaurant Helvetia à Sion cherche

une sommelière

Entrée tout de suite ou à convenir

Débutante acceptée.

Tél. 027/22 15 18.

36-30889

Entreprise de génie civil cherche

un machiniste sur rétro Menzi-Muck

Tél. 027/23 30 03 025/26 12 67

36-30898

Nous cherchons

- mécaniciensajusteurs
- rectifieurs
- fraiseurs
- affûteurs
- gratteurs

Simonet S.A., 4503 Soleure

Fabrique de machines

Tél. 065/23 27 23.

Institution valaisanne à Sion cherche

une employée de bureau/ secrétaire à temps partiel

Nous offrons une bonne situation à personne consciencieuse, méthodique, sachant travailler de manière rapide et indépendante. Ce poste demande de l'entregent et du goût pour les contacts humains.

Date d'entrée: 1er décembre 1979 ou à convenir. Réponse et discrétion assurées.

Faire offre manuscrite avec curriculum vitae, photo et prétentions de salaire sous chiffre P 36–30947 à Publicitas, 1951 Sion.

Important groupe de la distribution cherche, pour l'une de ses succursales romandes

- capable de s'imposer grâce à ses qualités de vendeur, sa connaissance de la clientèle, sa capacité à choisir et à présenter la marchandise (alimentation) et à gérer l'ensemble de ses rayons.
- Ce poste s'adresse à une personnalité affirmée de 25 à 40 ans, réceptive, manifestant le sens de l'organisation et du contrôle et disposant d'une expérience confirmée
- dans la vente. L'entreprise valorise cette fonction (salaire, réductions sur achats, 4 semaines de vacances) et offre des possibilités de promotion.
- Les personnes intéressées sont priées d'envoyer leurs offres complètes (lettre manuscrite, curriculum vitae, photo) à l'adresse réf. SUCH.

Centre d'orientation et de formation professionnelle

J.-B. et M. Dupont-Huber psychologues-conseils La Tour de Peilz Avenue Bel-Air 121

Nous cherchons, pour entrée immédiate ou à convenir

mécaniciens mécaniciens électriciens électriciens

Prestations sociales d'une entreprise moderne.

Ecrire sous chiffre P 36-900409 à Publicitas, 1951 Sion ou téléphoner au 027/36 22 19.

Mise au concours Appel d'offres

La Société de laiterie nouvelle d'Orsières

met au concours le poste

d'aide-fromager

Période d'engagement: début décembre jusqu'à la fin juin.

Les offres doivent être adressées au président de la société, M. Emile Tornay, 1935 La Rosière jusqu'au 20 octobre 1979.

> Laiterie nouvelle d'Orsières 36-30954

Fabrique valaisanne d'enseignes lumineuses et signali-

engagerait, pour tout de suite ou date à convenir

un(e) apprenti(e) peintre d'enseignes

Cet (cette) apprenti(e) est assuré(e) d'une formation classique dans une ambiance de travail agréable et un

Les candidats ou candidates sont invité(e)s à s'inscrire ou s'adresser avec les offres de service à la maison



Riddes, tél. 027/86 24 76



Dans notre magasin de confection et Sierre, nous aimerions confier la responsabilité à une

vendeuse/chef de rayon

qualifiée.

Elle serait entièrement indépendante et devrait faire preuve d'un bon sens de responsabilité. La connaissance des langues française et allemande est indispensable. Les travaux administratifs sont réduits à un minimum et très simples.

Si ce poste vous intéresse, nous vous prions de nous envoyer vos offres à Charles Vögele S.A., M. Bernet Zürcherstrasse 9, 8640 Rapperswil

19-44

Nous cherchons, pour notre coopérative fruitière de Charrat,

employée de bureau

Poste stable, ambiance agréable. Date d'entrée à convenir.

Faire offres avec prétentions de salaire à PROFRUITS, 1951 Sion.

Tél. 027/22 55 21.

36-5226

MIGROS * UALAIS

cherche, pour compléter l'effectif du personnel du secteur des camions de vente à Martigny

un jeune homme

pour seconder les chauffeurs-vendeurs à la mise en rayons de la marchandise et à la vente des produits.

Formation interne assurée. Salaire et prestations sociales propres à une grande entreprise.

Les candidats peuvent adresser les offres par écrit ou s'inscrire auprès du service du personnel de la

Société coopérative Migros Valais Tél. 026/2 35 21 1920 Martigny



Martigny

engage tout de suite

une vendeuse auxiliaire

pour son rayon charcuterie.

Possibilité de travailler à plein temps.

Boucherie Bell S.A., Sion

Tél. 027/22 10 54. Demander M. Furer

143.147.742

Pharmacie sédunoise engagerait

une aide en pharmacie

diplômée, pour un remplacement d'environ 8 mois.

Entrée immédiate ou selon entente.

Faire offre écrite sous chiffre P 36-30946 à Publicitas, 1951 Sion.

L'union touristique suisse « Les Amis de la nature» cherche, pour son chalet de Grimentz, un

gardien-gérant

Poste à plein temps, chambre à disposition. Entrée en fonction le 1er décembre 1979. Langues française et allemande souhaitées. Conviendrait à personne retraitée.

Les personnes intéressées par cet emploi sont invitées à adresser leurs offres de Ernest Schnegg, Collège 1, 2740 Moutier.

Tél. 032/93 20 62.

06-176086



CENTRE DE DISTRIBUTION RENENS

Nous cherchons, pour notre service des marchandises générales, un

EMPLOYE DE COMMERCE

aimant les chiffres, ayant l'habitude de travailler en relation directe avec un ordinateur, faisant preuve d'initiative, ayant le sens des responsabilités et à l'aise dans les contacts avec autrui.

Restaurant du personnel à disposition

Entrée en fonction à convenir.

Faire offres manuscrites avec curriculum vitae détaillé et copie de certificats au service du personnel de Coop Lausanne-Chablais, chemin du Chêne 5, 1020 Renens



«Leuca Fortis» et la commune de Loèche Discussion animée

LOECHE-VILLE. - Mercredi passé l'administration communale de Loèche avait convoqué les citoyens et les citoyennes à une séance d'information. Il s'agissait de présenter l'avant-projet de contrat avec «Leuca Fortis», accepté par le conseil municipal lors de sa dernière séance, par huit voix contre

Dans l'assemblée, à laquelle la population a participé en masse, on remarquait la présence de M. Marco Dini, représentant du canton pour les questions culturelles et économiques, Me Mengis, conseiller juridique de la commune, ainsi que de MM. Robert Zumstein et de l'architecte Holles, avec d'autres délégués de «Leuca Fortis».

On sait que «Leuca For-



Villenweg 17 3900 Brig

tis» entend promouvoir le développement architectural, culturel, touristique et économique de Loèche-Ville et des environs. Le point central du problème est la cession de certains droits sur le château de Loèche, qui devrait être aménagé par «Leuca Fotis».

De nombreuses personnes se sont exprimées, MM. Dini, M° Mengis, l'ingénieur Holles, Robert Zumstein président de «Leucas Fortis», au cours de la séance présidée par M. Erhard Grand, au nom de la commune.

Implantation de nouvelles entreprises, organisation de conférences et de congrès, aspects juridiques de la cession de droits, capacité financière de «Leuca Fortis», garantie de places de travail, ce sont les éléments principaux d'une discussion qui a été très animée.

Il faut relever que les autorités communales et cantonales sont en faveur du projet. Elles espèrent que lors du vote communal les 21 et 22 octobre 1979, les citoyens se prononceront en connaissance de cause.

Zum Schluss der Legislaturperiode

Bauernprobleme

Eine Legislaturperiode der eidg. Räte ist zu Ende. Sie war gekennzeichnet durch mehrere Schwerpunkte, so etwa in Sachen Schwangerschaftsabbruch, dann aber stand auch immer wieder das leidige Finanzproblem des Bundes auf dem Tische der Ratsherren. Es will uns scheinen, dass es in den letzten vier Jahren Interessenverbänden gelungen ist, die Einstellung den Bundesfinanzen gegenüber zu ändern. Der Bund ist zu mächtig geworden, weil ihm die Mittel überreichlich zuflossen. Dies rief einerseits die Kantone auf die Bühne, die um ihre Eigenständigkeit bangen, aber auch der Bürger möchte einen Teil der Last abwerfen. Der Staat, und hier vorallem Bund und Kantone, kommen dem Bürger immer näher. Sie engen den Spielraum des Bürgers immer mehr ein. Die Folge davon ist, dass eine Partei mit dem Slogan: Weniger Staat in den Wahlkampf

Wird der Schwache die Zeche bezahlen?

Wird letztlich der Schwache die Zeche für diese geänderte Einstellung zum Staate bezahlen müssen. Soweit wird es das Schweizer Volk wohl kommen lassen. Die Sozialleistungen des Bundes sind in den letzten Jahren zum grössten Ausgabeposten des Bundes geworden. Dem ist gut so. Die Subventionen des Bundes, auch diese sind im gewissen Sinne Sozialleistungen, denn sie kommen schwachen Regionen und schwachen Volksgruppen zugute, sind auch nicht kleiner geworden. Die Räte haben noch in den letzten Tagen in Bern nachgerade symbolhaft eine neue Subvention beschlossen. Wir meinen die Flächenbeiträge an die Bergbauern. Einkommensrückstand der Bergbauern soll über die Ausrichtung von Flächenbeiträgen teilweise behoben werden. Ganz wird man das Einkommensmanquo nie beseitigen können. Mit der Einführung der Flächenbeiträge ging ein uraltes Postulat der Berggebiete in Erfüllung. Nur schade, dass die Kantone auf diesem Gebiete nichts tun, die Landwirtschaftspolitik ähnlich wie die Verteidigungspolitik dem Bund überlassen. Beide Ständeräte des Wallis, sowohl Ständerat Guy Genoud wie Ständerat Dr. Odilo Guntern haben sich in treffenden Voten am Donnerstag für die Flächenbeiträge eingesetzt. Das Gesetz sei flexibel genug, um die Mittel zu kanalisieren, betonte Genoud. Allerdings hat man seitens der Walliser Regierung noch nie gehört, und dies obwohl verschiedene Grossräte in dieser Sache interveniert haben, wie der Staatsrat die Kriterien zur Verteilung der Flächenbeiträge zu

definieren gedenkt. Bestimmt besteht hier eine recht grosse Ermessensfreiheit für den Kanton. Falls diese Vermutung zutrifft, dann würden die Volksvertreter im Grossen Rate gerne ein Wort bei der Verteilung dieser Gelder mitreden,

Subventionen unter die Lupe nehmen

Der Bund hat also wieder eine neue Subvention auf dem Gebiete der Landwirtschaft beschlossen. Es muss einer heute schon Spezialist auf diesem Gebiete sein, um im ganzen Subventionsgestrüp der Landwirtschaft sich noch zurecht zu finden. Es täte hier eine Kommission gut, die den grossen und kleinen Brocken einmal nachginge. Bestimmt sind viele Subventionen überholt. Dienen nicht mehr dem ursprünglichen Zweck. Viele Subventionen haben zu Wettbewerbsverzerrungen geführt. Es kam soweit, dass schliesslich nicht mehr der Landwirt sondern ein Händler von den Subventionen am meisten profitierte. Eine Entflechtung tut hier gut. Wird man sich in der nächsten Legislaturperiode an diese Aufgabe machen?

Erhöhung der Kinderzulagen

Der Bund ist mit der Erhöhung der Kinderzulagen an die Landwirte dem Beispiel des Kantons Wallis gefolgt und stufte die Beiträge je nach Zahl der Kinder ab. Gut ist an diesen Kinderzulagen auch, dass eine obere Einkommensgrenze fest-

es gibt solche, sollen nicht vom Bund Kinderzulagen geschenkt be-kommen. Man frägt sich, ob dieses Prinzip nicht bei allen Subventionen angewandt werden sollte. Es ist nicht einzusehen, dass der Bund auch dort finanzielle Unterstützung gewährt, wo es eigentlich nicht nötig wäre. Die Erhöhung der Kinderzu-lagen und die Einführung der Flächenbeiträge sind zwei Massnahmen zugunsten der Berglandwirtschaft, die sicher niemand missen möchte Der Staat wird im Sektor Landwirtschaft dadurch noch verstärkt präsent werden. Von weniger Staat keine Spur. Das Gegenteil ist der Fall. Das Gesetz, das die Flächenbeiträge regelt, beinhaltet auch die Duldungspflicht des Bauern. Diese besagt, dass ein Bodeneigentümer das bachliegend Land dem Nachabern überlassen muss, wenn dieser es nutzen will. Diese Massnahme drängte sich als Pendant zu den Flächenbeiträgen, die der Vergandung vorbeugen wollen, auf. Es ist aber nicht zu verkennen, dass dies ein recht starker Eingriff ins Eigentumsrecht darstellt. Wenn man vom Staate immer mehr fordert, dann muss man es sich auch gefallen lassen, dass er immer mehr dreinredet. Mit Staat sind ja schliesslich wir alle gemeint. Es gälte noch abzukläob durch den Eingriff des Staates die Freiheit beschränkt wird, oder ob dieser Eingriff Freiheit schaft, indem er dem Bauern die nötigen finanziellen Mittel sichert, die nötig sind, um die Freiheit geniessen zu können, die der Staat jedem Bürger zugesteht.

Tournoi interzone d'échecs de Riga

Deux Soviétiques et un Hongrois qualifiés

Le premier des deux tournois interzones, disputé à Riga, vient de se terminer par la victoire de l'exchampion du monde, Michel Tal, âgé de 43 ans. Le Soviétique réalise avec 14 points sur 17 parties le plus fort pourcentage jamais réalisé dans un tournoi interzone. L'ex-champion du monde Robert Fischer, USA, avait réalisé au tournoi interzone de Palma de Majorque en 1970 18,5 points sur 23 parties. Après onze ans d'attente, Tal se qualifie une nouvelle fois pour un tournoi des candi dats. En 1968, il se faisait, en effet éliminer en demi-finale du tournoi des candidats par le vice-champion du monde actuel Victor Kortchnoi sur le score de 5,5 à 4,5. Un deuxième Soviétique obtient le billet pour les quarts de finale du tournoi des candidats. Il s'agit de Lew Polougajewsky, qui avait été éliminé part Kortchnoi en demi-finale du tournoi des candidats du cycle 1975-1978. Le troisième qualifié ne sera connu qu'au mois de novembre, après un match d'appui en 6 parties entre les deux Hongrois Zoltan Ribli et Andreas Adorjan. Le match aura vraisemblablement lieu à Budapest. Ribli qui faisait figure de qualifié certain avant l'ultime ronde s'est effondré au cours de celle-ci face au Soviétique Romanischine, tandis qu'Adorjan s'imposait avec les Noirs face au Britannique Antony Miles.

Les joueurs des pays de l'Est, que l'on voyait menacés par les joueurs occidentaux, viennent donc de remettre les choses à leur place. Le premier Occidental se classe au rang, seulement. Il s'agit du Danois Bent Larsen, qui pourtant avait réalisé 7,5 points sur dix parties pour s'effondrer ensuite.

Suite des résultats

15° ronde

Bouazīz - Grünfeld 0-1 forfait;



Kuzmine - Ljubojevic 0,5 - 0,5; Romanischine – Van Rimsdjik 1 - 0; Polougajewsky - Mednis 0,5 - 0,5; Zeschkowsky - Ribli 0,5-0,5; Rodriguez - Gheorghiu 0-1; Miles -Trois 1 - 0; Tal - Adorjan 0,5 - 0,5; Tarjan - Larsen 0,5 - 0,5.

Grünfeld - Tarjan 0,5 - 0,5; Ljubojevic - Bouaziz 0,5 - 0,5; Van Rimsdjik - Kuzmine 0,5 - 0,5; Mednis - Romanischine 0,5 - 0,5; Ribli -Polougajewsky 0,5-0,5; Gheorghiu -Zeschkowsky 0,5-0,5; Trois - Rodroguez 0,5-0,5; Tal - Miles 1-0; Adorjan - Larsen 1-0.

Larsen - Grünfeld 1 - 0; Tarjan -Ljubojevic 1-0; Bouziz - Van Rimsdjik 0,5-0,5; Kuzmine - Mednis 0,5-0,5; Romanischine - Ribli 1 - 0; Polougajewsky - Gheorghiu 0,5 - 0,5; Zeschkowsky - Trois 1 - 0; Rodriguez - Tal 0 - 1; Miles -

CLASSEMENT FINAL

1. Michel Tal, URSS, 14 points sur 17 parties (qualifié); 2. Lew Polougajewsky, URSS, 11,5 points (qualifié); 3. Zoltan Ribli et Andreas Adorian, tous deux Hongrois, 11 points (match d'appui entre les deux joueurs pour désigner le troisième qualifié en novembre à Budapest); 5. Florin Gheorghiu, Roumanie et Oleg Romanischine, URSS, 10;5 points; 7. Bent Larsen, Danemark, 10 points; 8. Anthony Miles, Grande-Bretagne, Vitali Zeschkowsky, URSS, Genadi Kuzmine, URSS, 9 points; 11. James Tarjan, USA, 8 points; 12. Yehuda Grünfeld, Israël, 7,5 points; 13. Lubomir Ljubojevic, Yougoslavie, 6,5 points; 14. Slim Bouaziz, Tunisie, Edmar Mednis, USA, 5,5 points; 16. Van Rims-djik H.C., Brésil et Francisco Trois, Brésil, 5 points; 18. Roman Rodriguez, Philippines, 4 points.

Partie

Ribli, à qui un nul suffisait pour assurer sa qualification, n'a pas su maîtriser ses nerfs et s'est complètement effondré face au Soviétique Oleg Romanischine lors de la 17° et ultime ronde. Voici cette partie dra-

Blancs: Oleg Romanischine,

Noirs: Zoltan Ribli, Hongrie. Ouest-indienne

1 d4 Cf6 2 Cf3 e6 3 c4 b6 4 Cc3 Fb7 5 Fg5 h6 6 Fh4 g5 7 Fg3 Ch5 8 e3 Cxg3 9 fxg3!? Fg7 10 Fd3 d6 11 0-0 Cd7 12 Fc2 De7 13 Dd3 a6 14 Cd2 c5 15 Cde4 f5 16 dxc5!! Cxc5 17 Cxd6+ Rf8 18 Cxf5 exf5 19 Dxf5+ Rg8 20 Cd5 De8 21 Tad1 Tc8 22 b4 Ce6 23 Cxb6 Tc7 24 c5 h5 Td6 Th6 26 Txe6 et les Noirs

Gigantesque explosion dans la zone frontière

BRIGUE/ISELLE (mt). - La population de la zone frontière de Gondo/Iselle a été mise en émoi par une explosion extraordinaire dont le bruit s'est répercuté bien loin à la ronde. Les habitants des hameaux isolés dans la montagne, pensant à un tremblement de terre, ont été pris de panique. Apeuré, le bétail qui se trouvait dans les prairies s'est soudainement réparti dans les environs en provoquant un indescriptible désordre. Séjournant encore en altitude des chèvres et moutons ont disparu. On suppose que ces quadrupèdes ont trouvé refuge dans les alpages helvétiques.

Selon nos renseignements, la puissante déflagration a été provoquée par l'explosion simultanée de deux tonnes de dynamite utilisée pour faire sauter une paroi de marbre de 50 mètres de hauteur et 450 de

lingots d'or

et montres

contrefaites

BRIGUE/DOMODOSSOLA

(mt). - Malgré les avertissements

répétés sur le peu de scrupule de

camelots ambulants rencontrés

dans la zone frontière, toujours

surtout qui prêtent crédit à ces

gens et se laissent carrément gru-

ger par leurs boniments. Ces

marchands agissent surtout les

jours de marché et se déplacent

d'un centre à un autre avec leurs

voitures remplies de montres,

bracelets, chaînettes, bagues et

autres, qu'ils garantissent en or

La réalité est différente car il

n'y a effectivement pas le

moindre gramme d'or sur cette

camelote. Alors que les montres

très bien imitées portent le nom

de marques ressemblant étran-

gement aux meilleures fa-briques suisses: Onega pour

Omega, Longins pour Longines

La triste expérience vient

d'être de nouveau faite par deux

Suisses. Ils se trouvaient dans la

région du lac Majeur. A un mo-

ment donné, des inconnus leur

ont offert des affaires «extrê-

mement intéressantes», soit

deux lingots d'or ainsi que des

chronomètres helvétiques en or

massif. Le tout à un prix défiant

toute concurrence. Ils se lais-

sèrent donc tenter et firent

l'acquisition de la marchandise.

Ils avaient déjà fait le compte du

bénéfice qu'ils pourraient ainsi réaliser. Lorsque rentrés chez

eux, ils ont appris que les lingots

n'étaient composés que d'un vul-

gaire métal jauni et les montres

de simples «oignons» de tire-

pipes. Résultat de l'opération :

une perte sèche de plusieurs mi-

liers de francs..

et Zenit pour Zenith.

massif.

suisses

Faux

largeur, sise à proximité de la route internationale. Il s'agit de l'entreprise la plus spectaculaire du genre enregistrée dans la région, qui a exigé des mois de préparation. Pour insérer les charges composées de dynamite, poudre noire et matériel détonant, des dizaines de trous ont été percés dans la paroi rocheuse.

Une équipe de cinéastes a filmé les différentes phases de l'opération pour les besoins d'une campagne publicitaire en faveur du marbre et granit exploité en importante quantité sur les deux versants de la route du

En ce qui concerne la déflagration proprement dite, les gens de la région auraient toutefois souhaité une meilleure information.

Ni lutte des classes ni individualisme Refusant la lutte des classes et

la défense sélective d'intérêts économiques particuliers, le parti démocrate-chrétien rassemble des femmes et des hommes, issus de tous les milieux sociaux qui désirent façonner la vie publique selon une conception chrétienne de l'homme et sa dignité essentielle. Parti populaire, il entend concilier les intérêts de nature différente en vue du bien commun. Le but de la politique du PDC

est donc de promouvoir une

société ouverte, humaine et

solidaire dans tous les domai-

nes de l'existence. Pour construire une société au service de l'homme, le PDC préconise une transformation des rapports humains qui conduit vers le fédéralisme dans l'organisation de la cité et vers la participation effective dans celle de l'économie. Cela conduit à s'interroger sur les finalités de l'économie, sur la définition du profit, qui doit être ramené à ce qu'il doit être, c'est-à-dire la mesure de l'effort accompli. Il ne peut être une fin en soi. Pour délivrer l'homme de l'anonymat des relations impersonnelles, il est nécessaire d'une part de promouvoir la vie des petites communautés et l'interprétation des individus, et d'autre part d'éviter que s'accentuent à tous les niveaux la concentration et la centralisation. Tous les efforts doivent être dès lors entrepris pour assurer dans la société une politique de la famille et dans

diaires. Fonder la politique sur la famille, c'est la fonder sur l'homme, c'est donner aux problèmes politiques une solution qui tient compte de tous les aspects de la personne hu-

l'Etat une répartition des tâ-

ches par paliers, en utilisant le dynamisme et les capacités

d'action des corps intermé-

36-5288

Un condensé de la session des Chambres fédérales paysannerie de montagne, al-

Le papier de ce jour de «Victor» est entièrement consacré aux objets discutés au cours de la session des Chambres fédérales, qui s'est terminée hier, et plus spécialement lors de cette dernière semaine de la législature: subventions à la

locations familiales, prestations sociales, etc. Nous avons abondamment

traité tous les sujets en question, dans nos relations des séances du Conseil national et du Conseil des Etats. Nous n'y reviendrons donc pas.

Viège: la vie de société reprend tous ses droits

d'octobre, une activité toute particulière régnera un peu partout et on peut dire que la vie de société reprendra tous ses droits.

Pour commencer, nous aurons le «Kirchenchor» qui tiendra son assemblée générale annuelle au café du Commerce. Chez les sportifs, il y aura pratiquement de l'occupation pour chacun. Les footballeurs se rendront à Fétigny pour une ren-contre de première ligue. Les hogenthal, pour l'entrée en championnat de hockey sur glace. Les handballeurs disputeront leur deuxième rencontre comptant pour le championnat de ligue nationale B. Quant aux éclaireurs ils se rendront à «Ober Hellela» pour une sortieraclette en famille alors que les sapeurs-pompiers disputeront leur marche traditionnelle. Que chacun y trouve sa part de plaisir, c'est ce que nous souhaitons à tous ceux qui seront sur les rangs!

Noces de diamant pour M. et Mme Aloïs Gertschen



NATERS-BLATTEN. - Aujourd'hui M. Aloïs et Mme Célestine Gertschen-Bieler fêtent le 60° anniversaire de leur mariage. C'est à Blatten, qu'ils aiment tant, qu'ils sont décidé de recevoir les membres de leur famille et les amis, en cette heureuse journée.

Une messe sera célébrée à la chapelle de Blatten par le curé Erdmann, un ami de toujours. La fête mondaine, très familiale, se déroulera au Blattnerhof. Le couple jubilaire a eu 10 enfants. L'échelon suivant comprend 57 petits-enfants. Cette magnifique famille saura entourer, en toute affection M. et Mm Aloïs Gertschen.

M. Aloïs Gertschen, avec l'appui discret de son épouse, a marqué le Haut-Valais de sa présence et de son



activité, de son dévouement à la chose publique. A côté de l'importante entreprise familiale, fabrique de meubles, il a été président de Naters, député au Grand Conseil, préfet du district de Brigue, président de la Banque cantonale et président du conseil d'administration de l'hôpital de Brigue. Il a en outre trouvé le temps de diriger plusieurs fanfares, Zermatt, Ausserberg, Naters et Ried-Brigue. Son amour de la musique se retrouve chez plusieurs de ses petits-

En ce jour, qui est la fête d'un couple très heureux, l'exemple de la réussite humaine et chrétienne, nous voulons lui présenter nos vœux les plus sincères et lui souhaiter encore de nombreuses années de santé et de bonheur.



Madame et Monsieur Cyrille FAVRE-RUDAZ, à Vex ; Monsieur et Madame Alexis RUDAZ-PLASSY, à Vex ;

Mademoiselle Suzane RUDAZ, à Vex

Monsieur et Madame Georges FAVRE-BAGAÎNI et leurs enfants Raphaël et Olivier, à Sion;

Monsieur André FAVRE, à Leysin Mademoiselle Alphonsine FAVRE, à Vex ;

Monsieur et Madame Guy PITTELOUD-RUDAZ, à Vex;

Famille de feu Antoine SIERRO, à Vex ; Monsieur François DÉLÈZE, son dévoué ami ;

ainsi que les familles parentes et alliées, ont la profonde douleur de faire part du décès de

Monsieur **Eloi RUDAZ**

leur très cher frère, beau-frère, oncle, grand-oncle, parrain et cousin, survenu à l'hôpital de Sion, après une cruelle maladie, muni des sacrements de l'Eglise.

L'ensevelissement aura lieu à Vex, le lundi 8 octobre 1979, à

Le corps repose au centre funéraire de Platta à Sion, où la famille sera présente le dimanche 7 octobre 1979, de 18 heures à 20 heures.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

Madame Blanche BARMAN-TISSIÈRES:

Monsieur Jean-Claude BARMAN

Madame et Monsieur André DUROUX-BARMAN, leurs enfants et petits-enfants, à Saint-Maurice ;

Monsieur et Madame Albert BARMAN-ÉCHENARD, leurs enfants et petits-enfants, à Massongex, Saint-Maurice, Monthey et Lavey;

Madame veuve Berthe BARMAN, ses enfants et petits-enfants, à Lausanne et Berne;

Madame veuve Yvonne TISSIÈRES, ses enfants et petits-enfants, aux Arlaches et à Genève ;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies, ont le chagrin de faire part du décès de

Monsieur **Gaston BARMAN**

leur très cher époux, père, frère, beau-frère, oncle, grand-oncle, cousin, parent et ami, enlevé à leur tendre affection le 4 octobre 1979, dans sa 61° année, après une longue maladie.

La cérémonie religieuse sera célébrée en l'église Saint-Paul à Genève, le lundi 8 octobre 1979, à 10 heures.

L'inhumation suivra au cimetière de Chêne-Bougeries.

Le défunt repose en la chambre mortuaire de Plainpalais.

Domicile: Mine Blanche Barman, 8, chemin des Deux-Communes, 1226 Thônex.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

EN SOUVENIR DE

Madame Monsieur Lydie ZUFFEREY et

Jean-Marie **ZUFFEREY**

1969 - 1979

1964 - 1979





Le temps passe mais jamais ne s'efface le tendre souvenir de votre grande bonté, de votre doux sourire. Vous serez toujours vivants dans nos cœurs meurtris.

Une messe d'anniversaire sera célébrée en l'église de Saint-Guérin à Sion, le jeudi 11 octobre 1979, à 19 heures.

Votre famille

Madame et Monsieur Raphy DARBELLAY-CRETTON et leurs

enfants Martine et Nathalie, à Martigny ; Monsieur et Madame Roland CRETTON-VINAY, à Martigny ; Madame veuve Cécile MOTTIEZ-CRETTON et ses enfants, à

Madame veuve Denise SCHMIDT-CRETTON et sa fille, à Genève : Madame veuve Charlotte RACK-CRETTON et ses enfants, à

Genève Monsieur et Madame Arthur CRETTON-JULEN et leur fille, à

Monsieur et Madame Raymond CRETTON-GIROUD, à Martigny; Madame veuve Elise PEYER et ses enfants, à Berne ;

ainsi que les familles parentes et alliées, ont la grande douleur de faire part du décès de

Monsieur **Adrien CRETTON**

leur très cher père, beau-père, grand-père, frère, beau-frère et oncle, survenu dans sa 82° année, après une courte maladie.

La messe de sépulture sera célébrée en l'église paroissiale de Martigny, le lundi 8 octobre 1979, à 10 heures.

Le défunt repose en la crypte Saint-Michel à Martigny-Bourg, où la famille sera présente aujourd'hui samedi et demain dimanche de 19 heures à 20 heures.

En lieu de fleurs, pensez à «Terre des Hommes» ou à une œuvre

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

Le comité du Comptoir de Martigny Foire du Valais

a le profond regret de faire part du décès de

Monsieur Adrien CRETTON

beau-père de son président M. Raphy Darbellay.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

La direction et le personnel de Ciné-Exploitation S.A., à Martigny

ont le pénible devoir de faire part du décès de

Monsieur **Adrien CRETTON**

beau-père de leur administrateur Raphy Darbellay-Cretton.

La messe de sépulture sera célébrée en l'église paroissiale de Martigny, le lundi 8 octobre 1979, à 10 heures.

Le personnel de Cretton Chaussures, à Martigny

a le regret de faire part du décès de

Monsieur **Adrien CRETTON**

père de leur estimé patron M. Roland Cretton

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

Les vétérans du Martigny-Sports

ont le pénible devoir de faire part du décès de

Monsieur **Adrien CRETTON**

père de leur dévoué membre Roland.

Monsieur et Madame Philippe FONTANNAZ-FELLAY et leur fille Sandy, à Vétroz

Monsieur Léon FONTANNAZ, à Vétroz ; Monsieur Henri DELALOYE-COMBY, à Ardon, ses enfants el petits-enfants, à Ardon, Adliswil et Saint-Léonard ;

Madame Marcelle BÉRARD-DELALOYE, à Ardon, ses enfants el petits-enfants, à Ardon et Sion : Monsieur et Madame Antoine DELALOYE-DELALOYE, à Ardon

Monsieur Yvan FONTANNAZ, à Vétroz Madame Ida PILLOUD-FONTANNAZ, à Châtel-Saint-Denis, ses

enfants et petits-enfants, à Châtel-Saint-Denis, Lausanne et en France ; Monsieur et Madame François DEDIN-FONTANNAZ et leurs

enfants, à Vétroz

Monsieur Henri CRITTIN, à Châteauneuf;

ainsi que les familles parentes et alliées, ont le profond chagrin de faire part du décès de

Madame Philomène FONTANNAZ-**DELALOYE**

leur très chère maman, belle-maman, grand-maman, belle-fille, sœur, belle-sœur, tante, nièce, cousine, marraine, parente et amie, enlevée à leur tendre affection le 5 octobre 1979, à l'âge de 63 ans, munie des sacrements de l'Eglise.

L'ensevelissement aura lieu à Ardon, le lundi 8 octobre 1979, à 10 h. 30.

Domicile mortuaire: Ardon.

Heures de visites : de 19 à 21 heures.

Cet avis tient lieu de faire-part.

La direction et le personnel de l'«Imprimerie Moderne de Sion S.A.» et du Nouvelliste et Feuille d'Avis du Valais

ont le regret de faire part du décès de

Madame Philomène **FONTANNAZ-DELALOYE**

mère de leur employé et collègue M. Philippe Fontannaz, metteur en

Les obsèques auront lieu à Ardon, le lundi 8 octobre 1979, à 10 h. 30.

La famille de

Madame Philomène MABILLARD

née CHESEAUX

profondément touchée par les très nombreuses marques de sympathie et d'affection qui lui ont été témoignées lors de son grand deuil, remercie de tout cœur les personnes qui ont pris part à sa peine, par leur présence, leurs dons, leurs messages, leurs envois de couronnes et de fleurs, et vous prie de trouver ici l'expression de sa vive reconnaissance.

Leytron, octobre 1979.

Profondément touchés par les très nombreuses marques de sympa-thie et d'affection qui lui ont été témoignées lors du décès de

Monsieur **Gustave SPAHR**

son épouse, ses enfants et petits-enfants et toute sa famille gou remercient très sincèrement de la part que vous avez prise \$ \$3 douloureuse épreuve, soit par votre présence, vos dons de messes ou aux bonnes œuvres, vos messages de condoléances, vos envois de fleurs. Ils vous prient de trouver ici l'expression de leur profonde el vive reconnaissance.

Sion, octobre 1979.



Profondément touchée par les témoignages de sympathie et d'affection reçus lors de son grand deuil et dans l'impossibilité de répondre à chacun, la famille de

Madame Suzanne **GAY-DES-COMBES-LONFAT**

vous remercie sincèrement de la part que vous avez prise à sa douloureuse épreuve, par votre présence, vos envois de fleurs, vos dons de messes ou vos messages. Elle vous prie de trouver ici l'expression de sa très vive reconnaissance.

Finhaut, octobre 1979.



Profondément touchée par les nombreux témoignages de sympathie et d'affection reçus lors de son deuil, la famille de

Paul FELLAY-BOVET

remercie très sincèrement toutes les personnes qui, par leur présence, leurs messages de condoléances, leurs envois de fleurs et de couronnes, leurs dons de messes, ont pris part à son épreuve, et les prie de trouver ici l'expression de sa vive reconnaissance.

Elle adresse un merci particulier au docteur Nicoud, aux médecins, au personnel du service du docteur Laurencet et à l'aumônier de l'hôpital de Monthey, au clergé de la paroisse de Monthey, à la chorale, à la classe 1927 de Bagnes, aux amis de Bagnes et en particulier aux voisins de Villette, aux collègue de Ciba et du Département des travaux publics de Genève, aux amis du Market et de

Monthey, septembre 1979.



Profondément touchée par les témoignages de sympathie et d'affection qui lui ont été adressés lors de son grand deuil et dans l'impossibilité de répondre à chacun, la famille de

Madame Irma GERMANIER

prie toutes les personnes qui l'ont entourée par leur présence, leurs messages, leurs envois de fleurs, dons de messes et dons pour Terre des Hommes, de trouver ici l'expression de sa vive reconnaissance.

Ardon, octobre 1979.



Très touchée par les témoignages de sympathie reçus lors de son grand deuil, la famille de

Monsieur Othmar JORDAN

vous remercie très sincèrement de la part que vous avez prise à sa douloureuse épreuve, par votre présence, vos dons, vos messages de condoléances, vos envois de couronnes et de fleurs.

Elle vous prie de trouver ici l'expression de sa profonde reconnais-

Massongex, Saint-Maurice, septembre 1979.



Profondément touchée par les nombreux témoignages de sympathie et d'affection reçus lors de son grand deuil, la famille de

Monsieur **Maurice ROUILLER**

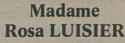
remercie très sincèrement toutes les personnes qui, par leur présence aux obsèques, leurs dons de messes, leurs messages de condoléances, leurs envois de fleurs, gerbes et couronnes, ont pris part à sa peine.

Elle les prie de trouver ici l'expression de sa vive reconnaissance.

Elleadresse un merci spécial aux médecins, aux infirmières, aux révérends pères Delacroix et Raboud de l'hôpital de Monthey, au révérend curé Barman, à la direction et au personnel de la maison Gonset à Monthey, au FC Monthey, à ses filleuls et aux Pompes funèbres Antoine Rithner à Monthey.

Morgins, Champéry, octobre 1979.

EN SOUVENIR DE





7 octobre 1974 - 7 octobre 1979

Cinq ans déjà que tu nous as quittés et rien ne peut combler le vide que ton départ a laissé dans nos cœurs.

De la demeure que Dieu réserve à ceux qui l'ont bien servi, protège et aide ceux que tu as laissés dans la peine.

Ton époux et familles

Une messe d'anniversaire sera célébrée à Lourtier, le dimanche 7 octobre 1979, à 9 heures.

Rendons «Colombe» à ses propriétaires

Dans notre édition du 4 octobre, nous avons publié les résultats de la première journée de l'agriculture et de l'élevage organisée dans le cadre du 20° Comptoir de Martigny. Dans les résultats de la race tachetée rouge, génisses de 24 à 36 mois, nous avons attribué «Colombe», classée première, à M. Jules Morisod, de Vérossaz. Or, cette magnifique bête appartient en fait à MM. Paul et Gabriel Morisod, toujours de Vérossaz.

La classe 1933 de Martigny

a le pénible devoir de faire part du décès de

Monsieur **Adrien CRETTON**

père de Roland, leur contempo-

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

> La Société cunicole de Saint-Maurice

a le pénible devoir de faire part du décès de

Monsieur **Louis MORY**

son dévoué membre du comité.

Madame Chérie COLLET-LEBRUN, à Vouvry

Madame et Monsieur Bruno RIES-COLLET et leur fils, à Noville ; Madame et Monsieur Michel ROSSIER-COLLET et leurs enfants, à Noville:

Monsieur et Madame Jean-Claude COLLET-BUSSIEN et leurs enfants, à Monthey

Monsieur et Madame Michel COLLET-CLAVEL et leurs enfants, à

Madame et Monsieur Charly BRESSOUD-COLLET et leurs enfants,

à Vionnaz : Mademoiselle Sophie COLLET, à Vouvry Monsieur Emile COLLET et sa fiancée, à Glion ;

Mademoiselle Charlotte COLLET, à Vouvry; Ses sœurs, beaux-frères, belles-sœurs, parents, cousins et amis, ont le profond chagrin de vous faire part du décès de

Monsieur **Emile COLLET**

leur cher époux, père, grand-père, beau-père, oncle, cousin, parrain, parent et ami, enlevé subitement à leur tendre affection le vendredi 5 octobre 1979, dans sa 66° année

L'ensevelissement aura lieu en l'église de Vouvry, le lundi 8 octobre 1979, à 14 h. 30.

Le corps repose en la chapelle ardente où la famille sera présente aujourd'hui samedi et demain dimanche de 19 à 21 heures.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

C'est avec une grande émotion et profondément touchées par les innombrables témoignages d'affection, de sympathie et de réconfort que l'épouse et la famille de

Monsieur **Maurice BARUCHET**

remercient très sincèrement toutes les personnes qui, par leurs dons, leurs envois de fleurs et couronnes, leurs messages de condoléances. leur présence aux obsèques, ont pris part à leur deuil.

Elles remercient tout particulièrement :

le révérend curé Bussien ;

l'entreprise Charles Gasser de Vouvry et Sion ;

les collègues de travail de cette firme ;

la société de musique Etoile du Léman;

- la classe 1933 de Port-Valais ; - le Karaté-Club Monthey ;

- M. Raymond Michel;

- le Groupe cynologique Monthey et environs ; - la classe 1934 de Port-Valais ;

- la classe 1934 de Nendaz ;

- M. André Cachat pour son dévouement. Bouveret, octobre 1979.



semblent finalement les personnages

les moins ignorants des affaires helvétiques et les mieux informés des

subtilités politiques.

Mouvement d'humeur, me sera-til rétorqué?... Peut-être, mais aussi

Ainsi, hier soir, il fut presque impossible d'obtenir de Mme Menetrey

ou de M. Magnin une réponse qui

n'esquive pas la question. Malgré l'insistance des deux journalistes,

malgré leur obstination à demeurer

lassitude de tout un verbiage.



Coup d'œil le petit écran

dans un sujet... ce ne fut quasi que A mesure que se répète et se lasse dérobade et programme à l'encens cette émission, Face aux partis, je retiens mal l'envie d'élire au Conseil ou à l'encan. A l'occasion d'un scrutin, par national MM. les journalistes Gaston Nicole et Marc Schindler. Car ils me exemple, le peuple suisse ne se fie

guère aux recommandations du parti de M. Magnin... qu'importe, répond presque M^{me} Menetrey, pourvu que se popularise l'élaboration d'un Là-dessus, je n'ai plus rien écouté, et me suis soudainement avisé qu'il

serait sage d'élire MM. Gaston Nicole et Marc Schindler... car ces deux personnes savent au moins de quoi ils parlent...

Hors ça, cette émission fut évidemment intéressante...

Nous avons la douleur de faire part du décès de notre très estimé

Monsieur Karl OBRECHT

docteur en droit président de notre conseil d'administration

survenu le vendredi matin 5 octobre 1979, à l'âge de 69 ans, après une

Depuis 1962 le défunt était membre de notre conseil d'administration dont il devint président en 1964. Il a dirigé expertement notre firme et par sa prévoyance, sa grande expérience et sa clarté de jugement il a contribué d'une manière décisive au développement de notre

Nous perdons en lui une personnalité éminente et un cher ami.

Soleure, le 5 octobre 1979

longue maladie.

Conseil d'administration, direction et collaborateurs d'AUTOPHON S.A.

L'office funèbre à sa mémoire aura lieu en l'église réformée de Soleure, le mardi 9 octobre 1979, à 14 heures.

La famille de

Joseph VOUILLAMOZ

tient à vous dire de tout cœur combien vos témoignages d'affection et de sympathie lui ont été bienfaisants. En ces jours d'épreuve, elle vous exprime sa très profonde reconnaissance.

Un merci particulier:

au révérend curé de Riddes ;

à la police cantonale valaisanne;

à l'entreprise Gianadda, à Martigny ;

à la classe 1921 d'Isérables ; à la chorale Saint-Laurent de Riddes ;

au copropriétaire de l'immeuble Richemont B à Martigny.

Martigny, octobre 1979.

Profondément touchée par vos témoignages de sympathie et d'affection reçus lors du décès

Mademoiselle **Joffrine PENON**

sa famille vous remercie très sincèrement de la part que vous avez prise à sa douloureuse épreuve, soit par votre présence, vos dons, vos messages de condoléances, vos envois de couronnes et de fleurs.

Elle vous prie de trouver ici l'expression de sa profonde reconnaissance.

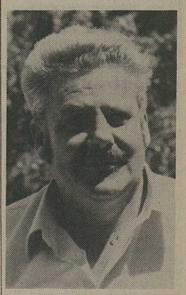
Un merci spécial au révérend prieur Delaloye, aux docteurs Bonvin, Joliat et Pernet, aux infirmières Sœur Marie-Paul et Mme Ifkovits, au chœur mixte Sainte-Marie-Madeleine, à la classe 1916.

Vétroz, octobre 1979.



EN SOUVENIR DE

Monsieur **René LATTION**



6 octobre 1978 - 6 octobre 1979

Ton épouse, tes enfants et ta famille



Monthey: disparition du Cerf en tant qu'hôtel

MONTHEY (cg). - Depuis juin dernier, les bruits les plus fantaisistes circulent dans la région montheysanne quant à la disparition du Cerf en tant qu'hôtel. On ne pourra se faire une opi-nion sur cette «affaire montheysanne» que lorsque les plans d'une transformation de l'hôtel en locaux commerciaux ou en appartements seront mis à l'enquête publique.

Du côté des propriétaires actuels, les frères Jeandet, il est impossible de connaître la future affectation des lieux. Ce que nous pouvons supposer, c'est le fait qu'ils n'auraient pas vendu l'hôtel du Cerf en tant qu'établissement et qu'ils seraient les pre-miers intéressés à la transformation de l'immeuble.

C'est à la fin de ce mois d'octobre que cessera l'exploitation du Cerf en tant qu'hôtel-restaurant.

Bien sûr, en ville de Monthey, on estime dans les milieux économiques que cette disparition d'hôtel n'est pas pour faciliter le commerce local. Mais il faut aussi comprendre qu'un établissement comme le Cerf actuel ne peut être rentable sans des locaux occupés: une grande salle ne peut rester inactive sans que le rendement de l'immeuble en souffre. C'est le cas de l'hôtel du Cerf avec sa grande salle et son restaurant à l'étage.

Alors pourquoi, estime-t-on dans certains milieux, la commune ne s'est-elle pas intéressée au rachat éventuel de l'hôtel du Cerf? Mais faudrait-il que la communauté locale supporte les erreurs commises jusqu'à maintenant dans une exploitation de ce genre de commerce? D'ailleurs, il faut aussi admettre que le moment serait mal choisi pour présenter une telle acquisition aux conseillers généraux qui ont refusé l'achat de la villa Choquard par la ville de Monthey il y a quelques mois, estimant le prix surfait.

Attendons donc la mise à l'enquête publique que nous an-noncent les frères Jeandet pour connaître l'affectation nouvelle de l'immeuble du Cerf avant de juger, de condamner ou de récri-

Décès d'un ancien commandant de la place d'armes de Sion

SION. - Nous apprenons le décès, à Aubonne, du colonel Paul Hässig, à l'âge de 54 ans.

D'origine saint-galloise, né en 1925 aux Geneveys-sur-Coffrane (Neuchâtel), Paul Hässig fit ses études au technicum de Neuchâtel, à la section militaire de l'Ecole polytechnique fédérale de Zurich et à l'école d'artillerie de Fort Still, aux

Promu colonel, il fut commandant des écoles de recrues de Sion en 1972 et en 1973. Puis, il assuma de 1974 à 1977 la fonction de commandant de la place d'armes de Bière et conjointement celle de chef de l'Office de coordination militaire de Genève-Bière.

En 1974, atteint dans sa santé, il dut prendre une retraite prématurée. Il est mort après avoir supporté courageusement de grandes souf-frances. Paul Hässig était marié et père de quatre filles.

Il a laissé, à Sion, le souvenir d'un excellent commandant très près de la troupe, juste en toute chose, compréhensif tout en étant exigeant. Ses subordonnés l'appréciaient et ses supérieurs lui accordaient leur confiance, laquelle était méritée. Le colonel Hässig avait gardé un bon souvenir de son passage en Valais et, plus particulièrement à Sion.

Petit de taille, on le disait grand par le cœur et par l'esprit, extrêmement qualifié pour former des soldats notamment dans une période où tous n'allaient pas, à l'école de recrues, en chantant.

Nous présentons à toute sa famille, à sa femme et à ses filles plus spécialement, nos plus sincères condoléances. f.-g. g.

Motocycliste blessé

Hier, à 15 h. 50, une automobiliste, Mmc Christine Leuenberger, née en 1944, domiciliée à Villeneuve, quittait la place de parc sise à proxi-mité de la poste du Bouveret. Elle s'engagea en marche arrière sur la route principale pour prendre la direction de Vouvry. Au cours de cette manœuvre, elle entra en collision avec un motocycliste, M. Manuel Eichenberger, né en 1955, domicilié à Bulle, qui circulait de Vouvry en direction de Saint-Gingolph. Le motocycliste fut blessé et dut être hospi-

Décès de Mme Hermann Fontannaz, mère de notre collègue Philippe



Nous apprenions hier matin avec tristesse le décès survenu à l'hôpital de Sion de Mme Hermann Fontannaz, mère de notre collègue metteur en page Philippe, à l'âge de 63 ans.

MONTREUX. - Formation jouis-

sant d'une excellente réputation musicale, la fanfare de la division de

montagne 10 donnera plusieurs

concerts en Suisse romande ces

prochains jours. Ainsi, aujourd'hui,

elle sera à Montreux pour un concert

à la Maison des congrès, avec parti-

défilé des 150 musiciens à la Grand-

Rue, plus précisément dès 16 heures

de la place du Marché à la Maison

des congrès, lieu prévu pour le

La présentation de la soirée (début

20 h. 15, ouverture des portes

19 h. 30) sera assurée par Roger

Volet, l'animateur bien connu de

l'émission « Le kiosque à musique ».

Après une introduction en fanfare de

division, le programme prévoit, en

première partie, des productions des

fanfares des régiments d'infanterie

En seconde partie, le public

de montagne 5, 6 et 7.

Tout commencera en fait par un

cipation de deux sociétés locales.

A Montreux aujourd'hui

Mme Fontannaz avait subi une opération bénigne, qui n'aurait pas dû avoir de suites graves. Et pourtant, deux jours après cette intervention, elle tombait dans un coma dont elle ne devait pas se réveiller. La mort l'avait em-

De caractère très effacé et doux, elle ne s'était jamais remîse de la mort de son époux qui l'avait profondément affec-

Mme Fontannaz avait consacré mps et son amour de mère à son mari Hermann et à son fils Philippe, donnant à chacun le meilleur d'elle-même, le meilleur pour eux.

Nous assurons notre collègue Philippe Fontannaz de notre amitié, particulièrement profonde en ces heures de chagrin et lui adressons, ainsi qu'à ses nos condoléances proches. La rédaction du NF émues.

pourra applaudir la Chanson de

Montreux, sous la direction de M.

Michel Corpataux, puis le groupe

folklorique « Le Narcisse ». Enfin, la

fanfare de division proposera une

dizaine de morceaux, dont un extrait

du Vaisseau fantôme de Richard

Montreux accueillera de très nom-

breuses personnalités politiques et

A l'occasion de ce concert,

HÉRÉMENCE

Sodéco-Saia S.A. licencie douze personnes

HÉRÉMENCE. - Une nouvelle fois, la récession sévit dans notre canton, puisque douze ouvriers qualifiés vont perdre leur emploi de spécialistes en outillage et prototypes et cela dans le contexte de l'entreprise Sodeco-Saia S.A., succursale d'Hérémence. Pour mesurer explicitement cette conséquence, nous avons jugé utile d'en aborder la source.

La direction de Sodéco-Saia S.A., à Genève, constate que l'environnement économique a subi ces dernières années de profondes mutations. Ce n'est pas nouveau, on le con-

çoit et on le concède. « De façon générale, la vie écono-

mique est devenue beaucoup plus dure et nous assistons à des changements technologiques rapides et importants.

D'une manière ou d'une autre, ces phénomènes touchent toutes les entreprises! » poursuivent les auteurs d'une étude.

MARTIGNY (phb). - Le monde du commerce de Martigny, celui de la

chaussure en particulier, est en deuil. La population de Martigny

Martigny: décès

M. Adrien Cretton

Un pourquoi?

Concurrence plus âpre et forte pression sur les prix, revalorisation massive du franc suisse, conjoncture mondiale morose qui n'incite guère à l'investissement, exigences absolues de certains pays étrangers de fabriquer les produits de téléphonie entièrement ou partiellement dans leur pays, remplacement partiel de certains de nos produits industriels par des solutions électroniques intégrées, évolution technologique de nos produits vers l'électronique et le

jeudi en fin de journée à l'hôpital de

Personnalité attachante, M. Cret-

ton exerça son commerce dès 1928,

sur l'avenue du Grand-Saint-Ber-

nard. Sa boutique était le point de rencontre des amis de la bonne chaussure, de tout le district. Ce fut

un commerce florissant dont la suc-

cession fut assurée dès 1961 par son

fils Roland, en même temps qu'in-

tervenait le transfert du magasin

Crettons chaussures à l'avenue de la

Marié à M^{III} Rosa Hofer, qu'il eut la douleur de perdre en 1967, M. Cretton goûtait une retraite paisible

entourée de l'affection des siens, de

sa fille Nelly, épouse de M. Raphy

Darbellay, président du Comptoir de

Martigny, de son fils Roland et

Avec la disparition de M. Cretton, c'est un peu de Martigny qui s'en va.

A sa famille et ses proches, le

Nouvelliste présente ses sincères

consacrer, dès lors, totalement à la

formation du personnel de Migros-

Par sa chaleur humaine, son cœur

débordant de charité, son respect

d'autrui, M. Perraudin s'était, sem-

ble-t-il, préparer de tout temps à

cette si importante fonction. Celui

que ses collègues appellent affec-tueusement « la conscience de la

maison », s'est fait remarquer dans

toutes les places de travail qu'il a

occupées par son entregent teinté d'humanisme et par son dynamisme.

Il avoue volontiers que les 25 ans passés au service de Migros-Valais

lui ont apporté plus de satisfactions

que de déboires, mais la raison de

son succès il la reporté surtout sur sa

charmante épouse qui a su compren-

dans le gigantisme anonyme».

des petits-enfants.

Sion, après une brève maladie

plastique, etc. Tels sont les arguments fondamentaux de la société mère. Face à cette évolution, une entreprise (selon Sodéco) peut avoir deux réactions :

continuer comme par le passé, sans se préoccuper des changements de l'environnement, ou

s'adapter aux nouvelles exigences. La première attitude a pour conséquence, estime Sodéco, que l'entreprise va progressivement perdre ses positions sur les marchés, si bien qu'à plus ou moins brève échéance, elle va disparaître en entraînant inéluctablement la perte de

l'ensemble des places de travail. Dès lors, la seule voie possible consisterait en l'adaptation incessante de nouvelles solutions.

Une analyse, dans ce sens, a permis de déterminer l'influence de

précisément, ce regroupement des ateliers outillage et prototypes va permettre de libérer environ 40 machines et de réaliser une... économie d'environ 500 000 francs par an!

Explicitement, Sodéco prévoit, dans l'immédiat, les mesures sui-

Réduire successivement les acti-vités de l'atelier d'outillage à Hérémence, cela si nécessaire jusqu'en septembre 1981 afin de laisser suffisamment de temps pour les reclassements.

Confier à cinq collaborateurs concernés d'autres activités prévues à Hérémence.

Offrir des places de travail à Genève et à Morat (deux à quatre postes aux deux endroits).

Aider les collaborateurs qui le souhaitent dans la recherche d'un



M. Jean-Luc Fournier, chef d'atelier, en compagnie d'un employé licencié.

l'évolution technologique et économique sur ces secteurs et d'en dégager les mesures permettant de rester compétitif.

Actuellement. Sodéco se trouve en possession de quatre centres (Genève, Hérémence, Sembrancher et un atelier de prototypes à Genève).

Cette solution s'avérait valable, dans le passé, compte tenu des heures à fournir et du fait que les investissements dans les movens de production étaient relativement faibles. Cependant, la situation a profondément changé.

Les heures de production des centres de Genève et du Valais ont for-tement diminué. Elles ont passé de 790 000 heures en 1972 à 560 000 heures en 1979.

A partir de 1980, et pour les années suivantes, les prévisions donnent une charge de l'ordre de 450 000 à 500 000 heures par an.

Ceci est dû à la percée de l'électronique et du

plastique , l'introduction de nouveaux produits demandant moins d'heures;

des moyens de production plus performants : des exigences de production natio-

nale pour les produits de télépho-Toujours selon l'exactitude des

prévisions ou autres statistiques, les heures d'outillage, en 1973, se chif-fraient à 115 000, alors qu'en 1979, elles se résumaient à 63 000 pour devoir atteindre, en 1984, 45 000 seu-

Des mesures

C'est ainsi qu'un amoncellement de faits, de constatations et de réflexions ont amené la direction de Sodéco à envisager les mesures sui-

réunion de l'atelier d'outillage et des prototypes à Genève, dès le 1st janvier 1980;

fermeture jusqu'à fin septembre 1981, au plus tard, de l'atelier d'outillage et du centre de formation à Hérémence, et incorporation progressive de ces activités dans l'atelier regroupé de Genève.

A noter que l'activité d'entretien des outils à Sembrancher ne sera pas touchée par ce réaménagement. Plus nouvel emploi. Les personnes concernées seront prochainement consultées individuellement à ce sujet.

Contacter les entreprises de la ré-

gion susceptibles d'offrir des em-plois. Accorder avec l'assentiment du

chef de production à Hérémence des congés spéciaux pour des visites auprès d'employeurs potentiels. Le cas échéant, permettre de quit-

ter l'entreprise dans un délai plus bref que celui mentionné dans le contrat d'engagement.

Pour mieux situer le contexte dans lequel cette décision s'inscrit, quelques précisions au sujet des effectifs d'Hérémence.

Personnel sans apprentis

Effectif total de l'usine d'Hérémence au 15 septembre 1979 Collaborateurs de l'atelier d'outillage et du centre de formation concernés par la fermeture Collaborateurs auxquels de nouvelles tâches pourront être confiées à Hérémence Collaborateurs auxquels des postes de travail analogues pourront être offerts dans nos ateliers à Genève ou Morat Collaborateurs pour lesquels une place de travail devra être

Avec un certain recul et en conversant avec le responsable de la succursale de Sodéco-Hérémence, M. Placide Seppey, l'implantation de ladite maison est due à M. Camille Sierro, alors président de la commune, lequel avait mis tout en œuvre pour éviter une émigration de la jeunesse. Rappelons que M. Sierro est décédé en 1966.

Ambiance navrante

trouvée à l'extérieur

La grise mine du temps reflétait, hier, celle des sacrifiés à une opération économique subissant la loi ou les aléas d'une fluctuation qui tend, dorénavant, à devenir monnaie cou-

Les employés visés n'arrivent pas à décrire avec exactitude la tuile qui leur tombe sur la tête.

L'événement, quoique attendu, devient, hélas, réalité.

L'espoir subsistait mais l'évidence cauchemardesque émerge, vraie, intransigeante.

La perspective, pour ne pas dire la promesse de Sodéco-Genève d'entre-

prendre toutes les démarches adéquates en vue de l'obtention de douze places de travail pour les recalés s'avère particulièrement diffi-

A cet effet, les responsables régio-naux qui sont MM. Seppey et Jean-Luc Fournier s'y emploieront énergiquement car ils sont moralement concernés et ils le prouveront.

jusqu'au 1er janvier 1961 lorsqu'il fut promu inspecteur du service des lais était en fête. En effet, M. Marc ventes. Nommé mandataire commer-Perraudin, fondé de pouvoir, était cial le 1er janvier 1964, il accéda au poste de fondé de pouvoir et chef du service des ventes le 1er janvier 1968. C'est le 1er janvier 1972 qu'il passa la main à M. Kummer pour se

25 ans de service



avait commencé sa carrière comme gérant du magasin de Martigny, le 1º octobre 1954, poste qu'il occupa

congratulé pour les 25 ans de service

passés au sein de cette maison. M. Perraudin, né le 2 avril 1917,

dre et admettre les astreignantes servitudes d'un poste empli de responsabilités. M. Perraudin est également le papa de trois enfants qui lui ont fait honneur. Nous félicitons chaleureusement notre ami Marc Perraudin qui n'a qu'une seule devise: donner un visage humain à une entreprise qui ne doit pas tomber

«JOURS NOUVEAUX» Deuxième assemblée des créanciers

SION. - Il ressort de la deuxième assemblée des créanciers de la faillite de la coopérative «Jours nouveaux» que l'administration de la masse en faillite ne comprend plus M° Claude Kalbfuss à la suite d'un recours formé notamment par l'ancien imprimeur du Journal du Valais auprès du Tribunal cantonal.

Les administrateurs restants ont été, quant à eux, confirmés dans leurs fonctions par les créanciers.

A l'heure actuelle se pose la question de savoir si les décisions prises jusqu'à ce jour l'ont été valablement étant donné la composition de l'administration de la masse en faillite.

Une question qui demeure la-

Fait à relever: l'assemblée s'est déroulée conformément à l'ordre du jour. En outre, la masse en faillite a

renoncé à intenter des actions contre l'ancien imprimeur (dont la créance a été admise) et contre la société de publicité ainsi que contre les administrateurs. Les créanciers peuvent toutefois, conformément aux dispositions légales, demander que les droits de la masse leur soient cédés. Passif ascendant au vu de l'état de collocation qui peut encore être contesté: 1 300 000 francs. Raph. B

M. Marc Perraudin,

MARTIGNY. - Lundi, Migros-Va-

apprenait, en effet, avec tristesse,

hier, le décès de M. Adrien Cretton



Défilé et concert de la fanfare div mont 10 militaires, dont le divisionnaire Roger Mabillard, commandant de la

division de montagne 10. Le comité d'organisation local est composé du capitaine Frédy Alt, du lieutenant Jean-Charles Kollros, du commandant de la police municipale, M. Edmond Millioud, ainsi que de MM. César Cevey, Fred Leupin et Prosper Fogoz, président de l'Union des sociétés locales de Montreux.

Saxon: collision en chaîne

SAXON (phb). - C'est connu, les feux qui règlent la circulation à l'intérieur du village de Saxon sont à l'origine d'accidents répétés.

Hier, aux environs de 17 heures, il pleuvait, une colonne de voitures circulait en direction de Martigny quand, un freinage intempestif occasionna un carambolage impliquant une voiture immatriculée en Italie et deux voitures valaisannes.

Deux véhicules, partiellement touchés, ont repris normalement leur route, le troisième nécessitant toutefois l'intervention de la dépanneuse. Aucun blessé n'est à déplorer.

Au moment de l'incident, une longue file de voitures se forma. Grâce au prompt nettoyage des bris de verre répandus sur la chaussée, la circulation fut rapidement rétablie.

FIN DE LA SESSION DES CHAMBRES FÉDÉRALES

DE LA CEINTURE AUX AFFAIRES MILITAIRES

BERNE (ATS). - La session d'automne, la dernière de la législature en cours, s'est achevée hier par les votations finales et les discours des deux présidents sortants, MM. Generali (rad/TI) et Luder (rad/SO). Un long débat sur le char 68 au National et une discussion sur l'achat de l'obusier blindé M-109 aux Etats ont donné lieu à de franches explications sur la politique d'achat du Département militaire. Les autres grands sujets traités par le Conseil national ont été la ceinture de sécurité, la protection des consommateurs, les exportations d'armes, la peine de mort et la réforme du Parlement. Le Conseil des Etats, pour sa part, s'est occupé de l'aide aux paysans, de la nouvelle loi sur l'alcool et de celle relative aux étrangers.

En dépit d'une assez forte opposition, surtout romande, c'est à une large majorité que le Conseil national a décidé de rétablir le port obligatoire de la ceinture de sécurité pour les automobilistes. Avant que cette disposition ne prenne effet, il faudra toutefois attendre qu'elle passe le cap du Conseil des Etats, et, surtout, celui du référendum qui sera lancé contre elle.

Après bien des vicissitudes, le principe de la protection des consommateurs a franchi un pas important : malgré les réticences du Conseil fédéral, les députés ont approuvé un article constitutionnel qui donne à la Confédération de larges compétences dans ce domaine. Mais, là également, une deuxième bataille doit se livrer devant le Conseil des

Les questions militaires

Le débat sur le char 68 était le plus attendu de la session. Il a attiré à la tribune un si grand nombre de députés qu'il a fallu limiter leur temps de parole. Mais les critiques envers le Département militaire fédéral ont été moins violentes que prévu et la discussion n'a finalement pas ajouté grand-chose à ce que l'on savait depuis la publication du rapport de la commission militaire. Le Conseil a d'ailleurs fait siennes toutes les conclusions de ce rapport, bloquant notamment les crédits de la 4º série des chars 68 jusqu'à ce qu'il soit prouvé que les défauts de l'engin sont réparables.

Un autre grand débat « militaire » a opposé partisans et adversaires d'un assouplissement des exportations d'armes. Ce sont les premiers qui l'ont emporté, même si la motion du radical zurichois Rudolf Friedrich n'a été adoptée que sous la forme adoucie d'un postulat.

Non à la peine de mort

Trois députés seulement ont soulenu l'idée, lancée par M. Valentin Oehen (AN/BE), de réintroduire la peine de mort pour les actes de terrorisme tels que prises d'otages. Cette proposition a été balayée à une majorité écrasante.

Une séance durant, le Conseil national a discuté diverses réformes proposées en vue de rationaliser son travail et de rendre ses débats plus vivants. Mais il n'en a retenu finalement/que fort peu de choses : créa-tion de commissions permanentes de la sécurité sociale et de l'énergie, du « débat organisé », d'une « heure des questions » notamment.

Parmi le autres décisions prises par le National, il faut signaler l'octroi des deux crédits : l'un, de 546 millions de francs, au titre du programme d'armement 1979, l'autre, de 78 millions, destiné à l'Ecole polytechnique fédérale de Lausanne.

Des surprises

Bien d'autres sujets ont été abordés par le biais des multiples interventions personnelles inscrites au programme, et dont une partie seulement ont été liquidées. Non sans

Votations finales

Au terme de leur session d'automne, les Chambres fédérales ont procédé hier aux votations finales. Le Conseil national et le Conseil des Etats ont approuvé respectivement:

les subventions aux écoles de service social par 126 à 0 et 33 à 0;

la loi sur l'asile par 137 à 2 et

l'arrêté fédéral rejetant l'ini-

tiative contre le bruit des routes par 120 à 5 et 36 à 0; l'agrandissement de l'école du

fruit et du vin de Wädenswil par 143 à 0 et 37 à 0;

l'arrêté fédéral prorogeant temporairement des mesures lans le domaine du service de l'emploi par 149 à 0 et 35 à 0;

l'arrêté fédéral autorisant le Conseil fédéral à conclure des accords de l'Agence internationale de l'énergie sur la recherche et le développement dans le domaine énergétique par 152 à 0 et 40 à 0.

surprises parfois. C'est ainsi que plusieurs motions ont été acceptées contre l'avis du gouvernement : il s'agit d'améliorer la situation des femmes dans l'AVS (Füeg, rad/SO), de favoriser l'accès à la propriété (groupe radical), de compenser les suppressions d'emplois fédéraux dans les cantons défavorisés (Hösli, UDC/GL), d'insérer dans la Constitution un article sur l'énergie (Bussey, soc/VD), de permettre aux fem-

En revanche, le Conseil a rejeté, parfois de justesse, des motions socialistes demandant l'extension de

BERNE (ATS). - La courte

séance tenue hier matin par les

Chambres fédérales était la der-

nière de la session d'automne et,

selon toute vraisemblance, de la

40° législature qui, officielle-ment, ne prendra toutefois fin que le 26 novembre prochain.

Comme le veut la tradition, les

présidents sortants en ont profité

pour prononcer quelques mots de

remerciements, en particulier à

l'adresse des députés qui ne se

représenteront pas aux élections

du 21 octobre, et jeter un bref

regard sur leur année présiden-

du Conseil national Luigi Gene-

rali (Rad/TI) a notamment lancé

un appel à l'unité. « Quoique le

fossé entre les partis aille en

s'élargissant et que les idéologies

en viennent à se heurter violem-

ment, ou précisément pour cette raison, j'estime, a-t-il dit, qu'il

faut absolument retrouver l'unité

que nous avons connue dans le

passé, en dépit de positions philosophiques fort diverses.»

Dans le monde de la politique, le

mot d'unité a une signification

profondément éthique, a-t-il ajouté: «Il nous invite, sans

affaiblir pour autant la force

morale de nos convictions indivi-

l'assurance-maladie, le renforcement

de la lutte contre la soustraction

d'impôts, le retour à une surveillance

des prix et la création d'une banque

Hier peu avant 16 heures, la sirène

de la nouvelle poste de Montsevelier

(Jura) a retenti, troublant la paix de

ce petit village, situé à une quinzaine

de kilomètres de Delémont. Le

postier, M. Marcel Lachat, 35 ans,

venait d'être blessé par un coup de

revolver tiré à bout portant, alors

qu'il se trouvait couché par terre, par un bandit qui venait de rafler tout

l'argent se trouvant dans le bureau,

casque de motard et portant un long

manteau était entré dans le bureau

de poste, demandant à téléphoner.

On lui indiqua l'appareil automati-

que qui se trouve à l'extérieur. Il

revint bientôt et, prétextant un dé-

rangement, il fit sortir le postier de

son bureau, braqua sur lui un revol-

ver et lui ordonna de regagner sa

place de travail et de se coucher par

terre. Ce que fit l'employé des PTT.

L'homme s'empara de l'argent puis,

avant de sortir, tira un coup de feu

dans le dos du postier couché. Il

sauta sur sa moto, dont les plaques

étaient camouflées, et prit le large

bien que les pneus soient presque dégonflés. Un chauffeur de car

postal, en effet, averti de la présence

d'un homme armé dans le bureau,

avait dégonflé les neus, mais proba-

blement pas complètement puisque

le bandit put rouler jusqu'à l'entrée

de Vicques et là se diriger vers

Vermes. La police fut très rapide-

ment alertée, mais en début de soirée,

ses recherches n'avaient pas encore

abouti. M. Lachat a été transporté à

l'hôpital de Delémont. Ses blessures

sont graves, mais il semble que sa

vie n'est heureusement pas en danger. Il est père de quatre enfants,

dont le cadet n'est âgé que de deux

A 15 h. 45, un inconnu coiffé d'un

soit 50 000 francs environ.

fédérale d'investissements.

Postier agressé

Montsevelier

et blessé

Dans son discours, le président

Les présidents prennent congé

mes mariées de conserver leur droit

de cité cantonal (Christinat,

Conseil des Etats: aide aux paysans

de deux importantes lois en faveur de l'agriculture. Il a octroyé aux paysans de montagne une aide financière sous la forme de contributions à l'exploitation agricole du sol pour des conditions de production diffi-ciles. Les montants alloués se monteront à 80 millions par année. Le projet retournera au Conseil national, car il y a encore quelques divergences. Le second texte adopté vise à améliorer les allocations familiales des ouvriers agricoles et des petits paysans. Il devra aussi être examiné encore par le Conseil national. D'autre part, la Chambre des cantons a achevé de mettre sous toit la loi sur l'asile que le National avait déjà traitée. Ce texte donne une base juridique solide à la procédure d'asile. D'autre part, la nouvelle loi sur les étrangers a passé le cap de la première Chambre. Elle maintient le statut des saisonniers, ce qui a donné lieu à de vives discussions. La loi sur l'alcool, qui doit permettre de mieux lutter contre la consommation des eaux-de-vie, a été un peu affaiblie par le Conseil des Etats, notam-

duelles et le respect que nous

devons à notre conscience, à

nous élever au-dessus des bas

calculs, des désaccords entre

personnes et entre partis, des mé-

fiances et des différends dictés

par des considérations tacti-

De son côté, le président sortant du Conseil des Etats,

Ulrich Luder (Rad/SO) a fait

quelques remarques sur les rela-tions entre le Parlement et les

mass media. «Lorsque, dans un

régime démocratique, a-t-il dit,

certaines graves anomalies ne

peuvent, toutes autres possibi-

lités étant épuisées, être dévoi-

lées que par publication, on ne

saurait reprocher aux moyens de

communication collective d'user

de vigilance comme le veut leur

mission. Mais il convient d'ajou-

ter qu'une liberté de presse lar-

gement assurée exige un sens aigu de la responsabilité de la part

de ceux qui exercent cette mis-

sion. (...) Entre la nécessité abso-

lue de se montrer vigilant et la ten-

tation de faire des révélations sen-

sationnelles, en tirant parti avec

malice de documents secrets ou

confidentiels, il y a une limite que

le journaliste et le parlementaire

conscient de ses responsabilités

Un pasteur accusé

saura distinguer.»

d'activités

pro-nazies

Le Conseil des Etats s'est occupé

Dans le domaine militaire, le Conseil des Etats a accepté l'achat d'obusiers M-109 aux Etats-Unis, veloppement du tiers monde bénéficieront d'une contribution de la Suisse pour l'augmentation de leur capital. Les deux Conseils ont mainseil des Etats, après l'autre Chambre, en a décidé ainsi. Sur le plan intéfinancée pour quatre ans. Le crédit qui doit servir à financer

les mesures en vue du reclassement des chômeurs et de l'intégration des jeunes gens dans la vie professionnelle a été ramené de 5 à 3 millions par le Conseil des Etats. Le projet reviendra donc devant l'autre Chambre. L'aide aux neuf écoles de service social que compte la Suisse sera poursuivie. Les Chambres ont maintenant pris la décision de leur accorder un crédit de 200 000 francs par année. Elles ont également accepté la participation de la Confédération à la construction des nouveaux bâtiments du Technicum agricole de Wädenswil (un peu plus de 15 millions). Pour ce qui est du financement de l'agrandissement de l'Ecole polytechnique fédérale de Lausanne et du Laboratoire fédéral d'essais des matériaux de Saint-Gall (EMPA), les deux Conseils se sont mis d'accord pour réduire le crédit de 83,6 millions à 78,5 millions, la question d'un achat de terrains à Saint-Gall devant être réexaminée

Non à l'initiative

seil des Etats a rejeté l'initiative populaire contre le bruit des routes. Celle-ci sera donc soumise au vote du peuple et des cantons avec une recommandation de rejet et sans contreprojet. En revanche, une motion visant à renforcer les mesures prises pour réduire le bruit de la circulation routière a été acceptée. La prochaine session, avec un Conseil national dans sa nouvelle composition et un Conseil des Etats partiellement renouvelé, s'ouvrira le 26 novembre prochain.

cité. L'autre Chambre devra encore se prononcer à ce sujet.

Achat des M-109

mais il a réduit le crédit global de 890 à 750 millions de francs. Le Conseil national sera encore saisi de cet objet. Sur le plan de la politique étrangère, les trois banques de détenant adopté le crédit de 300 millions destiné à cet effet. La Suisse participera aux projets de l'agence internationale de l'énergie. Le Conrieur, les crédits destinés au Fonds national de la recherche scientifique - 610 millions - ont maintenant été agréés par les deux Conseils. La recherche patronnée par le fonds sera

par le Conseil fédéral.

sur le bruit des routes

Comme l'autre Chambre, le Con-

Décisions du Conseil fédéral

Non à l'initiative « Etre solidaires »

BERNE (ATS). - Le Conseil fédéral s'oppose à l'initiative populaire « Etre solidaires en faveur d'une nouvelle politique à l'égard des étrangers ». Il renonce, indique un communiqué publié à l'issue de sa séance de vendredi, à formuler un contreprojet et propose aux Chambres de soumettre cette initiative au peuple en lui recommandant de la rejeter. La nouvelle loi sur les étrangers - que le Conseil des Etats a acceptée au cours de cette session - répond aux principales exigences de cette initiative, estime le Conseil fé-

Munie de 54 000 signatures, l'initiative populaire « Etre solidaires » a été déposée en octobre 1977, Elle l'a été par une communauté de travail groupant une trentaine d'organisations d'inspiration chétienne. L'initiative a été lancée en 1974, au moment où la campagne «contre l'emprise étrangère» battait son plein. Ces principales revendica-tions sont : la législation sur les étrangers doit respecter les droits de l'homme, la sécurité sociale et le regroupement familial - régulation démographique uniquement par la limitation des entrées et non par le renvoi -renouvellement de séjour obligatoire - consultation des étrangers sur les questions les concernant - protection juridique complète - abandon du statut des saisonniers.

L'initiative contient d'une part des exigences qui ne sont pas contestées et auxquelles il est possible de satisfaire dans les limites du droit en vigueur, note

le Conseil fédéral. De nouvelles améliorations importantes sont prévues dans la nouvelle loi sur les étrangers. D'autre part, pour-suit le Conseil fédéral, les auteurs de l'initiative formulent des requêtes qui vont trop loin : si l'on admettait le renouvellement automatique des autorisations de séjour, il faudrait renoncer au principe de la priorité du marché indigène du travail. Quant à l'abolition du statut du saisonnier - le projet du Conseil des Etats le maintient - dans les cinq ans qui suivent l'acceptation de l'initiative, elle impliquerait l'abandon de la politique de stabilisation pratiquée jusqu'ici par le Conseil fédéral. De plus, de nombreuses entreprises appartenant aux branches saisonnières de l'économie se trouveraient menacées dans leur existence.

Au cours de sa séance, le Conseil fédéral a par ailleurs :

- adopté un message - qui sera publié ultérieurement - sur le budget 1980 de la Confédération. Ce dernier, rappelons-le, présente un déficit de 1,3 milliard de francs;

exempté, dès le 1^{er} janvier pro-chain, les rentiers AVS de verser des cotisations à l'assurance-chômage. Cette mesure concerne les rentiers qui ont un revenu provenant d'un tra-

autorisé une société genevoise d'augmenter le débit de son pipe-line qui achemine des produits pétroliers de Saint-Julien-en-Genevois à Vernier

Importation des fruits LES CONSOMMATRICES INQUIÈTES

romande des consommatrices (FRC) s'inquiète de la nouvelle politique du Conseil fédéral en matière de fruits importés.

Après avoir autorisé le prélèvement d'une taxe sur les pêches importées pour protéger les prunes et les poires produites dans le pays, voici que le prix du raisin étranger est augmenté de 40 centimes par kilo afin de favoriser la vente des pommes indigènes.

La FRV comprend que l'écoulement des fruits du pays soit un problème préoccupant pour nos autorités. Cependant, le consommateur qui désire manger du raisin n'a pas à faire les frais d'une surproduction de pommes.

Mais puisque cette mesure est déjà décidée et appliquée, la FRC demande que la taxe soit intégralement reportée sur les pommes du pays et que des contrôles soient effectués pour s'assurer que la baisse est répercutée sur le prix de vente du consommateur. Elle souhaite qu'à côté des fruits de table, le consommateur puisse trouver des pommes à cuire à bas prix. Elle espère qu'une telle mesure est exceptionnelle et que le Conseil fédéral n'aura plus à y

L'affaire Crédimo GENÈVE (ATS). - L'inculpé prin-

cipal de l'affaire Crédimo, un Français de 75 ans, est en liberté provisoire depuis le début de la semaine, a-t-on appris hier au Palais de justice de Genève. Il a réussi à réunir la caution de 500000 francs exigée de lui par la chambre d'accusation en juillet pour sa libération. Il était détenu depuis novembre 1976 et avait saisi la commission européenne des droits de l'homme de Strasbourg pour se plaindre de la durée de sa détention. La Chambre l'a renvoyé en Cour d'assises afin d'être jugé pour escroquerie par métier, abus de confiance et gestion déloyale, qu'il aurait commis, en tant que dirigeant de Crédimo, société de placements immobiliers domiciliée à Genève.

Le prince Philip à Berne

BERNE (ATS). - Le prince Philip, duc d'Edimbourg, visitera pour la première fois la ville de Berne lundi prochain 8 octobre. Une délégation du gouvernement du canton de-Berne, avec à sa tête M. Ernest Blaser, président, accueillera à 19 heures, devant l'hôtel du Rathaus, l'hôte de marque venu d'Angleterre, ainsi que les membres du bureau de la Fédération équestre internationale (FEI), organisation faîtière du sport équestre international, dont le siège est à Berne.

La «FEI», qui, en avril dernier, a déplacé son siège de Bruxelles à Berne, tiendra du 8 au 10 octobre 1979 sa première séance dans cette ville, sous la conduite de son président, le prince Philip. Fondée en 1921, cette organisation comprend aujourd'hui 69 associations nationales où tous les continents sont représentés. La «FEI» contrôle les disciplines équestres olympiques (saut, dressage, trot attelé, etc).

ZURICH/SAINT-GALL (ATS). -A la suite de la parution la semaine dernière en Suisse alémanique d'un livre de quatre journalistes zurichois sur les groupements de droite à l'exclusion des partis politiques traditionnels, le pasteur protestant de la paroisse de Straubenzell à Saint-Gall a été suspendu de ses fonctions avec effet immédiat. Les auteurs du livre Les étranges patriotes attribuent au pasteur allemand Gerd Zikeli un rôle dominant au sein du mouvement néo-nazi en Suisse et en Allemagne. La réaction de la paroisse de Straubenzell ne s'est pas fait attendre. Mardi, elle a annoncé que le pasteur était suspendu provisoirement de ses fonctions et qu'une commission d'enquête a été mise sur pied pour se pencher sur les accusations formulées dans le livre. Un communiqué publié jeudi précise que l'enquête est toujours en cours et que l'on attend les résultats pour se prononcer définitivement.

sont déroulées sous la pluie. Le plafond, trop bas, a empêché l'exécution par l'ennemi de diverses opérations aéroportées, en particu-lier une attaque de grenadiers parachutistes dans la région d'Aeschi/ Spiez. Le conseiller fédéral Gnaegi, chef du Département militaire fédé ral, se trouvait vendredi après-midi dans ce secteur, après avoir passé la fin de matinée auprès de la direction de l'exercice. La confé-

INTERLAKEN (ATS). - L'exercice

de troupe « Forte » a pris fin

hier en début de soirée. Les

dernières heures de manœuvre se

Après la phase de regroupement imposée par la nouvelle mission attribuée mercredi à la divison de montagne 10, l'ennemi a concentré. vendredi, ses attaques dans la partie nord-ouest du dispositif des défenseurs, notamment en direction d'In-

rence de presse quotidienne a

permis de tirer un premier bilan.

Procès Bernie Cornfeld Protestation des «vraies victimes»

GENÈVE (ATS). - Un groupe de «vraies victimes» de l'affaire IOS, examiné en temps utile, alors que le procès Cornfeld risque de se terminer sous peu «en queue de pois-

En conclusion, la déclaration parle d'un «procès d'assises complètement faussé»: l'histoire réelle d'IOS n'aura été «ni présentée ni jugée» à ce procès, et «la complaisance, la négligence des banques » a été « escamotée à Genève »

● GENÈVE (ATS). – A la suite de la démission de M. François Duchêne, nommé secrétaire général du Grand Théâtre de Genève, la fondation de l'orchestre de la Suisse romande a élu comme nouveau président M. Dominique Martin-Achard, juge au tribunal de première instance de Genombreuses actions secondaires ont également eu lieu dans l'ensemble du secteur de l'exercice, du lac des Quatre-Cantons au Simmental. A l'occasion de la conférence de

terlaken, de Spiez et de Bulle. De

Fin de l'exercice «Forte»

presse, le colonel divisionnaire Riedi ciation du travail de la troupe. Dans ses conclusions, le directeur de l'exercice a déclaré notamment : au cours de l'exercice « Forte », Suisses alémaniques et Suisses romands ont « combattu » en liaison étroite contre un ennemi commun. Cette collaboration, malgré le fait qu'elle se déroulait en deux langues, a joué de façon très réjouissante et dans un excellent climat de camaraderie. Je remercie aujourd'hui déjà toutes les troupes participant l'exercice pour leur engagement et leur esprit de collaboration ».

Aucun accident grave ne s'est produit au cours de ces manœuvres. favorisées par un temps splendide jusqu'à jeudi.

La troupe et la direction de l'exercice ont été impressionnées par l'intérêt et la compréhension témoignés par la population civile, et lui disent leurs sincères remerciements.

Un automobiliste se tue au Pillon

LES DIABLERETS (ATS). - Vendredi vers 3 heures du matin, sur la route Gstaad - Le Seppey, commune d'Ormont-Dessus, non loin du col du Pillon, le jeune Philippe-Daniel Berruex, 17 ans, domicilié aux Diablerets, roulait en voiture en direction des Diablerets lorsque, sur un tronçon rectiligne après une courbe à droite prononcée, il quitta la route à gauche, dévala un ravin et fit une chute d'environ 50 mètres dans le lit du ruisseau du Pont-Bourquin. Ejecté, le conducteur s'est noyé.

représenté par l'avocat new yorkais Simon Nusbaum, a publié hier une déclaration disant que ces lésés, principalement des hauts fonctionnaires de l'ONU, ont subi «des pertes considérables». Il ne faut pas, dit la déclaration, confondre les ex-employés d'IOS, presque tous indemnisés, et les investisseurs, qui ont en vain cherché à faire valoir leur point de vue au procès qui se déroule actuellement à Genève. Ils envisagent un recours au Tribunal fédéral pour corriger ce qu'ils appellent « des erreurs de procédure». Mais ils se demandent si ce recours pourra être



- SACRAMENTO (ATS/AFP). - L'ancien évêque de Sacramento (Californie), Mgr Alden Bell, 75 ans, a été blessé de coups de couteau mercredi dans le bâtiment de l'évêché de la ville. Mgr Bell a été agressé par un homme qui l'a légèrement blessé avant de s'enfuir en criant « vous êtes excommunié ». Le prélat a été
- STAVANGER (ATS/Reuter). - Le chalutier « Margrethe Bojen » a chaviré dans une tempête en mer du Nord pendant la nuit de jeudi à vendredi à cinq milles au large du gisement pétrolier norvégien « Ekofisc ». Les six membres de l'équipage ont péri et deux corps ont été retrouvés aux premières heures de la
- CARACAS (ATS/AFP). Le Venezuela compte 1 600 000 enfants abandonnés dont 280 000 dans la seule capitale, Caracas, a affirmé jeudi le président de la commission des affaires sociales du sénat, le sénateur Herrera Campins, frère du président vénézuélien Luis Herrera Campins. Dans un discours, le sénateur a mis l'accent sur l'urgente nécessité pour le parlement d'approuver une loi sur la protection des mineurs.
- WASHINGTON (ATS/Reuter). - Le président Carter annoncera le 4 décembre qu'il sollicitera un deuxième mandat de président des Etats-Unis, a-ton appris vendredi de source proche de la Maison-Blanche

Il devrait annoncer sa décision lors d'un grand dîner à Washington destiné à recueillir des fonds auprès des sympathisants démocrates.

Le journal Washington Star écrit pour sa part que le président Carter fera suivre l'annonce de sa candidature d'une tournée électorale dans onze villes du pays.

- BRUXELLES (ATS/AFP). -Un camp d'entraînement paramilitaire d'extrême droite a été organisé au mois de juin dans les Ardennes belges par des militants d'extrême droite français, le groupe d'extrémistes de droite flamand VMO et le parti euro-péen (EPE), a révélé jeudi l'hebdomadaire de gauche Pour, paraissant à Bruxelles. Selon Pour, les participants ont suivi dans ce camp près de Nisramont du 2 au 4 juin un entraînement à la fabrication et à l'utilisation de coktails molotov, au maniement du fusil de guerre « schmeisser MP-44 » et au tir de la 22 long
- WALBRZYCH (ATS/AFP). -Sept mineurs ont été tués à la suite d'une soudaine éruption de gaz survenue mardi soir dans une galerie de la houillère de Walbrzych, en Basse-Silesie, rapporte jeudi l'agence de presse polonaise « Pap ». Au moment de l'accident, 53 mineurs se trouvaient dans la zone du sinistre. 43 d'entre eux ont pu être secourus immédiatement. Trois autres ont dû être hospitalisés, mais leur vie n'est pas en
- SARREBRÜCK (ATS/AFP).-Un nouveau détecteur de bombes relié à un ordinateur sera utilisé au cours de ces 25 prochaines années en Sarre pour retrouver les centaines de tonnes de bombes non explosées, ves-tiges de la Seconde Guerre mondiale, encore enfouies dans le sol sarrois, a annoncé jeudi à Sarrebrück un porte-parole du Gouvernement du Land de Sarre. Cet appareil est capable de faire la différence entre les bombes et des débris métalli-
- TURIN (ATS/AFP). M. Piercarlo Andreoletti, directeur d'un bureau d'ingénieurs conseils à Turin, a été blessé aux jambes par des coups de feu tirés par trois hommes et une femme qui ont fait irruption dans son bureau, en plein centre de Turin, vendredi matin.

Une femme a par la suite téléphoné à une agence de presse italienne pour revendiquer la responsabilité de l'attentat au nom du groupe « Prima Linea » (première ligne).

Jeudi, M. Cesare Varetto, directeur des relations avec les syndicats de « Fiat », a été blessé au jambes devant sa femme et son petit garçon.

Les jours des deux victimes ne sont pas en danger, a-t-on déclaré à l'hôpital. CICR et UNICEF dans l'enfer cambodgien

«La rage de réussir»

GENÈVE (ATS). - La situation au Cambodge est «beaucoup plus dramatique» que ce que l'on pouvait prévoir, a déclaré hier à Genève M. François Bugnion, délégué du comité internationale de la Croix-Rouge (CICR), de retour de Phnom Penh. Ce qui frappe tout d'abord, c'est le dépeuplement du pays, a indiqué M. Bugnion au cours d'une con-

Le risque de famine est «gigan-

tesque». Les enfants sont particu-

lièrement menacés. Les carences ali-

mentaires touchent jusqu'à 100%

des écoliers en province. On trouve à

peine 25 kilos de poissons chaque jour sur le marché de Phnom Penh

(ville un peu plus grande que Genève mais avec guère plus de 50000

habitants aujourd'hui) qui donne

l'impression d'avoir subi une «tor-

Aspect «bouleversant» de la si-

tuation dans le pays: il n'y a quasi-

ment pas de nouveau-nés. Les fem-

mes ont été traumatisées par les évé-

nements et les rares bébés meurent

d'inanition. Dans la population, une classe a été particulièrement frap-pée: les intellectuels (56 médecins aujourd'hui contre 500 il y a quel-

Le pays est sans monnaie. Les

gens utilisent leurs maigres rations

de riz (un kilo par semaine pour ceux qui ne travaillent pas) pour ac-

quérir d'autres aliments. La situation

agricole est catastrophique. Des pro-

vinces entières, qui formaient un vé-

ritable grenier de riz, paraissent to-

Le CICR et l'Unicef ont déjà ache-

miné 140 tonnes de médicaments et

produits alimentaires. Ces secours

sont distribués par la Croix-Rouge de Phnom Penh (la collaboration est

«très bonne») qui fait ensuite rap-

Un horrible processus

de dépeuplement

ques années).

talement dépeuplées.

Déjà 140 tonnes

Selon le gouvernement de Phnom Penh, le pays quement «désertiques»

port aux délégués des deux institutions qui interviennent aussi direcl'utilisation de certains médicaments. Le plus grand atout du Camcadres et d'une partie de la population de reconstruire le pays.

Nombreux problèmes

de «tout le Cambodge».

Le plan qui a reçu le feu vert des rage de réussir».

Colombie.

75 millions d'années, ont été trouvés

tement, par exemple pour expliquer bodge est «la volonté trés réelle» des

M. Jean-Pierre Hocke, directeur des opérations du CICR, a souligné le souci du comité international et de l'Unicef d'être opérationnels «aussi vite que possible». Un effort majeur doit être entrepris. Un appel pour recueillir 100 millions de dollars va être prochainement lancé en vue de mettre en œuvre un premier plan d'action, portant sur 100000 tonnes de secours et une période de six mois, en faveur des victimes civiles

Cambodgiens va être mis au point dès la semaine prochaine. Les problèmes à résoudre sont nombreux, notamment celui de l'acquisition de moyens de transport, pratiquement inexistants au Cambodge. Mais, a souligné M. Hocke, nous avons «la

De son côté, M. Ronald Shiels, de l'Unicef, a relevé que les deux insti-

• SOGAMOSO (ATS/AFP). - Le squelette d'un gigantesque mammouth a été découvert à Sogamoso, à 200 km au nord de Bogota, en

Les restes de l'animal, vieux de par des ouvriers.

ITALIE Il distribuait des «joints»

Le secrétaire du parti radical mis «à l'ombre»

ROME (ATS/AFP). - Le secrétaire national du parti radical italien, M. Jean Fabre, a été arrêté hier à Rome au siège de son mouvement où il distribuait des cigarettes de marijuana et de haschich pour protester contre la législation sur les stupéfiants qu'il juge trop sévère.

M. Fabre, qui est de nationalité française et dont le parti en Italie a animé de nombreuses campagnes en faveur du divorce puis de l'avortement notamment, avait convoqué au siège de son parti la presse, des personnalités et... le sous-préfet de police, M. Franco Pompo.

Le secrétaire national du parti radical (18 députés) s'est élevé contre la loi sur les stupéfiants dont la consommation à faible dose est autorisé depuis 1975 en Italie. Pour M. Fabre, cette loi est encore trop sévère : il réclame la libre circulation du haschich et de la marijuana considérés comme des «drogues légères», afin de bloquer la consommation de «drogues dures». Pour appuyer ses thèses, M. Fabre a ensuite distribué à l'assistance, y compris au sous-préfet Pompo, des cigarettes de marijuana et de haschich.

Il a été immédiatement arrêté pour «trafic de drogue». Les radicaux ont aussitôt annoncé des manifestations dans tout le pays pour aujourd'hui.

Giscard chahuté à Pau

PAU (ATS/Reuter). - Ambiance Affrontement «chaude» pour M. Valéry Giscard d'Estaing, hier matin à Pau, fief socialiste, étape de son périple de

trois jours en Aquitaine. Sifflets et slogans – à peine couverts par la «sono» qui diffusait sur la place de l'Hôtel-de-Ville une marche militaire - ont retenti à l'arrivée du président de la République sur la place royale.

«Liberté d'expression», «défense des libertés», «non à l'austérité» : des banderoles ont été brandies par des manifestants du PS et du PC, des syndicats de la FEN, de la CFDT, de la CGT et des organisations d'extrême gauche, massés nombreux derrière les barrières métalliques.

Le chef de l'Etat, quelque peu crispé, a passé rapidement en revue un détachement de parachutistes.

«Vive Henri IV»!...

Regroupés dans un coin de la place royale, des sympathisants du chef de l'Etat brandissaient eux aussi des banderoles: «Vive Henri IV, vive Giscard »

C'est sous les huées que M. Giscard d'Estaing a quitté quelques instants après l'hôtel de ville pour se rendre au Parlement de Navarre.

Avant que le chef de l'Etat ne paraisse sous le porche de la mairie, une foule nombreuse de jeunes des comités d'action lycéens et des jeunesses communistes ont lancé des projectiles vers sa voiture.

Cependant que l'agitation de la foule augmentait, se manifestant par des poings levés et des slogans, des renforts de police se sont massés pour protéger les barrières empêchant l'accès à l'hôtel de ville

Les manifestants ont alors dechire en lambeaux le drapeau tricolore fixé sur les barrières métalliques, en même temps qu'ils faisaient voler les casquettes des CRS. Plusieurs personnes ont dû être évacuées. Exposés aux projectiles et aux crachats des manifestants, les CRS ont dégagé la place quelques instants avant la sortie de M. Giscard d'Estaing. Des affrontements rapides ont alors eu lieu, les policiers repoussant les jeunes manifestants avec les mains ou matraque brandie. Une poursuite s'est engagée dans la rue principale, menant à la place de l'Hôtel-de-Ville jusqu'à ce qu'elle soit dégagée.

Lorsque M. Giscard d'Estaing est sorti, il ne restait plus que certains groupes de personnes qui l'ont ap-

férence de presse commune du CICR et du fonds des Nations unies pour l'enfance (Unicef).

compterait environ quatre millions d'habitants aujourd'hui, soit la moitié de la population d'il y a quelques années. Certaines provinces sont prati-

> tutions entendaient maintenir un dialogue constant avec les autorités de façon, en particulier, à pouvoir adapter l'envoi et l'acheminement des secours à l'évolution de la situa

CENTRAFRIQUE

Mitterrand réclame une enquête

PARIS ET BANGUI (ATS/AFP). - M. François Mitterand, premier secrétaire du parti socialiste français, a demandé la constitution d'une commission d'enquête sur les causes, le déroulement et les conditions dans lesquelles a été préparée et réalisée l'intervention militaire française en Centrafrique.

«Vous êtes intervenus après hésitation, pour effacer les traces de compromission. Il faudra bien qu'une commission d'enquête nous permette d'en juger» a-t-il déclaré. M. Mitterand a fait cette demande vendredi matin à l'assemblée nationale dans une question orale au

Le pape dans la « Varsovie américaine »

CHICAGO (ATS/AFP/Reuter). - En présence de plus d'un million de personnes, le pape Jean Paul II a prononcé une messe en plein air à Grant-Park, sur les rives du lac Michigan. Peu auparavant, le souverain pontife avait pris part à une réunion de l'épiscopat américain dans la banlieue de Chicago. Jeudi soir, après son arrivée à Chicago, le Saint-Père réaffirma avec force que le célibat des prêtres doit être

Levé tôt à son habitude, Jean Paul Il a entamé hier sa cinquième journée américaine par une rencontre à l'église de la Providence-Divine de Chicago, avec les responsables de la «campagne pour le développement de l'homme», organisation catholique d'aide sociale.

Sa première messe de la journée. Jean Paul II l'a dite en polonais devant l'Eglise des «cinq saints martyrs »: sur les 2,5 millions de catholiques de Chicago, un million sont d'ascendance polonaise et ont conservé leurs coutumes.

C'est d'ailleurs avec des chants polonais que le Saint-Père avait été salué jeudi soir, lors de sa traversée de la «Varsovie américaine», à son arrivée sur les bords du lac Michigan. C'est encore en polonais qu'il a ordonné tard dans la nuit aux fidèles rassemblés devant la résidence du cardinal archevêque de Chicago, Mgr John Cody, d'aller se

L'archevêque de Chicago contesté

Plus de 500 des 2300 prêtres que compte l'archidiocèse souhaitent

voir remplacer au plus tôt leur archevêque, Mgr John Cody, qu'ils accusent d'autoritarisme et d'arbi-

Ils ont constitué une association en marge de la hiérarchie officielle, ont fait connaître leurs griefs au Vatican, dépêchant même deux représentants à Rome pour expliquer leur position. Ils reprochent notamment à leur archevêque, qui est âgé de 71 ans, de se refuser à toute concertation avec le clergé, de ne pas répondre aux lettres qui lui sont adressées et de prendre souvent des décisions brutales sans en avoir référé à quiconque.

et les tracteurs... Les crosses

«Attention, attention»! écrivent des envoyés spéciaux qui suivent Jean Paul II dans son voyage pastoral à travers l'Amérique: «Attention, ne vous faites pas d'illusions: des millions d'Américains accourent pour applaudir le pape, soit; mais combien parmi ces chrétiens rejettent l'enseignement de Jean Paul II sur certains points! Combien de catholiques américains trouvent le pape très sympathique, certes, mais rétrograde pour ce qui concerne ses vues sur le célibat des prêtres, le sacerdoce de la femme, l'indissolubilité du mariage, l'avortement, l'usage des contraceptifs, la pratique l'homosexualité, l'euthanasie! Combien de catholiques qui, dans le Nouveau Monde et dans l'Ancien, attendent de ce pape, si plein d'allant et d'élan, qu'il révise la morale catholique et qu'il l'adapte enfin à l'esprit permissif du monde

«Nagez à contre-courant!»

Jean Paul II ne se fait certes pas d'illusions sur ces résistances. Il sait bien que les applaudissements qui vont à sa personne ne vont pas toujours aussi à son enseignement. Il sait aussi combien difficile est la tâche des évêques dans un monde sécularisé et érotisé. Pour accomplir leur mission, ces continuateurs des apôtres doivent sans cesse aller à contre-courant et, sur tel point particulier, proposer une doctrine contestée par une portion de leur clergé

Aussi bien une partie considérable cours agresses par Jean Paul II à l'épiscopat américain, hier matin à Chicago, a-t-elle pour objet la contestation dans l'Eglise. Jean Paul II félicite les évêques de leur fidélité à l'Evangile. Il les approuve. Il les exhorte à tenir bon, malgré toutes les hostilités, sourdes et déclarées, malgré toutes les défections.

Et, à cet effet, il cite, pour en faire l'éloge, des passages de lettres pas-torales d'évêques américains qui ont courageusement pris position dans des questions controversées, notamment en fait de morale.

« Avec la franchise de l'Evangile, avec la compassion du pasteur et avec la charité du Christ, vous avez traité le problème de l'indissolubilité du mariage chrétien.»

Il les félicite de s'être placés résolument dans la foulée de l'encyclimême conviction que Paul VI, je fais mien l'enseignement de l'encycli-

que «Humanae vitae»: «Avec la

De notre correspondant à Rome Georges Huber

Beaucoup de communions, trop peu de confessions

Que, terrorisés par les mass media, les pasteurs ne deviennent jamais des chiens muets: «Les fidèles ont le droit absolu de recevoir de leurs évêques la parole de Dieu dans la pureté et l'intégrité garanties dans le magistère du souverain pontife.» Le pape signale à l'attention des

évêques d'autres questions délicates: l'intercommunion, qui ne saurait se réaliser légitimement en dehors de la pleine unité de tous les participants dans la foi; l'abus des absolutions générales, à l'encontre des directives précises du Saint-Siège; une désaffection diffuse à l'égard des sacrements de la confession (une grande partie des fidèles qui communient se confessent rarement, alors que la pleine efficacité de l'Eucharistie est liée à un effort constant de purification intérieure...) Que le pape attache une portée générale à ces mises en garde, cela ressort du fait que son discours aux évêques américains, réunis hier à Chicago, a été remis à la presse en quatre langues: allemand, anglais, français et italien.

Le beau métier d'agriculteur

Tout autre est le ton du discours prononcé par le pape à Des Moines, au cœur de l'Amérique rurale. C'est une exaltation du beau métier d'agriculteur, jointe à une mise en garde contre les miasmes qui menacent aujourd'hui de contaminer le monde rural.

«A tous les propriétaires d'entreprises rurales et aux travailleurs de la terre, je voudrais dire: l'Eglise tient en très haute estime votre

Le travail des champs met en contact plus étroit avec le Créateur: «Chaque jour l'agriculteur est porté à se rappeler qu'il dépend de Dieu. Du

ciel vient la pluie, le vent, la splendeur du soleil. Ils viennent sans que l'agriculteur les commande ou les contrôle. L'agriculteur prépare le terrain et il sème. Mais c'est Dieu qui fait croître. Dieu seul est la source de la vie. Même les catastrophes naturelles, comme la grêle et la séche-resse, les orages et les inondations, rappellent à l'homme des champs sa dépendance foncière à l'égard de Dieu». «La terre doit être traitée avec soin, car elle doit nourrir des générations entières. » Après avoir décrit les richesses naturelles de la région - abondance des minéraux, climat favorable, richesse des récoltes, fraîcheur de l'eau et salubrité de l'air - le pape déclara: « Vous êtes les dispensateurs de quelques-unes des plus grandes ressources données au monde par le Créateur, conservez bien cette terre pour que les enfants de vos enfants et les générations futures puissent l'hériter aussi riche que vous l'avez reçue. »

La faim la plus lancinante

Pourtant, et ce fut la conclusion du pape, si abondantes qu'elles soient, les richesses matérielles ne sauraient combler toutes les aspirations de l'homme. Au tréfonds de tout homme couve la plus grande de toutes les faims : celle de l'infini, que seul l'Infini saurait combler. Et le pape de citer aux Yankees repus et vigoureux qui l'écoutaient, la fameuse phrase qui figure à la première page de l'autobiographie de saint Augustin: « Nos cœurs sont sans repos tant qu'ils ne reposent pas

• BAYONNE (ATS/AFP). - Le réfugié politique basque Justo Elizaran Sarazola, victime d'un attentat le 13 septembre à Biarritz, est décédé vendredi matin à l'hôpital de Bayonne.

Militant de l'ETA, Elizaran, 24 ans, avait été abattu non loin de son domicile de sept balles de pistolet. Ses agresseurs circulaient à bord d'une voiture dont plaques minéralogiques avaient été maquillées.

Cet attentat n'a pas été revendiqué.

Un dispositif défensif décent pour l'Europe

BRUXELLES (ATS/AFP). - Le groupe d'experts de haut niveau des pays de l'OTAN a approuvé le 28 septembre à Bruxelles un projet de déploiement de missiles atomiques de l'OTAN pour contrebalancer les nouvelles fu-sées soviétiques SS-20, a-t-on appris hier de source atlantique informée

Le groupe d'experts a fixé à 572 le nombre de vecteurs basés en Europe, ce qui est considéré par l'OTAN comme un minimum pour maintenir sa dissuasion atomique, a-t-on indiqué de même source.

Cet «amalgame» comprend 464 missiles de croisière, qui mettent de deux à trois heures pour atteindre leurs objectifs à la vitesse de

0,8 Mach, et 108 fusées américaines Pershing-2, d'une portée de 1800 à 2000 km, qui mettent 4 à 5 minutes pour toucher leurs objectifs (vitesse Mach 8).

Le déploiement de ces 572 vecteurs n'interviendra pas avant 1983, compte tenu d'une part du protocole de Salt-2 qui interdit le déploiement avant cette date de missiles de croisière d'une portée supérieure à 600 km, et d'autre part des contraintes matérielles de déploiement.

Ce projet, souligne-t-on de même source, doit, avant d'être approuvé par le conseil de l'OTAN, en décembre à Bruxelles, être examiné par le «Groupe des plans nucléaires» de l'alliance, qui se réunira à La Haye à la mi-novembre. Les dernières recommandations seront alors étudiées avant que le projet ne soit définitivement adopté.

De source militaire à Bruxelles, on indique que «l'amalgame» missiles de croisière et fusée Pershing-2, retenu par les experts de l'OTAN, présente un avantage stratégique évident : en effet, la dissuasion de l'OTAN sera grandement accrue par le déploiement de deux systèmes d'armes, tous deux extrêmement précis grâce à leur guidage terminal. En outre, souligne-t-on. il existe déjà 108 Pershing-1 en RFA (700 km de portée seulement) et les Pershing-2 les remplaceront sur des emplacvements déjà opération-